











ANECDOTIQUE ET RAISONNÉE

D U

THEATRE ITALIEN.
TOME SECOND.

WARLE.

dependance, & Proving to Nov.

- - - - - White Courter

Transfer DEPOSE SECTIONS

Coffee State of The Street WELLATE BATAGET AND THE SECOND

ANECDOTIQUE ET RAISONNÉE,

D U

THÉATRE ITALIEN,

DEPUIS SON RÉTABLISSEMENT EN FRANCE, JUSQU'A L'ANNÉE 1769.

CONTENANT les Analyses des principales Pieces, & un Catalogue de toutes celles tant Italiennes que Françaises, données sur ce théâtre, avec les Anecdotes les plus curieuses & les Notices les plus intéresfantes de la vie & des talens des Auteurs & Acteurs.

Castigat ridendo mores.

TOME SECOND.



A PARIS,

Chez LACOMBE, Libraire, rue Christine

M. DCC. LXIX.

Avec Approbation, & Privilége du Roi.

ABU CORNETT WILLTON COUNT.

73 E

MALIANI AND ME

Dannie son nivar manini an

Core seems les l'antyles de principales

of the Core and Cortagno de corte de corte

Coffee days proces

TOME SECOND.



A PARIS,

Am LACOMBE, Libelte, me Chesage,

M DEC BAIR

dres of the world of a little lite state



D U

THÉATRE ITALIEN,

Depuis son origine jusqu'à ce jour.

BELPHEGOR.

Comédie - Ballet en trois actes, terminée par des divertissemens, 24 Août 1721.

TRIVELIN, seul.

DIEUX inéxorables, je vous ai imploré tous, les uns après les autres! Diable emporte si aucun s'est remué de sa place; tous les sacrifices que j'ai fait à Mercure ont eté inutiles; tout l'encens que j'ai brûlé dans le Temple de l'Amour s'en est allé en sumée: il n'y a pas jusqu'à Vulcain qui a resusé de me

Histoire

mettre dans sa Confrairie, grace qu'il accorde à ceux qui la demandent, & même à ceux qui ne la demandent pas. Jacquet épouse aujour-d'hui Colette à ma barbe, après l'avoir amusée deux ans du doux son de ma musette; il l'a charmée dans un moment avec son slageolet.

Colette arrive, & lui dit que c'est par amitié qu'elle ne l'épouse pas, parce qu'une Bohèmienne lui a assûré que son premier mari mourrait; & elle tâche de le consoler, en lui promettant qu'elle l'épousera aussitôt qu'elle sera

veuve.

TRIVELIN.

Oui, mais je t'avertis que si tu épouse Jacquet, j'en serai si chagrin, que je ne vivrai pas huit jours.

COLETTE.

Ah! Si je savais cela, je t'épouserais le premier.

TRIVELIN.

A ce que je vois, tu as autant envie d'être veuve que d'être mariée. Il veut courir les hasards de la pré-

Il veut courir les hasards de la prediction; mais Colette ne veut pas. Jacquet arrive & la gronde de ce qu'il la du Théatre Italien.
trouve avec Trivelin; Trivelin se réjouit au contraire de ce que son Rival
est jaloux, & prétend qu'il aura raison
de l'être.

JACQUET.

Est-ce que je ne puis pas être jaloux sans sujet?

TRIVELIN.

Cela est bien rare.

JACQUET.

Et si je veux l'être sans raison.

TRIVELIN.

La raison vient avec le tems.

JACQUET.

J'entens avoir ma femme à moi feul.

TRIVELIN.

Tes intentions font fort bonnes.

COLETTE

Va, va, Jacquet, je te réponds de tout.

JACQUET.

D'abord que Colette m'en répond, je compte là-dessus; une honnête semme n'a que sa parole.

A ij

Histoire TRIVELIN.

Qui, mais elle n'est plus obligée de la tenir, quand elle veut cesser de l'être.

JACQUET.

Tout ce que tu dis est pour me faire enrager; mais cela ne m'empêchera pas de songer à ma nôce.

TRIVELIN.

Va fonger à ta nôce, & moi je songerai au lendemain. (feul) Quelque mine que je fasse, je suis au désespoir; & je crois que je me donnerais volontiers au Diable, pour empêcher ce

mariage.

Belphegor parait, prie Trivelin de le cacher quelque part, parce qu'il est poursuivi par sa semme & ses créanciers. Il lui promet de lui faire sa fortune, ce qui étonne Trivelin, de la part d'un homme qui n'a pas le sou; mais Belphegor lui apprend qui il est, le sujet de sa mission sur la terre, & tous les malheurs qui ont suivi son mariage; Trivelin le cache, & les Sergens ar-rivent. Ils lui demandent s'il n'a pas vû l'homme qu'ils poursuivent, Trivelin leur fait des réponses saugrenues; ils le menacent, il continue à se mocquer d'eux, & voyant qu'ils n'en peuvent tirer parti, ils lui offrent quelques pieces d'or, qu'il empoche après s'être encore mocqué d'eux en leur donnant de faux

renseignemens,

Belphegor fort de sa cachette, remercie Trivelin du service qu'il lui a rendu, & lui promet de lui faire époufer Colette. Trivelin a de la peine à le croire, & lui demande comment il s'y prendra puisqu'on entend déjà les violons. Belphegor répond qu'il a envoyé Arlequin, son Valet, aux Enfers, pour demander à Pluton la permission d'être invisible.

TRIVELIN.

Vous avez envoyé Arlequin aux Enfers, il y a bien loin d'ici en ce pays-là.

BELPHEGOR.

Pas trop, on y va dans un moment.
Après quelques épigrammes contre
les Financiers, que l'on déteffait alors;
Belphegor promet à Trivelin de l'enrichir aux dépens de M. Turcaret, celui de ses créanciers qui le persécute
le plus.

A iij

Histoire
On entend les Paysans qui s'avan-

Le CHŒUR.

Vive Jacquet, vive Colette, Et vive Colette & Jacquet.

Un BERGER.

Colette, quitte ta musette, Pour écouter le slageolet; Jacquer déniche la Fauvette Ou'un autre attend au trébuchet.

Il s'éleve une tempête & le tonnerre gronde, un Lutin paraît en l'air & chante:

Contre un injuste Hymen le destin se déclare; La vigne va périr dans cet orage affreux, Si dans ce jour Trivelin n'est heureux; Qu'à lui donner la main, Colette se prépare.

JACQUET.

J'aime mieux ne boire que de l'eau, que d'abandonner Colette.

Le MAGISTER.

Buvez de l'eau tant qu'il vous plaita, nous n'en voulons point boire nous je donne ma fille à Trivelin.

JACQUET.

Y consens-tu Colette?

COLETTE.

Il le faut bien; tout ce que je puis faire pour toi, c'est de t'épouser quand je serai veuve:

JACQUET.

Sur ce pied-là je me console, & je ne désespere pas de t'épouser même avant la mort de Trivelin.

TRIVELIN.

Oh! je ne crains rien, je ne suis pas

jaloux comme toi.

L'acte finit par des danses & par un Vaudeville dont voici quelques couplets.

COLETTE.

Jacquet, quoiqu'un autre ait ma foi, Laisse-moi faire, laisse;
Je me reprocherais sans cesse
Que quelqu'Amant sut more pour moi, Faute d'un certain je ne sais qu'est-ce, Faute d'un certain je ne sais qu'est-ce,

N.

La beauté ne saurait de soi Attirer ma tendresse;

A iv

L'esprit & la délicatesse Peuvent encore moins sur moi, Il faut un certain, &c.

3

Pour attirer la dupe à foi, Iris fait la tigresse; Montrer d'abord trop de tendresse, C'est faire mal valoir l'emploi; Il faut un certain, &c.

*

En vain tu voudrais tout pour toi, Importune sagesse; Quand l'amour de ses traits nous blesse, L'occasion enfreint ta loi; On cede à certain je ne sais qu'est-ce, On cede à certain je ne sais quoi.

Le fecond acte se passe aux Ensers. Arlequin en y arrivant, crie gare le pot au noir; bon soir M. Pluton, car il serait inutile de vous souhaiter le bon jour, il n'y en a pas chez vous. . . . Le Diable vous emporte de bon cœur, vous devriez bien saire allumer les lanternes dans votre Empire, je n'ai jamais vu d'Enser si mal policé; ce n'est pourtant pas manque que vous n'ayez ici nombre de Commissaires. J'ai pensé cent sois me rompre le cou, je me suis

en entrant donné du nez contre l'ame d'un Procureur, qui étoit dure comme une enclume, & fans vos Furies qui ont eu la charité de m'éclairer un bout de chemin avec leur flambeau, je ne ferais arrivé de trois heures.

Il explique ensuite à Pluton, comment il a ennivré Caron avec deux bouteilles de vin de Champagne qu'il a trouvé meilleures que les eaux du Stix, & comment il a amusé Cerbere avec une petite chienne qui est amoureuse comme une chatte. Pluton lui demande pourquoi il ne s'est pas dépouillé de son corps pour parvenir plus facilement au sombre Empire.

ARLEQUIN.

C'est ce qu'un Médecin de mes amis m'avait conseillé; mais je n'ai jamais pu m'y résoudre. . . . Il s'acquitte ensuite de sa commission, apprend à Pluton les désastres de Belphegor & les tourmens que sa semme lui a fait éprouver. La scène qui suit est fort plaisante entre Arlequin, Pluton, & Proserpine qui intercede en faveur de son sexe. Arlequin après les avoir quittés, rencontre l'ombre de Violette sa semme.

Ay

ARLEQUIN.

Il faut que ce soit elle, car je sens une certaine révolution par tout le corps.

L'OMBRE DE VIOLETTE.

C'est sûrement Arlequin mon mari, car mon ame est agitée d'une maniere...
Mais il faut filer doux, & comme il est dans les bonnes graces de Proserpine, tâcher qu'il lui demande la permission de m'enmener; je ne serais pas fâchée de revoir la lumiere, quand ce ne serait que pour le faire enrager...... (s'adressant à Arlequin) C'est donc toi mon cher Arlequin? Je ne doute pas que tu ne viennes ici demander ta semme à Pluton... Est tu venu seul?

ARLEQUIN.

Et qui diable m'aurait voulu tenir compagnie; supposé que je susse venu aux Enfers pour y chercher ma femme, ce n'aurait pas été à coup sûr les maris veus du pays d'où je viens: oui, ma mie, je suis venu très-seul, & m'en rétournerai de même.

L'OMBRE DE VIOLETTE.

Quoi! mon cher petit mari, tu au-

rais la cruauté de me laisser ici où je m'ennuie à la mort?...Toi qui peux tout auprès de Proserpine.

ARLEQUIN.

Eh bien, pour vous procurer de l'emploi dans ce pays-ci, je prierai le Seigneur Pluton, de créer en votre faveur une quatrième charge de furie. . . (L'ombre de Violette lui ôte sa batte & le frappe). Eh! là là, dit son mari, vous croyez être encore envie. Proserpine accourt à ses cris, & demande quel est ce bruit.

ARLEQUIN.

C'est l'ombre de ma semme qui sait le Diable à quatre; elle voulait que je vous priasse de la laisser retourner avec moi dans l'autre monde; mais je vous prie au contraire de la garder bien soigneusement, c'est un trésor pour les Ensers qu'une semme de son humeur, elle servira à tourmenter les Damnés.

ARLEQUIN, se plaignance.

Elle m'a étrillé de la bonne sorte; & je m'en sentirai long-tems.

PROSERPINE.

Etes-vous fou de vous imaginer qu'elle vous a fait du mal? Avez-vous oublié que ce n'est qu'une ombre?

ARLEQUIN, riant.

C'est vrai, je n'y songeais pas; parbleu il faut que je sois bien sou en esfet, de croire que cette ombre m'ait pu saire du mal, parce que j'en ressens; ce n'est que mon bâton qui par malheur s'est trouvé un corps, & des plusdurs.

L'acte finit par un divertissement d'Ombres, qui chantent les couplets suivans.

L'OMBRE D'UNE PUCELLE.

Je suis une Ombre du vieux tems,
Qui sui jadis aimable & belle;
Rebuttant toujours mes Amans,
Je suis ensin morte pucelle.
Pucelle à l'âge de trente ans l'
Si des Dieux la bonté suprême
Me rappellait de mon tombeau,
En ferais-je encore de même,
Diable-zot l'

L'OMBRE D'UN AVARE.

Je suis l'ombre d'un vieux Crésus Qui me plaignais le nécessaire; Jamassais écus sur écus Pour faire un neveu légataire, Qui joue & fonds & revenus. Si je repassais l'Onde noire, Mourrais-je auprès de mon magot Faute de manger & de boire, Diable-zot?

L'OMBRE D'UNE FEMME Mariée.

Je suis l'ombre d'une beauté,
Femme d'un vieux jasoux sans bornes;
Il était brutal, emporté,
Son front méritait bien des cornes,
Pourtant il n'en a pas porté!
Si pavais encor la puissance,
Echapperait-il d'être sot?
Aurais-je autant de patience,

Diable-zot?

L'OMBRE D'UN COCU.

Vous voyez l'ombre d'un Cocu, Qui fut toujours d'humeur jalouse; Je méprisai le revenu De la beauté de mon épouse, Et sus gueux tant que j'ai vécu; Mais à présent que c'est la mode; Que l'Epoux partage au gâteau, Voudrais-je n'être pas commode ? Diable-zot.

L'OMBRE D'UNE VEUVE.

Aux Ombres s'il était permis

De prendre là-haut leur volée,

Combien de morts seraient surpris

De voir leurs Veuves consolées

Par leurs Clercs ou par leurs Commis!

Près d'un mourant on se désole,

Jurant de le suivre au tombeau;

Après sa mort tient-on parole!

Diable-zot.

ARLEQUIN.

Que je vais bien à mon retour A Belphegor chanter sa gamme! Quoi! m'envoyer dans ce séjour, Pour m'y saire trouver ma semme! C'est me jouer un vilain tour. Lorsque là-haut il suit la sienne, Pourrait-il me croire assez sor, Pour tirer d'ici bas la mienne! Diable-zot.

Le théâtre représente un Jardin illuminé, où M. Turcaret se prépare à donner le bal. Arlequin paraît en l'air, monté sur un monstre qui jette du

feu par les narines.

Là, là, là, tout doux, mon ami, nous approchons de la terre; prenons garde aux ornières, (il descend) voilà un animal si fatigué, qu'il ne bat plus que d'une aîle. Hola, Valets, Servantes, est-ce qu'il n'y a ici personne pour mener mon cheval à l'écurie? Mais le drôle a déjà pris son parti & s'en retourne aux Enfers au grand galop; (le monstre s'envole) mes baise-mains à Madame Proserpine. Il rend compte à Belphegor de sa commission, & lui dit que Pluton l'attend le lendemain à dîner avec un Greffier à la daube & une accolade de témoins du Mans. Il lui apporte sa permission d'être invisible, & dit que Proferpine luisa fait don du pouvoir de dire la bonne avanture. Trivelin le prie de lui dire la sienne, & Arlequin en lui regardant dans la main, lui dit: hier garçon, voilà le passé; au-jourd'hui marié, voilà le présent; demain cocu, voilà le futur. Trivelin paraît mécontent, mais Belphegor lui dit : qu'il vaut encore mieux être cocu, que d'avoir une femme vertueuse comme la sienne. Il leur dit ensuite d'aller se déguiser en Bohémiens, qu'il va entrer dans le corps de M. Turcaret, chez lequel on va donner bal, & qu'il en sortira une sois seulement à la priere de Trivelin, ce qui lui procurera une bonne somme d'argent.

Le bal commence, plusieurs Masques entrent en dansant, Arlequin & Trivelin déguisés se joignent à eux, & Arle-

quin chante:

Au bruit de nos tambours & de nos castagnettes,
Accourez, Amans curieux.
Si sur la foi de nos sornettes
Vous croyez devenir heureux,
Déjà vous l'êtes.

On vient apprendre que M. Turcaret est devenu sou, & qu'il ne parle plus qu'en chantant. Il arrive en effet, & chante:

> C'est un plaisir pour mes semblables De voir les autres misérables; Ils ne s'embarrassent que d'eux. En moi la pitié ne peut naître, Si tout le monde étoit heureux, Quel plaisir aurais-je de l'être?

Mde. TURCARET.

Ah! Messieurs, on dit que mon mari est possédé d'un Lutin.

Le DOCTEUR.

Il n'est que trop véritable.

Mde. TURCARET.

Et où est-il ce Lutin? que je lui arrache les yeux.

Le DOCTEUR.

Il est dans le corps de votre mari.

Mde. TURCARET.

Oh! je l'en ferai bien fortir à coup de bâton.

ARLEQUIN.

Je vais me charger de ce soin. (Il frappe sur le dos de Turcaret & sur celui du Docteur).

Le DOCTEUR,

Et vous me frappez aussi!

ARLEQUIN.

C'est que je voulais toucher le Diable par bricolle.

Le Docteur dit que cela n'est pas nécessaire, qu'il va le conjurer; mais Belphegor tient bon, & dit en chan-tant, par la bouche de Turcaret, qu'il ne fortira que moyennant grosse somme. Le Docteur continue ses exorcismes; mais inutilement. Trivelin dit qu'il a seul le pouvoir de chasser ce Lutin, & demande cent mille écus. Madame Turcaret dit qu'elle aime mieux que le Diable emporte fon mari. Le Docteur lui représente que M. Tur-caret aurait été plus humain en pareil cas. Madame Turcaret prétend le con-traire, s'est ce qu'il est facile de voir, ajoute Trivelin. Je vais faire passer le Lutin dans le corps de Madame; mais quand il y fera une fois, il me faudra le double. Madame Turcaret effrayée, promet les cent mille écus; mais elle voudrait auparavant être assurée du pouvoir de Trivelir. Pour lui en donner des preuves, il fait paraître à l'inftant le théâtre tout en seu, & les iss du jardin pouffent des gerbes d'artifice. Madame Turcaret qui craint que le feu ne prenne à sa maison, court cher-cher les cent mille écus. Les Sergens arrivent & reconnaissent Trivelin pour le Paysan qui s'est mocqué d'eux, ils le menacent; mais Trivelin après avoir reçu la fomme de Madame Turcaret

Le SERGENT.

Ah! je fens des douleurs effroyables.
Un fecond SERGENT.

Quest-ce que cela signifie? Qu'estce que vous avez fait entrer dans le corps de mon camarade?

ARLEQUIN.

Le Démon Belphegor; & commo il a trouvé la place occupée par d'autres Diables, ils se battent là-dedans à qui restera.

Le fecond SERGENT.

Ah! malheureux , qu'as-tu fait?

TRÍVELIN.

J'ai donné un Sergent au Diable, voyez le grand malheur.

Le fecond SERGENT.

Le malheur retombera sur toi, car je l'ai bien entendu, ton pouvoir est 20 Histoire

fini, & nous t'allons mettre entre les mains de la Justice, pour te faire brû-ler comme un Sorcier.

Trivelin conjure Belphegor de sor-

tir, mais inutilement.

ARLEQUIN.

Il n'en fera rien, il est là dans son

Trivelin s'éloigne quelques instans, & l'on entend le bruit d'un tambour; il revient & crie que c'est Madame Honesta qui cherche par tout son mari. Belphegor esfrayé, se sauve & dit qu'il aime mieux retourner aux Enfers. Chacun est content, le bal continue, & la Piece sinit par un Vaudeville.

Il n'est qu'un certain tems pour plaire,
Iris, vendez cher aux Amans
Vos beaux ans.

Vers la fin de votre carrière, Vous payerez à votre tour A l'amour,

Tous les frais qu'il aura pû faire.

×

Lorsque dans l'Hymen on s'engage, Tout plait parce qu'il est nouveau, C'est le beau. Mais deux jours après on enrage' Du mauvais marché qu'on a fair, C'est le laid;

On n'a plus despoir qu'au veuvage.

×

Femme trop sage me désole, Et sa vertu sait trop de bruit, Jour & nuit.

J'aime mieux une jeune folle, Et si je suis d'être cocu Convaincu:

Nombre que je vois m'en confole.

×

Si l'on yous demande à la porte, Belphegor a-t-il réjoui,

Dites oui.

Si quelqu'un parle d'autre sorte Et veut par contradiction,

Dire non;

Dites que le Diable l'emporte.

Cette Piece est de Legrand, Comédien Français. Elle eut dix-huit représentations de suite, & sut très souvent reprise pendant plusieurs années. Les Comédiens voulurent la remettre il y a huit ans; mais le Public n'y prit aucun goût, ce qui ne prouve que son inconstance.

LE FLEUVE D'OUBLI

Comédie en un acte, 12 Septembre

L E théâtre représente un bois agréable, au milieu duquel les eaux du fleuve Léthé coulent lentement. Ce Dieu appuyé sur son urne, chante les paroles suivantes.

Comme mes eaux le tems coule fans cesses.

Le passé ne peut revenir,

Perdez-en le souvenir.

Sage vieillesse

Ne comptez point sur l'avenir;

Folle jeunesse

Jouissez du présent qui va bien-tôt finir.

Trivelin, distributeur des eaux, commence par en boire deux rasades pour oublier son ignorance; mais à la seconde, il sent que le savoir lui monte trop à la tête, il craint qu'il ne l'ennivre.

Un Marquis arrive avec une démarche insolente, & demande à boire pour oublier qu'il était auparavant petit com-

mis.

TRIVELIN.

Vous n'avez pas besoin d'en boire pour cela, vous n'avez qu'à faire comme vos pareils.

Le MARQUIS.

Il m'arrive tous les jours des aventures terribles; dernierement ayant maltraité mon cocher, il eut l'infolence de me dire qu'il s'en plaindrait à mon pere, qui avait été jadis son camarade.

TRIVELIN.

Votre pere était donc un Fiacre?

Le MARQUIS.

Il n'est pas agréable que les gens vous fassent ressouvenir de ces sortes de choses.

TRIVELIN.

De cette façon ce n'est pas vous qui devez boire des eaux de l'oubli, mais tâchez d'en faire boire à ceux qui vous connaissent.

Le MARQUIS.

Eh! comment pouvoir y parvenir?

TRIVELIN.

Ils feront comme s'ils en avaient bû.

quand ils verront que vous n'avez pas dessein d'en boire. (Il le congédie.) Une semme lui succede, & voudrait

oublier les défauts de tous ceux qu'elle connaît. Trivelin lui conseille d'en boire pour oublier les siens. Un ingrat la remplace, & demande à boire des eaux pour oublier un ami qui lui a rendu de grands services. Il justifie son ingratitude par toutes les raisons communes à ses pareils; que son ami pouvait faire davantage, qu'il a peut-être eû ses vues en l'obligeant, que l'amour propre y a eu beaucoup de part; enfin qu'il n'a pas continué à l'obliger toujours de si bon-ne grace. Trivelin condamne ces raisons; l'ingrat avoue qu'intérieurement il ne les trouve pas trop bonnes, aussi est-ce pour éteindre ses remords qu'il a recours aux eaux du Fleuve d'Oubli. Trivelin lui en refuse pour ce motif, mais il lui en offre pour oublier son ingratitude; il les accepte & convient après en avoir bû, qu'un ingrat est un monstre à fuir en tous lieux.

Une femme vient au fleuve pour oublier le trop d'amour qu'elle a pour son mari. Trivelin l'assure qu'elle n'a pas besoin de ses eaux, qu'elle n'a qu'à se ressouvenir sans cesse qu'il est son

mari,

du Théâtre Italien. 25 mari, que toutes les femmes n'ont pas

d'autre secret.

Un Apothicaire vient après elle, & Trivelin l'avertit d'avance que ces eaux ne se prennent que par la bouche; il lui demande ensuite quel est l'usage qu'il en veut faire.

L'APOTHICAIRE.

Pour oublier une fâcheuse idée qui me tourmente depuis quelque-tems.

TRIVELIN.

Est-ce une idée particuliere?

L'APOTHICAIRE. Non, elle est assez générale.

TRIVELIN.

Et quelle idée avez-vous encore?

L'APOTHICAIRE. D'être cocu.

TRIVELIN.

Cette idée-là est plus particuliere que vous ne pensez, car le plus grand nombre de ceux qui le sont, ne croyent pas l'être.

Il lui demande ensuite les raisons qui peuvent lui donner cette idée. L'Apo-

Tome II. B

thicaire lui répond qu'il sent de tems en tems que le front lui démange; qu'il rêve souvent être au milieu d'un troupeau de belliers; enfin que ses enfans ne lui ressemblent point. Trivelin l'assure que ces raisons là ne sont pas suffisantes, & lui demande celles qu'il a pour les combattre.

L'APOTHICAIRE.
Ma femme est laide.

TRIVELIN.

Mauvaise raison.

L'APOTHICAIRE.
Elle ne se soucie pas des hommes.

TRIVELIN.

Quelle preuve en avez-vous?

L'APOTHICAIRE.

Elle ne se soucie pas de moi-même, qui suis son mari.

TRIVELIN.

Est-ce que les semmes mettent leur mari au nombre des hommes?

L'APOTHICAIRE.

Oh! voici une bonne raison; ma

du Théâtre Italien. 27 femme me fait confidence de toutes les déclarations d'amour qu'on lui fait.

TRIVELIN.

Cela ne prouve encore rien; elle peut vous facrifier tous ceux qu'elle n'aime pas, pour vous donner le change sur ceux qu'elle favorise en secret.

L'APOTHICAIRE.

Cela est plaisant! toutes les raisons qui pouvaient renverser mon idée, ne sont que l'appuyer davantage.

TRIVELIN.

Je puis me tromper, consultez quelqu'un qui soit là-dessus plus habile que moi.

L'APOTHICAIRE.

C'est ce que j'ai fait aussi, j'ai même consulté des gens du corps.

TRIVELIN.

Du corps des Apothicaires?

L'APOTHICAIRE.

Non, des cocus.

TRIVELIN.

Et qui, encore?

Bij

L'APOTHICAIRE.

Mon Procureur.

TRIVELIN.

Vous ne pouviez mieux vous adreffer; & que vous a t-il répondu?

L'APOTHICAIRE.

Qu'il ne croyoit pas l'être lui-même.

TRIVELIN.

Votre Procureur n'a donc pas de grands Clercs!

L'APOTHICAIR E.

Pardonnez moi, vraiment.

TRIVELIN.

Il ne sait donc pas la Coutume de Paris? Que ne yous adressez-yous à votre Notaire?

L'APOTHICAIRE.

Est-ce que les Notaires se connaissent en cocus?

TRIVELIN.

Hé! parbleu, c'est chez eux qu'on va figner pour l'être.

L'APOTHICAIRE.

Enfin, quoi qu'il en soit, je n'ai trouvé que vous qui m'ayez parlé juste; après tout, le cocuage n'est pas une maladie mortelle.

TRIVELIN.

Au contraire, il y a bien des gens qui ne vivent que de cela.

L'APOTHICAIRE.

Je le mets au nombre de ces maux qui n'obligent pas même à garder la chambre.

TRIVELIN.

Cela est vrai, il n'oblige tout au plus qu'à garder les manteaux; mais allez boire de nos eaux, ensuite vous irez faire un tour dans le bois, & surtout prenez garde d'accrocher votre tête aux branches; mais voici un drôle qui m'a l'air de ne pas se moucher du pied.

Un GASCON.

Cadedis, je suis un Cadet de Pezenas, qui se fait besoin d'eau.

B iij

TRIVELIN.

Ce n'est pas apparemment pour oublier vos scrupules?

Le GASCON.

Je ne laisse pourtant pas d'en avoir, j'ai grand sois d'oublier & de saire oublier aux autres.

TRIVELIN.

Que youlez-vous oublier, encore?

Le GASCON.

Primo, ma valeur.

TRIVELIN.

Il y a bien des gens qui croyent en avoir de reste, & qui ne s'en souvienpent pas dans l'occasion.

Le GASCON.

Item, je veux oublier l'art de conter choses persuasives aux Dames, &c de les rendre d'abord amoureuses de moi, je n'y saurais sournir.

TRIVELIN.

Je vais vous livrer une couple de bouteilles de nos eaux, serez vous content?

Le GASCON.

Comment content? Il m'en faut une centaine.

TRIVELIN.

Cent bouteilles! eh pourquoi faire?

Le GASCON.

Pour en faire boire à tous mes Créanciers & leur faire oublier ma porte.

TRIVELIN.

Vous en avez donc beaucoup?

Le GASCON.

Une Légion.

TRIVELIN.

Cela me furprend.

Le GASCON.

Vous êtes surpris qu'un Gascon emprunte?

TRIVELIN.

Non pas; mais qu'on lui prête.

Le GASCON.

La maudite race que les Créanciers! il semble que ces Belîtres ne fassent crédit que pour avoir le plaisir de demander de l'argent.

Biv

TRIVELIN.

Vous leur faites durer long-tems ce plaisir.

Le GASCON.

Diriez-vous que je hais tant les Créanciers, que je n'ai voulu être créancier de personne; mais venons au fait. Livrez-moi mes cent bouteilles.

TRIVELIN.

Monsieur, cela m'est impossible; si tous ceux qui ont des créanciers en prenaient autant, notre sleuve n'y pourrait pas fournir.

Le GASCON.

Oh! fandis, je les aurai de force ou de gré.

TRIVELIN.

C'est ce que nous allons voir-

Le GASCON.

Ecoutez, l'ami, songez que je n'ai pas encore oublié ma valeur; cadedis, je jetterai le fleuve par les senêtres.

TRIVELIN, au parterre.

Garre l'eau. Oh! parbleu en faveur

de la gasconnade, vous aurez votre affaire.

Le GASCON.

Songez au moins à me faire bonne mesure, & qu'il n'y ait pas une goûte à redire de ce que je demande.

TRIVELIN.

Il n'y manquera rien je vous affure. Mais voici tous les mortels que nos eaux ont attirés sur ces bords, qui viennent se réjouir dans l'espoir qu'ils ont d'oublier tous l'eurs chagrins.

VAUDEVILLE.

Un PAISAN.

Ma Maîtresse insidelle Aime le grand Colas, ha, ha, ha, Ma foi, tampis pour elle Je n'en pleurerai pas, ha, ha, ha, Pour en perdre la mémoire Dans le sleuve d'oubli,

Je veux boire.

Le GASCON.A

A toute heure à ma porte que le Vient nouveau Créancier; hé; hé; hé; la Mais que le Diable emporte.

Qui songe à les payer, hé, hé; hé; le B. W.

Pour en perdre la mémoire Dans le Fleuve d'oubli « Biribi.

Je veux boire.

Une COQUETTE.

Différente est l'espece D'Amant & de Mari, hi, hi, hi, L'un folâtre sans cesse. L'autre jamais ne rit, hi, hi, hi, Pour en perdre la mémoire Dans le fleuve d'oubli, Biribi.

Je veux boire.

Une PAYSANNE

Notre Mari caresse Sa Servante Margot, ho, ho, J'en mourrais de tristesse, Sans son Valet Pierrot, ho, ko, ho, Pour en perdre la mémoire Dans le fleuve d'oubli, Biribi.

Je veux boire.

L'APOTHICAIRE.

J'avais pris femme laide Pour n'être pas cocu, hu, hu, hu, Mais c'est un vain remede, Et j'en suis convaincu, hu, hu, hu;

Pour en perdre la mémoire Dans le fleuve d'oubli, Biribi, Je veux boire.

Cette Comédie qui n'est composée que de scènes détachées, est du nombre de celles que l'on appelle Pieces à tiroir; mais les caracteres de tous les personnages qui y paraissent, sont vrais & bien dessinés. Le dialogue est vis & bien soutenu, le sujet ingénieusement imaginé; une scène de Melusine peur en avoir sourni la premiere idée, comme nous l'avons sait observer; mais ce n'est pas un petit mérite que de savoir gresser un sauvageon & en tirer de bon fruit. Le Grand possédait ce talent supérieurement, & n'avait souvent besoin que d'un mot pour créer des scènes très ingénieuses. Cette Piece dont il est l'Auteur, eut seize représentations confécutives, & fut depuis très-souvent reprife.



LA VEUVE COQUETTE.

Comedie en un acte en prose, 19 Octobra.

UNE Veuve surannée & coquette, qui ne songe qu'à se marier, s'imagine que tous les Amans de sa fille Silvia.

sont amoureux d'elle.

Mario à qui Silvia a donné sa soi, est fort en peine pour obtenir le consentement de Flaminia sa prétendue bellemere, qui devenant amoureuse de lui, a envie de l'épouser. Cette vieille solle rebutte le Médecin Rubarbini, qui sur le bruit de ses richesses, la recherche en mariage, & lui sait une déclaration

en style de faculté.

Mario de concert avec la Maîtresse, vient la demander avec les complimens ordinaires & les protestations générales qu'il ferait enchanté d'entrer dans sa famille; mais la Veuve qui est plus portée à se flatter qu'à pourvoir sa fille; prend le compliment pour son compte, reçoit Mario le plus favorablement du monde, lui dit qu'il y a long-tems qu'elle s'est apperçue de sa passion, qu'elle ne veut pas le faire languir da-

du Théatre Italien. vantage, & pour lui en donner des preuves véritables, elle le charge d'aller chez son Notaire, faire dresser le ler chez son Notaire, faire dresser le contrat, & d'y saire mettre, qu'elle lui donne les trois quarts de son bien en saveur de ce mariage qui lui paraît si agréable & si avantageux. Mario est au comble de sa joie, de trouver des dispositions si savorables, & sur lesquelles il avait si peu compté, ne doutant pas qu'il ne s'agisse de Silvia & de lui; il sait faire le contrat avec précipitation, & revient avec le Notaire & Silvia La Veuve est si transportée de joie de son prétendu mariage, qu'elle signe sans vouloir en entendre, la lecture, & engage sa sille, d'un ton de mere, à faire gage sa fille, d'un ton de mere; à saire : la même chose. Le divertissement que Mario a fait préparer pour célébrer les nôces, arrive en même tems. La Veuve ordonne que les nouveaux Mariés commencent la fête; auffi-tôt Silvia & Mario se prennent par la main pour dan-fer. Flaminia croit que c'est un qui pro quo, mais on lui fait entendre qu'elle s'est trompée elle-même. Outrée de dépit, elle veut se dédommager en époufant le Médecin; celui-ci qui a appris son avanture en arrivant, lui dit que: la saignée qu'elle vient de saire à sons

Histoire

38

bien, l'a guéri radicalement de sa pasfion. La Veuve se retire en colere, la fête continue & finit par le Vaudeville suivant.

Un Amant avant l'Hymenée,
Enchanté de sa destinée,
Croit que ses seux seront sans sin,
L'Hymen souhaité vient ensin;
La premiere nuit l'amour reste,
Mais souvent le petit malin,
Zeste;

S'envole dès le lendemain.



La plus vive douleur s'appaife; Comme la Matrône d'Ephese, Une veuve est-elle aux abois? Un vivant de joli minois, A la regaillardir est preste; Il fait si bien du premier coup, Zeste,

Qu'à l'Hymen elle reprend goît.

X

Envain dans son humeur jalouse.

Un époux croit de son épouse.

Ecarrer toujours les galans.

Que servent les soins vigilans?

Il ne faut qu'un moment funeste,, Un jeune gaillard qui plaira,, Zeste,

A sa barbe lui croquera.

SILVIA:

Ne veulent pas que leurs fillettes.

Ecoutent les jeunes garçons;

Mais pour éluder leurs leçons,

Nous en savons toujours de reste.

Quand on le garde trop long-tems,

Zeste,

Notre honneur prend la clef des champs-

Cette Piece qui est de M. Desportes, & qui est la seule qu'il ait donnée, eutquelques succès; elle n'a cependant point été reprise.



TIMON MISANTROPE.

4 Janvier 1722.

PROLOGUE.

Le théâtre représente la montagne où Timon s'est retiré. Ce Misantrope est couché sur un gazon au pied des rochers, habillé de peaux de bêtes fauvages; son âne paraît à côté de lui; il invoque Jupiter, & lui dit de prendre ses foudres & de les lancer sur les scélérats qui couvrent la terre. On entend un coup de tonnerre, Mercure paraît suivi de Plutus, & apprend à Timon, que Jupiter touché de ses malheurs, lui envoye le Dieu des richesses. Timonrépond qu'il ne demandait au maître du tonnerre, que de le venger des ingrats qui l'ont abandonné, & non pas de Paccabler de nouveaux maux en le comblant de nouvelles richesses. Il se contente d'une seule grace qu'il deman-de à Mercure, c'est de donner la voix humaine à son âne, afin qu'il puisse s'entretenir avec lui; c'est, dit-il, le seul qui ne se soit point apperçu du changement de mon état; mes haillons ne lui sont

point peur, il reconnaît toujours la main qui l'a nourri, & reçoit d'aussi bon cœur une poignée d'herbes, qu'il en recevait le meilleur froment.

Mercure exauce sa priere, l'âne de Timon est changé en Arlequin, & Mercure en les quittant, se promet d'en-

richir le Misantrope malgré lui.

Arlequin est fort étonné de sa nouvelle métamorphose, & regrette surtout la belle queue qu'il avait & qu'il présere, à l'entendement humain que Mercure lui a donné. Son Maître lui apprend qu'il est devenu le Roi des animaux.

ARLEQUIN.

Je puis donc d'ormir sans crainte dans les forêts, les loups & les lions respecteront mon sommeil & viendront après me rendre leurs hommages?

TIMON.

Je ne te conseille pas de t'y sier, ils te dévoreraient comme si tu n'étais encore qu'un âne.

ARLEQUIN.

Voilà des sujets bien impertinents! & à ce que je vois, l'empire des hommes sur le reste des animaux, ressem-

Histoire
ble assez à celui des ânes; ils sont peurà ceux qui sont plus foibles & plus timides qu'eux, & ils se sauvent devant
les plus forts & les plus hardis.

TIMON.

Tout ce que tu vois est à présent fait pour toi, au lieu que tu étais auparavant fait pour l'homme; témoin les services que tu m'as rendus.

ARLEQUIN.

'Ah, ah, je ris de ta fottise de ne pas voir que c'était toi qui étais fait pour moi; n'avais - tu pas le soin de pourvoir à ma subsistance, de me panser, de me mener boire, de me donner à manger, de nétoyer mon écurie?... Il lui demande ensuite pourquoi il est maintenant si mal vétu & si mal logé? Timon lui apprend comment il est devenu pauvre & comment il resuse de redevenir riche. Arlequin blâme sa conduite passée & son obstination présente, & lui prouve que les maux ne viennent point des richesses, mais du mauvais usage que l'on en sait. Timon qui a résisté aux conseils des Dieux, se rend à ceux de son âne & au desir de saire crever de dépit tous ses compatriotes.

(Le théâtre représente la ville d'A-thênes).

Mercure en habit de femme & fous le nom d'Aspasse, dit qu'il veut se ser-vir d'Eucharis & d'Arlequin pour corriger Timon, dont la seule bonté a caufé tous les malheurs, & que l'ingratitude des hommes a aigrie & changée en des sentimens de haine & de vengeance. Mercure a une scène avec cette Eucharis, qui lui apprend que les nouvelles richesses de Timon ont ramené à ses pieds les lâches amis que sa mifere avait écartés, & qu'il les a reçus avec tout le mépris qu'ils méritent. Élle admire la fermeté que Timon a fait paraître, & avoue de bonne foi à Aspasse qu'elle serait flattée de soumettre un cœur noble & fier tel que celui de Timon. Il lui a plû par sa sincérité, & elle ne voudrait pas employer d'autres armes. Aspasse combat ces sentimens & dévoile les caprices du cœur humain, qui même lorsqu'il estime la franchise, aime à se rendre aux ruses innocentes qu'une Amante délicate sait employer adroitement. Eucharis se rend aux confeils d'Aspasse, lui promet de les suivre & d'employer des moyens nouveaux

4.4. pour gagner le cœur de Timon, qui pa-raît suivi de ses prétendus amis. Ils lui font des complimens sur sa fortune nouvelle, & tâchent de justifier leur conduite passée. L'un d'eux est un Poëte qui présente à Timon une Ode, dans laquelle il le loue de la victoire qu'il a remportée sur les ennemis.

TIMON.

Comment oses-tu dire cela? Je n'ai jamais été à la guerre.

Le POETE

Il n'importe, tu l'aurais remportée si tu eusses combattu, & cela suffit.

ARLEOUIN, au Poëte.

Fais moi aussi une Ode, mais je n'aime pas les menteries; ainsi je te prie de ne chanter que la victoire d'un homme qui a assommé un faquin.

Le POETE.

Est-ce que cela vous est arrivé?

ARLEQUIN.

Non; mais la chose va arriver dans un moment, car je veux t'assommer pour le prix de ton impertinence. (il le bat & le Poëte se sauve.)

du Théâtre Italien.

Eucharis aborde Timon, qui dit en la voyant, voici encore une quéteuse de trésors.

EUCHARIS.

Je suis charmée de rencontrer un original tel que vous, qui parce qu'il n'a fait que des sottises dans le monde, prétend en jetter la faute sur le reste des hommes. [Timon, d'abord étonné de ce début, lui répond ensuite sur le même ton, & lui dit qu'il est charmé de la trouver de cette humeur. Le beau champ pour moi, dit-il, que le teint apprêté d'une coquette, que ce visage composé qui a changé ses mouvemens naturels contre des grimaces! quel plaisir de démasquer un cœur qui sous des dehors sardés, nous cache l'insidélité même! ah! ah! ah!

EUCHARIS.

Le beau champ pour moi que les discours d'un homme qui a changé sa raison pour des caprices; les sentimens humains pour de la sérocité; qui toujours diamétralement opposé à la raison, prodiguait autresois sollement son bien, & qui aujourd'hui s'en resuse l'usage encore plus sollement! ah! ah! ah!

ARLEQUIN.

Ah! ah! ah! le beau champ pour un âne, que d'entendre les hommes se dire leurs vérités. Ah! ah! ah! (à Timon) Allons, ris donc, cela est tout à fait plaisant.

TIMON, piqué.

Oui ... c'est drôle

Il compare ensuite la tête d'une semme à celle d'un perroquet; Eucharis compare la tête d'un homme à celle d'un âne. Arlequin se fâche, & dit que jamais âne n'a traité une ânesse si indignement que son Maître vient de le faire.

EUCHARIS.

Répondez-lui si vous le pouvez.

Timon convient qu'il n'a jamais entendu de conversation si brusque, mais en même tems qui lui ait fait autant de plaisir; il avoue à Eucharis qu'elle a rencontré son soible, mais qu'elle n'en doit espérer d'autre avantage que ce-lui de se dire réciproquement leurs vérités. Eucharis y consent, en lui promettant de ne le pas ménager.

Arlequin remercie son Maître de l'avoir fait homme, il avoue que les ânes ne sont que des bêtes auprès d'eux.

TIMON.

Sur quoi en juge-tu?

ARLEQUIN.

Sur ce que vous suppléez par des richesses à tous les désauts du cœur & de l'esprit; tiens, j'ai trouvé des silles qui m'ont dit que si je voulais leur donner de l'argent, qu'elles m'aimeroient à la folie; des amis qui m'ont assuré de leur amitié, si je les payais bien; des Poëtes qui m'ont promis de m'immortaliser par leurs vers, pourvu que je leur fasse bonne chere; des Généalogistes qui m'ont offert pour de l'argent, de me faire descendre de Jupiter en droite ligne. Oh, juge si ne voila pas des prodiges: avec de l'or, les hommes font ce que les Dieux, la raison, ni la nature ne peuvent faire.

TIMON.

Ah! ah! ah!

ARLEQUIN.

Donne-moi vîte des trésors.

TIMON.

Pourquoi faire?

ARLEQUIN.

Pour m'aller divertir.

TIMON.

Je suis trop de tes amis pour cela.

ARLEQUIN.

Tu es trop de mes amis pour me donner le moyen de me divertir? Ecoute, depuis que je comprends ce que tu me dis, je n'ai encore entendu de toi que des impertinences; à la fin cela m'impatiente.

TIMON.

C'est que tu ne connais pas encore ce qui te convient.

ARLEQUIN.

Je ne puis juger des choses que par mon premier état. Lorsque je n'étais qu'une bête je cherchais à paître dans les meilleurs pâturages, j'allais à la meilleure eau, je m'attachais toujours à ce qui me faisait plus de plaisir; maintenant que je suis homme, je veux la maison la plus commode, le meilleur habit, la plus jolie semme, & je prétens manger & boire ce qu'il y aura de plus excellent. du Théatre Italien. 49. Timon lui dit qu'il faut que les hommes triomphent de leurs passions.

ARLEQUIN.

Dis-moi, n'y a-t-il de passions chez les hommes, que celles qui les portent vers les plaisirs?

TIMON.

Il y en a beaucoup d'autres.

ARLEQUIN.

La haine, la vengeance, ne font-

TIMON.

Assurément, & des plus odieuses.

ARLEQUIN.

Si tu voyais un homme entre deux femmes, l'une laide comme une guenon, l'autre belle comme un astre, & qu'il choisit la laide, qu'en dirais-tu?

TIMON.

Que cet homme est de mauvais goût.

ARLEQUIN.

Tu es donc un fot animal, puisque parmi tant de passions aimables, tu vas justement choisir les guenons de toutes les passions.

Tome II.

30 Histoire

Cette consequence embarrasse Timon; qui ne lui donne que de mauvaises raisons & point d'argent pour se divertir, ce qui mer Arlequin fort en colere. Il se promet bien de tâcher d'avoir du plaifir fans son argent. Lorsque Timon s'est retiré, Mercure sous la forme d'Aspasie, aborde Arlequin, lui fait une déclaration d'amour & confent à l'éponser, ce qui cause beaucoup de plaisir à Arlequin; mais lorfqu'il lui apprend que Timon refuse de partager avec lui ses richesses, Aspassecrefuse à san tour? de lui donner la main. Arlequin ne peut concevoir comment les trésors de Timon ont quelque chose de commun avec l'amour qu'elle tui a fait paraître; Afpasie lui sait plusieurs argumens cap-tieux, pour lui prouver que les riches-ses sont le premier mobile du bonheur, & qu'il est par conséquent naturel de les desirer. Arlequin est embarrassé de lui répondre & plus fâché encore de la perdre. Aspasse faisit ce moment pour l'engager à voler son Maître. Cette proposition révolte d'abord Arlequin, mais elle le détermine par ce raisonnement. Qu'est-ce qui appartient aux animaux d'un pâturage?

Al amalus III.

ARLEQUIN.

Ce qu'ils en peuvent manger.

ASPASIE.

A qui appartient ce qu'ils ne peuvent pas manger?

ARLEQUIN.

A ceux qui en ont besoin.

ASPASIE.

Les trésors sont aux hommes ce que les pâturages sont aux animaux; ainsi tout ce qui ne sait pas besoin à Timon, ne lui appartient point & vous pouvez le prendre, sont le prendre, sont le prendre, sont le prendre de la s

ARLEQUIN.

Je comprends cela; mais ce qui m'étonne, c'est que les ânes le savent & que les hommes semblent l'ignorer.

ASPASIE

vous le savez, vous devez faire usage de voe lumieres.

ARLEQUIN

Pardi, cela est clair comme le jours je puis prendre de ses trésors ce qui m'est nécessaire & lui laisser le reste.

C ij

ASPASIE.

Vous lui devez tout prendre.

ARLEQUIN.

Oh! pour cela non. Je ferais mal si j'en prenais plus qu'il ne m'en faut, ou bien il n'a pas tort de les garder tous

pour lui. Monda qu'il ne doit pas laisser une obole à Timon, car, dit-elle, c'est faire un bien aux hommes de leur ôter les choses dont il ne résulte que des soins pour eux, & de leur éviter les occasions de se deshonorer. Timon se deshonore en se resusant aux besoins des autres; le peu d'usage qu'il fait de ses trésors pour lui-même, ne lui laisse dans leur possession que l'embarras de les conserver; ainsi en ravissant ses richesses, vous ne lui ôterez que des soins inutiles, & les moyens de se faire hair & mépriser; vous rendrez à ceux à qui il refuse des secours, la part que la nature leur donne dans ses trésors; & comme les bonnes actions ont toujours leur récompense, vous serez aimé & estimé universellement; enfin si ma possession vous fait plaisir, vous l'aurez par ce moyen.

ARLEQUIN.

Je n'aurais jamais cru que ce fût une fi bonne action de voler fon Maître! Oui, je conçois qu'en conscience je dois prendre les trésors de Timon; mais malgré cela, je n'en veux rien faire.

Alors Mercure imagine de faire venir toutes les passions sous des formes humaines, pour séduire Arlequin.

Une PASSION.

A l'aspect de la volupté,

Fuyez vertus séveres;

Un seul rayon de sa beauté

Détruit vos brillantes chymeres.

Mortels, sous ses loix, les plaisses

Sur vos pas volent sans cesse:

Elle remplit tous vos desirs;

Qu'exige de plus la sagesse!

La VOLUPTÉ.

A l'empire suprême.

A l'empire suprême.

Votre raison n'est qu'un emblême

Où, sous diverses couleurs,

Me jouant de vos erreurs,

Je ne vous montre que moi-même.

C iij

L'AMBITION.

D'une vaine chimere,
L'ambition sait d'un Corsaire,
Chez vous faire un Conquerant;
D'un masque de Courtisan

Déguise une ame mercenaire.

Un IVROGNE

L'esprit sur Pégase monté
Va se plonger dans l'hypocrène.

Et des eaux de cette sontaine
Il fait sa sélicité.

Mais pour moi plus raisonnable.

Je ne la cherche qu'à la table.

Et j'y trouve la volupté.

Un AVARE.

Plutus de moi seul respecté,
De ses trésors fait mon partage; I
Mais à m'en resuser l'usage
Je mets ma félicité.
En yain la raison en gronde,
Je me mocque, lorsqu'elle fronde
L'etreur qui fait ma volupté.

ARLEQUIN.

Venez belle Divinité, que la Monceun à vous suivre s'empresses Venez par voire douce ivresse, le la Venez par voire douce ivresse, le la Venez par voire douce ivresse, le la Venez vous tout est adorable; le ne vois rien de condamnable sous les soix de la volupté.

Les passions à la tête desquelles est la volupté, s'emparent d'Arlequin, & dans un balet caractérisé, elles l'entraînent par leurs mouvemens. Il cede à leurs impressions, & se jettant dans les bras de la volupté, il part déterminé à faire tout ce que Mercuse veut.

Timon paraît avec Eucharis, & lui fait une déclaration d'amour affez brufque & affez finguliere, pour qu'elle ne puisse pas douter de sa bonne soi; cependant elle resuse de s'y rendre, & elle le quitte sans lui donner la moindre espérance. Timon resté seul, rend graces aux Dieux de l'éloignement qu'ils ont mis dans le cœur de sa Maîtresse, & les remercie d'avoir par ce moyen préservé sa raison du nausrage. Arlequin arrive après avoir volé Timon, & lui tient des discours qui lui sont assez claire-

ment connaître l'action qu'il vient de faire; mais Timon ne peut se la persuader, & sort pour s'en convaincre.

Arlequin frappe à la porte de Socrate, qu'on lui a dit de consulter com-me le plus sage d'Athênes; mais Socrate lui apprend que toutes ses études n'ont servi qu'à lui prouver qu'il ne sa-vait rien. Arlequin lui répond que c'est toujours savoir quelque chose, & il lui demande comment il doit s'y prendre pour avoir de tout ce que l'on peut de-firer. Il voudrait d'abord acheter quelque demi-Dieu pour pere. Socrate lui dit qu'il doit s'adresser à un Généalogiste; mais après lui avoir expliqué que ce Généalogiste ne pourra véritablement lui donner une autre origine, Arlequin dit qu'il aime mieux garder la sienne telle qu'elle est, que de la changer contre une chimérique, qui tromperait les uns & le ferait mocquer des autres. Il veut ensuite acheter de la gloire, Socrate lui apprend qu'il y en a de deux sortes; une qui naît de la vertu & que l'on n'achete que par des senti-mens de justice & de belles actions; l'autre qui ne vient que des préjugés & que l'on peut acquérir avec de l'argent. Arlequin qui n'a que de l'argent, dit

du Théâtre Italien. qu'il se contentera de celle-là. Socrate lui parle de celle d'Alcibiade, qui a remporté le prix à la course des che-

vaux dans les jeux Olimpiques.

ARLEQUIN

Il court donc mieux que les che vaux, cet Alcibiade?

SOCRATE.

Ce sont ses chevaux qui ont mieux couru que ceux des autres, & c'est pour cela que les Grecs l'ont couronné.

ARLEOUIN.

Ce sont des impertinens, car autrement ils auraient donné le prix aux chevaux d'Alcibiade, puisque ce sont eux qui l'ont gagné (1). Ce n'est-là qu'une gloire de cheval, dont j'aurais pu me contenter lorsque je n'étais qu'un âne; maintenant que je suis un homme, j'en veux une autre.

⁽¹⁾ On devrait bien jouer quelquefois cette scène, pour renvoyer par-delà les mers, ces courses ridicules que l'on voudrait mettre à la mode. Je ne vois pas à quoi peut être utile un tel exercice, si ce n'est pour apprendre à fuir avec plus de vîtesse.

Vous pouvez aller à la guerre; fi vous couvrez le champs de corps morts, fi vous faccagez bien des villes, fi vous défolez de vastes campagnes, fi vous détruisez par vos fureurs des Nations entieres, vous vous ferez un nom éternel & l'on vous mettra au rang des plus grands Héros.

Ce fon MI U.S E A R LEQUENCO

Fi, au Diable, c'est la gloire d'un enragé. Les loups même n'en voudraient pas, car ils respectent leur espece.

SOCRATE.

Vous verrez qu'un âne ne trouvera rien que de méprisable dans tout ce qui flatte la vanité des hommes. Ecoutez, faites des Comédies; il y a dans Athênes des gens qui se sont rendus célebres par-là.

ARLEQUIN.

Qu'est-ce que cela des Comédies?

SOCRATE.

Ce sont des ouvrages d'esprit où l'on joue publiquement les hommes, & dans lesquels on les sait rire de leur propre ridicule.

33

ARLEQUIN.

Cette gloire est bonne, j'en veux.

Il demande à Socrate comment on doit s'y prendre pour saire une bonne.
Comédie, & Socrate lui donne des infiructions que je n'ai pu me refuser de transcrire, puisqu'elles doivent servir de leçon à ceux qui cultivent cet att.

SOCRATE.

Il faut dire spirituellement des choses raisonnables & des vérités lutiles poqua la correction des mœurs; saire rire le honnêtes gens par un comique sensé qui reçoive toutes les graces de la nature & della vérité prévited sur routeles pointes triviales, da sade plaisanterie, les jeux de mots & toutes les licences qui blessent les mours & révoltent l'honnête homme Si vous saites ce que je dis la, vous plairez mévitablement aux gens d'esprit & de bon goût dont cette ville abonder A A O

ARLEQUINDOV B

Cette maniere de plaire me plaire beaucoup; je n'ai donc que cela à faire pour plaire à tout le monde

Non pas à tout le monde; vous ne devez pas vous en flatter, quand vous auriez fait un chef-d'œuvre; car il y a dans le public des esprits fâcheux, que l'on nomme Auteurs, c'est à dire, des gens qui font aussi des Comédies, qui ne trouvent rien de bon que ce qu'ils ont fait.

ARLEQUIN.

Mais fi ma Piece est bonne, que -pourront-ils dire? el sun risio CRATE assance

Ils diront d'abord que votre sujet est trop métaphorique pour le théâtre, qui veut du vraisemblable en toutes chofes.

ARLEQUIN.

Qu'importe, pourvu que je ne dile que des choses vraies & raisonnables.

SOCRATE

Si vous les dites avec esprit, je vous fifflerai.

ARLEQUIN. CiteD

Pourquoi 2 mon le mos soupruoq

Parce que vous êtes un balourd, & que vous n'en devez point avoir.

ARLEQUIN.

Et qui t'a dit que je ne dois jamais avoir de l'esprit?

SOCRATE.

Je me le suis imaginé, & sur cette imagination je yous sifflerai.

ARLEQUIN

Si ce n'est que cela qui te sache, il est bien facile de te contenter; je parlerai sans espritei san menevera en aus s

SOCRATE.

C"est alors que j'aurai un beau champ contre vous ; je vous sifflerai avec tout le public qui sera justement indigné que vous ofiez lui présenter des absurdités,

ARLEQUIN.

Que le Diable t'emporte avec ta forte critique; parle, animal, il faut bien qu'une porte soit ouverte ou sermée; dis-moi, sans tout ce galimathias, si tu veux que je parle avec esprit ou sans esprit? The consorted a soule of

Parlez comme yous voudrez, je vous critiquerai de quelque maniere que vous parliez; & non-seulement de ce que vous direz, mais encore de ce que vous n'aurez pas dit

ARLEQUIN.

Quoi, tu me critiqueras de ce que je ne dirai pas?

S O C R A T E.

Sans doute; si votre critique n'est pas genérale; si elle ne porte pas sur tout ce qui me déplant, je dis plus, si vous ne prévenez pas les ides que votre Piece me fera naitre, & que je n'aurais jamais eûes fans vous, si vous n'y ré-pondez pas d'avance, je vous dirai que votre Piece est imparfaite & votre sujet manqué.

Arlequin s'impatiente & le chasse; va-t en, lui dit-il, encore étudier pour

ne rien apprendre.

Un Maître d'armes, un Maître à danfer & un Maître à chanter abordent Arlequin & lui vantent chacun leurs talens; c'est moi lui dit le Maître à chanter, qui montre ce grand art qui attirait les arbres & les rochers sur les pas ARLEQUIN.

Cet art-là est beau, je veux l'apprendre pour me bâtir un Palais; & toi, que montre-tu? " on no al s

Le MAITRE A DANSER.

A faire la cabriolle, 19 3 Mars sol

ARLEQUIN.

Cet art là est drole, je veux aussi l'apprendre; & toi, avec ton chapeau de travers? un es comen

Le MAITRE D'ARMES.

A tuer un homme de bonne grace.

ARLEQUIN.

Cet art là ne vaut pas le Diable.

Le MAITRE D'ARMES.

C'est-à dire que je vous apprendrais à vous défendre contre ceux qui vou-

ARLEQUIN.

Bon cela, je veux apprendre tout cela à la fois, collavaoin cola sected

Le MAITRE A DANSER

Cela n'est pas possible.

ARLEQUIN.

Je le veux, moi; il serait plaisant qu'un homme riche ne pût apprendre ces trois bagatelles à la fois. J'ai bien d'autres sciences à apprendre avant qu'il soit nuit, & pour ne pas perdre de tems,

voilà de l'argent.

Le Maître d'armes & le Maître à danser campent Arlequin de maniere qu'il semble qu'il va tout à la fois faire des armes & danser, ce qui fait d'abord un jeu par la seule attitude; ensuite le Maître de musique lui sait chanter la notte. Le Maître à danser fait la cabriolle; le Maître d'armes pousse une botte; Arlequin chante, fait la cabriolle, & pousse la botte tout à la sois; les Maîtres répetent la même chose avec précipitation; Arlequin s'efforce pour les suivre, & il s'essousse de maniere qu'il se met hors d'haleine, & tombe épuisé par les essorts qu'il a faits.

Le MAITRE D'ARMES.

Allons, courage, Monfieur, vous

ARLEQUIN, se levant en sureur & les chargeant.

Pardi, voilà de grands coquins, qui fe sont donné le mot pour me faire crever, sous prétexte de me montrer leur art; au Diable les sciences, je ne veux plus rien apprendre. Allons trouver Aspasse.

Elle arrive entourée de flatteurs qui assaillent Arlequin de tous les côtés; & lui chantent les couplets suivans.

Tel blâme les flatteurs,
Qui toute sa vie
N'a mis son génie
Qu'à flatter ses erreurs;
Pour lui rempli de complaisance;
Il n'aime la vérité
Qu'autant que le trait est porté
Sur un voisin qu'elle offence.

Craignez la vérité

Qui sans complaisance

Dit ce qu'elle pense

Avec sincérité;

Cœurs, enstés d'orgueil & de faste;

S'il n'était point de flatteurs,

THE STATE OF THE

Pour aller cacher vos erreurs Est-il de désert assez vaste?

*

Morbleu, vive un flatteur;
C'est un homme aimable,
Tendre, sociable,
Toujours plein de douceur;
Un riche avec raison condamne
Ceux qui démasquent le cœur,
Quand, sous des ombres de grandeur,
Il cache des oreilles d'âne.

Mercure dans le dessein d'instruire Arlequin par ses propres fautes, a rasfemblé cette troupe de flatteurs qui séduisent son ame par les louanges qu'ils lui donnent; il ne croit pas qu'il y ait de meilleurs amis au monde, ni des gens plus aimables; il se livre à eux, & se mélant dans leurs danses, il les suit.

Timon ouvre le troisieme acte par un assez long monologue, dans lequel il remercie les Dieux de l'avoir rendu à son premier état; ils nous conduisent, dit-il, au bonheur par des routes inconnues, & lorsque nos erreurs nous en écartent, leur bonté sait exciter à propos des tempêtes, qui nous sont rentrer au port malgré nous, par un heureux

naufrage. . . Ces idées me font pardonner de bon cœur à Arlequin la trahison qu'il m'a faite, je pourrais l'en faire punir; mais les trésors dont il s'est chargé, suffiront pour son châtiment. Celui-ci arrive d'un air gai & ouvert, il employe pour se justifier auprès de Timon, les raisonnemens dont Aspasie s'est servie pour le séduire; mais Timon refuse de l'entendre & veut retourner au désert qu'il a quitté. Arlequin lui promet de fournir amplement de quoi satissaire à ses besoins, même à ses plaisirs, ce que Timon lui avait resulé. Il offre ensuite de partager avec lui ses trésors, Timon persiste; Arlequin touché de sa peine, veut les lui rendre tout entiers; mais-ils ne sont plus en sa puiffance. Un des flatteurs qui l'ont tant fêté, lui remet une lettre d'Aspasse, en l'accablant de farcasmes ; Arlequin qui ne fait pas lire, prie Timon d'en pren-dre la peine, il lui apprend que cette Aspasie est une jolie fille à qui il a donné ses trésors à garder. Timon lit la

Comme les Dieux ne donnent rien inutilement aux hommes. Timon en le refulant l'ulage des tréfors qu'ils lui

-avaient fait trouver, s'en est rendu indigne.

ARLEQUIN.

Tu vois bien que je n'ai pas tort de te les avoir pris.

TIMON, continue de lire.

30 Vous les méritez encore moins, 30 puisqu'oubliant vos devoirs pour un 30 Maître qui vous aimait, vous l'avez 30 trahi honteusement en lui volant des 30 biens que les Dieux ne lui avaient pas 30 donnés pour être la récompense d'un 30 crime; ainsi saisant justice à l'un & à 30 l'autre, j'emporte avec moi vos tré-

Arlequin entre en sureur, le flatteur fe mocque de lui & se sauve.

ARLEQUIN.

J'enrage! si je tenais cette carogne d'Aspasie, je la déchirerais à belles dents.

TIMON.

Les siennes s'occupent mieux, au moyen des trésors qu'elle t'emporte.

Arlequin entre en fureur contre Ti-

s'il l'a volé, que c'est encore de sa faute si Aspasie ses a volés tous deux, & que tous leurs malheurs ne viennent que de sa dure opiniâtreté.

Malheureux, lui dit il, pourquoi te séparais-tu du reste des hommes? Estce que tu croyais valoir mieux que les autres, parce que tu étais plus sauvage & plus barbare?

TIMON.

Mais, que voulais-tu faire de m tréfors?

ARLEQUIN.

Je voulais faire tout le bien que je pouvais; premierement à moi, que j'aime plus que les autres; & après à tous les autres.

TIMON.

Mais tu vois bien que tous les hom? mes ne le méritaient pas.

ARLEQUIN.

Et que me faisait cela; je méritais moi de faire de bonnes actions.

TIMON.

Oh, Ciel! quel trait de lumiere il porte à ma raison! Mais comment as-ty. 70 Histoire connu ce que tu viens de me dire?

ARLEQUIN.

Par moi-même: ton ressentiment contre ceux qui t'avaient abandonné était juste; aujourd'hui ils disent du mal de toi, ils ont raison, puisque tu n'as pas soulagé leur misere pouvant le faire; dans ton premier malheur tu avais la consolation de savoir que tu valais mieux que tes ennemis, aujourd'hui tu n'as que la honte de sentir que tu vaux moins qu'eux.

Timon frappé de tant de vérités, reconnaît ses erreurs, blâme ses torts & déteste sa misantropie; il demande pardon à Arlequin, & le prie de recevoir dans un embrassement, ses marques de

son repentir & de sa tendresse.

ARLEQUIN.

Donne-moi à manger, cela vaudra mieux, car j'ai faim.

TIMON A

Hélas! je n'ai plus rien, tu le sais bien; si j'en avais, je m'en priverais, pour te le donner. Mais allons chercher les moyens de te soulager, & je te promets de t'aider autant qu'il me sera possible dans ton travail.

Belle consolation! ton repentir ne me guérit d'aucun des maux que ta sottise m'a faits, mais malgré cela tu me sais pitié. Je te pardonne, allons où tu voudras, je te suivrai sidélement; & bien loin de vouloir que tu travailles, moi, je te soulagerai tant que je pourrai.

Timon s'attendrit jusqu'aux larmes sur le bon naturel d'Arlequin; mais il a lieu d'être encore plus touché de la générosité d'Eucharis, qui vient lui offirir tous les secours qui peuvent dépendre d'elle; la même amitié, continue telle, qui mangageait à vous dire vos vérités dans un tems où vous n'étiez à plaindre que par vos erreurs, me dicte aujourd'hui les témoignages de la part que je prens à votre infortune.

Timon, pénétré de reconnaissance; témoigne dans les termes les plus vifs, les sentimens les plus tendres pour une bonté si rare & si peu méritée; mais s'il est touché de ses offres, il resuse

absolument ses bienfaits.

ARLEQUIN,

Eh! pourquoi ne peux-tu les accep-

TIMON.

Parce que j'en suis indigne.

(Il veut sortir; mais Mercure l'arrête).

MERCURE.

'Arrête, Timon; les Dieux sont saz tissaits, puisque tu reconnais tes erreurs.

TIMON.

Mais, je ne le suis pas, moi.

MERCURE.

Prends-garde de ne pas tomber dans un excès plus criminel que tous les autres.

Timon avoue sa faiblesse, promet d'obéir aux Dieux, & de ne se plus laisser conduire que par les regles de la raison; il donne la main à Eucharis, & Mercure dit: puisqu'ils reconnaissent leurs erreurs, venez, aimable Vérité, reprendre votre empire & vous emparer d'eux pour jamais.

La VÉRITÉ.

Je méprise les avantages Des habits & des équipages, Je juge d'un grand par le cœur. S'il n'est enssé que de sumée, Je ris ne voyant qu'un pigmée Dont les Valets sont la grandeur.



Je ris de voir un hypocrite Qui, d'un faux air de Démocrite; Censure ce qu'il fait souvent; Le voyant en secret s'ébattre, Le monde me semble un théâtre Où chaque homme est un charlatan.



Qui peut voir la fiere Lucrece, Recevoir un pauvre en tigresse, Au riche faire les yeux doux, Connaissant l'objet de son âme, Amans, je conçois que la semme Ne vaut ma soi pas mieux que vous.

(3)

ARLEQUIN.

Voilà de critique de reste; si Allons nous-en, car malepeste Je sens le souper qui m'attend. Vérité, qui voudrait tout dire, Un jour ne pourrait suffire, Il faudrait chanter plus d'un an. Tome II.

Histoire

L'idée de cette Piece est tirée de Lucien; mais Delisse, qui en est l'Auteur, l'a beaucoup embellie. Tout ce qui en a fait le succès est de son invention, excepté l'apostrophe que Timon fait à Jupiter, la descente de Mercure & de Plutus sur la montagne, & quelques traits de la scène des deux anciens âmis de Timon, qui viennent le féliciter de son bonheur. Il nous fit connaître un nouveau genre de Comédie, ignoré des anciens & des modernes; dans celle-ci tout est simple, naïf, & l'allégorie est employée avec tant d'art, qu'elle fait fortir la vérité du fein de la nature; & le comique de la nature & de la vérité. Il est étonnant qu'en ce siecle moraliste où la poésie semble être devenue le langage de la philosophie, & la philosophie le génie de la poésie, aucun Auteur ne se soit avisé de remettre au théâtre quelque Drame de ce genre; je suis per-suadé qu'il ne serair pas moins accueilli que celui-ci, qui eut un égal succès à la Cour & à la ville; où il eut trentehuit réprésentations avant Pâques, & beaucoup d'autres encore dans le courant de l'année.

Marte II.

LE MARIAGE

ENTRE LES VIVANS ET LES MORTS.

Canevas Italien en trois actes, 26 Janvier

PANTALON a depuis long-tems arrêté le mariage de Lelio son fils, avec Flaminia, fille du Docteur: Lelio qui dans le commencement a paru content de cette union, devient dans la suite amoureux de Silvia, qui après la mort de son pere, avait passé dans la maison & sous la tutelle de Pantalon; celui-ci épris des charmes de sa pupille, & venant à s'appercevoir de la passion de son fils, écrit au Docteur qui est à Milan, & le prie de venir au plutôt avec sa fille, terminer le mariage contracté.

Il arrive que le jour même que le Docteur & Flaminia se rendent chez Pantalon, Mario revient à Venise & se loge chez Lelio son ami. Il apprend pour lors ce mariage, qui lui ôte une Maîtresse dont il est tendrement aimé; ainsi les Amans se trouvent tous dans la même maison. Lelio ordonne à Ar-

76 . Histoire

lequin d'avertir Silvia de se rendre la nuit dans la falle, pour y pouvoir parler de leurs affaires. Arlequin découvre en buvant, ce secret à Pantalon, qui pour surprendre son fils & lui faire des reproches, se trouve au rendez-vous déguisé en semme. Lelio, Flaminia, Mario & Silvia, viennent dans cettefalle, & chacun d'eux prend Pantalon pour la personne qu'il cherche, & lui adresse, l'un des sentimens d'amour, & l'autre des reproches. Sur ces entrefaites, Arlequin arrive par hafard avec de la lumière; ils se reconnaissent tous

& se retirent surpris & confus.

Pantalon pour venir à bout de ses desseins, confie Silvia à Scapin, & lui ordonne de la tenir enfermée avec sa femme, jusqu'à ce que Lelio ait épousé Flaminia; & afin que Mario ne puisse apporter d'obstacle à ce mariage, il lui fait faire une insulte par Arlequin, travesti en Cavalier, & dans l'instant que pour se venger il met l'épée à la main, il le fait emprisonner. Cela fait, il informe le Docteur de la passion de Flaminia, l'anime contre sa fille, & le presse de se servir contre elle de toute. son autorité pour lui faire épouser Les lio à qui elle est destinée. Ce dernier

du Théâtre Italien.

averti par Arlequin, tire de prison son ami Mario, & ils vont de compagnie chez Scapin. Celui-ci intimidé des me-naces de Lelio, lui promet de le fervir

dans ses amours.

Pendant qu'avec Silvia ils concertent ce qu'ils doivent faire, Pantalon se fait entendre; ce qui oblige Scapin à chercher quelqu'invention pour les cacher. Il fait mettre Lelio & Mario par terre, & s'y met aussi lui-même; ils étendent sur eux des tapisseries, de façon qu'on puisse prendre le tout pour un canapé. Pantalon entre dans la chambre, s'entretient avec Silvia, & s'assit sur le prétendu canapé. Dans ce moment arrive Arlequin, qui dit que le Docteur est entré en une si grande colere de ce que sa fille ne voulait pas lui obéir, qu'il l'a tuée. A cette nouvelle, Mario se leve en fureur, fait tomber Pantalon, met l'épée à la main, en jurant qu'il va vanger Flaminia. Pantalon épouvanté s'enfuit, & Arlequin finit l'acte par quelque lazzis avec les débris du canapé.

Au troisieme acte, Arlequin fait peur au Docteur, & lui reproche d'avoir tué sa fille. Le Docteur s'en désend, dit qu'elle s'est tuée elle-même, & s'enfuit tout effrayé. Flaminia couverte d'un

voile, fort de la maison & fait une plaifante scène avec Arlequin, qui la prend pour une ombre; elle le laisse dans son erreur, & lui ordonne de dire à son Pere & à Pantalon, qu'elle les tourmentera éternellement pour avoir été cause de sa mort. Sur ce que Flaminia a fait entendre à Arlequin, Scapin invente une fourberie; il fait croire à Pantalon que Silvia s'est jettée par la fenêtre, que son ombre lui est apparue, qu'elle lui a juré qu'elle ne cessera point de le tourmenter; Arlequin dit la même chose au Docteur, de celle de Flaminia. Les Vieillards effrayés ont recours à Scapin, qui leur amene Arlequin déguisé en Magicien. Celui-ci fait une conjuration, & il a grand peur en la prononçant; les ombres paraissent, & disent qu'elles cesseront de tourmenter Pantalon & le Docteur, pourvu qu'ils consentent par écrit que Lelio épouse Silvia, & Mario Flaminia. Ce consentement signé par les Vieillards, les ombres prétendues se découvrent, & la Piece se termine par ce double mariage.

Cette Piece est moderne, & l'Auteur ne s'en n'est point sait connaître.

Mademoiselle Flaminia fit l'ouverture du théâtre par un compliment, dans lequel elle représentait aux spectateurs, la difficulté de leur plaire dans une langue étrangere à ses compagnons & dans un genre singulier où la nécessité les obligeait de mêler le tragique & le comique, le férieux & le burlesque, les scènes Italiennes & les vaudevilles Français, assemblage bisarre & qui serait peut-être ridicule, si le desir de plaire pouvait jamais l'être. Elle finit par un Sonnet Italien qui m'a paru mériter d'être transcrit, & dont j'expliquerai le sens pour la commodité de ceux à qui la langue Italienne n'est pas familiere.

SONETTO.

Alma Lutetia mia, teco ragiono,
A cui splende nel ciel sebo secondo,
E in cui pur ode con invidia il mondo
Delle vergini dive il dolce suono.

×

Date, madre d'ingegni, attende in done Or la notra talia nuovo, e fecondo Lauro, che a dorni il nobil orin suo biondo, Porche piu letta qui si assida in trono.

×

La tua merce ritorni a la smarita Diva la gloria, e la negletta omai Fia nostra scena d'altro onor vestita.

×

E poiche per virtute altera vai, El portico, e'l licéo in te saddita, L'Italo socco ancor chiaro farai.

Traduction.

Paris, ville célebre, où Apollon & les Muses sont entendre des chants qui méritent l'attention de tout l'univers; mere des beaux esprits, notre Thalie attend de toi que tu ceignes sa tête d'un nouveau & sertile laurier; si tu daignes te déclarer en sa faveur, tes Jugemens aussi renommés que l'étoient ceux du Portique & du Licée, lui rendront soppremier lustre.



LA SURPRISE DE L'AMOUR.

Comédie en trois actes en prose, 3 Mai 1722.

, EL 10 a été trahi par une Maitresse, il en a été si piqué qu'il l'a abandonnée, & de dépit s'est reriré à la campagne avec une ferme réfolution de ne plus fréquenter les femmes, & de marquer fon mépris à ce sexe trompeur & perfide, toutes les fois qu'il en trouvera l'occasion. Arlequin son Valer, qui ai-mait de son côté la suivante de la Dame infidelle, & qui n'a pas été mieux traité que son Maître, prend la même résolution & les mêmes sentimens. Ils se déchaînent contre les femmes dans une longue scène; oui, dit Lelio; quand quelqu'un me vante une femme aimable & l'amour qu'il a pour elle, je crois voir un frénérique qui me fait l'éloge d'une vipere, qui me dit qu'elle est charmante & qu'il a le bonheur d'en être mordu; Arlequin répond que c'est pourtant un joli petit animal que cette femme, un joli petit chat, que c'est dommage qu'il ait tant de griffes; ouis

reprend Lelio, c'est bien dommage, car nul être créé ne possede autant de charmes, autant de graces; alors il fait sans s'en appercevoir, un portrait du sexe aussi slatteur que l'autre était in-

juste.

Cependant une Dame qu'on appelle la Comtesse, qui n'a jamais vu Lelio & n'en est point connue, arrive à sa campagne. Cette Comtesse est fort opposée à tout ce qu'on appelle amour & galanterie. Le déréglement de conduite & plus encore celui de raison qu'elle a remarqué dans presque tous les Amans, lui a donné de l'aversion pour tout ce qui s'appelle un tendre engagement, & l'a bien persuadée qu'aucun homme ne mérite d'être aimé comme Amant. D'après ces dispositions il n'était gueres vraisemblable que la Comtesse & Lelio pussent lier quelque conversation ensemble, & moins encore contracter quelque liaison entre eux. Cependant c'est l'amour contre lequel ces deux personnes se déchaînent, qui donne sujet à leur premiere entre-

Le Fermier de la Comtesse, amoureux de la Fermiere de Lelio, s'avise de prier cette Dame de saire trouver

bon à Lelio, qu'il épouse sa Fermiere; la Comtesse se charge de cette priere, & d'engager même Lelio à faire quelques présens en faveur de ce mariage. Elle le rencontre à la promenade, Le-lio veut s'éloigner aussi-tôt qu'il l'ap-perçoit; mais elle le fait appeller pour lui dire qu'elle a quelque chose à lui faire savoir. Lelio embarrassé, s'excuse d'abord de l'avoir évitée, & lui apprend qu'elle ne doit attribuer l'impolitesse de cette démarche, qu'à une forte résolution qu'il a prise de fuir désormais toutes les femmes, à cause d'une infidélité qu'une Maîtresse lui a faite autresois. La Comtesse est fort piquée des idées injustes que Lelio a prises de son sexe; mais elle ne contredit pas d'abord ses fentimens, elle blame même l'infidélité de cette Maîtresse. Colombine, suivante de la Comtesse, lâche de tems en tems des traits viss & plaisants qui animent cette conversation que la Comtesse finit, en disant que l'inconstance des femmes n'est souvent causée que par le ridicule des hommes; qu'elle lui en donnerait des preuves convaincantes si elle voulait s'en donner la peine ; en le rendant, lui Lelio, aussi amoureux qu'il l'a été de cette premiere Maitreffe,

84 Histoire

Lelio défie la Comtesse, & ce défi jette dans l'ame de ces deux personnes, une révolte d'amour propre qu'on voit naître dans l'instant & qui éclatte bientôt dans un billet que la Comtesse écrit à Lelio, au sujet du Fermier & de la Fermiere. Lelio lit ce billet.

» Monsieur, depuis que nous nous » sommes quittés, j'ai fait réflexion qu'il

» était assez inutile de vous voir.

LELIO.

Oh, très inutile! je l'ai pensé de même. (il continue) » Je prévois que en cela vous génerait, & moi à qui il » n'ennuie pas d'être seule, je serais sâchée de vous contraindre.

LELIO, piqué.

Vous avez raison, Madame, je vous remercie de votre attention. (il acheve)

» Vous favez la priere que je vous » ai faite tantôt au sujet du mariage de » nos jeunes gens, je vous prie de vou-» loir bien me marquer quelque chose » de positif.

LELIO.

Volontiers, Madame, vous n'attendrez point, Voilà la femme du carac-

tere le plus passable que j'aie vu de ma vie; si j'étais capable d'en aimer quel-

qu'une, ce serait elle.

La rigueur que Lelio se tient à luimême, ne fait qu'augmenter l'empressement qu'il a de revoir la Comtesse, qui de son côté ne souhaite pas moins de voir Lelio.

Cependant le Fermier de la Comtesse à qui la mauvaise humeur de Lelio contre les semmes, a donné mauvais exemple, s'avise de vouloir faire l'épreuve de la fidélité de la Fermiere; mais celle-ci en est si irritée, qu'elle vient demander son congéà Lelio pour fortir du village, asin de n'être plus à portée de pardonner à son Amant.

La Comtesse arrive un moment après, cherchant un portrait qu'elle a perdu. Lelio sait semblant de ne pas l'appercevoir; mais elle s'approche si sort de lui, qu'il ne peut plus éviter de lui

parler.

La COMTESSE.

Hélas! Monsieur, je ne vous voyais pas. Après cela, quand je vous aurais vu, je ne me ferais pas un grand scrupule d'approcher de l'endroit où vous êtes, & je ne me détournerais pas de

86
Histoire
mon chemin à cause de vous. Je vous dirai cependant que vous outrez les termes de mon billet; il ne signifiait pas, haissons nous, soyons-nous odieux. Si vos dispositions de hasne, ou pour toutes les femmes, ou pour moi, vous l'ont fait expliquer comme cela & fi vous le pratiquez comme vous l'entendez, ce n'est pas ma faute. Je vous plains beaucoup de m'avoir vue; vous fouffrez apparemment, & j'en suis sâ-chée; mais vous avez le champ libre, voilà de la place pour fuir; délivrez-vous de ma vue. Quant à moi, Monsieur, qui ne vous hais, ni ne vous aime, qui n'ai ni chagrin ni plaisir à vous voir, vous trouverez bon que j'aille mon train; que vous me soyez un objet parsaitement indifférent & que j'agisse comme si vous n'étiez pas-là,

je cherche mon portrait.

Si je vous eusse apperçu, il ne m'en aurait coûté que de vous prier très-froidement de vous détourner ou de m'aider à le trouver, car je n'aurais pas de-viné que ma présence vous affligeait, à présent que je le sais, je n'userai point d'une priere incivile; suyez vîte, Mon-sieur, car je continue.

LELIO.

Madame, je ne veux point être incivil non plus, & je reste; puisque je puis vous rendre service, je vais chercher avec vous.

La COMTESSE.

Ah! non, Monsieur, ne vous contraignez pas; allez vous-en. Je vous dis que vous me haïssez, je vous l'ai dit, vous n'en disconvenez point. Allez vousen donc, ou je m'en vais.

LELIO.

Parbleu, Madame, c'est trop souffrir de rebuts en un jour; & billet & discours, tout se ressemble. Adieu donc, Madame, je suis votre serviteur.

La COMTESSE

Monsieur, je suis votre servante. (quand il est parti, elle dit'): Mais à propos, cet étourdi qui s'en va, & qui n'a point marqué positivement dans son billet ce qu'il voulait donner à sa Fermiere; il me dit simplement qu'il verra ce qu'il doit saire. Ah! je ne suis pas d'humeur à mettre toujours la main à la plume. Je me mocque de sa haine,

88 Histoire

il faut qu'il me parle. (dans l'instant elle part pour le rappeller quand il revient lui-même.) Quoi! vous revenez, Monfieur?

LELIO, d'un air agité.

Oui, Madame, je reviens, j'ai quelque chose à vous dire; & puisque vous voilà, ce sera un billet épargné & pour vous & pour moi.

La COMTESSE.

A la bonne heure, de quoi s'agit-

LELIO.

C'est que le neveu de votre Fermier ne doit plus compter sur Jacqueline. Madame, cela doit vous faire plaisir, car cela finit le peu de commerce forcé que nous avons ensemble.

La COMTESSE.

Le commerce forcé! Vous êtes bien difficile, Monsieur! & vos expressions sont bien naïves! mais passons. Pourquoi donc, s'il vous plaît, Jacqueline ne veut-elle pas de ce jeune homme? Que signifie ce caprice-là?

LELIO.

Ce que fignifie un caprice? Je vous

du Théâtre Italien. 89 le demande, Madame, cela n'est point à mon usage & vous le définierez mieux que moi.

La COMTESSE.

Vous pourriez cependant me rendre un bon compte de celui-ci, si vous vouliez: il est de votre ouvrage apparemment. Je me mêlais de leur mariage, cela vous satiguait; vous avez tout arrêté. Je vous suis obligée à tous égards.

LELIO.

Moi, Madame!

La COMTESSE.

Oui, Monsieur, il n'étair pas nécesfaire de vous y prendre de cette saçonlà; cependant je ne trouve point mauvais que le peu d'intérêts que j'avais à vous voir vous sût à charge: je ne condamne point dans les autres ce qui est en moi; & sans le hasard qui nous rejoint ici, vous ne m'auriez vu de votre vie, si j'avais pû.

LELIO.

Eh, je n'en doute pas, Madame, je n'en doute pas.

La COMTESSE.

Eh! pourquoi en douteriez - vous

90 Histoire Monsieur? Vous avez rompu avec les femmes, moi avec les hommes, vous n'avez pas changé de sentimens, n'estil pas vrai? Pourquoi en changerais-je? Oh! mettez-vous dans l'esprit que mon opiniâtreté vaut bien la vôtre, & que je n'en démorderai pas.

LELIO.

Eh! Madame! vous m'en avez accablé des preuves d'opiniâtreté! Voilà qui est fini, je ne songe à rien je vous affure.

La COMTESSE.

Qu'appellez-vous, Monsieur, vous ne songez à rien? Mais du ton dont vous me le dites, il semble que vous vous imaginez m'annoncer une mauvaise nouvelle; vous croyez me mortifier! vous le croyez, vous dis-je.... J'espérais que vous me divertiriez en m'aimant, vous avez pris un autre tour, je ne perds point au change, je vous trouve très-divertissant comme vous êtes.

LELIO, d'un air riant & piqué.

Ma foi, Madame, nous ne nous ennuierons donc point ensemble, si je vous réjouis vous n'êtes point ingratte;

du Théâtre Italien. 91 mais brisons là-dessus, la Comédie ne me plaît pas long-tems.

La COMTESSE, d'un ton badin.

Ecoutez, Monsieur, vous m'avouerez qu'un homme à votre place qui se croit aimé, sur-tout quand il n'aime pas, se met en prise.

LELIO.

Je ne pense point que vous m'aimez, Madame, vous me traitez mal, vous y trouvez du goût; je pense au contraire que de tous les hommes qui pourraient vous aimer, je serais peut-être le plus humilié, le plus raillé, le plus à plaindre.

La Comtesse l'assure qu'il se trompe, qu'à la vérité elle ne veut point aimer, mais qu'elle sent pour lui beaucoup d'estime; Lelio répond qu'il a peine à le croire. La Comtesse piquée, l'accuse d'injustice; ils se disent alternativement des choses dures & tendres; cependant ils en viennent aux especes d'éclaircissemens que Colombine leur a donnés. Elle est appellée par sa Maitresse, & grondée par tous deux des prétendues avances qu'elle s'est avisée de faire, & Lelio quitte la partie en promettant à la Comtesse, de lui porter sa réponse,

Histoire
fi elle le permet, sur le mariage auquel elle paraît s'intéresser.

La COMTESSE, pendant que Lelio sort.

D'où vient que je suis émue de ce que je viens d'entendre? . . . Non, cela ne signifie rien, & je n'y veux rien comprendre.

COLOMBINE, à part.

Oh! notre amour se fait grand, il

parlera bientôt bon Français.

La prédiction de Colombine est bientôt accomplie, la Comtesse & Lelio ont encore une conversation dans laquelle ils se disent à tout moment qu'ils s'aiment, en voulant s'efforcer de se persuader le contraire, & moins en état que jamais de cacher le penchant qu'ils ont l'un pour l'autre. Ils ouvrent enfin les yeux, & se développent réciproquement les sentimens dont leurs cœurs sont trop pleins.

Le portrait de la Comtesse qu'elle a égaré, trouvé par Arlequin, & gardé par Lelio, sous prétexte qu'il ressemble à une parente qu'il aimait beaucoup, est une preuve convaincante de la passion qu'il a pour la Comtesse. Cette

du Théâtre Italien:

preuve est suivie de l'aveu que Lelio
lui en fait, la Comtesse ne peut s'empêcher d'y répondre, & la Piece finit
par le mariage du Fermier & de la Fermiere.

Cette Comédie fut très-bien reçue du Public, & fort estimée des connaisseurs, pour la simplicité de l'intrigue qui ne roule que sur les mouvemens des deux principaux personages. On n'a point oublié de quelle maniere Mademoiselle Silvia remplissait le sien, & ce souvenir ne peut causer que des regrets sur une perte qui ne sera peut-être jamais réparée.

M. de Marivaux a aussi donné au théâtre Français, une autre Piece sous ce même titre. Quoiqu'elle parut avoir moins de succès, elle y est encore jouée souvent & vue avec plaisir; & celle-ci qui eut vingt-une représentations & qui a été jouée pendant autant d'années, a disparu de dessus la scène Italienne. La raison n'en est pas dissicile à trouver.

Was a second

POLIPHÉME.

Pastorale tragi - comique, en cinq actes en prose, 31 Août 1722.

L a scène se passe dans l'Isle des Ciclopes, & le théâtre représente des bois des deux côtés & la mer dans l'enson-

cement.

Spinette seule ouvre la scène par les craintes qu'elle a de tomber entre les mains de Poliphême, & bien - tôt elle tombe dans celles de Trigueule & Grandent, Ciclopes de sa suite.

TRIGUEULE.

Vous êtes Galatée apparemment? Cette Nimphe dont Poliphême est amoureux.

SPINETTE.

Non, je vous assure.

GRANDENT.

H n'importe; Poliphême veut une femme, il nous avait envoyés à la chasse, nous vous avons prise au gîte & nous allons vous mener dans sa caverne.

SPINETTE.

Quoi! je me verrais dans les bras d'un géant!

GRANDENT.

Cela vaut mieux qu'un petit Ber-

SPINETTE, à pare.

Il faut user d'adresse, (haut) encore si Poliphême était beau comme vous.

TRIGUEULE.

Il est vrai que nous sommes des cupidons auprès de lui. Mais sa puissance.

SPINETTE.

Je n'ai point d'ambition.

GRANDENT.

Serions-nous de votre goût?

SPINETTE.

Que ne ferais-je pas pour n'être point à Poliphême!

TRIGUEULE.

Camarade, gardons-là pour nous.

GRANDENT.

Oui, allons la belle, choifissez.

SPINETTE.

Vous me paraissez si aimables que je ne puis choisir; combattez-vous, je serai le prix du vainqueur.

TRIGUEULE.

C'est-à-dire que vous ne nous prenez pas sur la mine; cela n'est pas d'une sotte.

Pendant que Trigueule & que Grandent se battent, Spinette s'ensuit & Poz

liphême arrive.

POLIPHÉME.

Puissant Neptune, à qui tout obéit dans la mer, depuis la plus grosse baleine jusqu'au plus petit éperlan, n'auras-tu pas pitié de ton fils? Tu lui as donné un cœur amoureux & un ventre affamé qu'il ne peut contenter; je suis contraint de dévorer mon amour & de ne manger à mes repas que des cersse & des lions: c'est trop indigeste.

SILENE.

J'ai vu ce matin paraître un vaisseau portant pavillon Grec, Neptune aura peut-être eu la charité de le faire échouer sur vos côtes?

POLIPHÉ ME.

Tant mieux, car la faim qui me tourmente me pourrait bien faire manger quelque Satire.

SILENE.

Nous sommes sous la protection de Bacchus; le Dieu du vin vaut mieux que celui des eaux; contentez-vous de nous

tenir captifs.

Poliphême lui ordonne d'aller préparer son dîner, & sort pour aller chercher Acis & Galathée; Acis paraît & a une belle conversation métaphysique fur l'amour avec Spinette. Galathée fort du fond des eaux, les trouve ensemble & en conçoit quelque jalousie; cependant elle finit par lui rendre justice, & ils chantent ensemble.

Loin de nous Les soupçons jaloux; Aimons sans crainte. Sans contrainte, Rien n'est plus doux.

Un Amant constant qu'on soupçonne; Peut à la fin se rebuter

Tome II.

Et se résoudre à mériter Les noms odieux qu'on lui donne.

Loin de nous, &c.

Silene au second acte déplore les malheurs qu'il éprouve sur ses vieux jours, se plaint des mauvais traitemens que lui sait essuyer Poliphême, & gémit d'être enfermé dans une isle où il ne

boit point de vin. Ulisse aborde sur un vaisseau suivi de plusieurs Grecs, & demande à Silene des vivres en échange contre du vin grec; Silene joyeux de cette rencontre, leur promet toute la viande qu'ils pourront desirer; les Grecs se réjouissent, mais Silene leur apprend tous jes perils qu'ils courent dans cette isle. En effet, Poliphême arrive, & Arlequin lui dit, Monseigneur, ayant appris que vous étiez ici, nous avons voulu vous rendre nos petits devoirs.

POLIPHÉME.

Je vous suis obligé mes amis, car j'avais grand faim.

ULISSE.

Aimable fils du Dieu des caux, nous

fommes des Grecs qui venons vous offrir de faire fleurir dans votre isle tous les arts que nous possédons.

POLLPHEME WOT

Cela est bel & bon, mais je te désie de me persuader que j'aie déjeuné; commençons par voir quel est le plus

gras.

Chacun s'excuse, l'un dir qu'il est trop maigre, l'autre trop corialle. Poliphême les remet entre les mains des Satires, & ne garde qu'Uliffe & Arlequin, pour s'entretenir avec eux. Il leur demande quel est leur pays & comment ils le nomment? Eh que le femme encoi

ULISSE.

Je me nomme. . . . personne.

POLIPHEME.

Voilà un plaisant nom; & toi?

ARLEQUIN.

Ce suite cime des Dies ratique

POLIPHEME.

C'est le nom d'un Dieu que je hais

no modARLEQUENT S : BEE

Je le changerai & vous voulez, & je

m'appellerai Arlequin; c'est à peu pres la même chose.

POLIPHEME.

Pour le peu de tems que tu as à vivre, ce n'est pas la peine . . . & d'où venez vous?

ULISSE.

Du Siege de Troyes.

POLIPHÉME.

Vous êtes donc de ces Belîtres qui avez fait tant de ravage pour Hélene? N'avez-vous pas de honte d'avoir fait couler tant de fang pour une femme? Eh quelle femme encore!

ARLEQUIN.

C'est ce que je disais; faut - il que tant d'honnêtes gens se fassent échigner pour une guenon!

ULISSE. Ce fut le crime des Dieux. POLIPHÉME.

je veux immoler à ma fureur tout autant de Grecs qu'il m'en tombera fous les mains.

SILENE

Seigneur tout est prêt pour le sacri-

Abandonnons désormais,

Cerfs & Lions à qui les aime;

Pour Poliphême

Ce sont des mets

Trop secs;

Vivent les Grecs.

Le CHŒUR.

Vivent les Grecs.

ARLEQUIN.

Vivent les Grecs, & ils vont nous faire mourir; il n'y a pas de fens à cela.

(On les emmene tous.)

Le théâtre représente au troisseme acte, la caverne de Poliphême. Euriloque, Politèse & Arlequin, s'entretiennent de leur funeste aventure, & sont inquiets du sort d'Ulisse. Il arrive, leur apprend qu'il a fait boire du vin à Poliphême, qui y a pris goût. Il espere l'ennivrer, & montrant un mâts de navire à ses compagnons, il leur demande s'il peut compter sur leur secours; ils lui répondent que c'est leur faire tort

E iii

que d'en douter. Arlequin pour faire voir son courage, veut prendre le mâts & le laisse tomber sur les pieds de Politèse, en disant que c'est la sureur qui le transporte. Laridon, Cuisinier de Poliphême, paraît avec un grand couteau.

ARLEQUIN.

Voici ma derniere heure. T

LARIDON.

Que je suis malheureux! j'ai laissé échapper de la cage le Grec que Poliphême voulait manger à son goûter...... Je crois l'entendre, il ne faut pas l'effaroucher; petit, petit, petit; venez, on veut vous donner à manger.

ARLEQUIN.

Et oui, me donner à manger à Po-

liphême.

Arlequin s'esquive plusieurs sois, & donne autant de coups de batte à Laridon, qui l'attrape à la sin.

LARIDON.

Mogrebleu de vous, vous serez cause que je serai grondé; il y a une heure que vous devriez être à la broche. (Il le donne à tenir à Polités, tandis qu'il

du Théâtre Italien. 103 éguise son couteau; mais Arlequin s'échappe, & Poliphême arrive.)

LARIDON.

Monseigneur, excusez si votre goûté n'est pas prêt.

POLIPHÉME.

Ce sera pour une autre sois, je ne songe qu'à me remplir de cette liqueur charmante. Ulisse lui verse une douzaine de rasades de vin de Tenedos; Poliphême entre en belle humeur, & dit réjouissons-nous mes amis, nous allons vous traiter d'un concert à notre maniere; si nous vous régalons aujourd'hui, vous nous régalerez demain. Les Ciclopes chantent.

Le vin rend Poliphême aimable,
A fon exemple ennivrons-nous,
Gloux, gloux.
Le tigre le plus rédoutable,
Devant Bacchus, perd fon courage,
Gloux, gloux.



De mon gosier jusqu'en mes veines, Le bon vin coule à chaque coups, Gloux, gloux. Toutes les eaux de nos fontaines N'ont pas un murmure si doux, Gloux, gloux.

Je sens que je perds la mémoire; Je vois tout sans dessus dessous, Gloux, gloux. Dans le vin à force d'en boire

Peut-être la trouverons-nous, Gloux, gloux.

Laridon paraît avec l'habit d'Arlequin à la main, & apprend à Poliphême qu'il s'est échappé par un trou de la monta ne fi petit qu'il pouvait à peine y fourer le bras; ce qui fait entrer le Ciclope dans une colere horrible. Il

sort en jurant de n'épargner aucun de fes Compagnons.

Au quatrieme acte, le théâtre repréfente une montagne percée de tanieres. Galathée paraît sous la figure de Silvia, pour épier Acis & Spinette, dont elle a pris quelque jalousie. Arlequin arrive en chemise, trouve l'habit de Nimphe que Galathée a laissé sur le rivage. Il s'en affuble ridiculement. Spinette survient & le prend pour un finge; mais du Theâtre Italien. '105' Arlequin dit qu'il est la fille du Roi d'Ethiopie, que traversant ces mers pour aller épouser le Roi de Magogicie, son vaisseau a fait nausrage, & qu'un Dauphin obligeant l'a porté sur ces bords. Spinette la présente à ses compagnes sous ce titre, & toutes les Bergeres s'empressent à sui baiser la main.

ARLEQUIN.

Je ne baise les semmes qu'au visage c'est la coutume d'Ethiopie.... Oh! s'il vous plait en godinette; c'est encore une coutume d'Ethiopie.

VIOLETTE.

Excusez notre ignorance.

ARLEQUIN.

Laissez faire, je vous apprendrai les autres coutumes; n'avez-vous rien à croustiller ici vous autres?

VIOLETTE.

Nous n'avons que du lait & du fro-

ARLEQUIN.

Comment diable du fromage! c'est le mets favori des Princesses d'Ethiopie. Eh! n'avez-vous pas du vin?

Ev

VIOLETTE.

Nous en avons le reste d'une outre; que nos Bergers ont enlevé à Poliphême endormi; vous êtes heureuse d'être tombée entre nos mains.

ARLEOUIN.

Ce drôle-là aurait voulu d'abord en découdre avec moi.

VIOLETTE.

Vous auriez été la victime de ses défirs.

ARLEQUIN.

Voyez vous, le goulu; on lui don-nera des Pucelles d'Ethiopie.

SPINETTE

Puisque le péril est passé, daignez, belle Princesse, prendre part à nos jeux. (On chante le Vaudeville suivant.)

Lorsque l'on aime une cruelle, Aussi farouche qu'elle est belle, La peine passe le plaisir; Mais quand cessant d'être inhumaine, Elle comble notre désir, Le plaisir passe la peine. V Co BATTER BELL

Que le voyage de Cithere Avec un vieillard coûte à faire! La peine passe le plaisir; Qu'avec un jeune on l'entreprenne, Quoi que l'on ait à souffrir, Le plaisir passe la peine.

×

Dans les douceurs du mariage,
Et les embarras du ménage,
La peine passe le plaisir;
Mais qu'un heureux veuvage vienne,
S'il en coûte quelque soupir,
Le plaisir passe la peine.

X

Qui va trop tard dans nos prairies;
N'y trouve que des fleurs flétries,
La peine passe le plaisir;
Qui du bon matin s'y promene,
Voit la rose s'épanouir,
Le plaisir passe la peine.

×

Les Ciclopes paraissent, les Bergeres fuient, & Arlequin ne pouvant entrer dans une taniere, monte sur un arbre; un d'eux l'apperçoit, & dit qu'il veut l'abbattre à coups de pierres. Arlequin essrayé, crie; respectez Galathée.

TRIGUEULE.

Nous vous regardons comme notre Princesse.

ARLEQUIN, descend en faisant la culbute.

Sur ce pied je me rends.

GRANDENT.

Quoi! c'est-là cette Beauté que Poliphême poursuit avec tant d'ardeur.

TRIGUEULE.

Je n'ai jamais vû de Nimphe de la mer de cette couleur.

ARLEQUIN.

C'est que je suis Nimphe de la mer noire, Poliphême me rendra justice.

GRANDENT.

Il est bien en état d'en juger dans l'ivresse où il est, il ne connaît perfonne.

ARLEQUIN, bas.

Tant mieux pour moi.

GRANDENT.

Le voici.

ARLEQUIN, bas.

Je tremble.

Les Ciclopes présentent à Poliphême qui est ivre, Arlequin, qu'il prend pour Galathée.

POLIPHÉME.

Ah! belle Nimphe maritime, le Mont-Ethna ne brûle pas d'un feu fi violent que celui que vous allumez dans mon cœur.

ARLEQUIN.

Est-il possible qu'une Nimphe des

eaux puisse allumer tant de feux!

Poliphême la fait conduire dans fa caverne, & Arlequin en s'adressant aux loges, dit: parmi tant de filles qui veulent être mariées, n'y en aurait-il pas quelqu'une qui voulut prendre ma place?

La nouvelle qui s'est répandue dans l'Isse, que Galathée était au pouvoir de Poliphême, est parvenue à Spinette & au Berger Acis. Galathée témoin de leur douleur, perd les soupçons de jalousse qu'elle avait conçus, & lorsqu'elle les assure de sa tendresse & de sa reconnaissance, on entend Poliphême qui jette des cris essentes.

110 Histoire

Silene leur apprend qu'un des étrangers a profité de son sommeil, pour lui percer le seul œil que la nature lui avait donné. Il arrive à tâtons, un des Ciclopes lui demande quel est le sujet de ses cris.

POLIPHÉME.

On m'a brûlé l'œil.

GRANDENT.

Qui?

POLIPHÉME.

Personne.

Les Ciclopes se mettent à rire & redoublent la fureur de Poliphéme, qui cherche par-tout les Grecs; pour les trouver plus facilement, il fait sortir ses troupeaux de sa caverne, & Ulisse & ses Compagnons, passent sous le ventre des belliers. Poliphême les compte, 1,2,3,4,5,6,... Ah! te voilà le plus chéri de mon troupeau. Arlequin sous mbellier, bée, bée, bée.

POLIPHÉME.

Hélas! que je trouve ta voix changée!

ARLEQUIN.

Bée, bée, bée.

POLIPHÉME.

Il semble qu'il pleure mon infortune; il faut que je te baise mille sois.

ARLEQUIN.

Bée.

POLIPHÉME.

Poliphême est-il si désiguré que tu ne le reconnaisse plus?

ARLEQUIN, s'échappant.

Oh! que si fait.

POLIPHÉME.

Qu'ai-je entendu? C'est un de mes Grecs qui s'est échappé, resermons ma caverne, de peur que les autres n'en sassent de même.

ULISSE.

Tu prends un foin inutile, car nous le fommes tous.

Poliphême arrache des rochers, les lance de tous côtés, & appelle Eole à fon secours. Une tempête affreuse s'éleve; mais Galathée la calme, & append aux Ciclopes les Arrêts du destin. Poliphême épuisé, tombe par terre; la fureur lui rend ses forces. Il se releve &

Histoire

Doursuit inutilement les Grecs

poursuit inutilement les Grecs, qui sont embarqués. La Piece finit par des chants & des danses.

VAUDEVILLE,

Est-ce votre vertu, Bergeres, Qui vous rend pour nous si séveres, Et vous fait souvent dire non?

Ah! voyez donc. La beauté la plus inhumaine, Serait plus douce qu'un mouton Sans le fâcheux qu'en dira-t-on;

Ton, ton, ton, taine, Qu'en dira-t-on?

×

Iris, comme une tourterelle, Regrette son Berger sidele, Le pleure-t-elle tout de bon?

Ah! voyez donc, Qu'un autre d'amour l'entretienne, Elle prendrait la balle au bon Sans le fâcheux qu'en dira-t-on;

> Ton, ton, ton, taine. Qu'en dira-t-on?

×

Pour fuir une bête inhumaine, J'entrai dans la grotte prochaine L'autre jour avec Coridon.

Ah! voyez donc.

On nous trouva tout hors d'haleine; On n'en savait pas la raison; Hélas! bon Dieu, qu'en dira-t-on?

> Ton, ton, ton, taine, Qu'en dira-t-on?

×

Que sur mon choix chacun me raille, Nos Dieux marins n'ont que l'écaille, Valent-ils Acis mon mignon?

Ah! voyez donc.

Quoique née en humide plaine, Préférant la chair au poisson, Je brave le qu'en dira-t-on;

Ton, ton, ton, taine, Qu'en dira-t-on?

×

Cette Piece est un ouvrage de société entre Legrand & Riccoboni le pere. Quoiqu'assez gaie, elle sut médiocrement applaudie, & n'eut en tout que sept représentations. Elle n'a jamais été reprise depuis.

LES AVANTURES DU CAMP

Comédie en un acte en prose, 18 Octobre 1722.

Un Officier Gascon se trouvant sans Valet, fait entendre dans un monologue, qu'il est malheureusement réduit à être son confident lui-même, & ne peut se consoler d'être forcé à se dérober sa gloire en devenant son propre panégiriste; lui qui avait autant d'admirateurs que de confidens : un Tambour du Régiment du Roi, nommé Pattapan, en est reconnu pour avoir été turelututu, ancien Fifre de sa Compagnie. Ils re-nouent d'amitié & de confidence; le Capitaine Gascon lui apprend qu'il est amoureux d'une aimable personne, élevée par une des plus commodes tantes qui fût jamais; mais que cependant il n'a pu obtenir qu'elle fît un petit voyage de Paris au Camp de Porché-Fontaine, à fon intention: Pattapan s'offre de bonne grace à le servir dans ses amours; heureusement l'aimable niece & la commode tante se présentent à leurs yeux;

la conversation qui se lie entre-eux, est bien-tôt interrompue par l'apparition de Messieurs Rognetout & Castor, l'un Tailleur & l'autre Chapelier; le premier est pere de la niece, & le second est son prétendu: à leur approche, la tante & la niece se sauvent, & le Gascon qui se sauve avec elles, leur dit en les suivant, qu'elles lui apprennent à fuir. Pattapan demeure sur la scène avec

Rognetout & Castor, qu'il reconnaît quoiqu'ils soient travestis en Officiers; ils lui avouent qu'ils se sont mis du bel air pour se faire respecter, & qu'ils ont franchi les barrieres sous le nom de Volontaires qu'ils se sont donnés.

Pattapan apprend d'eux, que la fille de Rognerout est destinée à Castor, ce qui l'embarrasse un peu, pour l'amour du Gascon à qui il a promis son secours. Il ne laisse pas de lui tenir parole; voici comment il s'y prend. Dans quelques scènes qui suivent celle-ci & dont le détail est assez inutile, Rognetout & Castor rencontrent la tante & la niece, & sont fort surpris de les trouver dans le Camp de Porché-Fontaine. Elles s'excusent toutes deux sur la curiosité si naturelle aux semmes. Pat-

tapan prend leur défense, & non content de les avoir tirées d'une affaire si épineuse, il veut achever son ouvrage; il lâche quelques Soldats de ses amis fur Rognetout & sur Castor, qu'ils arrêtent comme déserteurs. On leur fait accroire qu'on les va faire tirer au fort pour voir qui des deux sera pendu. Pattapan leur parle chacun en particulier, & leur fait faire un billet de mille écus pour avoir le billet blanc. Ces deux billets qu'ils signent aveuglément, fe trouvent transformés en deux contrats de mariage, qu'un Tabellion de Montreuil aussi fripon que Pattapan, a dressé de concert avec lui. Rognetout & Castor que l'on continue d'effrayer, consentent aux deux contrats; par l'un le Gascon épouse la fille de Rognetout, & par l'autre la tante est mariée à Caftor, qui l'avait autrefois aimée. La Piece finit, & le Gascon chante.

Dans le Camp de Porché - Fontaine Que Mars est jeune & beau! quels traits, quel agrément!

Sandis, jamais Vénus ne l'a vu si charmant. Son char vole, elle vient & dans l'air se promene; Eh! donc là-dessus, incertaine, Ne sait si c'est son fils ou si c'est son Amant.

Un SOLDAT, chante.

Nos combats, quoique vifs, ne causent point de deuil,

Point de liste des morts au siege de Montreuil. Pour les blessés, oh! c'est une autre affaire, On en fait la liste à Cithere.

VAUDEVILLE.

Un vieux Cresus par ses ducats, Peut désarmer une cruelle; Mais par la brêche il ne peut pas Forcer jamais la Citadelle:

Patapatapan, Il va fort peu tambour battant.

×

Autrefois Mars & les Amours
Faifaient des guerres éternelles;
Mais à présent dans peu de jours,
On prend des Villes & des Belles:
Patapatapan,

On les mene tambour battant.



Les Caissiers, les Agioteurs,
Prennent les Places par famine;

On ne se rend à ces Messieurs;
Que lorsqu'ils fondent la cuisine:
Patapatapan,
Leur bourse va tambour battant.

×

Un petit Maître dans ses seux,
N'aime que l'éclat qui nous frappe;
Un petit Colet amoureux
Surprend une Belle à la sappe;

Patapatapan,
Il ne va point tambour battant.

×

Un Notaire ennemi du seu, Loin du camp de Porché-Fontaine, Trouva sa semme en parti bleu Avec un jeune Capitaine:

Patapatapan', Qui s'enrôloient tambour battant.

×

Oh! depuis que j'ai vu le Camp, Disait Lucas à sa Lisette, Je serai moins timide Amant; Lorsque tu battras la retraite,

Patapatapan,
J'avancerai'tambour battant.

Little of States of Parameter

Qui vive? Etes-vous ennemis?

Bon quartier, point de bruit de guerre;

Mais si vous êtes nos amis,

Marchez à moi, Messieurs du parterre:

Patapatapan,

Et désilez tambour battant.

X por only a

Dominique est l'Auteur de cette Piece, & Quinault, Comédien Français, est celui de la musique des divertissemens. Cette Comédie sut faite à l'occasion du Camp de Plaisance que le Roi tint auprès de Montreuil, c'était le premier où Sa Majesté eût paru, & il est facile de juger de la joie & des plaisurs qui y régnaient.



the property with the first the same of the property of the same o

ARLEQUIN PERSÉE.

Parodie en trois actes en prose, mêlée de Vaudevilles, 18 Décembre 1722.

Le théâtre représente au fond, le Temple de Junon, & sur les aîles, une Place publique dans un goût burlesque, avec des Crocheteurs, des Mâçons, des Vendeuses de pommes, de châtaignes,

& autre populace.

Cassiope se sélicite avec sa sœur Merope, d'être heureuse épouse & heureuse mere; pour heureuse épouse, répond Merope, je vous en désie, le bonhomme Cephée n'est pas d'un âge à prouver votre bonheur dans le mariage; à l'égard d'heureuse mere, cela me surprend encore, ma niece Andromede est assez drôle; mais on voit peu de mere qui s'applaudisse d'avoir une jolie fille.

Cassiope invoque les Dieux, sur l'air du chœur de l'Opéra, qui est très-gay.

MEROPE.

Eh! mais ma sœur vous n'y pensez pas, on n'a jamais imploré l'assistance des des Dieux dans une calamité publique fur un ton aussi enjoué, on dirait d'une contredanse.

CASSIOPE.

Vous avez raison, Merope, Il n'est pas bon ce ton là, Pour cela.

MEROPE.

Oh ça ma sœur, nous pouvons parler ici librement, nous ne sommes que dans la plus grande place de la ville; nous n'avons pour témoins que la populace, qui est fort discrette ordinairement: puisque le lieu me le permet, je vais vous faire une considence qui me pese & qui demande un secret prosond. Croiriez vous bien, ma très-honorée sœur, que pendant que tout gémit à la Cour, des maux que Méduse cause à nos Etats, je ne me suis occupée moi, que d'un petit ingrat que j'aime.

CASSIOPE. AIR: Des Fraises.

Ma fille pour épouseur,
Aura Monsseur Phinée,
Et moi pour adorateur,
Je voudrais vous voir, ma sœur,
Persée, Persée, Persée.
Tome II.

MEROPE.

Grand - merci de vos souhaits, ma sœur; mais ce n'est pas pour nous que le sour chausse, le petit fripon de Persée lorgne ma niece Andromede.

CASSIOPE.

Par ma foi j'oubliais les jeux qu'on apprête à Junon.

MEROPE.

Vous auriez pu dépenser mieux l'argent de cette sête, Junon est obstinément vindicative, & vous serez la dupe de votre galanterie.

Phinée arrive avec Andromede, à qui il reproche qu'elle ne l'aime pas. Andromede lui répond qu'elle l'aime puisqu'elle le doit. (Elle chante).

De quoi se plaint votre slâme, Je dois être votre semme, Ne l'a-t-on pas résolu?

PHINÉE.

Oui; mais je serai cocu.

ANDROMEDE.

Voilà des politesses de Phinée.

Le devoir sur, mon cœur lui donne un juste no mempire; eh erreig en ellado

Peut-il être jaloux d'un malheureur Rival?

PHINÉE, (vers & chant de l'Opéra.)

Non, je ne puis souffrir qu'il parrage une chaîne o 18 12

Dont le poids me paraît mignon; Quand vous l'accableriez de cent coups de bâton.

Je serais jaloux de sa peine.

MEROPE.

Ah! croyez-moi plutôt tous les deux, ne restez pas davantage à quereller dans la rue, il n'est permis qu'aux Revendeuses & aux Savetiers, d'y rendre le Publie confident de leurs amours à coups de poing; rentrons dans le Palais, allons bouder tous trois au coin du feu.

PHINÉE

Mademoiselle Merope est une fille sensée; effectivement il n'est pas trop sage de nous picoter ainsi dans une Place publique, pendant-que nous appréhendons à chaque instant l'arrivée de Méduse. Si cette vilaine béte là allait nous surprendre, cela ne serait pas

Histoire

fain. Des qu'on la regarde, on est métamorphosé en pierre de taille, eût-on

la molesse d'un petit colet.

On entend de la rumeur derriere le théâtre, & Amphimedor en porteur d'eau avec ses seaux, vient annoncer que Méduse paraît, & qu'elle a déjà transformé un Greffier en caillou.

ANDROMEDE.

Voyez le beau miracle!

PHINÉE.

Cela est physique, la tête de Méduse durcit les objets à proportion de la disposition qu'ils ont à la dureté. Elle changera un Usurier en marbre, tandis qu'une Actrice d'Opéra ne sera transformée qu'en moilon.

MEROPE.

Mais sauvons-nous donc.

ANDROMEDE

De quel côté? (l'un monte à droite, l'autre à gauche).

PHINÉE.

Comment diable, elle vient à droite & à gauche! peste des butors.

Ils courent de-çà & de-là fans pouvoir se déterminer. Cassiope arrive, & leur apprend que Méduse se retire; mais qu'elle pourraît revenir, qu'il ne leur reste qu'à implorer la protection de Jupiter. Je vous entends, dit Phinée; mais n'avez-vous point de honte, Madame, de vouloir me présérer un Avanturier qui n'ose montrer son Extrait batistaire? Andromede soutient que Persée est fils de Jupiter, & Cassiope dit qu'il offre de couper la tête de Méduse.

PHINÉE chante:

J'aurai l'appui du Roi dans cette affaire, Car je suis son frere, moi; Car je suis son frere.

CASSIOPE.

Je saurai bien prescrire au Roi sa gamme, Car je suis sa femme, moi; Car je suis sa femme.

Ils fortent l'un d'un côté, l'autre de l'autre, en répétant chacun leur refrain.

ANDROMEDE, restée seul.

Infortunés, qu'un monstre affreux A changés en rochers poudreux, Yos cœurs sont pour jamais paisibles; F iii Votre sort n'est pas si piteux, Hélas! Hélas! les cœurs sensibles Sont mille sois plus malheureux.

Andromede vient aussi faire son monologue à part; mais Persée paraît, & elle se retire en disant qu'elle ne veut pas toujours garder les manteaux.

Andromede reçoit d'abord fort mas Persée; mais elle lui avoue bien-tôt qu'elle ne seignait cette rigueur, que pour le dégoûter de l'entreprise qu'il a sormée à sa considération. Elle tâche de l'en détourner; mais Persée dit qu'il veut absolument couper la tête de cette carogne là, que sans cela le Royaume ne serait bien tôt plus qu'une carrière.

Mercure paraît & lui demande où

il va?

PERSÉE.

Je vais me battre en duel contre Méduse.

MERCURE.

Oh! le petit étourdi qui va combattre Méduse en équipage de bal, & sans examiner seulement comment il s'y prendra. Ces Héros de théâtre n'ont presque jamais le sens commun. Ecoutez; bon sang ne peut mentir; Jupiter votre papa mignon, m'envoye pour vous équiper convenablement; je vais remuer le ciel & la terre, & même mettre les Enfers en dépenfe, pour vous habiller d'un goût affortissant à la visite que vous allez faire à Méduse.

PERSÉE.

Qu'on m'apporte donc un fauteuil.

MERCURE.

Comment! un fauteuil, on n'en donne point aux Héros d'Opéra. Ils s'habillent debout comme des Clercs.

Mercure siffle & ensuite appelle, & l'on voit paraître quatre Ciclopes; pendant que deux chantent, deux autres lui attachent des aîles & lui ceignent une épée. Mercure appelle encore des Guerrieres dansantes, elles présentent à Persée le bouclier de Pallas, & après avoir dansé, elles se rangent des deux côtés du théâtre; Mercure appelle encore des Démons.

PERSÉE.

Comment? Ventrebleu, des Diables viennent aussi à ma toilette!

MERCURE.

Ils vous apportent le casque de Pluton,

PERSÉE.

C'est un bonnet de nuit apparemment, car Pluton en a plus besoin que de casque?

MERCURE.

Ce casque a une grande vertu, il rend invisible celui qui le porte.

PERSÉE.

Peste, voilà un bon meuble; soyez les bien venus, Messieurs les Diables, je vous donnerai de quoi vous rafras-chir.

Les Ciclopes, les Nimphes guerrieres & les Diables, dansent tous enfemble.

PERSÉE.

Dites-moi un peu, Seigneur Mercure, est-il du cérémonial de danser quand on habille un Héros?

MERCURE.

Assurément on voit danser souvent plus mal à propos dans un pays où les Habitans ne parlent qu'en musique; & si la cérémonie que nous venons de faire s'y était passée, vous n'en auriez pas été quitte pour des rigaudons; on

du Théâtre Italien.

129

vous aurait cousu à chaque piece de votre ajustement, quelque belle maxime sur l'importance du secret dans les grands desseins; sur l'avantage qu'il y a d'allier la valeur à la prudence; mais comme vous avez quelque chose à faire de plus pressé que d'entendre ces belles Sentences, je vous les montrerai à votre retour sur les écrans du Palais de Cephée.

(Mercure chante avec le Chœur.)

Que rien ne vous arrête, Allons, partez enfin.

PERSÉE.
Où diantre est la voiture?

MERCURE.

Votre voiture est à vos talons, ce sont des aîles comme les miennes.

PERSÉE.

Eh! mais ces aîles ne sont propres tout au plus que pour une hirondelle.

MERCURE.

Allons morbleu, suivez-moi; le Ciel, la Terre & les Enfers se sont cottisés pour les frais de votre équipage, & vous ne partirez pas.

FV

Pendant que le Chœur chante, Mer-

cure & Persée s'envolent.

Au second acte le théâtre change & représente la caverne des trois Gorgonnes. On entend le présude de l'Opéra. Mercure paraît & dit aux Gorgonnes, croyez-moi, Mesdames, faites un bon somme, cela vous rafraîchira le teint. Il leur fait jouer un petit air de flûte pour les endormir, puis une sarabande de l'Opéra moderne, puis un pont neuf; mais inutilement. Les Gorgonnes chantent:

Oh! ho! tourlouribo;

Et nous voulons toujours braire,

Oh! ho! ho! tourlouribo.

MERCURE.

Je vois bien qu'il en faut revenir à mon caducée, si je m'en étais avisé d'abord; j'aurais épargné bien des coups d'archet. Les Gorgonnes se couchent & s'endorment toutes trois sur le même rocher.

Mercure appelle Persée.

AIR: Reveillez-vous belle endormie.

Venez vîte assommer la bête;

PERSÉE, dans la coulisse.

Mais où pourrais-je m'en aller, Si quand j'aurai coupé sa tête Elle vient à se réveiller?

Mercure va le chercher dans la coulisse, & le laisse avec les Gorgonnes endormies.

PERSÉE.

Voilà de jolies Princesses à surprendre au lit... Morbleu, si j'allais être pétrissé... Il me semble que je durcis, je n'ai pourtant point regardé Méduse; cherchons sa tête... Ah! je l'à tiens & je l'ai coupé net comme un navet.

Des monstres naissent du sang de Méduse. Persée serre la tête dans un sac de nuit, il se désend de son mieux contre les monstres, & seint de jouer à colinmaillard avec les Gorgonnes qui crient de toutes seurs forces.

PERSÉE.

Il faut que j'appelle Mercure, je ne pourrai jamais sans lui me défaire de ces deux gueullardes-là.

Ohe, ohe, Maître Mercure!

MERCURE, dans la coulisse.

Est-ce fait minon, minette?

PERSÉE.

Oui, Méduse est morte. Les Gorgonnes descendant très-lentement dans une trappe, chantent:

Des gouffres profonds sont ouverts, Ah! nous tombons dans les Enfers.

MERCURE.

Je n'ai jamais vu tomber si l'ente-

Mercure & Persée s'envolent ensemble de la droite à la gauche du théâtre, qui change au troisseme acte & représente les rivages de la mer, & un Pêcheur chante:

La Cour Ethiopienne,
Faridondaine, chantera:
La Cour Ethiopienne,
Faridondaine, dansera.

Le CHEUR, répette.

La Cour Ethiopienne, &c.

MEROPE.

Quelle rage est la mienne?

Persée est revenu; mais un autre l'aura.

PHINÉE.

Quelle maudite antienne?

Quoi! toujours dans ces lieux Persée on vantera!

Le CHŒUR.

La Cour Ethiopienne, &c.

PHINÉE & MEROPE.

Nous sentons même douleur, Fuyons la foule importune, Pleurons nos communs malheurs: Et faisons bourse commune.

PHINÉE.

Il y a bien du commun dans nos

La mer se souleve, on entend une tempête, & une Poissonniere vient apprendre à Merope & à Phinée, qu'Andromede doit être dévorée par un monstre qui va sortir de la mer. Les Tritons qui servent d'Archers dans cette expédition, se sont déjà emparés de la Princesse, & l'attachent au rocher, Cassiope invoque les Dieux; mais le Chœur des Tritons lui répond:

Qu'aujourd'hui votre orgueil apprenne à craindre le couroux des Dieux.

CASSIOPE.

Le monstre approche de ces lieux; Ah! quelle vengeance inhumaine!

ANDROMEDE.

Je ne vois point Persée, ô Dieux! Et je me flattais dans ma peine, Qu'un si fidel & tendre Amant, Irait à mon enterrement.

Persée paraît en l'air une ligne à la main pour pêcher le monstre; à son second vol, il a un filet au bout d'une perche, & au troisieme une broche qu'il passe à travers la gueule du monstre. Le Chœur bat des mains & chante:

Elle est morte la vache à pannier, Elle est morte, il n'en faut plus parler.

Persée achevant de délier Andromede; ces chiens de Tritons, dit-il, n'avaient pas épargné la ficelle; lorsque Andromede est déliée, elle lui fait la révérence, en lui disant bien obligée Monsieur Persée.

PERSÉE.

Treve de complimens, les monstres nous en veulent diablement, il en pourrait survenir encore quelqu'un, allons nous marier. Il sort en prenant Andromede & Cassiope par dessous le bras. Les Tritons se cachent sous les ondes & les Poissonnières les reconduisent en leur faisant les cornes. Merope & Phinée reparaissent; Merope appelle la mort à son secours, & Phinée lui dit mort-non de ma vie, il est bien queftion de se lamenter pendant qu'on nous enleve à tous deux l'objet de nos amours. Junon m'a offert son appui, & j'ai une douzaine de breteurs que je prétens mener à la nôce d'Andromede.

MEROPE.

Mais il me semble que tantôt vous abandonniez assez tranquillement votre Maîtresse?

PHINÉE

Oui, je la cédais au monstre; mais non pas à mon Rival.

Cassiope, Andromede & Persée, vont au temple suivis d'une troupe de Poissonnieres. Merope leur déclare que Phinée en veut aux jours de Persée. On entend derriere le théâtre, le parti de Phinée qui crie, allons, allons frotter Persée. Ils paraissent, & Persée leur préfente la tête de Méduse; la suite de Persée commence par sermer les yeux en différentes postures, & ses ennemis demeurent pétrissés en différentes attitudes. Merope même qui n'a pu éviter de regarder Persée jusqu'au dernier moment, est enveloppée dans le malheur de Phinée.

PERSÉE.

Demi-tour à gauche, Mesdames, voyez le plus grand de mes exploits.

ANDROMEDE.

Ah! les voilà tous pétrifiés & ma tante aussi.

PERSÉE.

Bon, bon, ce font - là des statues pour meubler nos Jardins. (au parterre)

Messieurs, si notre Parodie vous déplaît, souvenez-vous que vous avez vu la tête de Méduse, vous ne devez pas souffler; mais si nous avons eu le bonheur de ne vous pas ennuyer, montrez que vous n'êtes pas de pierre de taille, & que vous avez encore l'usage de vos mains.

Cette jolie Parodie est de Fusellier, elle réussit beaucoup. Este sur faite à

la reprise du 8 Novembre 1722, de l'Opéra de Persée, dont les paroles sont de Quinault, & la musique de Lulli. Il avait été joué pour la premiere sois à Paris, le 17 Avril 1682, & à Versailles, au mois de Juillet suivant.

LE SERDEAU DES THEATRES.

Parodie en un acte en prose, mêlée de Vaudevilles, 19 Février 1723.

APPOLLON & Terpsicore rappellent dans la premiere scène (1) les nôces de Gamache; (2) le banquet des sept Sages & (3) Pirithoüs; trois Pieces nouvelles qui n'eurent point de succès.

APOLLON.

Vous conviendrez que voilà trois méchans repas qu'on a fait essuyer à la bonne ville de Paris.

⁽¹⁾ Comédie de Fuselier.

⁽²⁾ Comédie en trois actes en prose, de

⁽³⁾ Tragédie Lirique en cinq actes, avec un prologue de Seguinault, musique de Mouret.

TERPSICORE.

On n'a pas dessein qu'elle fasse la dé-

APOLLON.

J'ai pourtant résolu de rénnir cestrois méchans repas, & de n'en saire qu'un seul.

TERPSICORE.

Vous avez donc projetté de faire crever le Public?

APOLLON.

Permettez-moi de m'expliquer; mais qui Diable est ce visage-là! mon ami, ne seriez-vous point par hasard de ces Auteurs anonimes, de ces Poëtes prudens qui se cachent en montrant des ouvrages que souvent ils feraient bien de cacher aussi?

Le SIFFLEUR.

Non, docte Apollon, je ne suis pas un de vos enfans; je suis un de leurs Précepteurs.

APOLLON.

Vous, leur Précepteur! qui vous a donné cet emploi? Où sont vos titres?

Le SIFFLEUR, tirant de sa poche un grand sifflet.

IN STO

Les voilà.

TERPSICORE.

Comment, c'est un siffleur? Il a l'audace de paraître en armes jusques sur les bords du Permesse; écoutez téméraire, vous n'êtes pas trop en sûreté dans un pays qui n'est peuplé que de Poëtes. Le SIFFLEUR.

Oh! ils font bonnes gens.

APOLLON.

Voilà un effronté maraud nous direz-vous comment vont les théâtres fur les bords de la Seine?

Le SIFFI.EUR.

Ma foi les théâtres ont été pendant cet hiver plus glacés que la riviere; on n'y pouvait pas tenir : dès qu'une Piece paraissait, zeste, elle était par terre. Le théâtre Italien, sur-tout, était une franche gliffoire.

APOLLON.

Mais il me semble qu'il est à présent

défendu de fiffler aux Spectacles? Comment éludez-vous une si sage Ordon-nance?

Le SIFFLEUR.

Par un secret tout naturel; presque tous les ouvrages dramatiques, modernes, sont froids & très-froids; la pituite y domine. Cette pituite tombe sur le cerveau du Parterre, justement dans le tems où il serait nécessaire de siffler; alors le Parterre crache, tousse & se mouche en chœur, & cette harmonie nasonne, lui tient lieu de l'instrument supprimé.

TERPSICORE.

J'entends. Le Parterre s'enrhume, à coup fûr, aux Pieces qui lui déplaisent.

Le SIFFLEUR.

Savez-vous bien qu'il y a des Auteurs qui lui causent jusqu'à la fluxion de poitrine?

TERPSICORE.

Oh bien! elle vous est hoc, si vous restez ici; sachez qu'Apollon médite un projet qui va mettre les sissleurs sur les dents.

Le SIFFLEUR.

Il n'a qu'à parler.

APOLLON, au siffleur.

Je veux bien vous fatisfaire, prêtez-

TERPSICORE.

C'est ce qu'il prête le moins vo-

APOLLON.

J'ai imaginé d'établir pour les théâtres; un serdeau différent des autres; car loin de le remplir de plats de rebut & des restes, on n'y recevra que les bons morceaux.

Le SIFFLEUR.

Il ne vous faudra pas une grande boutique.

APOLLON.

Je veux commencer ce triage par les trois repas que je viens de citer, & dès aujourd'hui j'en extrairai les mets les plus friands pour en composer un ambigu.

TERPSICORE.

C'est fort bien pensé, un ambigu;

car vous aurez beaucoup de viandes froides.

APOLLON.

J'ai mandé à Bazile & à Quitterie; à Dom Quichotte & aux sept Sages de la Grece, ainsi qu'à Pirithous de se rendre sous cette ramée.

TERPSICORE.

Nous allons voir ici bonne compa-

Le SIFFLEUR, à Apollon.

Vous prétendez rassembler ici Bazile, Dom Quichotte, les rept Sages de Grece & Pirithous?

APOLLON.

Et Pirithoiis.

Le SIFFLEUR.

Adieu. A O J A O I A

APOLLON.

Où courez-vous donc, Monsieur le Siffleur?

Le SIFFLEUR.

Je vais chercher du secours, il y aura ici trop de besogne pour moi rout seul.

du Théâtre Italien:

Le reste de cette Parodie est la censure des trois Pieces dont nous avons parlé. Comme elles sont peu connues, nous pensons que la critique n'offrirait rien de piquant à présent, quoique dans son tems elle eût eû beaucoup de succès & qu'elle l'eût bien mérité. Elle eut 18 représentations & su souvent reprise dans l'année. Cette ingénieuse idée est de Fuselier.

LA DOUBLE INCONSTANCE.

Comédie en trois actes, en prose,

TRIVELIN, Officier du Palais de Lelio, fait tous ses efforts pour flatter Silvia & toucher son cœur en saveur de son Maître qui l'a fait enlever; mais elle ne pense qu'à son cher Arlequin, dont on l'a si injustement séparée, pour la conduire dans une Cour qu'elle regarde comme une affreuse prison. Sa passion est si vive, qu'elle menace de se donner la mort, si on ne lui rend Arlequin. Trivelin lui vante inutilement les honneurs qu'elle reçoit.

SILVIA.

Eh! Que me font ces honneurs? Qu'ai-je affaire de ces quatre ou cinq fainéantes qui m'espionnent toujours? On m'ôte mon Amant & on me rend des femmes à sa place; ne voilà-t-il pas un beau dédommagement? Et on veut que je sois heureuse avec cela? Que m'importe toute cette musique, ces concerts & cette danse dont on croit me régaler? Arlequin chantait mieux que tout cela, & j'aime mieux danser moi-même que de voir danser les autres, entendez-vous? Une Bourgeoise contente dans un petit village, vaut mieux qu'une Princesse qui pleure dans un bel appartement. Si le Prince est si tendre, ce n'est pas ma faute, je n'ai pas été le chercher, pourquoi m'at-il vue? S'il est jeune & aimable, tant mieux pour lui, j'en suis bien aise, qu'il garde tout cela pour ses pareils, & qu'il me laisse mon pauvre Arlequin, qui n'est pas plus gros Monsieur, que je ne suis grosse Dame, pas plus riche que moi, pas plus glorieux que moi, pas mieux logé, qui m'aime sans façon, que j'aime de même, & je mourrai de chagrin de ne pas le voir. Hélas!

20

du Théâtre Italien. le pauvre enfant, qu'en aura-t-on fait? Qu'est-il devenu? Il se désespere quelque part, j'en suis sûre, car il a le cœun fi bon; peut-être aussi qu'on le mal-

Trivelin la rassure & lui promet qu'elle verra bientôt Arlequin; elle le quitte avec un peu plus de satisfaction.

traite. .

Le Prince arrive accompagné de Flaminia, qui le sert dans ses amours. Trivelin ne peut dissimuler à son Maître, qu'il n'a fait aucun progrès sur le cœur de la jeune Silvia. Flaminia prétend qu'il faut faire venir Arlequin, tâcher de le rendre inconstant, & qu'alors Silvia piquée, ne manquera pas de se rendre par dépit; Flaminia employe sa fœur Lisette à ce projet, & lui donne des leçons propres à faire réussir leur dessein.

LISETTE.

Mais le pauvre garçon, si je ne l'aime pas, je le tromperai; je suis fille d'honneur & je m'en fais un scrupule.

FLAMINIA.

S'il vient à t'aimer, tu l'épouseras? Cela fera ta fortune. As-tu encore des scrupules? Tu n'es non plus que moi, Tome II.

que la fille d'un Domestique du Prince, & tu deviendras grande Dame.

LISETTE.

Oh! voilà ma conscience en repos, & en ce cas-là si je l'épouse, il n'est

pas nécessaire que je l'aime.

Trivelin amene Arlequin & lui dit qu'il est son Domestique, qu'il peut disposer de lui. Arlequin ne reçoit pas mieux ses offres de service que Silvia; mais lorsque Trivelin vient à la nommer, Arlequin qui l'a rebuté jusqu'àlors, devient caressant. Il lui dit avec empressement, vous savez où elle est, mon ami, mon Valet, mon Maître, mon tout ce qu'il vous plaira? Que je suis fâché de n'être pas riche, je vous donnerais tous mes revenus pour gages; dites, l'honnête homme, de quel côté it saut tourner? Est-ce à droite, à gauche, ou tout devant moi?

TRIVELIN.

Vous la verrez ici.

ARLEQUIN, charmé & d'un air doux.

Mais quand j'y songe, il faut que vous soyez bien bon, bien obligeant,

du Théâtre Italien.

pour m'amener ici comme vous faites. O Silvia! cher enfant de mon ame,

ma mie, je pleure de joie!

Trivelin tâche de modérer l'empreffement d'Arlequin, & lui rappelle un certain Cavalier qui a fait des visites à Silvia; il lui apprend que ce Cavalier l'a trouvée fort aimable.

ARLEQUIN.

Pardi, il n'a rien trouvé de nouveau.

TRIVELIN.

Et il en a fait au Prince un récit qui l'a enchanté.

ARLEQUIN.

Le babillard!

TRIVELIN.

Le Prince a voulu la voir, & a doniné ordre qu'on l'amenat ici.

ARLEQUIN.

Mais il me la rendra, comme cela est juste.

TRIVELIN.

Il y a une petite difficulté; il en est devenu amoureux & souhaiterait d'être aimé à son tour.

ARLEQUIN.

Sont tour ne peut pas venir, c'est

moi qu'elle aime.

Trivelin réplique, Arlequin se met en colere & resuse toutes les offres qu'on lui fait.

TRIVELIN.

Vous obtiendrez l'amitié du Prince.

ARLEQUIN.

Bon, mon ami ne serait pas seus lement mon camarade.

TRIVELIN.

Mais, les richesses?...

ARLEQUIN.

On n'en a que faire quand on se porte bien, qu'on a bon appétit & de quoi vivre.

TRIVELIN.

Maison à la Ville, maison à la Campagne.

ARLEQUIN.

Ah! Que cela est beau! il n'y a qu'une chose qui m'embarrasse; qui est-ce qui habitera ma maison de Ville quand je serai à ma maison de Campagne?

TRIVELIN.

Vos Valets.

ARLEQUIN.

Je ne pourrai donc pas les habiter toutes à la fois?

TRIVELIN.

Non, que je pense.

ARLEQUIN.

Eh bien! innocent que vous êtes, c'est donc inutile d'avoir deux maisons.

TRIVELIN.

Quand il vous plaira, vous irez de l'une à l'autre.

ARLEQUIN.

A ce compte je donnerai donc ma Maîtresse pour avoir le plaisir de dé-

ménager souvent.

Trivelin voyant que ni les honneurs ni les richesses ne peuvent tenter Arlequin, lui fait le détail d'un bon repas. Arlequin est quelque tems à répondre; il convient ensuite qu'il est gourmand, que ces mets succulents le tenteraient assez; mais que Silvia est un morceau encore plus friand que tout cela; il

G iij

Histoire s'obstine à la voir. Trivelin la lui promet; mais Lisette vient l'avertir que le Prince la demande. Il sort & la laisse avec Arlequin, qui ne répond que des brusqueries à toutes les douceurs qu'elle lui dit, & ne lui marque que du mépris pour toutes les avances qu'elle lui fait.

ARLEQUIN.

Vous parlez de Silvia, c'est cela qui est aimable; si je vous contais notre amour, vous comberiez dans l'admiration de sa modestie: les premiers jours il fallait voir comme elle se reculait d'auprès de moi, & puis elle reculait plus doucement, & puis petit-à-petit elle ne reculait plus; enfuite elle me regardait en cachette, & puis elle avait honte quand je l'avais vu faire, & puis moi j'avais un plaisir de Roi à voir sa honte; ensuite j'attrapais sa main, qu'elle me laissait prendre, & puis elle était encore toute confuse, & puis je lui parlais; ensuite elle ne me répondait rien, mais n'en pensait pas moins; ensuite elle me donnait des regards pour des paroles, & puis des paroles qu'elle laisfait aller fans y fonger, parce que fon cœur allait plus vîte qu'elle; enfin c'était un charme, aussi j'étais comme un

fou, & voilà ce qui s'appelle une fille; mais vous ne ressemblez point à Silvia.

Trivelin revient & emmene Arlequin. Lisette assez courroucée de la réception qu'il lui a faite, en instruit le Prince & Flaminia, qui prétend à son tour l'éprouver. Trivelin revient avec Arlequin, suivis de Valets, que ce dernier chasse à coups de batte; mais Fla-minia lui rend sa belle humeur en lui amenant Silvia. Ces deux Amans courrent l'un à l'autre avec des transports de joie que Flaminia feint de partager; elle paraît prendre beaucoup de part à leur tendresse, leur promet de les servir de tout son pouvoir, & gagne ainsi l'amitié d'Arlequin.

Arlequin & Silvia restés seuls, se plaignent de leur malheur & fe jurent une fidélité éternelle. Trivelin vient interrompre cette scène de tendresse pour apprendre à Silvia que sa mere est arrivée à la Cour, & qu'elle demande instamment à la voir. Trivelin emmene Silvia, & Flaminia fort avec

Arlequin qu'elle emmene pour dîner. Flaminia ouvre la premiere scène du second acte avec Silvia, dont elle tâche d'obtenir la confiance par des caresses empressées & par des applaudissement G iv 152 Histoire

qu'elle donne à sa sidélité. Silvia tromapée par ces dehors, compare sa franchise à la fausse politesse de toutes les autres personnes de la Cour; elle en excepte cependant un Officier du Prince, qui l'est venue voir souvent chez sa mere. Cet Officier n'est autre que le Prince lui même, qui n'a pas voulu se saire connaître; Flaminia profite de cette savorable prévention pour disposer le cœur de Silvia à recevoir le Prince, qui paraît accompagné de Lisette, lui toujours sous le nom de cet Officier, & Lisette sous l'extérieur d'une Dame de la Cour.

Flaminia qui a déjà prévenu Silvia, que les Dames la regardaient avec un ceil d'envie, & l'infultaient en secret; a commencé par l'aigrir contre elles, & la hauteur avec laquelle Lisette la traite, acheve de la révolter tout-à-sait; cependant le Prince prend les intérêts de Silvia, & blâme Lisette, qui se retire après lui avoir encore donné de nouvelles marques de mépris. Le Prince & Flaminia restent pour exciter sa vanité, ils parviennent même par leur adresse à intéresser son cœur, & Silvia avoue de bonne soi que si elle n'aimait pas Arlequin, elle ne serait point insensible

au mérite de l'Officier qui ne fait qu'augmenter ces heureuses dispositions, en lui promettant de la vanger de la Dame qui l'a insultée. Flaminia engage Silvia à aller recevoir des présens qui lui sont destinés. Elle sort, & Arlequin arrive en riant de toutes ses sorces, des ridicules cérémonies qu'il a vu pratiquer à la Cour. Flaminia continue à faire de grands progrès dans le cœur d'Arlequin, & lorsqu'elle le quitte, ses affaires ne sont pas moins avancées que celles

du Prince auprès de Silvia.

Trivelin présente à Arlequin un Seigneur, qui vient lui faire des excuses d'avoir mal parlé de lui, & qui le prie de vouloir bien le faire rentrer en grace auprès du Prince qui l'a exilé; ce Seigneur apprend à Arlequin qu'il avait envie de marier son cousin à Flaminia, & qu'il espere par ce moyen obtenir sa protection. Arlequin qui sans le savoir, a déjà pris du goût pour Flaminia, ne veut point entendre parler du coufin, & ce n'est qu'à cette condition qu'il promet au Seigneur de s'intéresser pour lui. Arlequin & Silvia ont encore une scène de tendresse, mais moins vive qu'auparavant. Flaminia emmene aussi Arlequin pour aller faire collation, &

154 Histoire

Silvia le laisse aller volontiers pour recevoir les excuses que Lisette vient lui faire; elles sont plus piquantes qu'hon-nêtes, & Silvia plus irritée que jamais, fait sentir à Lisette toute la supériorité de son mérite. Flaminia revient, excite adroitement son dépit & la porte à se venger, en lui disant qu'Arlequin même l'aimera moins s'il la voit ainsi méprifée. Silvia convient qu'elle le trouve plus négligent & moins empressé. Flaminia exagere encore ses froideurs, & ajoute qu'il n'est enclin qu'au vin & à la gourmandise; elle en fait une comparaifon peu avantageuse avec cet Of-ficier pour lequel Silvia est si favorablement prévenue. Il arrive en ce moment; ses soins empressés, ses tendres caresses, achevent de tourner la tête à Silvia, & elle devient inconstante tout en disant qu'elle ne pourra se réfoudre à quitter Arlequin. Le Prince & Flaminia s'apprennent

Le Prince & Flaminia s'apprennent réciproquement le progrès qu'ils ont fait dans le cœur des jeunes Amans.

Trivelin arrive avec Arlequin, qui lui dicte une Lettre pour le Secrétaire d'Etat. Il le fait commencer par virgule ensuite Monsieur....

TRIVELIN.

'Alte-là, dites Monseigneur

ARLEQUIN.

Mettez les deux afin qu'il choisisse..... Vous saurez que je m'appelle Arle quin.

TRIVELIN.

Vous devez dire, Votre Grandeur faura.

ARLEQUIN.

C'est donc un Géant ce Secrétaire d'Etat?

TRIVELIN.

Non; mais n'importe.

ARLEQUIN.

Quel diantre de galimathias, je n'ai jamais entendu dire qu'on s'adresse à la taille d'un homme quand on a affaire à lui.

Arlequin fait mettre dans la lettre, qu'il aime bien Flaminia & qu'elle ne peut se passer de lui; ce qui fait tomber la plume des mains à Trivelin, qui lui avoue qu'il en est amoureux depuis deux ans; cette déclaration sert à faire développer les sentimens dans lesquels Arlequin est pour Flaminia, & qu'il sur

Gvi

montre sans détour dans la scène qui fuit.

Le Seigneur qui s'est déjà adressé à 'Arlequin', lui apporte de la part du Prince, des lettres de noblesse. Arlequin les resuse, & dit sur ce sujet tous les lieux communs que l'on a imaginés pour consoler ceux qui ne jouissent pas de cet honneur. Le Seigneur insiste & lui dit, vous y trouverez de l'avantage, vous en serez plus respecté, plus craint de vos voisins.

ARLEQUIN.

J'ai opinion que cela les empêcherait de m'aimer de bon cœur; car quand je respecte les gens, moi, & que je les crains, je ne les aime pas d'un si bon courage, je ne saurais faire tant de choses à la fois.

Le SEIGNEUR.

Vous m'étonnez?

ARLEQUIN.

Voilà comme je suis bâti, je suis le meilleur enfant du monde, je ne sais de mal à personne; mais quand je voudrais nuire, je n'en ai pas le pouvoir. Eh bien? Si j'avais ce pouvoir, si j'édu Théâtre Italien. 157 tais noble, je ne voudrais pas gager d'être toujours brave homme.

Le SEIGNEUR.

Oh! les hommes sont quesquesois méchans; mettez-vous en état de faire du mal, seulement afin qu'on n'ose pas vous en faire, & pour cet effet, prenez vos lettres de noblesse.

ARLEQUIN prend les lettres.

Têtubleu, vous avez raison, je ne suis qu'une bête; allons me voilà noble, je garde le parchemin, je ne crains plus que les rats qui pourraient bien gruger ma noblesse; mais j'y mettrai bon ordre. Je vous remercie, & le Prince aussi, car il est bien obligeant dans le fond.

Mais ma noblesse ne m'oblige-t-elle à rien? Car il faut faire son devoir dans une charge.

Le SEIGNEUR.

Elle oblige à être honnête homme.

ARLEQUIN, très-férieusement.

Vous aviez donc des exemptions, vous, quand vous avez dit du mal de moi?

Le SEIGNEUR.

N'y fongez plus; un Gentilhomme doit être généreux.

ARLEQUIN.

Généreux & honnête homme, vertuchou, ces devoirs-là sont bons, je les trouve encore plus nobles que mes lettres de noblesse.

L'Auteur ne manque pas dans une fi belle occasion, de traiter à fond le point d'honneur dont on ne devrait jamais parler, puisqu'il n'y a personne qui n'en connaisse le ridicule & la né-

cessité.

Le Prince paraît & presse Arlequin de lui céder Silvia; celui-ci lui répond dans les termes les plus respectueux & les plus touchans. Mais cette scène que l'Auteur a voulu rendre pathétique, manque son effet sur le spectateur, qui est instruit du peu d'intérêt qu'Arlequin prend à sa Maîtresse, & qui ne peut regarder cette effusion de sentiment, que comme un retour passager. C'est le Prince au contraire qui devient le personnage intéressant par la générosité qu'il montre envers Arlequin, qui en est lui-même si touché, qu'il est prêt à

du Théâtre Italien.

lui abandonner Silvia; mais il se détermine ensuite facilement à la céder. lorsqu'il la trouve parlant d'amour avec le Prince. Elle répond aux reproches qu'Arlequin lui fait, que puisqu'il a tout entendu, cela lui épargne l'embarras de le lui apprendre. La Piece est terminée par le mariage du Prince avec Silvia, & celui d'Arlequin avec Flaminia.

Cette Comédie n'est point indigne de M. de Marivaux. Il y a beaucoup d'esprit, souvent de l'intérêt; mais quelquefois trop de métaphysique. Il paraît encore n'avoir pas affez ménagé fon intrigue qui est trop avancée au second acte, ce qui l'oblige à avoir recours à des ex proposito, tels que la scène de la lettre & celle des titres de noblesse. Ces légers défauts n'empêcherent point qu'elle n'eût beaucoup de succès, & qu'elle ne sût jouée quinze sois de fuite.



me resemble of Poly amender they provide the second of

JEAN BISSONI.

1723.

EAN Bissoni qui remplissait le rôle de Scapin, & qui avait été amené par Lelio en 1716, naquit à Bologne, ville d'Italie. Vers l'âge de 15 ans, il s'était engagé avec un Opérateur, & l'avait suivi de ville en ville, débitant ses drogues & jouant de petits rôles dans les farces que cet Opérateur donnait au Public. Au bout de quelque tems, Scapin aussi savant que son Maître, devint son associé & bien-tôt son rival dans sa profession; l'altercation qui survint entre eux, les sépara. Scapin passa à Milan, mais il y trouva un autre Opérateur très accrédité, de sorte qu'il n'étrenna pas; point de débit, point d'argent, pas même de quoi fournir à la dépense de sa nourriture. Le pauvre Scapin sentit vivement tout le malheur de sa situation; mais loin de s'en laisser abbattre, il eut recours à un stratagême qui lui réussit. Il s'étala dans une place voisine de celle de l'Opérateur qui était en vogue, & après avoir vanté avec tout l'emphase nécessaire l'excellence de ses remedes, il ajouta qu'ils étaient trop connus pour en faire le détail, puisque les siens & ceux de l'Opérateur son voisin, étaient les mêmes, étant lui-même le fils de cet Opérateur; mais qu'ayant eu le malheur de tomber dans la disgrace par quelques espiégleries de jeunesse, ce pere l'avait chaslé de chez lui, & avait la dureté de le méconnaître. Ce discours sut d'abord rapporté à l'Opérateur, & Bissoni profitant de la premiere impression qu'il avait faite sur le Peuple, courut d'un air repentant & le visage baigné de larmes, se jetter aux genoux de l'Opé-rateur, en l'appellant son pere & lui demandant pardon de ses fautes pasfées.

Il est facile de croire que l'Opérateur foutînt le caractere que Bissoni lui avait donné. Il traita celui-ci de fourbe & de coquin, & protesta que bien loin d'être son fils, il ne le connaissait même pas. Plus l'Opérateur marquait de colere & d'indignation contre Bissoni, plus le Peuple s'intéressait en sa faveur; la plus grande partie des spectateurs sut même si touchée, qu'après avoir achetté ses drogues, elle lui sit encore des pré-

162 Histoire sens. Bissoni content du succès de sa fourberie, & craignant des éclaircissemens qui n'auraient pas été à son avantage, se hâta de quitter Milan. Soit par caprice ou par raison, Bissoni abandonna peu de tems après le métier d'Opérateur, & entra dans une Troupe de Comédiens pour le personnage de Scapin; ensuite il passa en qualité de Maître d'Hôtel au service de M. Albergoti, fit un voyage en France avec lui, retourna en Italie, & en fut ramené par Lelio, qui avait été chargé de former la troupe des Comédiens Italiens de M. le Duc d'Orléans, avec laquelle il revint à Paris en 1716, où son talent fut peu goûté; il continua cependant de remplir son emploi jusqu'à sa mort, qui arriva le 9 Mai 1723; il n'était âgé que de quarante-cinq ans. Après avoir renoncé à sa prosession, il sit un testament par lequel il laissa tous ses effets à Ricoboni pere, dont il avait reçu beaucoup de services, tant en France qu'en Italie.



PARODIE.

Tragi-Comédie en prose, en vers: & en Vaudevilles, 23 Mai 1723 (1).

PARODIE, fille de Momus, apprend à Arlequin qu'on va la couronner par l'ordre d'Apollon. Melpomene arrive.

PARODIE.

Elle va m'ennuyer, fauvons-nous.

MELPOMENE, le mouchoir à la main.

Où fuyez-vous, Madame?

N'est-ce point à vos yeux un spectacle assez.

Que Melpomene en pleurs, tombante à vos genoux?

ARLEQUIN.

Voulez-vous un coussin, le pavé n'est pas tendre;

⁽¹⁾ Le théâtre représente le Mont-Parnasse, Pegase au ratellier dans un coin, & un Cassé au pied de la montagne.

PARODIE, la relevant.

Madame, en cet état je ne puis vous entendre.

ARLEQUIN.

Que vois-je, quel prodige, ô Dieux! Est-il bien viai? Quoi, Parodie Vient de relever à mes yeux, La Muse de la Tragédie!

PARODIE.

Quand elle tombe, par ma foi On ne doit pas s'en prendre à moi.

Melpomene demande grace pour le feul Auteur qui lui reste.

C'est le seul qui nous reste & qu'on veut nous ôter,

Je sais de ce rimeur, quel serait le supplice, Je sais que le bon sens demande qu'il périsse. Madame, on veut sa chûte, y consentirezvous?

Ah! me faut-il tout perdre, & toujours par vos coups?

PARODIE.

Plaignez-vous au Parterre, attendrissez son ame,

Faites-le prononcer, j'y souscrirai, Madame. Furius, Poëte, armé d'une cuirasse & d'un casque à la Romaine, vient trouver Melpomene, & lui apprend qu'il a ramassé un bon nombre d'Auteurs qui sont tous prêts à immoler Parodie sur son char de triomphe.

Je leur fais des tableaux de ces tristes ba-

Où de tant d'Opéra l'on vit les funérailles; Où la plume à la main, Rimeurs contre Rimeurs,

Combattaient follement au gré des spectateurs.

Vous dirai-je les noms de ces grands Perfonnages?

Dont j'ai peint les affronts pour aigrir leurs courages?

De ces fameux proscrits, parlant par Madrigaux,

Que Parodie ofait transformer en nigauds?

Le poli Romulus, qui n'enleve une Belle

Que pour passer son tems à pleurer auprès

d'elle:

Inès en paysanne habillée à Chaillot, Œdipe, en vers, en prose, également falot....(1).

⁽¹⁾ Parodie de trois Tragédies de la Mothe.

Mais pourrais - je vous dire à quelle impatience,

A quels frémissemens, à quelle violence, Ces indignes affronts, quoique mal figurés; Ont porté les esprits de tous nos conjurés; Je n'ai point perdu tems, & voyant leur co-

Contre les Lanturlus, en état de tout faire, J'ajoûte en peu de mots, Amis, tous nos malheurs,

La perte de nos vers & de nos parts d'Auteurs;

Le Coturne brisé, l'insolent Vaudeville Le mettant en pantousse à l'aide d'un Jean Gille.

Le Parterre paraît, Melpomene & Furius tâchent de l'engager dans une conjuration dont ils lui découvrent le fecret dans une scène parodiée de Mithridate.

MELPOMENE.

Approchez-vous Parterre, enfin l'heure est venue, &c.

Le PARTERRE, à part.

Pour favoir leur fecret, approuvons leur courroux. FURIUS, lui apprend le nom des Conjurés.

L'exact Griffonius, qui toujours nous inf-

Des régles du théâtre, & jamais ne les suit; Monsieur Vétillardet, Docteur en particules, Qui range avec tant d'art les points & les virgules;

Et qui de la grammaire, esclave studieux, Fait méthodiquement des vers très-ennuyeux.

Le PARTERRE.

Est-ce là tout?

FURIUS.

Item, Bouquinidés, Lucrin, Chevillardus, Fadet, Soporifere enfin (Et voici ce qui fait le bon de notre affaire), Les humbles Précepteurs de Corneille & d'Homere....

Tout le reste de la scène est une critique des Odes & des Tragédies en

prose de la Mothe.

Lorsque le Parterre est sorti, Furius & Melpomene se repentent, mais trop tard, de lui avoir consié leur secret. Pirithous arrive avec un corselet de ser & un sabre à la main, dit beau-

168 Histoire

coup de gasconnades, & promet qu'il ne se laissera plus manger la laine de dessuré le dos comme dans le Serdeau des Théâtres. Il sort avec Furius, & Parodie arrive avec le Parterre, qui lui découvre la conspiration. Parodie n'en tient aucun compte; mais Pierrot accourt lui apprendre que les Auteurs conduits par Melpomene, ne sont qu'à quatre pas; il se sauve & Melpomene paraît au fond du théâtre.

MELPOMENE, aux Auteurs qui l'ont abandonnée.

Qu'êtes-vous devenus, Auteurs désespérés?

Mais, quoi, n'attendons pas de si froids Conjurés....

Quoique seule, attaquons ma rivale éperdue, Et prenons la vangeance enfin qui nous est due.

Le PARTERE, arrêtant Melpomene, qui frappe Parodie avec fon poignard.

Tout beau.

MELPOMENE.

Quoi! tout prend sa défense, & toi Parterre

PIERROT

PIERROT, revenant au fond du théâtre.

Parodie est-elle morte? Non, le Parterre ne l'a pas abandonnée; il n'y a plus rien à craindre, avançons courageusement.

PARODIE.

Pourquoi ce barbare complot? Vous brillez sur la scène & je ne vous dis mot.

Melpomene lui reproche de préparer une Parodie contre Inez de Castro.

PIERROT.

Que cette avanture brille Et qu'elle attendrit les cœurs! On pense voir la famille De Citron dans les Plaideurs.

Melpomenes'évanouit à cet outrage, & Parodie dit d'un ton grave:

Gardes, qu'on la conduise.

Arlequin annonce l'arrivée des Auteurs conjurés; Furius paraît à leur tête, & dit d'une voix étouffée:

Dieux! qu'est-ce que j'entens? Quoi donc ingrat Parterre,

Tome II.

Nous te flattons toujours & tu nous fais la guerre?

Le PARTERRE.

Bon, bon, le Parterre ne se pique pas de reconnoissance; il siffle sans quartier le lendemain, un Auteur qui l'a diverti la veille.

ARLEQUIN.

Voilà un bon petit cœur.

Le PARTERRE, aux Conjurés tremblans.

Allons, tirez, Messieurs les mutins, obéissez à votre Maître, faites place au théâtre.

ARLEQUIN, les battant.

Je vais reconduire le deuil.

Furius tombe en pamoison, & récite plusieurs vers imités des sureurs d'Oreste.

Où sont-ils ces Auteurs que Parodie employe?

Dans leur encre maligne il faut que je les
noye.....

Quelle horreur me saisst! Grace au Ciel,

Que de cornets brisés coulent autour de moi!

PIERROT.

Prenez donc garde, vous allez noircir mon habit.

FURIUS, continuant à parodier Oreste.

Tiens, voilà le soufflet que je t'ai réservé.

(Il donne un soufflet à Pierrot & con-

Eh bien, Parterre ingrat, vos mains sont

Pour qui sont ces sifflets?.... Quel bruit!
quelles tempêtes!

Qui diantre a barbouillé les Élémens, morbleu!

Quel cahos! quel désordre! on glace dans so feu....(1).

Je ne puis plus parler ma langue envain s'essaye....

Vox faucibus hæsit . . . c'en est fait, je bej

Parodie en riant va bien me déchirer, Et je lui porte ensin mes vers à dévorer.

(1) On jouait alors le Balet des Elémens, & l'ace du feu était le plus froid

PIERROT, à Parodie.

Cet Auteur peut fort bien sans tarder davan; tage,

Aux Petites Maisons transporter son bagage.

Le PARTERRE.

Commençons le triomphe de Parodie, en dansant un branle sur le champ de bataille où nous avons remporté la victoire.

(On danse la ronde suivante).

Quand par malheur l'Opéra
D'une psalmodie
Votre oreille attristera,
On y remédie.
C'est à l'hôtel d'Arlequin,
Pour bannir votre chagrin,
Voyez Parodie;

O gay,

×

Qu'ailleurs on puisse bailler,
Mais qu'ici l'on rie.
Il est juste de railler
Ce qui vous ennuie;
Nous ne pinçons les Heros,
Que quand nous les trouvons sots.
Vive Parodie, &c.

du Théâtre Italien.

Cette Piece qui est de Fuselier, n'eut qu'un médiocre succès ainsi qu'elle le méritait; car elle pouvait tout au plus être supportée au théâtre de la Foire, pour lequel elle semblait avoir été saite.

AGNÉS DE CHAILLOT.

Parodie d'Inès de Castro, 24 Juillet 1723.

CROUTON, Ambassadeur de Gonesse, vient féliciter le Bailli de Chaillot, sur ce que son fils a remporté le prix de l'Arquebuse.

Goûtez, Bailli, goûtez, non pas deux fois, mais quatre,

La gloire que ce fils sur vous a su rabbattre; J'en partageons la joie avec vos Habitans,

Notre Maître sur-tout de si bon cœur s'y livre,

Que depuis avant hier il n'a cessé d'être ivre.

Le BAILLI.

Votre Maître, Crouton, m'est uni doublement, H iij Sa mere est mon épouse, on ne sait pas com? ment;

Mais n'importe, cela ne fait rien à l'affaire; Et le même contrat qui m'unit à sa mere, Veut que mon fils Pierrot, soit l'époux de sa sœur.

Le Bailli congédie l'Ambassadeur & sa suite.

La BAILLIVE.

Vous renvoyez bien-tôt ce pauvre Ambassadeur,

Vous deviez bien du moins le prier de la nôce,

Ou pour s'en retourner, sui prêter votre

Mais sur un autre fait, discourons entre

Votre fils que déjà ma fille aime en époux, Ne la regarde pas; elle est inconsolable.

Le BAILLI.

Il le faut excuser, les honneurs qu'on lui rend

Lui montent à la tête, il en est dans l'ivresse,

Car souvent les honneurs enivrent la jounesse.

La Baillive dit qu'il faut le ramener

du Théâtre Italien. 175 à son devoir, & le Bailli promet d'en

faire son affaire.

La Baillive restée seule avec Agnès, sui dit:

Agnès, pour m'écouter, laissez-là votre ouvrage.

Elle ajoute qu'elle la soupçonne d'être aimée de Pierrot.

AGNES.

Hélas! Je suis, Madame, une pauvre innocente,

Qui ne sait pas encore à quoi sert un Amant.

La BAILLIVE.

Vous parlez en niaise, & pensez autrement

AGNES, Soupirant.

Qui, moi? Je ne sais pas ce que vous voulez dire.

La BAILLIVE.

Yous soupirez, je crois?

AGNES.

Non, c'est que je respire.

La BAILLIVE.

Yous appellez cela respirer? Jour de Dieu!

Si quelqu'un à ma fille arrachair un che-

C'est comme s'il osait me l'ôter à moi-même. Ma fille est mon bijou, je la chéris, je l'aime, Est-il rien de si beau que cette fille-là? Sj-tôt qu'elle paraît, chacun dit.... la voilà.

Elle continue à s'extafier sur les belles qualités de sa fille, s'étonne de la voir mépriser & s'en prend à Agnès, qu'elle menace en sortant.

Agnès se plaint à Pierrot qui survient, & lui rappelle comment elle s'est rendue à ses empressemens.

Mais piqué des rigueurs de ma vertu mutine, Vous prîtes aussi-tôt le couteau de cuisine;

Vous jettâtes le trouble & l'effroi dans mon âme,

Dès ce même moment, je devins votre femme.

Pierrot la console, la rassure, & lui promet de saire tout ce qui dépendra de lui pour stéchir son pere qui vient après qu'Agnès est sortie. Ils ont enfemble une scène très-vive, dans laquelle le sils du Bailli ne lui parle pas avec plus de respect que celui de Dom Alphonse n'en a pour son pere dans la

du Théâtre Italien. 177 Tragédie. La Baillive survient, & apprend à son mari qu'elle a découvert le sujet des resus de son sils; le voilà, ditelle, en montrant Agnès.

Le BAILLI, étonné.

Ma Servante!

AGNES.

Ah bon Dieu! moi l'innocence même!

Le BAILLI.

Ma femme entre vos mains je remets la coquine,

Allez la renfermer à clef dans la cuisine.

Pierrot s'emporte contre cet ordre cruel, & dit en fortant:

Quelqu'un va le payer, ou je me donne au Diable;

Je fors, mais je crains bien de revenir coupable.

Le Bailli reste avec Agnès, & tâche de l'engager à faire rentrer son fils dans le devoir; il lui propose pour récompense de lui faire épouser Arlequin le Bedau; mais elle ne peut y consentir.

La Baillive accourt toute effrayée

apprendre à son mari, que son fils a sorcé la Maison.

Nos Gens qu'il a chargés de cent coups de bâton,

N'ont pu lui résister, il a su les abbattre; Et pour r'avoir Agnès, il fait le Diable à quatre.

Le BAILLI.

Malheur que je n'ai pu prevoir n'y prévenir; Mais tout coup vaille, allons me perdre ou le punir.

La Baillive reste avec Agnès, à qui elle dit beaucoup d'injures; Pierrot arrive l'épée à la main, & engage Agnès à se sauver avec lui; mais elle le refuse.

PIERROT.

Hâtez-vous, suivez-moi.

AGNES.

Non, ne l'espérez pas; Pierrot, je crains le crime & non pas le trépas.

Cette indigne action irrite ma colere,

Allez dès ce moment appaifer votre pere;

Et fans pouffer plus loin vos transports furieux,

Méritez votre grace ou mourez à ses yeux. Je souffrirai bien moins du destin qui m'accable

A vous perdre innocent, qu'à vous sauver coupable.

PIERROT.

Les plaisans sentimens! vous avez l'air naïf.

Ainsi je vous plairais beaucoup plus mort que
vif;

Je vous suis obligé de votre courtoisse; Mais mon pere paraît, vous le voyez, ma mie,

Si nous étions sortis, il arrivait trop tard.

Le BAILLI.

Ah! ah! le beau garçon, vous faites done des vôtres?

Coquin, rend ton épée, ou m'en perce le fein;

Viens, avance. . . .

PIERROT, jettant son épée.

Ce mot l'arrache de ma main.

Il me ferait beau voir vous pousser une botte.

Je voulais enlever mon Agnès, mais la sotte
N'a pas voulu me suivre; ainsi vous voyez
bien

Oue dans ce que j'ai fait, elle ne trempe en rien; The short of the said of

C'est sur moi seul que doit tomber votre colere,

Agnès n'est point coupable, & je le réitere.

Le BAILLI.

Cesse de t'occuper de ces frivoles soins. Tu la servirais mieux en la défendant moins; Je sai ce que j'en crois.

PIERROT.

S'il faut qu'on la punisse. Ne perdez point de tems, hâtez donc mon Supplice.

(Il menace de tout brifer) ..

Et je n'excepterai dans un tel désespoir, Que vous seul & Constance; adieu jusqu'aus revoir. Le BAILLI.

Voyez-vous ce coquin, comme encore il me brave!

Ou'on aille l'enfermer dans le fond de ma cave;

Prévenons la fureur d'un tel emportement.

(à la Baillive)

Et vous, gardez toujours Agnès soigneusement

Le BAILLI, seul.

Quelques réflexions sont ici nécessaires, Pour balancer les droits des Baillis & des Peres.

Eh bien, Bailli? Tu dois punir un criminel;

Quoi, Pere, pourras-tu te montrer si cruel?

Bailli, point de quartier, exerce la Justice;

Pere, ne permets pas que ton cher sils pér

risse.....

Non, je le punirai, c'est l'Arrêt du Bailli. ... Oh non pas, s'il vous plaît, vous en avez menti.

Punissons, ... pardonnons, ... foyons dur, ... foyons tendre.

Hélas! dans cet état, quel conseil dois-je prendre?

Faites entrer les Grands, le Marguillier d'honneur,

Le Bedeau mon parent, & le Carillonneur; Avec le Magister; dans une telle affaire, L'avis de ces Messieurs, me sera nécessaire:

Le Magister, le Bedeau, le Marg ; sier & le Carillonneur, arrivent d'un pas grave; ils s'asseient aux deux côtés du Bailli, & après avoir pesé la gravité de la faute de Pierrot, ils le condamnent au Mississipi, & Agnès; à

182 Histoire

la Salpétriere. Elle vient se jetter aux pieds du Bailli, elle lui apprend que Pierrot est son mari, & lui raconte comiquement comment il le devint. Le Bailli n'en est que plus surieux; mais toute sa colere se désarme à la vue de quatre enfans qu'on lui amene. Ces quatre enfans habillés en enfans trouvés, se jettent à ses pieds avec Agnès leur mere, & l'attendrissent; ce qui fait dire au Bedeau, voici la scène des mouchoirs. Tous les acteurs tirent de leurs poches des serviettes & des napes. On peut juger facilement que tout le monde rit à ce burlesque spectacle. Le Bailli ne peut tenir contre le nouveau pathétique de cette scène, il pardonne à Pierrot qu'il envoye chercher, & em-brasse Agnès, qu'il accepte pour sa bru. Mais Agnès sent tout-à-coup des atteintes de douleur qui surprennent le Bailli; il croit que c'est un effet de la vengeance de sa femme; Agnès lui dit avec un cri des plus aigus, Seigneur, j'ai la colique. Pierrot vient, & trouvant sa chere Agnès mourante, il veut se tuer. On lui arrache l'épée, il se jette aux pieds d'Agnès, & voyant que ses plaintes ne lui sont d'aucun secours, il la ressuscite avec un peu d'eau de la

Reine d'Hongrie, assaisonnée de quelques soupirs & de quelques baifers. Ainsi finit cette Piece qui est de Dominique & de Legrand; elle eut vingtquatre représentations, & fit très-grand plaisir parce qu'elle méritait d'en faire, parce qu'elle était une critique excellente de la Tragédie d'Inès, & non pas une satire contre l'Auteur, comme celui du Mercure veut le faire entendre 3 enfin parce qu'elle valait beaucoup mieux que la strophe de l'Ode à l'A-cadémie, où M. de la Mothe dit en parlant des Panégiristes :

Art merveilleux! prodige étrange ! Ils nous plurent par la louange, Source ordinaire de l'ennui. La satire eut bien moins de peine A flatter la malice humaine. Avide des affronts d'autrui.

Il n'y a point là de malice humaine: c'est une erreur bien malheureuse pour les gens de lettre, que de les croire tou-jours environnés d'ennemis. J'ai vu jouer cette Piece, trente ans après la mort de Monfieur de la Mothe; & l'on y riait comme on pleure encore à

184 Histoire

sa Tragédie, que l'on jouera tant qu'il y aura un théâtre Français, malgré tous ses désauts, malgré toutes les critiques, & même malgré celle de M. B. que l'on trouvera ici avec plaisir, parce que je ne crois pas qu'elle ait été imprimée ailleurs.

DIALOGUE.

Combien dans cette Inès que l'on admire tant,

Trouvez-vous d'Acteurs inutiles -?

J'en trouve dix, — quoi dix? C'en est trop tout autant —;

Je hais les spectateurs qui sont si difficiles —.

De quel usage est Dom Fernand —?

A vous dire le veri ce must confident

A vous dire le vrai, ce muet confident

Pourrait rester dans la coulisse -.

Que sert l'Ambassadeur - : sans lui faire injustice,

On pourrait se passer de son froid compliment —;

En voilà déjà deux, passons donc plus avant.

A-t-on plus de besoin de Rodrigue & d'Henrique —?

L'un est un faux Amant, l'autre un faux politique —;

Et les deux Grands de Portugal - }

Ce sont les deux Acteurs qui parlent le moins mal(I).

Parlons des deux enfans & de la Gouvernante; Ou'en direz-vous -? La scène est fort intéressante;

Mais on pourrait aussi les retrancher tous trois -.

Quand nous ferons à dix, nous ferons une croix -.

Ce dixieme à trouver sera plus difficile -;

Et Constance à la Piece est-elle plus utile -? On sait fort peu ce qu'elle y fait;

Mais tout ce qu'elle dit, c'est le beau -, c'est le laid —.

Fût-on cent fois plus idolâtre

Des ornemens ambitieux

Tout Auteur qui s'en sert pour fasciner les yeux,

N'entendit jamais le théâtre;

Et c'est bien insulter au goût des spectateurs

Que leur offrir quatorze Acteurs,

William Str Que Corneille ou Racine auraient réduits à quatre. THE STREET STREET STREET

⁽¹⁾ Ils ne difent mot.

LE DÉPART DES COMÉDIENS.

Comédie en un acte en prose, 24 Octobre 1723.

On feint que le bruit du prochain départ des Comédiens Italiens, s'étant répandu par tout Paris, la Comédie Françaile personnifiée & représentée par Flaminia, a envoyé sa confidente Enone, à l'Hôtel de Bourgogne, pour s'informer si une nouvelle si flatteuse pour elle est véritable. Enone revient. & lui confirme cette heureuse nouvelle. Sa Maîtresse se prépare à aller faire compliment sur ce sujet à la Comédie Italienne, & à faire éclater à ses yeux une douleur hipocrite; ces deux scènes se passent dans l'Hôtel des Comédiens Français. Enfin Enone conseille à sa Maîtresse de ne pas oublier tous les chagrins que la Comédie Italienne lui a causé par les Parodies, &c. & finit par ces deux vers.

Conservez votre haîne, & n'oubliez jamais Qu'au milieu de Chaillot, ils logerent Inès.

Le théâtre change dans la troisieme scène, & offre l'Hôtel des Comédiens

Italiens. La Comédie Italienne repréfentée par la Demoiselle Silvia, y paraît avec Lelio, & Arlequin au milieu de plusieurs Gagistes, occupés à faire des ballots & à remplir des coffres; Lelio & Arlequin témoignent le chagrin qu'ils ont, d'être obligés de quitter Paris, où le Public leur a donné si fouvent des marques de sa bonté & de fon indulgence. A ces marques de douleur, Arlequin ajoûte des réflexions qui conviennent à son caractere de poltron; il ne peut se résoudre à passer la mer, de peur de faire nausrage; la Comédie Italienne le rassure & n'oublie rien pour le consoler par l'espérance d'un heureux voyage & d'un plus heureux retour. Un Domestique vient annoncer la Comédie Française, elle entre & témoigne à sa chere sœur, le regret qu'elle a de la voir partir; elle s'adresse ensuite à Arlequin & lui dit :

Il est donc vrai que vous quittez Paris?

Arlequin lui répond d'un ton tragique,

N'en doutez nullement, le dessein en est pris; Je pars pour Albion, adorable Princesse, Et quitte le séjour de l'aimable Lutece. 188 Histoire

Arlequin lui fait entendre malicieufement qu'ils reviendront bien-tôt, ce qui est un rabat joie pour la Comédie Française, Elle répond en ces termes:

Ah! je ne croyais plus vous revoir en ce lieu, Et je venais vous dire un éternel adieu.

Un bruit de timballes & de trompettes, annonce l'arrivée de l'Opéra que le même sujet attire à l'Hôtel de Bourgogne; il fait son compliment à sa maniere, c'est-à-dire, en chantant. La Foire représentée par Dominique, ne tarde gueres à le suivre avec tous ses Farceurs. Elle entre en dansant au milieu de sa troupe sur l'air du mirliton; elle prie la Comédie Italienne de parler en sa faveur à la Comédie Française, & à son cousin l'Opéra, afin que pendant son absence, ils la laissent tranquille. L'Opéra chante une Parodie sur l'air du menuet des Fêtes Grecques & Romaines, dont voici les paroles.

> Puissiez-vous loin de nous, Pendant plusieurs années; Puissiez-vous loin de nous, Goûter le bonheur le plus doux! Puissent les destinées Yous combler de guinées!

Pour peu que là-bas Vous trouviez d'appas, Ne revenez pas.

La suite de la Foire composée d'un 'Arlequin, d'un Scaramouche, d'un Pierrot, d'un Polichinelle & de deux Danseuses, fait le divertissement de cette Comédie par des danses de caracteres. La Comedie Italienne s'avance triftement sur le bord du théâtre, & adresse au parterre un compliment, où elle exprime d'une maniere très-pathétique, la douleur dont elle est pénétrée à la veille de son départ, &c. Pantalon arrive tout joyeux à la fin du compliment, & annonce à ses Camarades, qu'ils ne partiront pas, & qu'un ordre supérieur les arrête dans des lieux qu'ils avaient tant de peine à quitter. Ce dénouement mortifie très-fort la Comédie Française, l'Opéra & la Foire; ils se retirent pour dérober leurs chagrins aux spectateurs. Arlequin fait éclater sa joie avec ces graces qui lui sont si naturels; il embrasse tous ses Camarades & même le Parterre, par des embrassemens qu'il lui présente de dessus le théâtre.

La Reine d'Angleterre avait désiré de voir la Troupe des Comédiens Italiens de Paris; ils solliciterent la permission d'aller passer quelques mois à Londres, & l'obtinrent; ce sut à cette occasion que Dominique sit la Piece dont nous venons de donner l'extrait. Quoique ce voyage n'eut pas lieu, elle ne laissa pas que d'être jouée, & elle sut très-bien reçue du Public. Elle eut douze représentations.



LE BESOIN D'AIMER.

Comédie en trois actes, suivie de divertissemens, 2 Décembre 1723.(1)

Malade imaginaire, ouvre la scène avec Lisette, Suivante de Silvia sa fille; elle lui dit qu'il aura dans l'instant de la ptisanne que son Médecin a ordonnée. Pantalon la remercie & veut l'embrasser, Lisette le repousse & lui dit que cela n'est pas du régime. Pantalon lui promet de l'épouser; mais Lisette ne se sie point à cette promesse, qui est celle que sont tous les barbons à leurs jeunes Gouvernantes. Elle lui reproche la contrainte où il retient sa fille; il lui promet de les mener voir la Troupe de l'Opéra Comique, & de donner à sa fille un Maître de philosophie qu'elle lui a demandé. (Il sort.)

Trivelin, éleve du Médecin de Pantalon, vient visiter ce dernier, parce

⁽¹⁾ La scène est dans la Maison de campagne de Pantalon, aux environs de Paris,

que le Docteur son Maître, est brouillé avec cet Avare, qui après lui avoir promis sa fille pour son fils Octave, jeune Militaire, qui a déjà fait son chemin, Pantalon a resusé de tenir sa parole; Lisette lui offre ses services pour cet Amant.

TRIVELIN.

Il n'est plus tems par malheur, le pauvre garçon fut tué en duel il n'y a pas long-tems.

LISETTE.

Ah Ciel! comment donc cela?

TRIVELIN.

Vous le saurez tantôt; venons au plus pressé. Je vous amene le Philosophe que je n'ai point voulu faire paraître sans votre permission.

LISETTE.

Qu'en avez-vous besoin quand c'est Pantalon qui le demande?

TRIVELIN.

C'est que le Philosophe que je vous amene, est Octave dont je vous ai parlé; il s'est métamorphosé ainsi pour approcher de Silvia qu'il adore.

Lilette

du Théâtre Italien. 193 Lisette se réjouit de cette avanture, dans la double espérance de tromper Pantalon, & de guérir Silvia de sa mélancolie, qui n'est autre chose qu'un besoin d'aimer; elle ajoute que rien n'est plus puissant que l'exemple, & qu'elle va lui mettre sous les yeux, les amours naïfs & touchans d'Arlequin & de Violette. Trivelin la quitte pour aller chercher le prétendu Philosophe, & Arlequin arrive en rêvant à ses amours.

ARLEQUIN, seul.

Je reviens de Paris; j'étais fatigué comme un cheval de fiacre; Violette me donne une commission, & voilà tout d'un coup que je ne me sens plus las Quand nous sommes nous deux tête à tête, elle me dit d'un ton qui va au cœur, m'aimes-tu bien, Arlequin? - Oui Violette - mais bienfort, bienfort? - Autant que tu es belle; - ce n'est gueres.—Comment ce n'est gueres? On ne peut davantage. Quand tu n'aurais pour beauté que ces deux -Soyez sage, Arlequin - mais laisse-moi t'expliquer cela . . . Hola point de badinerie où je te donnerai un bon foufflet bon, c'est ce que j'aime, tes souf-Tome II.

194 Histoire

flets me châtouillent—un bon coup de poing—tant mieux—mais je crois, Arlequin, que vous perdez l'esprit—il n'y a pas grande perte. A la fin je dérobe un baiser sur le coin de l'épaule, elle me donne de toute sa force un petit coup de poing mignon, & me voilà plus content que le grand Turc avec tout son sérail; mais songeons à notre commission; diable, elle m'embarrasse la mémoire.

Lisette lui donne une autre commisfion, qu'il confond avec celle de Violette.

Silvia arrive d'un air nonchalant & ennuyé; Lisette lui propose inutilement plusieurs amusemens. Silvia demande son petit livre de philosophie.

LISETTE.

Eh! Mademoiselle, à force de nous dire que la terre tourne, vous nous se-rez tourner la cervelle.

Elle donne le livre, que Silvia parcoure & renvoye. Un inftant après elle lui apprend que le Maître de Philosophie qu'elle a demandé, est arrivé. Silvia s'en réjouit, parce qu'elle espere en tirer quelque distraction; mais Lisette feint d'en douter, & lui déclare que son mal n'est autre chose que de l'amour.

SILVIA.

De l'amour, eh! où l'aurais-je pris?

LISETTE.

Vous ne l'avez pris nul part; à votre âge, ce mal-là vient fort bien tout feul.

Silvia s'en défend, & assure que de tous les hommes qu'elle a rencontrés, elle n'en a remarqué aucun, si ce n'est une sois par hasard, un jeune homme d'assez bonne mine.

LISETTE.

Voici quelque chose; & dormez; vous tranquillement la nuit?

SILVIA.

Pas trop, je ne fais que révasser.

LISETTE.

On dit que ce que l'on a vu le jour; revient quelquefois la nuit en rêve; l'homme de bonne mine que vous avez remarqué, ne vous y est-il jamais re-venu?

SILVIA.

Je crois que si.

LISETTE.

Ne vous a-t-il point aussi causé quelques distractions dans la lecture?

SILVIA.

Je ne lis presque plus; les livres m'ennuyent.

LISETTE.

Ma foi, Mademoiselle, quand l'amour monte une sois du cœur à l'esprit, adieu les livres. Il jette les meubles par la fenêtre; votre mal est de l'amour, tout me le consirme.

SILVIA.

Mais Lisette, à la fin je me fâcherai; je vous dis que je n'ai point d'amour.

LISETTE.

Oh bien, Mademoiselle, si vous n'en avez pas, cherchezen, vous en avez besoin.

Arlequin arrive, & apporte les racines que Violette lui a demandées, au lieu du chapon que Lisette lui avait commandé. Silvia qui est de mauvaise humeur, le gronde, lui dit qu'il est yvre, & désend qu'on lui donne du vin de huit jours; Arlequin s'attriste d'abord

de cette menace, puis il reprend tout à coup sa joie, & dit qu'il va se consoler en portant la commission de Violette. Silvia est étonnée de sa gayeté, & Lisette saisit cette occasion de prouver à sa jeune Maîtresse, que c'est l'amour qui le rend heureux. Il est, ditelle, revenu de Paris toute la nuit, bien fatigué; à peine est-il arrivé, qu'on le fait courir par tout le village; il est à jeun, au bout de tout cela il est bien grondé, vous le privez de vin pour huit jours; dès qu'il aura vu Violette, le voilà consolé.

SILVIA.

Cela n'est pas possible!

LISETTE.

Cachez-vous dans ce cabinet, je vais les faire rester ici sous quelques prétextes; vous en serez témoin vousmême.

Silvia se cache, & Lisette appelle Arlequin & Violette, à qui elle ordonne de ranger dans le cabinet. (elle fort.)

ARLEQUIN, s'empresse de ranger tout.

Mais tout est rangé, que veut-elle I iij

que nous fassions? Violette, dis-moi donc pourquoi tu pleures, afin que je fache pourquoi je pleure aussi?

VIOLETTE.

Tu dis que Mademoiselle a désendu qu'on te donnât du vin de huit jours.

ARLEQUIN.

N'est-ce que cela qui te fait pleurer? Et que m'importe ce que je boive, pourvu que tu m'aimes toujours.

VIOLETTE.

Mais tu ne m'aimeras peut-être plus gueres toi, car j'ai remarqué que quand tu as bû du vin, tu m'en aimes davantage?

ARLEQUIN.

Je t'aime en tout tems, de toute ma force; mais il me paraît au contraire que quand le vin m'a rendu gai, c'est toi qui ne m'aime pas tant.

VIOLETTE.

Pourquoi t'imagines-tu cela?

ARLEQUIN.

Parce qu'alors quand je suis de bonne humeur, je voudrais de certaines du Theâtre Italien. 199 petites choses que tu ne veux jamais, toi.

VIOLETTE.

Mais tu sais bien que je ne dois vouloir que ce qui est raisonnable.

ARLEQUIN.

Allons donc, prenons patience.

VIOLETTE.

Mais, dis-moi; n'as tu pas le cœur un peu foible?

ARLEQUIN.

Je l'avais tout à l'heure; mais auprès de toi cela passe.

VIOLETTE.

Il faudrait te le fortifier, cela reviendrait; tu es trop fatigué. Si tu tombais malade, que deviendrait ta pauvre Violette? Tiens, voilà une tabatiere d'argent que Mademoifelle m'a donnée, je t'en fais présent, va dire ici près que l'on te prête du vin dessus.

ARLEQUIN.

O Carra Violetta, tu te mocques de moi; je te remercie pourtant de ta bonne volonté, mais je ne reçois point ta tabatiere & n'emprunte rien dessus.

I iv

J'aimerais mieux mourir de la pepie.

VIOLETTE.

Je le veux, je le veux absolument.

ARLEQUIN.

Je n'en ferai rien, te dis-je.

VIOLETTE.

Si tu n'obéis, je te haïrai à la mort.

ARLEQUIN.

Je ne crains point cela, je te connais.

VIOLETTE.

Vous aimez donc à me mettre au désespoir, Arlequin?

ARLEQUIN.

Eh bien-là, ne pleure pas, je veux bien la garder quelque tems pour la baiser; quand j'aurai sois cela me vaudra du vin de Champagne.

VIOLETTE.

Je me trouve mal moi-même; vas me chercher du vin, je te prie.

ARLEQUIN.

Je connais ta finesse.

VIOLETTE.

Il n'y a point-là de finesse, je veux du vin, & je prétens que tu prennes la tasse de chocolat que tu as resusée tantôt; je viens de la préparer.

ARLEQUIN.

Eh bien, composons; prenons en chacun la moitié.

VIOLETTE.

Viens, viens, il y a de quoi en fairedeux, chacun la nôtre; nous n'avons rien à faire ici, allons, mon cher Arlequin, mon ami, te voilà déjà pâle comme la mort.

ARLEQUIN.

Haie, haie, en me prenant le bras; tu me châtouilles, tu me ressuscites.

L'expédient de Lisette a réussi. Silvia sort toute émue des sentimens généreux & délicats qu'elle a trouvés dans ces deux Amans; c'est, dit Lisette, le propre de l'amour, d'élever l'ame aussi bien que d'éclairer l'esprit. Silvia est se enchantée de ce qu'elle vient d'entendre, qu'elle veut encore jouir une sois d'un spectacle si touchant, & ses mettre dans une situation qui fasse connaître

jusqu'où peut aller leur amour. Elle les rappelle, & redemande à Violette la tabatiere qu'elle lui a donnée, parce qu'elle avait, dit-elle, oublié qu'on la lui avait prêté. Elle lui en offre une autre plus précieuse.

VIOLETTE, embarrassée.

Mademoiselle, je crains de l'avoir égarée.

SILVIA.

Est-ce là le cas que vous faites de ce que je vous donne? Trouvez-la toutà-l'heure; si elle était perdue vous me feriez de belles affaires.

VIOLETTE.

Eh bien, Madame, rabattez-là fur mes gages; elle est perdue en effet. Arlequin tâche d'approcher de Vio-

Arlequin tâche d'approcher de violette, pour lui rendre sa tabatiere; mais Lisette lui barre toujours le chemin.

SILVIA, à Arlequin.

Ne bougez de là, je vous l'ordonne... Qu'avez-vous à rire?

ARLEQUIN.

Je ris de ce qu'elle ne se souvient pas que quand je partis hier pour aller à Paris, elle me l'a donna pour faire raccommoder la charniere qui allait mal, la voilà.

SILVIA.

Voyez la belle mémoire de fille, fiez-vous-y.

ARLEQUIN.

Mais, Mademoiselle, vous aviez bien oublié vous-même qu'on vous l'avait prêtée.

LISETTE, à part.

Mademoiselle.

SILVIA, à part.

Je vais les embarasser mieux. Lisette fais-moi je te prie une tasse de choco-lat, & une aussi pour toi si tu en veux.

LISETTE.

Volontiers; mais donnez moi donc

des tablettes, car je n'en ai plus.

Silvia lui dit d'en demander à Violette, qui doit en avoir; Arlequin & Violette se désesperent & ne savent que répondre; Violette avoue enfin qu'elle ne sait ce qu'il est devenu.

SILVIA.

Je le sai bien moi; Mademoiselle

Histoire 204 vient de le prendre, elle en a encore

deux moustaches aux côtés de la bouche.

VIOLETTE, en s'essuyant.

Moi, Mademoiselle, je ne l'aime pas; Silvia feint une grande colere & la menace de la chasser; Arlequin s'empresse d'excuser Violette, & assure qu'elle ne l'a ni pris ni égaré.

SILVIA

Où est-il donc?

ARLEQUIN.

Il est-là chaudement dans mon estomach. Quand vous m'avez refusé du vin tantôt, je suis entré plein de dé-sespoir dans la Cuisine, où je n'ai trouvé personne qu'une caffetiere au seu pleine d'eau bouillante; de-là je suis passé dans l'Office, où j'ai vu sur une tablette le satan de chocolat qui m'a tenté; je l'ai mis dans la caffetiere, & de-là dans une écuelle, & cloc, cloc, sans le faire mousser; en conscience, SILVIA.

Comment, coquin, du chocolat excellent que je m'épargnais à moi-même! du Théâtre Italien. 205 Holà quelqu'un, qu'on me charge ce fripon de coups d'étrivieres.

ARLEQUIN.

Soit, je les souffrirai en patience.

VIOLETTE.

Ah, Mademoiselle! j'aime mieux être chassée d'ici; il est innocent, c'est moi qui l'ai pris, il est vrai.

ARLEQUIN.

Non, Mademoiselle, c'est moi vous dis-je, c'est moi.

Ils l'importunent à force de s'accufer, & Silvia touchée jusqu'aux larmes, leur pardonne, leur fait présent à chacun d'une des tabatieres, & remet à Violette les cless de la cave, en lui recommandant de ne pas laisser manquer de vin à Arlequin; elle les congédie & ils sortent joyeux.

Lisette qui trouve sa Maîtresse dans des dispositions assez tendres, lui laisse entrevoir que le Maître de Philosophie pourrait bien être quelqu'Amant déguisé, & même celui qu'elle a remarqué. Silvia sourit à cette idée; mais Pantalon arrive suivi de Trivelin, qui excuse le Docteur son Maître, de ce qu'il a'a

206 Histoire

pu venir à cause de l'inquiétude où il est sur le compte de son fils, & lui apprend adroitement que ce pere infortuné est encore plus à plaindre qu'il ne pense; car ce fils a été tué en duel, & personne n'ose lui apprendre cette sâcheuse nouvelle. Le reste de la scène roule sur les ordonnances comiques que Trivelin donne à Pantalon, pour le guérir de ses maux imaginaires.

Une noce de village que Pantalon a fait venir chez lui pour égayer sa fille, forme le divertissement qui termine le premier acte, & dans lequel on fait dan-

ser le Maître de Philosophie.

Au second acte, Arlequin paraît demi-ivre, & dir: à cause que j'ai les jambes un peu soibles d'avoir trop marché, ils disent là bas que je suis ivre; en tout cas ce n'est point la saute de Violette, elle m'a mené à la cave; moi pour lui épargner la voiture, j'ai pris mon déjeûner & je l'ai suivie Vive la discrétion, c'est une belle chose ! . . On ne peut pas boire plus discrétement, que de boire à discrétion; c'est pourquoi j'ai bu discrétement à la santé de nos amours, primo; cela était juste; ensuite à la santé de Mademoiselle Silvia, & puis deux ra-

sades en mémoire de nos deux tabatieres; on ne pouvait pas moins honnêtement: & puis j'ai bu encore en mémoire d'autres choses dont j'ai perdu la mémoire. (Bronchant) ouais, il me semble que la terre n'est pas bien ferme fous mes pieds. . . . La Signora Silvia disait l'autre jour, qu'un certain Philosophe Cobirnic, disait que la terre tourne, que les maisons tournent, tout tourne; il était Allemand, dit-elle, Cobirnic, le drôle buvait du vin; depuis que j'en ai bu, je trouve qu'il a raison. Hola. . . . (il trébuche) Hola, mein Herr Cobirnic, faites tourner la terre un peu plus doucement; mais j'apperçois là-bas un fauteuil qui fait appétit de dormir, allons nous y repo-fer en attendant que la terre ait fait ses quinze tours.

Dans la scène suivante, Lisette se plaît à contrarier sa Maîtresse sur les belles qualités que celle-ci trouve dans le Maître de Philosophie, & qui lui font croire que ce pourrait bien être un Amant déguisé; vous ne le croyiez, lui dit-elle, que parce que vous le souhai-tiez, & ce désir romanesque, cette prévention si favorable, ne sont que les effets de l'amour, Silvia rougit,

208

Histoire

& Lisette continue. Pourquoi rougir

**The continue of the d'avoir de l'amour quand il est tems? Rougit-on d'avoir froid en hiver & chaud en été? L'amour est de même l'effet d'une des saisons de la vie, qui ne dépend de nous non plus que le beau tems. A quinze ans une fille est-elle honteuse de voir naître cet embonpoint si joli, qui rend ses appas complets? Ne sait-on pas que l'amour & les appas viennent de compagnie, & c'est l'amour qu'on devrait cacher le moins Quelle honte! une fille tourmente son pere pour avoir un ornement, un colifichet, fouvent peur nécessaire & qui ne dure au plus qu'un mois ou deux, & elle n'ose lui demander un mari dont on ne peut se passer, & qui dure toute la vie ou à peu près.

Des Laquais veulent emporter Arlequin qui ronfle au fond du théâtre, Silvia que ses dispositions présentes rendent complaisante pour tous les Amans, leur recommande de ne point l'éveiller, ils lui répondent qu'ils y feront attention, & que c'est par ordre de M. le Philosophe. Il arrive avec Pantalon, qui l'engage à commencer sa leçon. Silvia s'excuse d'abord sur le désir peutdu Théâtre Italien. 209 être ridicule à une femme, de vouloir devenir favante; mais le Philosophe lui répond d'une maniere galante, que les sciences ne sont point incompatibles avec les graces. Pantalon l'interrompt dans son compliment, qu'il n'approuve pas trop; mais le Philosophe se raccommode adroitement avec lui, en lui disant qu'il commence ses leçons de

PANTALON, l'interrompant.

l'arithmétique.

Philosophie par une teinture des mathématiques, c'est à dire, d'abord par

Par l'arithmétique, oh, oh, Diable! c'est donc une belle chose que la philosophie? Quand j'appris la finance, je ne commençai pas autrement; me voilà plus Philosophe que je ne penfais.

Le PHILOSOPHE.

Nous passirons après aux élémens de géométrie, ensuite à l'algébre, & ensin au calcul sur les infinimens petits.

LISETTE.

Les infinimens petits, ce n'est pas-

Le Philosophe propose de passer à

210 Histoire

la physique; mais Pantalon après s'être fait expliquer ce que c'est, ne veut pas que sa fille apprenne la connaissance des choses naturelles. Le Philosophe passe à la morale que Pantalon admire beaucoup; mais on vient l'avertir qu'il est tems de prendre de sa ptisanne, & on l'emmene. Silvia rappelle au Philosophe, qu'il a dit que les passions étaient nécessaires, & elle le prie de lui expliquer sur-tout à quoi l'amour peut être utile.

LISETTE.

Oui, oui, dépêchez-vous de nous apprendre l'amour, pendant que Monsieur Pantalon n'y est pas; le reste vien-

dra après.

Le Philosophe fait un portrait charmant de cette passion, & la présente sous les traits les plus séduisants; mais Lisette apperçoit Pantalon qui arrive doucement pour écouter, elle avertit le Philosophe qui l'apperçoit du coin de l'œil, & il acheve son portrait avec des couleurs aussi noires que les premieres étaient agréables. Silvia qui avait pris goût au commencement de la définition, se déplait beaucoup à la manière dont il la termine, & le prie

de ne pas aller plus loin, parce que la philosophie lui donne un mal de tête horrible. Son pere qui n'a entendu que la derniere partie du discours, l'approuve très-fort, & voudrait qu'il continuât; mais Silvia ne veut plus absolument en entendre parler, & Pantalon prie le Maître de Philosophie, de faire commencer son Opéra pour dissiper l'ennui de sa fille l'ennui de sa fille.

Ce divertissement porte sur ce que Arlequin a été transporté pendant son sommeil dans un jardin superbe, qu'on lui fait prendre pour l'Etoile de Vénus, qui est habitée par tous les Héros de Roman dont on veut le faire Roi; mais il refuse la Couronne, parce qu'il ne peut la partager avec Violette, & il chasse tout le peuple à coup de batte.

Pantalon qui s'apperçoit au troisseme acte, que le Maître de Philosophie pourrait bien avec sa morale & sa physique, déranger les vertus de sa fille, se cache dans un cabinet pour être té-moin de leur conduite. Lisette & Silvia confirment ses soupçons dans une conversation qu'elles tiennent ensemble, & celle qu'elles ont ensuite avec le Philosophe, ne laisse plus d'incertitude à Pantalon. Le Philosophe pressé

212 Histoire

par Silvia, est convenu qu'il n'était point insensible aux douceurs de l'amour; cet aveu l'intéresse trop pour qu'elle ne l'oblige pas de l'achever; elle le prie de lui faire le portrait de sa Maîtresse, le Philosophe's'en excuse sur ce qu'il serait infiniment au dessous de l'original; mais il l'a, dit-il, heureusement dans sa poche. Il en tire une boîte qu'il remet à Silvia, qui l'ouvre & n'y trouve qu'un miroir qui l'a représente; elle rougit & baisse les yeux; le prétendu Philosophe tombe à ses genoux, & Pantalon fort de sa cachette, pour le percer de sa dague; mais il est arrêté par Trivelin & le Docteur, qui lui reprochent d'avoir lui-même caufé le malheur qui lui arrive, en refusant de donner sa fille en mariage à son fils Octave, à qui il l'avait promise. Pantalon convient de son tort, & voudrait bien en cette situation pressante, n'avoir pas manqué de parole à son ami, ou pouvoir encore réparer cette faute. Le Docteur l'assure qu'il ne tient qu'à lui, & qu'il fera volontiers revenir son fils pour donner la main à Silvia. Pantalon gémit de l'erreur du pauvre Docteur, qui ignore que ce fils a été tué en duel; d'un autre côté, Silvia craint d'être forcée d'épouser cet Octave qu'elle ne connaît point, tandis que son cœur lui parle pour le Philosophe qui a su lui plaire. Le Docteur presse de nouveau Pantalon, d'accorder sa fille à son fils, & Pantalon pour le satisfaire, va chercher le contrat qui avait été dressé autrefois, le figne, & veut obliger fa fille à en faire autant; elle le refuse absolument. Son pere la menace, ainsi que le Philosophe, à qui il se prend de cette désobéissance. Le Philosophe au contraire, conseille à Silvia d'obéir à son pere. Piquée de ce conseil auquel elle me s'attendait pas, elle signe de dépit; le Docteur fait signer aussi le Philosophe comme témoin, & pour le punir d'avoir voulu séduire Silvia. Lorsque chacun a bien signé, le Docteur dit au Philosophe, allons Octave mon fils, sa luez votre beau-pere & embrassez votre épouse; Lisette se marie aussi avec Trivelin, Arlequin & Violette ne font point oubliés, & la Piece finit par un divertissement dans lequel on chante ce Vaudeville.

> Pere qui sous la serrure Tient sa fille déjà mûre, A-t-il raison ? Distinguo.

Oui, car fon foin assaisonne Les plaisirs qu'Amour lui donne, S'il a d'autre but, Nego. Le Papa raisonne En baroco.

Tôt ou tard il faut qu'on aime, Et la raison elle-même, Dit quelquefois concedo; Mais quand la Loi trop sévere Veut qu'on y mêle un Notaire, C'est un fâcheux distinguo; On n'aime plus guere

Qu'en baroco.

Prendre époux à barbe grise, Est-ce faire une sotise? Qui ma foi, sans distinguo. Un Vieillard qui n'a dans l'âme Ou'un petit reste de flame, Est-ce un vrai Mari? Nego. Il ne nous fait femme

Qu'en baroco.



Hors l'Hymen point de tendresse, Elle offense la sagesse; On le dit, mais distinguo;

On peut jusqu'à certain âge, Attendre le mariage; Par de-là vingt ans, nego. Sans être un peu sage En baroço.

*

Le troisieme acte de cette jolie Piece, ne contient pour ainsi dire que le dénouement; quoiqu'il soit en douze scènes, d'une longueur mortelle, auxquelles le sujet ingénieux & moral de la Piece, (le besoin d'aimer) n'a presque point de part. Ce dénouement que l'on prévoit depuis si long-tems, passe avant de se développer, par mille incidens, qui loin de procurer l'effet que l'Auteur s'en était promis, ne servent qu'à fatiguer le spectateur sans le satisfaire. C'est je pense la seule raison que l'on puisse donner du mauvais succès de cette Piece qui ne fut jouée qu'une fois, malgré les scènes intéressantes & les détails charmants qui s'y trouvent. L'Auteur s'en vengea en la faisant imprimer, & l'édition fut vendue en très-peu de tems; c'est de toutes les vengeances de cette espece, la seule peut-être qui ait réuffi.

La mort de Monsieur le Régent (1), fit fermer tous les Spectacles pendant huit jours, & les Comédiens Italiens qui n'avaient jusqu'alors eu que la qualité de Comédiens de son Altesse Royale, obtinrent le titre de Comédiens ordinaires du Roi, devant lequel ils avaient déjà eu l'honneur de jouer plusieurs fois, alternativement avec les Comédiens Français.

Ils firent mettre alors sur la porte de l'Hôtel de Bourgogne, les armes du Roi, & cette inscription en lettres d'or.

HOTEL des Comédiens Italiens ordinaires du Roi, entretenus par Sa Majesté, rétablis aParis en l'année M. DCC. XVI.

(1) Arrivée le 2 Décembre 1723.



LE JALOUX.

Comédie en trois actes, en profe, précédée d'un prologue, & mélée d'agrémens, 23 Décembre 1723.

Le prologue de cette Comédie roule fur la prévention où l'on est, qu'une Piece de caractere ne saurait convenir au théâtre Italien. Un petit Maître prétend qu'on n'y peut jouer que des Parodies; mais une semme d'esprit & de qualité soutient le contraire, & finit le prologue & la dispute, par la fable suivante.

LE CŒUR ET L'ESPRIT, fable.

Soumis aux loix d'un Dieu, ce Dieu c'était le cœur;

Aux pieds de ses autels, nous trouvions le bonheur;

Bientôt de son tranquille Empire,

Le charme s'affaiblit; toujours ingénuement S'exprimer, aimer simplement,

Et comme on le pensait, simplement se le dire;

Tome II.

C'était vivre trop uniment,

De cette heureuse intelligence,
L'ennui vint troubler les accords,

Et sa létargique influence

Nous sit connaître l'indolence

Au milieu du plus doux transport.

Trop saible seul, contre son adversaire;

Le cœur va de son frere

Implorer le secours.
L'esprit paraît, l'ennui se trouve sans défense;

Crédule cœur dans peu de jours
Tu payeras cher cette assistance!
Déjà l'esprit commence à dédaigner
Une autorité qu'il partage;
Un premier succès encourage,
Que ne fait-on pas pour régner,
Quand on en connaît l'avantage?
Il s'insinue, il caresse, il sourit,

Une feinte douceur brille sur son visage,

Le flatteuse éloquence anime ce qu'il dit,

Sa vue est d'un heureux présage,

Chacun l'admire & le chérit;

De plaisirs variés, une troupe galante

De plaisirs variés, une troupe galante Escorte sur ses pas les jeux & la gayeté, L'homme avide de nouveauté, Court à l'objet qui se présente; L'esprit devient son Dieu, le cœur est rejetté
Sous sa loi, tout change de face,
Nouveau culte, nouvelles mœurs,
De la simulicité la ruse prend la place

De la simplicité la ruse prend la place,

Le sentiment s'enfuit, l'art préside aux saveurs;

La feinte, les détours, l'orgueil & l'imposture,

> Défigurerent la nature; Enfin l'esprit gâta le goût, Falsssia, corrompit tout.

Le cœur croyait qu'au moins à la campagne On lui laisserait des Sujets, Qu'avec la candeur sa compagne Il pourrait gouverner en paix.

Il se trompe, on l'en chasse, il lui reste un azile,

C'était parmi les animaux; L'esprit ne viendra point y troubler son repos,

Il vivra sans éclat; mais il vivra tranquille: D'un air de Conquérant son frere se flatta Qu'ils seraient bien-tôt ses conquêtes;

Il eut beau dire, aucun ne l'écouta: Pour leur bonheur les animaux sont bêtes, Ils garderent le cœur, & l'esprit nous resta.

Le JALOUX.

Lelio entre sur le théâtre d'un air rêveur, il est suivi d'Arlequin; ils sont deux ou trois tours sans parler. Lelio s'arrête d'un côté, Arlequin de l'autre; après quelques lazis, Arlequin rompt le silence & demande à son Maître, s'il est devenu Disciple de Mandragore,

LELIO.

Tu veux dire Pitagore?

ARLEQUIN.

Mandragore ou Pitagore, c'est toutun, puisque vous m'entendez.

LELIO.

Mon cher Arlequin, je suis le plus malheureux de tous les hommes.

ARLEQUIN.

C'est moi qui le suis, Monsieur, c'est moi; je veux être pendu si j'ai un sol; or point d'argent, point de vin; point de vin, point de plaisirs.... Lelio l'interrompt pour lui apprendre qu'il est amoureux & jaloux de Silvia, qui affecte encore de lui donner de la jaloussie.

ARLEQUIN,

Il y a un quart d'heure que je vous

du Théâtre Itàlien. 227 entends marmotter que vous êtes jaloux, je voudrais bien savoir ce que

c'est.

LELIO.

C'est l'état le plus affreux où l'on puisse se trouver.

ARLEQUIN.

Hé bien, Monfieur, défaites vous-en; LELIO.

Tu ne m'entends pas; n'as-tu jamais aimé?

ARLEQUIN.

Pardonnez-moi, Monsieur, j'ai tous

jours aimé le vin.

Lelio lui veut expliquer ce que c'est que la jalousie; mais Arlequin plus sage que son Maître, ne veut pas seulement en entendre parler. Cependant Lelio continue & se plaint amèrement de la conduite de Silvia; Arlequin répond qu'il la trouve sort bonne, attendu qu'elle rit, qu'elle chante, qu'elle aime la bonne compagnie, le jeu, les spectacles, le bal; enfin tous les plaisirs.

LELIO.

Eh! ce sont ces plaisirs qui me desesperent.

K iij

ARLEQUIN.

Quoi, Monsieur, les plaisirs des autres vous sont de la peine? Cela n'est

pas bien.

Javote, petite sœur de Silvia, vient achever de désoler Lelio, en lui apprenant que sa sœur est à sa toilette, affistée de quatre Cavaliers, avec lefquels elle rit de tout son cœur, & qu'elle a dit, il n'y a pas long-tems, qu'elle ne voulait plus l'aimer parce qu'il était trop jaloux. Silvia arrive elle - même d'un air coquet, en se mettant une mouche; Lelio lui reproche son excessive parure & son extrême envie de plaire; Silvia lui reproche à son tour fa jalousie; ils sont prêts à se quereller, mais ils se pardonnent réciproquement leurs défauts, & se raccommodent lorsque l'on apporte une lettre à Silvia. La jalousie de Lelio renaît tout-àcoup, il devient rêveur, brûle de lire la lettre qu'il soupçonne venir d'un Rival, & n'ose cependant la demander à Silvia, qui prend pitié de lui & la lui remet. Lelio reconnaît l'écriture de fon pere, & ne veut pas aller plus loin; mais comme cette lettre n'est pas fort à fon avantage, elle l'oblige de la lire,

& il n'y trouve que des excuses que son pere sait à sa Maîtresse pour lui, sur son caractère déssant; il est consus; & Silvia touchée de sa honte & de son embarras, lui pardonne encore cette derniere marque de jalousse. Il sort pour saire exécuter un Spectacle qui doit se

donner dans la journée.

Silvia restée seule avec Colombine, lui demande ce qu'elle doit faire pour le corriger; la Servante lui conseille d'abord de l'épouser, parce que ditelle, lorsque vous serez mariés, il sera moins amoureux, & par conséquent moins jaloux. Mais elle réstéchit qu'il pourrait bien cesser de l'aimer, sans cesser de la tourmenter; elle aime mieux prendre le parti de tâcher de le guérir en lui donnant les sujets de jalousse apparents dont il sera facile ensuite de le faire revenir.

Colombine apprend à Mario, qui est aussi amoureux de sa Maîtresse, qu'elle va trava ler à ses intérets, en paraissant ne s'o uper que de ceux de Lelio. Mario quest son ami, fait d'abord quelques difficultés; mais son amour l'emporte, & il se laisse aller aux conseils de Colombine qu'il laisse avec Arlequin. Ils promettent de s'aimer réci-

K iv

224 Histoire

proquement, à condition qu'ils ne seront jaloux ni l'un ni l'autre; ils sont même un marché que le premier des deux qui sera surpris à donner des marques de jalousse, recevra de l'autre deux soufflets; mais comme Arlequin est imbibé des mauvais principes de son Maître, il ne tarde pas à donner quelques marques de jalousse, & Colombine n'oublie pas de le faire refsouvenir du marché, qu'elle exécute.

LELIO.

Ne t'ai-je point vu là avec cette nouvelle femme de chambre de Silvia?

ARLEQUIN.

Oui, de par tous les Diables j'y étais, & mon visage aussi. Dites-moi, Monsieur, n'avez vous jamais cherché de remede contre la jalousie? Colombine en a un souverain, elle coupe le mas à la racine; vous devriez aller à son école.

Un Gentilhomme, nommé Dorante, vient trouver Lelio de la part de Silvia, & le prie de vouloir bien en sa faveur, l'aider de la protection de ses amis dans un procès qui l'amene à Pa-

du Théâtre Italien. 22

ris. Lelio est déjà scandalisé de l'intérêt que Silvia prend à ce Dorante; celui ci augmente encore son inquiétude en lui apprenant qu'il a été élevé samilierement avec elle, qu'il y a huit ans qu'ils sont séparés, & qu'ils se sont revus avec un plaisir infini; il lui fait le récit de son procès qui ne vient que de ce que la semme d'un de ses amis l'a trouvé aimable, & qu'en peu de tems ils sont devenus inséparables.

LELIO.

Le mari le trouva mauvais?

DORANTE.

Vous devinez.

LELIO, à part.

Je n'aurais pas attendu si tard. (haut)

DORANTE.

La sotte chose que la jalousie! il se mit dans la tête que nous nous aimions.

LELIO.

Il avait tort.

DORANTE.

Le plus grand du monde; il n'y avait entre nous que de la bonne ami-

226
Histoire
tié: il se sâcha, défendit à sa semme de
me voir, & me sit prier de ne plus aller
chez lui.

LELIO.

Vous n'en restâtes pas-là?

DORANTE.

Nous nous vîmes en secret, il le sut, il la maltraita; pour se délivrer de ses persécutions, elle se retira chez moi, voici où le procès commence.

LELIO.

C'est-à-dire qu'il vous a accusé d'aimer sa semme & de l'avoir enlevée ?

DORANTE.

Oh non, Monsieur; un Normand ne va pas comme cela droit au fait, ce n'aurait été là qu'une bagatelle.

LELIO.

Vous vous êtes battus, n'est-ce pas?

DORANTE.

Plut-à-Dieu qu'il en eût voulu tâter! la querelle aurait été bien-tôt finie.

LELIO.

Je vous entends; comme vous croyez être plus fort ou plus adroit, vous vous persuadez que vous auriez tué le mari, & que la femme vous serait restée.

DORANTE.

Je ne la gardai que deux jours, elle fe retira chez une Parente. Pour en revenir au Procès, un morceau de terre d'une vingtaine de perches, qui était en litige entre nous, lui servit de prétexte pour me traduire en Justice. Un Gentilhomme ne sait pas bien les termes de Pratique, ainsi je ne vous dirai que grossierement tout ce qui s'est passé. Il me fait donner un Exploit, je ne comparais point dans les délais; il obtient Sentence par défaut, adjudicative de ses conclusions; je m'y oppose dans la huitaine, je constitue Procureur; on plaide sur l'opposition, je suis reçu opposant; autre Sentence qui ordonne que nous conviendrons d'Experts; nous n'en convenons point, le Juge en nomme d'Office; descente sur les lieux, Procès-verbal, compulsoire de Pieces, Enquêtes par tourbes, Monitoires. Pendant que le Procès s'instruir, ma Partie fabrique & produit des titres; je m'inscrits en faux inutilement : après seize Audiences; le Juge gagné ou ignorant, peut-être l'un & l'autre, me fait

perdre mon Procès avec dépens; signification de la Sentence, commandement, exécutoire, saisse, séquestre, garnison; j'appelle.

LELIO.

Et vous ne savez pas la Procédure?

DORANTE.

Vous voyez, j'appelle au Parlement de Rouen, je tenais-là mon chicaneur par les oreilles; tous les Juges sont mes Parens ou mes amis, il évoque à celui de Paris; nous procédons sur l'évocation, on nous appointe; nous produisons, le Rapporteur a trente sacs entre les mains; voilà un Factum qui vous instruira de la simplicité du fait.

LELIO.

Eh! Monsieur, j'en sais assez; mais dans tout cela il n'est pas dit un mot de la semme.

DORANTE.

Oh que pardonnez-moi; tandis que nous chamaillons au Civil, il rend fa plainte au Criminel, obtient permission d'informer, sait entendre des témoins; on les récolle, on les confronte, on

m'adjourne, on me décrette de prise de corps, & pour les faits résultans du Procès, on me condamne à avoir la tête coupée, tout cela par désaut au moins & j'ai un bon Arrêt de désense dans ma poche. C'est là-dessus, Monsieur, que j'ai besoin de vos bons offices, j'irai encore vous les demander à Paris, & vous porter une liste de mes Juges. Je suis votre très-humble serviteur.

Lelio fait des questions offensantes à Silvia, sur la protection qu'elle accorde à ce Plaideur; mais elle l'affare qu'elle ne le connait que depuis un instant, & que ce n'est qu'à la recommandation de son oncle, qu'elle l'a prié de lui être utile. Cette réponse ne s'accorde point avec ce qu'a dit le Plaideur, & lui paraît une feinte qui redouble sa jalou-sie; mais on vient la distraire ou plutôt l'augmenter par la représentation d'une petite Comédie, jouée par des Comédiens de Campagne; elle est intitulée le Jaloux puni. Un vieillard veut épouser une jeune personne qui lui avoue avec franchise qu'il sera tout ce qu'un mari peut être, s'il continue à la tourmenter. (Ce dialogue est mélé de couplets, & elle lui chante celui-ci).

AIR: Je ne suis né ni Roi ni Prince.

Jaloux qui gronde & qui tempête, Avance une tendre conquête, Un Amant la doit à ses soins, C'est vainement qu'il se démêne, Nous n'en faisons ni plus ni moins, Il n'a de reste que la peine.

Le Jaloux fort pour aller prendre fes précautions; mais tandis qu'il fait préparer grilles & verroux, Trivelin aimé de sa Prétendue, arrive & l'enleve. Le Jaloux revient bien content des mefures qu'il a prises; mais tandis qu'il s'applaudit, son Valet Scaramouche vient lui apprendre que Trivelin & sa femme Prétendue lui ont épargné les frais de la nôce, & se sont fauvés.

Le JALOUX.

Qu'on courre après eux.

SCARAMOUCHE.

Ils sont déjà bien loin.

Le JALOUX.

Je les attraperai bien moi; nous verrons si des Amans courent plus fort qu'un Jaloux.

SCARAMOUCHE.

Non; mais ils font plus de chemin. Trivelin, la Prétendue & la Confidente reviennent apprendre à l'Assemblée, que le Jaloux s'est cassé le col en courant après eux, & qu'il serait à souhaiter que tous ceux qui lui ressemblent, eussent le même fort; la Piece finit par ce couplet.

AIR: Du Cap de Bonne-Espérance.

Amour tout ce qui respire Cede au pouvoir de tes coups; Mais tu sais sous ton empire, Moins d'heureux que de jaloux. Tel qui fait semblant de rire, A sa part à la satyre, Messieurs, examinez-vous; Ma soi vous en tenez tous.

Lelio qui a fait mauvaise contenance pendant toute la Piece, ne peut plus y tenir; il se leve brusquement, les autres le suivent & l'acte finit.

Le troisieme commence par une scène entre Silvia & Javotte sa petite sœur, qui lui reproche avec beaucoup d'esprit & d'ingénuité, le plaisir malin

qu'elle prend à augmenter la jalousier de son Amant, ce qui ne la corrige point, car elle fait habiller en Cavalier, Colombine sa Suivante, qui feint de lui parler d'amour pendant que Lelio les écoute. Colombine affectant la plus grande satisfaction, prend la main de Silvia & la baise avec transport; Lelio se met entre deux, & accable de reproche Silvia, qui se sauve dans la crainte de ne pas pouvoir soutenir la plaisanterie. Mais Colombine continue à le persisser, & la passion de Lelio l'aveugle au point qu'il ne la reconnait pas & qu'il veut se battre avec elle; les éclats de rire de celle-ci le tirent enfin de son erreur, & il reste consus.

Lorsqu'il est seul, il convient de ses torts; mais loin de s'en corriger, il veut à son tour éprouver Silvia, & se sert pour cela de Mario son ami, qui paraît & qu'il ne connaît pas pour son Rival (1). Il lui fait une fausse considence, & lui dit qu'il a reconnu son caractere soupçonneux; qu'il ne veut

⁽¹⁾ Il faut que cette scène soit bien naturelle, puisqu'elle s'est présentée à tous ceux qui ont traité ce caractère; mais elle est employée ici avec plus d'adresse.

pas rendre Silvia malheureuse; qu'au contraire pour peu qu'il eût de penchant pour else, il s'emploiera de tout son pouvoir pour la lui faire obtenir. Mario prend d'abord ce discours pour ce qu'il est, c'est-à-dire, pour quelques mauvaises finesses de Jaloux. Il craint ensuite que Colombine ne l'ait trahi; mais Lelio affecte tant de franchise, qu'il lui avoue qu'il aime en secret Silvia, mais qu'elle l'ignore & qu'elle ne l'aurait jamais su, sans l'aveu qu'il vient de sui faire: il s'épanche en reconnaissance sur la bienveillance que Lelio vient de lui marquer, & il le quitte après l'avoir embrassé à plusieurs reprises.

Lelio resté seul, maudit le funeste artifice qu'il vient d'employer, & s'accuse lui-même de son malheur; mais son caractere défiant reprend le des-sus. Il soupçonne que Mario ne lui a découvert que la moitié de la vérité, que Silvia répond à son amour; il prend cette idée sausse pour un éclair de raison, & changeant tout à-coup, il s'applaudit de sa ruse. J'ai feint, dit-il, devant Mario, de ne plus aimer Silvia; feignons, devant elle, d'en aimer un autre: il appelle Arlequin qui paraît.

ivre.

ARLEQUIN.

Monsieur, ne me grondez pas, c'est un esset de l'amour.

LELIO.

Comment, c'est l'amour qui t'a rendu ivre-mort?

ARLEQUIN.

Oui, l'amour est une ivresse, c'est vous qui me l'avez dit; il est vrai pourtant qu'il y a aussi dans mon fait un peu de vin.

LELIO.

Cela se voit aisément.

ARLEQUIN.

Voici au juste comme la chose s'est passée: l'amour que Colombine m'avait donné, commençait à me chicanner; je le sentais là qui me faisait bouillir la cervelle; j'eus recours au vin: dès qu'il en sentit les sumées qui me montaient à la tête, il quitta prise & me descendit à la gorge, il me la serrait à m'étrangler, je le délogeai à grands verres de vin; le petit drôle ne fut ni sou ni étourdi, & s'alla camper droit au beau milieu de mon cœur; il

du Théâtre Italien. 235 était-là diablement retranché, j'ai cru que je ne l'en ferais jamais fortir. Nous nous sommes battus plus de deux heures. Veux-tu sortir? Non. Tu sortiras; je n'en ferai rien; je te noyerai, il eut peur & se résugia dans mes jambes; je sens qu'il y est encore, car j'ai une grande démangeaison d'aller où est Colombine. Je la cherche par-tout, ne l'au-

LELIO.

riez-vous pas.vue?

Ce coquin là est bien heureux!

ARLEQUIN.

L'amour vous rend Jaloux; il m'enivre moi. L'un ne durera pas tant que l'autre.

Lelio est indécis s'il découvrira son secret à Arlequin; mais n'en ayant pas d'autre, il se détermine. Il lui donne de l'argent pour aller à Paris, louer des habits de semmes, s'en déguiser & revenir le soir même dans un Fiacre bien fermé. Arlequin promet d'exécuter tout à la lettre; mais en sortant il rencontre Silvia, & lui demande si elle n'a pas d'ordre à lui donner pour Paris. Ce départ subit étonne Silvia, lui fait soupçonner quelques nouvelles extravagan-

236 Histoire

ces de la part de son Jaloux; elle questionne Arlequin, qui après quelques lazis de discrétion, lui apprend tout ce que lui a dit son Maître. Silvia veut encore profiter de cette occasion, pour tâcher de corriger Lelio, qu'elle ne peut s'empêcher d'aimer malgré ses défau s. Il vient à elle en ce moment, lui reproche l'amour qu'il sui suppose pour Mario, avec tant d'aigreur, que Silvia perd patience & est prête à rompre avec lui; mais on annonce une Troupe d'Egyptiens qui viennent faire diversion à cette querelle, & qui après avoir lutiné Lelio sur sa jalousie, chantent les couplets suivant.

Un EGYPTIEN.

Amans, voulez-vous être heureux?

Ne fondez point sur nous le succès de vos

feux,

Suivez ce qu'Amour vous inspire.
L'avenir est dans votre cœur,
Vous même vous pouvez faire votre bonheur,
Nous ne pourrions que vous le dire.

Une EGYPTIENNE.

Quanto Dolcé è mai la spene! Eristoro de le pene Che si provan nel amar. Non gode il cor non sente Il suo piacer presente Non vuol gioir mai sol bramar.

Lelio commence encore le troisieme acte, par des réflexions judicieuses sur les maux que lui cause sa jalousie; mais elles sont encore sans fruir. Cette passion prend toujours le dessus; c'est tantôt lui, tantôt Silvia qu'il accuse de son malheur; il veut abandonner l'épreuve qu'il a méditée, mais il ne peut s'y résoudre; il se tourmente, il s'agite, & Arlequin déguisé en semme, le suit à chaque tour qu'il fait sur le théâtre.

ARLEQUIN,

Il extravague!

LELIO, à lui-même.

Répondez-moi, quel plaisir prenez-

ARLEQUIN.

Je le rends malheureux moi! c'est fort drôle.

Eh, Monsieur, revenez à vous. Il lui donne des conseils de fort bons sens, mais Lelio qui s'est échaussé par ses propres réflexions, est loin de pouvoir les suivre; il persiste dans 238 Histoire

son premier dessein, & recommande à Arlequin de bien jouer son personnage. En esset, il s'en acquitte fort bien lorsque Silvia paraît; elle les écoure tranquillement, ce qui met Lelio au désespoir; elle seint ensuite d'être fort sensible à son infidélité.

SILVIA.

Qu'allez vous me dire qui puisse effacer l'outrage que vous me faites? Que je suis malheureuse de vous aimer encore!

LELIO, à part.

Voilà le feul instant de ma vie où j'ai goûté un plaisir sans mêlange.

SILVIA, à part.

Il sera court.

Elle lui reproche de ne pouvoir vaincre son détestable caractere, qui lui fait employer des ruses si basses & si méprisables. Lelio cherche à se justifier par toutes les mauvaises excuses d'une fausse délicatesse, qui est la grande ressource de ceux de son caractere. Silvia est assez bonne pour s'en payer, & Lelio assez inconséquent pour lui faire le serment téméraire de ne plus lui marquer de désiance. Silvia est comblée,

& elle prie Mario qui paraît, de ne conserver aucune espérance; elle le quitte, & il se plaint de sa mauvaise fortune à Colombine, qui est toujours dans ses intérêts au point qu'elle lui remet le portrait de sa Maîtresse qu'elle lui a dérobé; il veut le lui rendre, mais elle le quitte, & Lelio survient tandis qu'il l'examine; il le reconnaît, le lui arrache, & veut se couper la gorge avec lui fans vouloir entendre la moindre explication. Arlequin sur-vient, crie au secours, & Silvia accourt suivie de Colombine; la présence de Silvia retient Mario, qui se retire par respect; mais rien ne peut contenir Lelio, qui accable de reproches sa Maîtresse qui a encore la bonté ou plutôt la faiblesse de lui pardonner, & de lui donner sa main & son cœur, tout indigne qu'il est de l'un & de l'autre.

On danse & l'on chante un Vaudeville, dont voici le meilleur couplet.

Autrefois on ne payait pas, Mais il fallait aimer pour plaire; Il en coûtait trop d'embarras, Trop de façon & de mystere; Histoire

240

Nous avons changé cet abus; Nous payons & nous n'aimons plus.

Les deux premiers actes de cette Piece qui sont de Beauchamp, surent très bien reçus; mais le troisieme ne parut avec raison qu'une répétition fatiguante des situations qui sont dans les deux autres, & lorsqu'il sut sini, un Crîtique du Parterre, demanda le dénouement, ce qui sut applaudi de toute l'Assemblée qui n'avait point été satisfaite de celui qu'on venait de lui donner. La Piece eut cependant dix représentations.



L'ILLUSTRE

L'ILLUSTRE AVANTURIER

OU LE PRINCE TRAVESTI,

Comédie en trois actes en prose, 5 Février 1724. (1)

A Princesse fait connaître à Hortense, sa parente & sa considente, qu'elle aime Lelio, aimable Etranger qui ne l'a pas moins bien servie dans ses Conseils que dans ses Armées, & que, si elle en croyait son cœur, elle préférerait au Roi de Castille, qui demande sa main par un Ambassadeur. Hortense lui répond que la vertu doit l'emporter sur la naissance, & que Lelio possedant toutes les qualités qui sont un grand Roi, elle doit le préférer à tous les Amans du monde. Elle ajoute d'un ton plus badin; jeune, aimable, vaillant, généreux & sage, cet homme-là vous a donné son cœur, vous lui avez rendu le vôtre, c'est troc pour troc; & je crois

⁽¹⁾ La scène représente une salle où la Princesse de Barcelonne entre rêveuse, accompagnée de quelques semmes qui s'arrêtent au milien du théâtre.

242 Histoire

que vous avez fait là un fort bon marché. Comptons: dans cet homme-là, vous avez d'abord un Amant, ensuite un Ministre, ensuite un Général d'Armée, ensuite un Mari, s'il le faut. Voilà donc quatre hommes pour un, & le tout en un seul; ce calcul-là mérite attention. Croyez moi, Madame, donnez à vos Sujets un Souverain vertueux, ils se consoleront avec sa vertu, du défaut de sa naissance. La Princesse trouve comme de raison les conseils d'Hortense excellens; mais une mauvaise honte l'empêche de les suivre, elle ne peut se résoudre à saire les avances; Hortense leve ce scrupule, se charge de la déclaration, & s'applaudit de tout le bien qu'il en résultera pour l'Etat, en lui donnant un Prince tel que Lelio, dont le mérite ne peut être comparé qu'à celui d'un inconnu qui l'a secourue dans le danger le plus pressant de sa vie. Arlequin paraît, cherchant son Maître qu'il a perdu, dit-il, dans ce tas de chambres où il se perd souvent lui-même; il débite sur le superflu des Princes & les miseres des Peuples, beaucoup de naïvetés qui sont très-morales. Hortense rit; il craint d'avoir dit quelque sottise; mais la Princesse le rassure du Théâtre Italien. 243 & lui dit qu'elle se plait à voir sa bonne humeur.

Comme elles le trouvent aussi bavard que plaisant, elles esperent qu'il leur apprendra la naissance de son Maître, qui semble vouloir la cacher; mais Arlequin n'en est pas plus instruit qu'elles, & leur dit seulement qu'il l'atrouvé après un combat où il avait perdu tout son monde, qu'il l'a suivi en cette Cour, où la grandeur de Madame, l'a bien voulu savoriser de sa faveur; il ajoure que c'est un drôle de métier d'avoir un Maître qui a fait fortune, car tous les Courtisans veulent être les Serviteurs de son Valet.

La Princesse voyant qu'elles ne peuvent rien en tirer, le quitte, & son Maître arrive; Arlequin après beaucoup de galimathias, l'instruit de la curiosité

qu'a eue la Princesse.

ARLEQUIN.

Je ne serai pas fâché moi même de favoir au juste qui vous êtes; car il y a par le monde tant de fripons, tant de vauriens qui courent pour attraper l'un & l'autre, & qui ont bonne mine comme vous . . . Mais non, je vous croirais plutôt un de ces Princes qui

Lij

244 Histoire s'amusent à courir la pretentaine.

LELIO.

Sur quoi juges - tu que je pourrais être un Prince? Est-ce par ma magnificence?

ARLEQUIN.

Bon! belle bagatelle, tout le monde a de cela; mais par la mardi, personne n'a si bon cœur que vous, & il m'est avis que c'est la marque d'un Prince.

LELIO.

On peut avoir le cœur bon sans être Prince, & pour l'avoir tel, un Prince a plus à travailler qu'un autre; mais je veux bien t'apprendre que je suis un homme de condition, qui voyage pour m'instruire & pour étudier les hommes.

ARLEQUIN.

Ma foi, cette étude-là ne vous apprendra que misere; que ferez-vous de cette mauvaise connaissance là?

LELIO.

Ils ne pourront plus me tromper,

ARLEQUIN,

Cela vous gâtera,

LELIO.

Pourquoi?

ARLEQUIN.

C'est qu'en voyant les méchans, par dépit vous deviendrez méchant comme eux.

Lelio resté seul, s'occupe des dispofitions savorables où la Princesse est à son égard, elles flattent son amour propre; mais le souvenir d'une inconnue qu'il a délivrée des mains des voleurs, l'empêche de s'y livrer tout entier.

Hortense vient lui faire part des intentions de la Princesse. L'étonnement leur fait un instant garder le silence. Ils se reconnaissent, ainsi que le spectateur l'avait prévu; Lelio lui parle de la tristesse où il sut plongé en la quittant, & qu'il a toujours conservée depuis.

HORTENSE, le regardant de côté.

Vous ne m'avez donc point oubliée?

LELIO.

Non, Madame, je ne l'ai jamais pu, & puisque je vous revois, je ne le pourrai jamais; mais quelle était mon erreur quand je vous quittai! je crus re-

L iij

cevoir de vous un regard dont la douceur me pénétra, mais je vois bien que je me suis trompé.

HORTENSE.

Je me fouviens de ce regard-là, par exemple.

LELIO.

Hé! que pensiez-vous, Madame, en me regardant ainsi?

HORTENSE.

Je pensais apparemment que je vous devais la vie.

LELIO.

C'était donc une pure reconnais-

HORTENSE.

Il y a des momens où les regards fignifient ce qu'ils peuvent; on ne répond de rien, on ne fait pas trop ce qu'on y met, il y entre trop de choses, & peut être de tout; tout ce que je sais, c'est que je me serais bien passée de savoir votre secret.

LELIO.

Eh! que vous importe de le savoir » puisque j'en souffrirai tout seul?

HORTENSE.

Tout seul! ôtez-moi donc mon cœur; ôtez-moi ma reconnaissance; ôtez-vous vous-même; que vous dirai-je? Je me mésie de tout.

LELIO.

Il est vrai que vorre pitié m'est bien dûe, j'ai plus d'un chagrin, vous ne m'aimerez jamais, & vous m'avez dit que vous étiez mariée.

HORTENSE.

Hé bien, je suis veuve; perdez du moins la moitié de vos chagrins. A l'égard de celui de n'être point aimé. . . .

LELIO.

Achevez, Madame, à l'égard de celui-là.

HORTENSE

Faites comme vous pourrez, je ne fuis pas mal intentionnée..... Mais supposons que je vous aime, n'y a-t-it pas une Princesse qui croit que vous l'aimez, qui vous aime peut - être ellemême, qui est la Maîtresse ici, qui est vive, qui peut disposer de vous & de moi? A quoi donc mon amour aboutirait-il?

LELIO.

Il n'aboutira à rien, dès lors qu'il n'est qu'une supposition.

HORTENSE.

J'avais oublié que je le supposais.

LELIO.

Ne deviendra t-il jamais réel? HORTENSE, s'en allant.

Je ne vous dirai plus rien; vous m'avez demandé la consolation de m'ouvrir votre cœur, & vous me trompez. Au lieu de cela, vous prenez la consolation de voir dans le mien; je sai votre secret, en voilà assez; laissez-moi garder le mien si je s'ai encore.

Elle se sauve plutôt qu'elle ne sort; puis elle revient un instant après, & dit à Lelio: j'oubliais à vous informer d'une chose. La Princesse vous aime, vous pouvez aspirer à tout, je vous l'apprends de sa part, il en arrivera ce qu'il pourra, adieu. Elle veut s'échapper encore; mais Lelio l'arrête pour lui dire: Madame, ma réponse est que je vous adore, & je vais de ce pas la porter à la Princesse. Hortense l'arrête,

du Théâtre Italien. 249 & lui dit: que voulez-vous que je fasse de ces sentimens?

LELIO.

Que vous les honoriez d'un peu de retour.

HORTENSE.

Je ne veux point, car je n'oserais.

LELIO.

Je réponds de tout, nous prendrons nos mesures & je suis d'un rang. . . ,

HORTENSE.

Votre rang est d'être un homme aimable & vertueux, c'est là le plus beau
rang du monde; mais je ne vous aimerai point, je n'en conviendrai jamais:
qui, moi? vous aimer... vous accorder mon amour pour vous empêcher de régner, pour causer la perte
de votre liberté, peut-être plus!...
mon cœur vous ferait-là de beaux présens; cachez votre tendresse, ne me
demandez plus la mienne, vous vous
exposeriez à l'obtenir. Je vous aime
trop pour vous perdre, je ne peux pas
mieux dire, adieu (elle s'échappe).

Lorsque Lelio se livre aux transports que lui cause l'amour d'Hortense, il est 250 Histoire

interrompu par un Courtisan qui vient lui demander bassement sa protection, & il le méprise, non parce qu'il sair que ce Courtisan a mal parlé de lui à la Princesse, mais par l'avilissement où it s'est réduit pour obtenir sa faveur; le Courtisan insiste & lui offre sa fille en mariage.

LELIO.

Votre fille devenir la femme d'un Avanturier! Ah! je vous demande grace pour elle, j'ai pitié de la victime que vous voulez sacrifier à votre ambition; c'est trop aimer la fortune.

Le COURTISAN.

Je crois offrir ma fille à un homme d'honneur, & d'ailleurs vous m'accufez d'un plaisant crime, d'aimer la fortune; qui est ce qui n'aimerait pas à gouverner?

LELIO.

Celui qui en serait digne.

Le COURTISAN, picqué.

Ne vous flattez pas tant, l'on peut tomber de plus haut que vous n'étes. & la Princesse vera clair un jour.

LELIO.

Ah! vous voilà dans votre figure naturelle, je vous vois le visage à préfent, il n'est pas joli; mais cela vaut encore mieux que le masque que vous

portiez tout-à-l'heure.

La Princesse arrive & offre à Lelio la place de Secrétaire d'Etat, qui était briguée par le Courtisan. Lelio se défend de l'accepter, mais la Princesse le presse & l'engage à lui donner la main pour la conduire à une sête que le Peuple lui donne pour le jour de sa naissance.

Le Courtisan Frédéric forme la réfolution de perdre Lelio à quelque prix que ce soit. Il commence par vouloir séduire Arlequin, qui se désend songtems, malgré l'argent qu'il lui donne; mais il ne peut résister à une jolie sille qu'il lui promet. Il ouvre le second acte avec cette sille, qui lui fait accroire qu'elle a consulté un Devin, qui lui a prédit qu'elle épouserait un beau brunet, avec lequel elle serait fort heureuse, ce qui détermine Arlequin à trahir son Maître en saveur de Lisette, & de l'étoile qui lui annonce tant de bonheur.

52 Histoire

Lelio arrive réveur & se promenant sur le théâtre, & Arlequin l'épie.

ARLEQUIN, à part.

Il ne me voit pas, voyons sa pensée.

LELIO.

Je tremble que la Princesse pendant la fête, n'ait surpris mes regards sur la personne que j'aime.

ARLEQUIN, à part.

Il tremble à cause de la Princesse ; ce frisson là est une affaire d'Etat.

LELIO.

Sa jalousie me la dérobera peut-être.

ARLEQUIN.

Oh! oh! me la dérobera! il traite la Princesse de friponne; Monsieur le Conseiller sera bien ses orges de ce que

je ramasse.

Cependant les scrupules sui reviennent depuis que la jolie sille est partie, & il ne peut se résoudre à trahir un si bon Maître sans son aveu; il le lui demande. Lelio est indigné de la lâcheré de Fréderic; mais il permet à Arlequin d'en prositer pour saire sa fortune.

Lorsqu'il est parti, la Princesse parait fuivie d'Hortense, qui la satisfait médiocrement sur la maniere dont il a recu sa confidence. La Princesse a d'abord quelques soupçons fur l'intelligence de sa parente avec son Amant; mais ils se dissipent bien - tôt, & elle les laisse ensemble après avoir dit à Lelio, que c'est à lui seul à décider si elle doit épouser le Roi de Castille. Cette scène produit une de ces situations, qui ont été souvent répétées dans plusieurs Tragédies, sans en être moins intéresfantes; celle-ci est très-vive, Lelio y jouit de tout l'embarras & de toute l'inquiétude dont Hortense est agitée par la tendresse & la crainte qu'elle ressent pour lui; il finit par lui apprendre son rang, & lorsqu'ils sont prêts à prendre de nouvelles mesures, l'Ambassadeur de Castille arrive conduit par Frédéric. Leur conversation est extrêmement vive, & le Prince travesti y soutient avec beaucoup de dignité la noblesse de son caractère & même celle de son rang, sans cependant se faire connaître, & il les quitte assez mécontents de lui.

Frédéric voudrait faire entrer l'Ambassadeur dans la conspiration qu'il a faite contre Lelio; mais celui-ci s'en 254 Histoire

défend parce qu'il a conçu beaucoup d'estime pour ce Ministre. Arlequin console Frédéric, par les bonnes nouvelles qu'il lui apporte, & il ne manque pas de les lui faire déclarer devant la Princesse qui parait. La Princesse indignée de la trahison qu'il sait à son Maître, le menace de le faire ensermer pour le reste de ses jours. Arlequin se prend à pleurer, & raconte à la Princesse tous les moyens dont Frédéric s'est servi pour le séduire; ce sourbe veut le nier, mais Arlequin montre la bague que ce Courtisan lui a donnée, & dit à la Princesse, si on vous donnait autant d'argent, de pensions, de bagues, & un joli garçon, est-ce que vous y pourriez tenir?

La naïveté d'Arlequin ne montre pas moins son innocence, que les présens & l'embarras de Frédéric ne prouvent ses artifices; & la Princesse indignée, se retire après l'avoir menacé de la punition qu'il mérite. Hortense veut la suivre, mais elle la resuse. Frédéric prie Hortense, d'obtenir sa grace; mais celle-ci lui répond, que la plus grande que l'on puisse accorder à un méchant comme lui, est celle de lui ôter la vie, pour le délivrer du malheur d'être dé-

testé de tous les hommes. Lelio arrive étonné de l'accueil que les Gardes & les Courtisans lui font depuis un instant; mais on lui apprend tout ce qui s'est passé. Frédéric cherche à se justifier par des raisonnemens fort adroits, & des discours fort captieux, par lesquels il prétend que son but a toujours été le bien de l'État. Lelio lui pardonne avec générofité, & Arlequin dit en pleurant, il n'y aura donc que moi qui resterai un fripon, faute de favoir faire une harangue. Lelio & Hortense finissent l'acte par une conversation fort tendre, mais qui ne décide de rien, comme c'est la coutume des Amoureux qui n'ont d'esprit que pour exprimer leur passion.

Au troisseme acte la Princesse se sert d'Arlequin, pour porter à Lelio une lettre, qu'elle lui ordonne de remettre de la part d'Hortense, & de lui apporter la réponse que Lelio lui fera.

Les Rivalles ont ensemble une conversation aussi embarrassante que leur situation est forcée; comme la Princesse n'a point encore reçu la réponse qu'Arlequin doit lui remettre, elle n'ose se livrer tout entiere à la jalousse que lui inspire Hortense; mais Arlequin lui remet la lettre devant elle, & la Princesse

outrée, sort pour méditer sa vengeance. Hortense reste livrée au désespoir, & ne fachant plus à qui s'adresser, elle prie Frédéric, qui paraît, de leur être favorable; mais ce Courtisan qui vient d'apprendre la disgrace de Lelio, insulte à ses malheurs & se promet bien, toujours pour l'intérêt de l'Etat, de ne rien oublier pour le perdre; Hortense est plus heureuse auprès de l'Ambassadeur de Castille, dont l'ame est plus généreuse que celle de Frédéric. Et dès que la Princesse paraît, il lui parle en faveur de Lelio, qui avait déjà trouvé grace devant elle; elle le fait appeller, & son amour cédant à sa générofité, elle lui accorde la main d'Hortence, & promet la sienne au Roi de Castille, dont elle conçoit, dit elle, une idée bien favorable sur le choix qu'il fait faire de ses Ministres.

L'AMBASSADEUR, l'interrompant.

Madame, il ne me sierait pas d'en entendre davantage, c'est le Roi de Castille lui-même qui reçoit le bonheur dont vous le comblez.

La PRINCESSE.

Vous Seigneur! ma main est bien

du Théâtre Italien. 257 due à un Prince qui la demande d'une maniere si galante & si peu attendue.

LELIO.

Pour moi, Madame, il ne me reste plus qu'à vous jurer une reconnaissance éternelle; vous trouverez dans le Prince de Leon, tout le zele qu'il eut pour vous en qualité de Ministre, je me flatte qu'à son tour le Roi de Cassille voudra bien accepter mes remercimens.

LE ROI DE CASTILLE.

Prince, votre rang ne me surprend point, il répond aux sentimens que vous m'avez montrés, &c.

Cette Piece fit beaucoup de plaisir, elle eut dix-huit représentations, & l'on ne reprocha à M. de Marivaux, que d'y avoir mis trop d'esprit. Il l'a mise depuis en cinq actes, c'est la premiere qui ait été donnée au théâtre Italien sans être affichée, pour éviter la cabale dont elle était menacée. M. de Boissi s'est depuis servi plusieurs sois de cette ruse avec succès.

AMADIS LE CADET.

Parodie en un acte, 24 Mars 1724.(1)

D'AMADIS DE GRECE.

A MADIS le cadet paraît en guêtres & en redingotte, & le Prince de Thrace, en chemise & en bonnet de nuit; celuici demande à Amadis, qui peut sui mettre la puce à l'oreille si matin? Vous sortez, sui dit-il, surtivement d'un Château où l'on vous traite à bouche que veux-tu, sans vous demander un sol, comme un gascon sortirait d'une auberge après trois mois de crédit. Amadis tire de sa poche le Portrait de sa Maîtresse & chante:

Considére bien l'objet De la peine que j'endure.

Le PRINCE.

Et comment voir ce Portrait?

Ture lure,

Pendant cette nuit obscure

Robin ture lure, lure.

⁽¹⁾ Le théâtre représente une nuit dans un Jardin

AMADIS

Il a ma foi raison, il me manque une lanterne; mais partons, j'ai hâte.

Le PRINCE.

Je vais faire mon pacquet (1), au moins je ne vous quitte pas sans vous rendre raison de mon départ; (bas) allons avertir l'amoureuse Melisse, de la banqueroute d'Amadis.

Amadis seul, chante: dormez rou-

lette, &c.

La nuit se dissipe, une clarté magique éclaire les Jardins, & une Troupe rustique envoyée par Melisse, vient s'opposer au départ d'Amadis.

AIR: Je ne suis né ni Roi, ni Prince.

Quel spectacle! qui vous appelle? D'où vient qu'une clarté nouvelle Eclate ici de toutes parts? Quel jour à la nuit fait la nique? Ce sont, je crois, des Savoyards, Avec la lanterne magique.

Un Lutin lui dit: nous sommes des

⁽¹⁾ Dans l'Opéra, le Prince de Thrace s'en va à propos de rien.

garçons d'un lendemain de nôce, fi vous voulez, nous vous régalerons de la bonne Vielle du Pays.

AMADIS.

Je suis pressé d'aller voir ma Niquette; J'ai pour cela délogé sans trompette; Mais que je trouve une Musette, Je ne partirai jamais.

Melisse arrive en déshabillé, & dit aux Acteurs du divertissement 'qui se disposent à chanter, retirez-vous vous autres, vous chanterez & vous danse-rez quand cela sera plus de saison. (à Amadis.) Je t'avais envoyé ces Violons & ces Vielles, pour t'amuser pendant que je me coësserais; mais j'ai réssechi que tu pourrais n'être pas assez ensant pour baguenauder avec des Paysans, lorsque tu t'échappes la nuit de chez moi, & je viens te chercher sans mon panier & mes pompons.

AMADIS, à part.

C'est ma faute, si j'essuye ses reproches, il ne tenait qu'à moi de m'en aller, & cela aurait épargné bien de l'ennui au Public.

Melisse continue à lui faire des re-

du Thédere Italien. 261

proches sur l'amour qu'il a pour Niquette; il en convient, s'obstine à partir, & Melisse le conduit avec des imprécations, & lui prédit que ses épaules pâtiront des sottises de son cœur.

Le théâtre change & représente le Perron enflâmé de la gloire de Niquette; il est défendu par des Huisliers, des

Archers, & des Procureurs.

SCARAMOUCHE, en Géant, Procureur.

AIR: Prenez garde à votre Cotillon.

Archers, Sergens & Procureurs, Monstres choisis pour défenseurs De Niquette & de sa prison; Mes amis, prenez bien garde A son beau Cotillon.

Le CHŒUR D'AR CHERS.

Mes amis, prenons bien garde A fon beau Cotillon. . .

Le GÉANT.

Il y a par le monde un certain quidam, qui veut, dit-on, revendiquer la gentille Niquette, & la retirer de notre Greffe où nous l'avons déposée avec une liasse de Princesses enchantées, que nous avons toutes paraphées ne varientur,

Le CHŒUR.

Mes amis, prenez bien garde A son beau Cotillon.

Un Huissier accourt avertir qu'A-madis n'est pas loin.

Le GÉANT.

S'il nous bat, nous verbaliserons, c'est la pratique & la coutume. Rangeons-nous en bon ordre, & ne branlons pas que nous n'ayons reçu au moins chacun cent coups de canne; il faut toujours mettre les gens dans leur tort.

Le PRINCE DE THRACE.

Quel spectacle! des Archers, des Procureurs, & un grand seu! apparemment, voilà les Ensers.

AMADIS.

Quoi! Je trouve encore un Géant! ils ne finissent pas.

Le PRINCE.

Oui, vous voyez un Procureur qui ne ferait qu'une bouchée du patrimoine de vingt familles.

Le Prince s'assied par terre, les bras

du Théâtre Italien. 263 croilés, tandis qu'Amadis combat le Géant & sa suite, & les met tous en suite. Il veut après, passer le Perron enflâmé, au - dessus duquel il y a cette inscription.

L'Amant le plus généreux Peut seul passer dans ces feux.

Amadis s'y dispose; mais le Prince l'arrête en lui disant:

Combats dans le Prince de Thrace, ton Rival & ton Ennemi.

AMADIS.

Conte-moi donc quelle furie Peut contre moi te transporter?

Le PRINCE.

Lorsque je veux t'ôter la vie, C'est bien le tems de jabotter.

AMADIS.

Je ne punirai ton amour

Et ton dessein seroce,

Qu'en te sorçant d'être en ce jour,

Un garçon de ma nôce.

Amadis passe au travers du Perron enflâmé, le Prince veut le suivre; mais il est repoussé par un Lutin, qui met le feu à sa Perruque. Le Perron se brise au bruit du tonnerre, & Niquette paraît dans sa gloire tenant Amadis par la main, au milieu des Chevaliers, Princes & Princesses enchantés; après qu'ils ont chanté fort long tems, Niquette s'avise de dire: mais je crois que nous ferions plus sagement de déménager sans bruit, que de nous amuser à danser des sarabandes & chanter des brunettes dans un tems où la cruelle Melisse peut nous surprendre.

En effet, elle paraît dans un nuage montée sur un Dragon; elle sait enlever Niquette par des Démons, & Ama-

dis la suit en pleurant.

Le théâtre change & représente une plaine coupée de quelques ruisseaux, au milieu desquels on voit la Fontaine de Vérité d'Amour, ornée de colonnes & de statues. Amadis y regarde & voit son Rival cajoler Niquette, il se jette sur un lit de gason & s'y pâme de douleur; Melisse paraît & chante.

Eh bien, es-tu contente, inhumaine Melisse?
Cruelle, assouvis-toi de son dernier supplice.
Ciel! tout mourant qu'il est, qu'il m'inspire
d'amour!

Ah! s'il se portait bien, que serais - je en ce jour? du Théatre Italien. 265, Amadis, Amadis, se peut il qu'un Héros tombe dans un pareil évamouissement? Amadis ... Amadis, quand ce serait une semme, Amadis, Ama-

AMADIS, se réveillant.

Et je vis, pendant que j'ai à mon côté un sabre de Damas! allons, mourons; expédions cette petite affaire.

MELISSE, l'arrêtant par le bras. Tout beau, Amadis, tout beau.

AMADIS.

AIR: J'ai fait une Maîtresse.

Mes maux sont votre ouvrage, Je sens qu'à chaque instant Je vous hais davantage.

MELISSE.

Que ce vers est galant! Tu contrains peu ta haine; Après des mots si doux, Par ma soi, notre scène Doit sinir par des coups.

Je n'appellerai pourtant pas encore les Diables, il faut les épargner ici, on les fatigue assez à l'Opéra; mais viens Tome II. 466 Histoire dans mon Palais, tu y verras ta Niquet -

te entre les bras de ton Rival.

Le théâtre change & représente une belle campagne, où l'on voit Niquette & le Prince de Thrace, qui paraît être Amadis à ses yeux.

NIQUETTE.

A qui en avez-vous, mon cher Amadis? Tout nous favorise. Melisse est converti & nous permet de nous marier; & qui plus est, de nous aimer.

A'IR: Est-ce ainsi qu'on prend les Belles?

Que je vous dois de reproches!

Pourquoi cet air interdit?

Quoi! vos mains dans vos poches,

Et rien ne vous dégourdit!

Est-ce ainsi qu'on prend les belles?

Lon, lan, la,

Au gué, lon, la.

Le PRINCE, paraissant Amadis.

AIR: De mon pot je vous en répond, Si j'étais moins amoureux, Je serais plus heureux; Mon trouble est l'effet de ma slâme. Ne creusez point ceci, Madame, De mon cœur je vous en répond, De mon minois, non, non.

NIQUETTE.

AIR: Ne m'entendez-vous pas.

Nous fommes feuls, hélas!

Et vous faites la mine;

Qui diantre vous chagrine?

Nous fommes feuls, hélas!

Ne m'entendez-vous pas?

A quoi rêvez-vous, mon cher Amadis? je ne vous cause que des distractions; venez voir une sête de Matelots que Melisse a fait préparer pour notre nôce.

Le PRINCE.

Une fête de Matelots en pleine campagne, & pour une nôce; il aurait été plus convenable de raffembler une troupe de Traiteurs; allons voir cette judicieuse fête marine. J'y trouverai peut-être Amadis, car il aime à baliverner; si je le rencontre, il faudra lui demander sierement un tête à tête... Mais ne ferai-je pas mieux de prositer de celui que j'ai actuellement avec Niquette?... Sortons sans dire adieu, &

Histoire . 268 allons rougir quelque part de mon im-

bécillité.

Niquette reste étonnée de tant de sottises; mais elle l'est bien davantage, lorsque Melisse lui apprend que ce n'é-tait que le Prince de Thrace, sous la figure d'Amadis, & qu'il vient d'être tué par le véritable. Elle le fait amener avec les menottes.

NIQUETTE.

Ah! mon cher Amadis, où vous mene-t-on?

AMADIS, pleurant.

Que sais-je? peut-être aux galeres, i'en ai déjà la petite-oye.

Niquette s'évanouit, & Amadis tombe aux pieds de Melisse, qui dit:

Ma foi, sans les enchantemens, Sans les évanouissemens, Notre Roman n'eût duré guère, Tous trois nous n'aurions su que faire.

AMADIS.

A la fin je mourrai sérieusement. Melisse évoque les mânes du Prince de Thrace, & chante: Prince de Thrace, à ma priere,
Ressuscite & viens m'appuyer,
Quoique tu sois peu nécessaire
Pour assommer un Prisonnier.

L'OMBRE DU PRINCE.

En mauvais rôle tu m'épuises, Je viens pour punir ton transport, Des Amans que tu tyrannises T'annoncer enfin l'heureux sort.

MELISSE.

Va-t-en à tous les Diables, maudit Trépassé, qu'ai-je affaire de toi pour me venger? N'ai-je pas un poignard à la main? & cette main ne vaut-elle pas mieux que celle d'un défunt!

NIQUETTE.

Ah! ma chere tante Zirphée, où êtesvous? Vous avez bien la mine de nous apporter de la moutarde après-dîner.

Melisse veut frapper Niquette; mais elle est arrêtée par un pouvoir invi-

fible.

NIQUETTE.

Que vois-je? C'est enfin ma tante Zirphée; on voit bien qu'elle est venue à pied à notre secours, car si elle avait

M iij

270 Histoire été portée sur un nuage, elle aurait fait plus de diligence.

Car ma tante, car ma tante, O Comme tante d'Opéra,

Est une tante obligeante,

'AMADIS, se jettant à son col.

'Ah! ma tante! ah! ma tante!

ZIRPHÉE

Mais, mon neveu, vous m'étouffez!

MELISSE, à part.

Persectionnons ma vengeance, & donnons à ces sururs une sête qui les dégoûte du mariage. (aux Amans) O ça, mes ensans, pour marque d'une parfaite réconciliation, je veux vous donner cette sête d'un lendemain de nôces, dont je prétendais tantôt régaler Amadis, lorsqu'il est sorti de chez moi si malhonnêtement; ce divertissement sera ici moins déplacé.

Les filles & les garçons du lendemain de nôces, dansent & chantent;

L'Hymen surfait à nos desirs,

Il ne tient pas ce qu'il avance;

On s'attend à de grands plaisirs,

Ils sont plus petits qu'on ne pense. Quel rabais le lendemain! &c.

*

L'Hymen a des fruits aigres - doux, Qui viennent plutôt qu'on ne pense; Tel-aujourd'hui se fait Epoux, Qu'on fait, contre son espérance, Pere, dès le lendemain, &c.

Cette Parodie est de Fuselier, elle sut saite à la reprise de cet Opéra, du 2 Mars 1724. Elle sut très-bien reçue du Public, qui la regarda comme une très-bonne critique du Poëme d'Amadis de Grèce, dont Lamotte était l'Auteur; celui du Mercure était sans doute son ami, car il n'y a que cette circonstance qui puisse justifier l'éloge excessif qu'il fait de cet Opéra, & le mépris outré qu'il montre pour cette Parodie, qui sut jouée huit sois avant Pâques, & dix après.

Cette Piece est la derniere de Fuselier, qui en a fait un grand nombre pour tous les théâtres de Paris; celles qu'il a données à l'Opéra, sont:

Les Amours déguisés, Ballet en trois actes, avec un prologue, musique de

Bourgeois, 1713.

M iv

272 Histoire

Hypsise & Jason, Entrée ajoutée au Ballet précédent, musique du même,

1714.

Arion, Tragédie en cinquêtes, avec un prologue, musique de M. Matho, 1714.

Les Ages, Ballet en trois actes, avec un prologue, musique de M. Campra,

1718.

Les Fêtes Grecques & Romaines, Ballet héroïque en trois actes, avec un prologue, musique de Colin de Blamont, 1723.

La Reine des Peris, Comédie Perfanne en cinq actes, avec un prologne,

musique de M. Aubert, 1725.

Les Amours des Dieux, Ballet héroïque en quatre actes, avec un prologue, mulique de M. Mouret, 1727.

Les Amours des Déesses, Ballet héroïque en trois actes, avec un prologue, musique de M. Quinault, 1729.

L'Aurore & Cephale, quatrieme Entrée ajoutée au Ballet précédent, mufique du même, 1729.

Le Caprice d'Erato, divertissement d'un acte, musique de M. Colin de

Blamont, 1730.

La Fête de Diane, nouvelle Entrée ajoutée au Ballet des Fêtes Grecques

du Théâtre Italien.

273

& Romaines, musique du même.

Les Indes Galantes, Ballet en trois actes, avec un prologue, musique de M. Rameau, 1735.

Les Sauvages, Entrée ajoutée au Ballet des Indes Galantes, musique du

même, 1736.

L'Ecole des Amans, Ballet en trois actes avec un prologue, musique de M. Nieil, 1744.

Les Sujets indociles, Entrée ajoutée au Ballet de l'Ecole des Amans, mu-

sique du même, 1745.

Le Carnaval du Parnasse, Ballet héroïque en trois actes, avec un prologue, musique de M. Mondonville, 1749.

POUR LA SCENE FRANÇAISE.

Cornélie, Vestale, Tragédie, 1713, Momus Fabuliste, ou les nôces de Vulcain, Comédie en un acte en prose, 1719.

Les Amusemens de l'Automne, divertissement composé de deux Pieces, d'un acte en prose, chacune précédée d'un prologue aussi en prose, 1725.

Le Proces des sens, Comédie en un

acte en vers, 1732.

My M Legie, Perodie su more

AU THÉATRE ITALIEN.

L'Amour, Maître de langue, Comédie en trois actes, précédée d'un prologue, intitulé la Mode, 1718.

La Méridienne, Comédie en un acte.

avec un divertissement, 1719.

Le Mai, Comédie en un acte, suivie d'un divertissement, 1719.

La Mode, Comédie en un acte,

fuivie d'un divertissement, 1719.

La Rupture du Carnaval & de la Folie, Parodie en un acte de la Comédie - Ballet du Carnaval & la Folie. 1719.

Le Faucon. Comédie en un acte.

1719.

Melusine, Comédie en trois actes,

avec trois divertissemens, 1719.

Hercule filant, Parodie en un acte, de la Tragédie Lyrique d'Omphale, précédée d'un prologue, 1722.

Les nôces de Gamache, en un acte,

1722.

Le vieux monde ou Arlequin somnambule, en un acte, 1722. Ces deux Pieces précédées d'un prologue, & suivies de divertissemens.

Arlequin Persée, Parodie en trois

du Théâtre Italien. actes, de la Tragédie Lyrique de Perfée, 1722.

Le Serdeau des Théâtres, Comédie

critique en un acte, 1723.

Parodie, Tragi-Comédie critique,

en un acte, 1723.

Les Saturnales ou le Fleuve Scamandre, Comédie en Vaudevilles & en trois actes, précédée d'un prologue, 1723.

Le Débris des Saturnales; Comédie en Vaudevilles & en un acte, 1723.

Amadis le cadet, Parodie en un acte de la Tragédie Lyrique d'Amadis de

Grece, 1724.

Momus exilé ou les Terreurs paniques, Comédie en prose & en un acte, critique du Ballet des Élémens, 1725.

La Bague Magique, Comédie en

un acte en prose, 1726. Louis Fuselier était né à Paris; cet Auteur abondant mettait dans ses ouvrages plus de vivacité que de correction; aussi eut-il plus de chûtes que de fuccès, ce qui ne prouve rien contre fon talent; mais seulement le peu d'estime qu'il avait pour le Public, qui avait applaudi les Pieces dont il faisait le moins de cas, & rejetté celle qu'il avais

Mvi

Histoire 276 le plus travaillées. Il eut part encore au Mercure, depuis la fin de 1744,

jusqu'au mois de Septembre 1752, qu'il mourut âgé de 80 ans.

LA FAUSSE SUIVANTE

OU LE FOURBE PUNI.

Comédie en trois actes en prose, 8 Juillet 1724. (1)

UNE Dame de Paris à qui l'on veut faire épouser Lelio, veut le connaître avant de s'unir à lui; elle se travestit en Cavalier, sans avoir mis personne dans son secret, hors un vieux Domestique dont elle connaît la discrétion; ce Domestique appellé Frontin, retrouve dans le village où se passe la scène, un de ses anciens amis, nommé Trivelin, à qui il demande comment il a passé fon tems depuis qu'ils ne se sont vûs.

TRIVELIN.

Tantôt Maître, tantôt Valet, toujours prudent, toujours industrieux,

⁽¹⁾ La scène est dans un village auprès de Paris.

du Theâtre Italien. 277, ami des fripons par intérêt, ami des honnêtes gens par goût, traité poliment sous une figure, menacé d'étrivieres sous une autre, changeant à pro-pos de métier, d'habits, de caracteres, de mœurs; risquant beaucoup, résistant peu, libertin dans le fond, réglé dans la forme; démasqué par les uns, soupçonné par les autres; à la fin équivoque à tout le monde. J'ai tâté de tout; mes Créanciers sont de deux especes; les uns ne favent pas que je leur dois, les autres le favent & le fauront long-tems. J'ai logé par - tout, sur le pavé, chez l'Aubergiste, au Cabaret, chez le Bourgeois, chez l'homme de qualité, chez moi, chez la Justice, qui m'a souvent recueilli dans mes malheurs; mais ses appartemens sont trop tristes, & je n'y faisais que des retrai-tes sorcées. Ensin, mon ami, après quinze ans de soins, de travaux & de peines, ce malheureux paquet est tout ce qui me reste, voilà ce que le monde m'a laissé. L'ingrat! après ce que j'ai fait pour lui, tout ce paquet ne vaut pas une pistole.

Il lui apprend encore qu'il était au fervice d'un amateur de l'antiquité, dont la femme aimait tout le contraire; lui,

Trivelin, concilia les deux goûts, en aimant le vin vieux & les jeunes filles. Tout le reste de la scène porte sur la fameuse querelle qui régnoit alors entré les Partisans des anciens & ceux des modernes. Frontin finit par arrêter Trivelin au service de son Maître ou plutôt de sa Maîtresse, dont il laisse Chapper une partie du secret; mais comme il lui fait mystere de sa qualité, & que le nom de Suivante, n'inspire pas beaucoup de respect à Trivelin, il en agit un peu cavaliérement avec le prétendu Chevalier, qui se voyant découvert, s'assure de son secret autant qu'elle le peut, en lui donnant quelques Louis.

Le faux Chevalier est supposé avoir déjà lié une amitié assez intime avec Lelio, & avoir donné dans les yeux à la Comtesse. Lelio s'ouvre à lui & lui demande s'il n'est pas trop scrupuleux fur une infinité de bagatelles qui arrêtent les sots. Il lui demande, par exemple, si un Amant qui duppe sa Maîtresse pour se débarrasser d'elle, lui en paraît moins honnête-homme.

Le PRÉTENDU CHEVALIER.

Quoi! il ne s'agit que de tromper une femme?

LELIO.

Non vraiment.

Le CHEVALIER.

De lui faire une perfidie?

LELIO.

Rien que cela.

Le CHEVALIER.

Je croyais pour le moins que tu voulais mettre le seu à une ville. Eh! comment donc! trahir une semme, c'est avoir une action glorieuse par devers foi.

LELIO, gaiement.

Oh! parbleu, puisque tu le prends sur ce ton-là, je te dirai que je n'ai rien à me reprocher, & sans vanité, tu vois

un homme couvert de gloire.

Lelio pousse le Chevalier plus soin; & lui demande s'il ne serait pas homme à profiter d'une occasion que le sort lui présenterait pour s'établir & se mettre en possession d'une semme aimable & de douze mille livres de rente. Le Chevalier se montre de si bonne composition, que Lelio acheve de lui ouvrir son cœur; il lui apprend que, malgré

280 Histoire

l'engagement qu'il a avec la Comtesse, il prête l'oreille à des propositions qu'on lui fait d'un autre mariage, avec une Dame de Paris, qui a deux sois autant de bien. Le Chevalier lui demande d'où vient qu'il fait cette insidélité à la Comtesse, & veut savoir de lui adroitement, si ce sont les charmes de la Dame de Paris qui lui ont donné dans la vue. Point du tout, répond Lelio, je ne connais pas cette derniere; mais je prétends épouser son bien plutôt que sa personne. Le reste de la conversation roule sur le même ton, & est plus que suffisant pour engager le prétendu Chevalier à s'applaudir de la précaution qu'il a prise.

Il continue avec la Comtesse sur le ton de galanterie, sur lequel Lelio a monté la conversation en la quittant, il le porte jusqu'à faire une déclaration à la Comtesse, qui la reçoit d'assez bonne grace, & cet acte est terminé par un divertissement de Paysans qui chantent plusieurs couplets, dont

voici les seuls passables.

Un PAYSAN.

Que dis-tu, gente Mathurine,

De cette nôce que tu vois?

T'agace-t-elle un peu? pour moi
Il me semble voir à ta mine,
Que tu sens un je ne sai quoi:
L'ami Lucas & la Cousine,
Riront tant qu'ils pourront tous deux,
En se gaussant des Médiseux;
Dis la vérité, Mathurine,
Ne ferais-tu pas bien comme eux?

MATHURINE.

Voyez le biau discours à faire!

De demander en pareil cas,

Que fais-tu? Que ne fais-tu pas?

Eh! Colin, sans tant de mystere,

Marions-nous, tu le sauras;

A présent si j'étais sincere,

Je vais souvent dans le valon,

Tu m'y suivrais, malin garçon,

On n'y trouve point de Notaire,

Mais on y trouve du gason.

Trivelin s'applaudit d'avoir trouvé une condition qui lui procure beaucoup d'argent & une jolie Maîtresse, car la fausse Suivante a été obligée de se prêter à sa galanterie, pour ne pas se découvrir tout-à-sait. La Comtesse Lelio ont une conversation ensemble, dans saquelle sa premiere met

282 Histoire

beaucoup de coquetterie & Lelio beau-coup de mauvaise foi, par la jalousie qu'il affecte; de propos en propos, ils s'aigrissent au point qu'ils se séparent très-mécontens l'un de l'autre, du moins en apparence de la part de Lelio, qui ne demande pas mieux que d'avoir d'un côté le dédit, & de l'autre, épouser les douze mille livres de rente. Trivelin vient le trouver, & fait avec lui une scène très-plaisante, mais qui est trop longue pour être transcrite, & qui porte sur une sourberie de Trive-lin qui croit trahir le Chevalier, en apprenant à Lelio qu'il est amoureux de la Comtesse; mais celui-ci récompense fi mal son zele, & reçoit cette nouvelle d'une maniere si indifférente, qu'il le foupçonne d'être d'intelligence avec son Maître. Pour s'en assurer, il s'adresse à Arlequin, Valet de Lelio, qui ne peut lui donner aucun éclaircissement.

Le Chevalier reproche à Trivelin, l'indiscrétion qu'il a eue envers Lelio; Trivelin s'en excuse en avouant son tort, & en convenant de bonne soi que c'était pour gagner quelqu'argent dont il avait besoin. Le Chevalier le lui donne de bon cœur, en lui recommandant

de mieux garder son secret; mais Arlequin qui l'a écouté, tend la main & prend l'argent, ce qui oblige le Chevalier à payer son nouveau confident. La Comtesse surier, & le faux Chevalier qui s'apperçoit aisément des progrès qu'il fait à chaque instant sur son cœur, se plait à la pousser à bout.

La COMTESSE.

Eh bien, que voulez-vous?

Le CHEVALIER.

Vous plaire.

La COMTESSE.

Il faut espérer que cela viendra.

Le CHEVALIER.

Moi, me jetter dans l'espéranceJe ne donne point dans un pays perdu, je ne saurais où je marche.

La COMTESSE.

Marchez, marchez, on ne vous égarera pas.

Le CHEVALIER.

Donnez-moi votre cœur pour compagnon de voyage, & je m'embarque.

Nous n'irions peut-être pas loin.

Le CHEVALIER.

Par où devinez-vous cela?

La COMTESSE.

C'est que je vous crois volage.

Le Chevalier la rassure avec vivacité, & lui montre des craintes bien contraires sondées sur le peu d'espérances que son peu de mérite lui laisse concevoir.

La COMTESSE.

Eh bien, fiez-vous à moi, je suis généreuse, je vous ferai grace.

Le CHEVALIER.

Rayez le peut-être, ce que vous dites en sera plus doux.

La COMTESSE.

Laissons-le, il n'est peut-être là que par bienséance.

Le CHEVALIER.

Le voilà un peu mieux placé, par exemple.

C'est que j'ai voulu vous raccommoder avec lui.

Le CHEVALIER.

Venons au fait, m'aimerez-vous?

La COMTESSE.

Mais au bout du compte, m'aimez-

Le Chevalier employe tous les lieux communs de l'amour ou plutôt de la galanterie.

La COMTESSE.

En voilà assez, rendez-moi ma main; elle n'a que faire là, vous parlerez bien sans elle.

Le CHEVALIER.

Vous me l'avez laissé prendre, laissé fez moi-la garder.

La COMTESSE.

Courage, j'attends que vous ayez

Le CHEVALIER.

Je ne finirai jamais

Vous me faites oublier ce que j'avais à vous dire. . . . Revenons: vous m'aimez, voilà qui va fort bien; mais comment ferons-nous? Lelio est jaloux de vous.

Le CHEVALIER.

Moi je le suis de lui, nous voilà quittes.

La COMTESSE.

Il a peur que vous ne m'aimiez.

Le CHEVALIER.

C'est un nigaud d'en avoir peur, il devrait en être sûr.

La COMTESSE.

Il craint que je ne vous aime.

Le CHEVALIER.

Il fallait lui dire que vous m'aimiez pour le guérir de sa crainte.

La COMTESSE.

Lelio commence bien à me déplaire:

Le CHEVALIER.

Qu'il acheve donc, & nous laisse en repos.

La COMTESSE. C'est le caractere le plus singulier!

Le CHEVALIER. L'homme le plus ennuyant!

La COMTESSE.

Et brusque avec cela, toujours inquiet; je ne sais quel parti prendre avec lui.

Le CHEVALIER. Le parti de la raison.

La COMTESSE.

La raison ne plaide plus pour lui, non plus que le cœur.

Le CHEVALIER.

Il faut qu'il perde son Procès.

La COMTESSE.

Il en faudra venir-là.

Le CHEVALIER.

Oui; mais de votre cœur, qu'en ferez-vous après?

La COMTESSE.

De quoi vous mélez-vous?

Le CHEVALIER.

Parbleu, de mes affaires.

La Comtesse ne bat plus que d'une aîle, le Chevalier la presse, & lui fait prononcer le mot desiré, de la maniere la moins équivoque.

Le CHEVALIER. Je fuis content.

La COMTESSE.

J'étais pourtant venue pour vous dire de me quitter, Lelio m'en avait priée.

Le CHEVALIER.

Laissons-là Lelio, sa cause ne vaux

Lelio les surprend & seint beaucoup de colere, la Comtesse s'en offense, se retire, & Lelio est enchanté du

train que prennent ses affaires.

A la premiere scène du troisieme acte, Arlequin sait soupçonner à Lelio le sexe du Chevalier, celui-ci s'adresse à Trivelin, pour en être mieux éclairci; mais il n'a pas assez bien payé ce sourbe, de la premiere considence qu'il lui a faite, pour en obtenir une seconde. Trivelin se mocque de lui, & il le congédie

du Théâtre Italien. 280 gédie sans pouvoir en rien tirer. Lelio pour assurer ses soupçons, veut faire mettre l'épée à la main au Chevalier; mais loin d'être intimidé, celui-ci le reçoit en brave; & Lelio est retombé plus que jamais dans son incertitude, lorsqu'Arlequin vient tout découvrir. Le Chevalier est obligé d'avouer son déguisement; mais il ne découvre point fon rang, & il se donne simplement pour la Suivante de la Dame de Paris, que Lelio doit épouser, & qu'il a chargée d'éprouver son caractere. Lelio l'engage à lui en rendre un bon compte, & il lui offre 2000 écus avec son amitié.

Le CHEVALIER.

Oh! pour cette nippe-là, je vous la troquerai pour cinquante pistoles.

LELIO.

Contre cent, ma chere fille.

Le CHEVALIER.

Vous êtes généreux, car elle ne les

vaut pas.

Lelio lui donne sa bague pour les cent pistoles du troc; mais le Chevalier veut sa fûreté pour les deux mille écus, & Lelio lui remet le dédit de

Tome II.

290 Histoire

trente mille livres que lui a fait la Comtesse: ils se séparent lorsqu'elle arrive. Le Chevalier continue à lui parler d'amour & à la presser si vivement, qu'elle est obligée de lui avouer qu'elle a pris des engagemens avec Lelio. Leur scène est encore fort longue, & remplie d'équivoques adroites sur l'erreur où la Comtesse est, du sexe du prétendu Chevalier; enfin il lui tourne la tête au point qu'elle consent à perdre les dix mille écus de bon cœur. Le Chevalier la rassure sur cet objet, lui recommande de feindre de vouloir toujours épouser Lelio, & lui promet de lui faire rentrer son dédit. La Comtesse suit exactement ce conseil, & le fourbe Lelio se trouve très-embarrassé. Il croit se tirer d'affaire à force d'impudence, & il avoue à la Comtesse qu'il ne l'aime plus; mais qu'il ne laissera pas de l'épouser.

La COMTESSE.

Allez, je vous méprise & ne veux point de vous.

ol mod to LELIO.

Et le dédit, Madame, vous voulez donc bien l'acquitter?

Qu'entens-je? Lelio, où est la probité?

Le CHEVALIER.

Monsieur ne pourrait guère vous en dire des nouvelles, je ne crois pas qu'elle soit de sa connaissance; mais il n'est pas juste qu'un misérable dédit vous brouille ensemble: tenez, ne vous gênez plus ni l'un ni l'autre, le voilà rompu. Ha! ha! ha!

LELIO.

Ah le fourbe le sur somme and the

Le CHEVALIER.

Ha! ha! ha! consolez vous, Lelio; il vous reste une Demoiselle de douze mille livres de rente; ha! ha! O i vous a écrit qu'elle était belle, on vous a trompé; car la voilà, mon visage est l'original du sien.

Le CHEVALIER, à la Comiesse.

Voilà bien de l'amour perda, mais en revanche, voilà une bonne somme de sauvée.

Elle ajoute à cela toutes les choses Nij 292 Histoire

qui peuvent consoler la Comtesse & humilier Lelio, qui se trouve puni par la même sourberie qu'il avait imaginée pour les tromper toutes deux, & la bague qu'elle avait reçue de lui, elle la donne à Arlequin & à Trivelin, pour la vendre & la partager entre eux.

Cette Piece finit sans mariage, contre l'usage, qui est presque devenu une regle à notre théâtre: cependant le dénouement n'en est pas moins heureux. La Piece était aussi terminée par des couplets qui sortent assez bien du sond

de la Piece.

Jurer d'aimer toute sa vie,

N'est pas un rigoureux tourment;

Savez-vous ce qu'il signisse?

Ce n'est ni Philis ni Silvie,

Que s'on doit aimer constamment;

C'est l'objet qui nous fait envie.

OTTO.

e diversal de 4- 6 193

Mesdames, vous allez conclure,
Que tous les hommes sont maudits;
Mais doucement & point d'injure,
Quand nous serons votre peinture,
Elle est, je vous en avertis,
Cent sois plus drôle, je vous jute.

Cette Piece où l'on reconnaît aisement le dialogue de M. de Marivaux, sur accueillie du Public. Elle ne sur cependant jouée que douze sois; mais elle a souvent été reprise. M. Parsait l'aîné, l'un des Auteurs de l'Histoire du Théâtre Français, a aussi part à cette Piece, dont il a fait le Divertissement.

LE DÉDAIN AFFECTÉ.

Comédie en trois actes en prose, 26 Décembre 1724. (1)

ARLEQUIN paraît chargé de la halte d'une chasse qu'il pose à terre en maudissant la passion des Chasseurs qui l'ont fait courir toute la journée; il se délasse à son ordinaire, c'est-à-dire, en buvant & mangeant toujours, en attendant ses Maîtres, aux risques de recevoir quelques coups de bâton. Colombine le surprend dans cette occupation, & lui apprend qu'elle est au service de Silvia, qui vit dans la retraite avec son pere, & une vieille

⁽¹⁾ La scène est dans un perit bois voisin de la Maison de campagne de Pantalon.

294
Histoire
tante qui ne fait que tousser pour toute
conversation. Arlequin est étonné de ce train de vie de Silvia, qui menait autrefois celle d'une franche coquette; il lui apprend qu'il est avec Lelio son Maître, qui chasse dans le voisinage avec Mario fon ami, chez qui ils logent depuis deux jours. Colombine continue à interroger Arlequin, qui ne peut rien lui apprendre des desseins ni de la conduite de son Maître, parce qu'il ne confie point ses secrets à ses Domestiques. Cependant Arlequin a trouvé une lettre dans la chambre de Lelio, par laquelle il est aisé de conclure qu'il se marie incessamment avec une Baronne; ils sont encore confirmés dans cette opinion, par tous les ajustemens, rubans, éventails & autres colifichets qu'il a apportés de Paris.

Silvia appelle Colombine au fond du théâtre, & la querelle de ce que rien n'est prêt de tout ce qu'il lui faut pour aller à l'assemblée à laquelle Mario les

conviés.

COLOMBINE, étonnée.

Pour les soins que vous apportez à vos ajustemens depuis quinze jours que

du Théatre Italien. vous êtes ici, il ne faut pas tant de tems.

SILVIA.

Mais puisque je fais tant que d'y aller, encore ne faut-il pas être d'un né-gligé à faire peur. Ne manque-t-il rien à ma coëffure? . . . Tu ne devinerais

jamais qui est ici . . . Lelio.

Arlequin éternue, & Silvia va le trouver derriere le buisson où Colombine l'avait fait cacher à son arrivée: Silvia gronde Colombine de ce mystere, & demande à Arlequin ce que son Maître vient faire en ces lieux. Arlequin répond, chasser, se divertir. Colombine ajoute, & se marier incognito avec une certaine Baronne. . . . Silvia accuse Colombine de vision & de jugement téméraire, elle ne veut point imaginer que Lelio puisse se marier; cependant elle demande à Arlequin si cette Baronne est aimable, celui-ci lui en fait un portrait très-flatteur, & ajoute qu'elle doit être de la fête que Mario doit donner le soir, qu'il ne tient qu'à elle de l'y voir. Colombine répond pour sa Maîtresse, qu'elle n'y manquera pas, puisqu'elle a promis de s'y rendre; mais Silvia dit avec aigreur, qu'elle ne Niv

Histoire 206 savait pas le sujet de cette belle sête; lorsqu'elle s'est engagée à y aller. Cependant elle ne veut toujours point croire que Lelio se marie; parce qu'elle se rappelle les assiduités qu'il a eues pour elle, & la maniere brusque avec laquelle il l'a quittée sans raison; mais Colombine lui fait voir la lettre qu'Arlequin lui a montrée, elle la lit avec des mouvemens de dépit qu'elle tâche d'étouffer. Qu'on vienne, dit-elle, à cette heure m'assurer qu'il n'y a point d'affiduités sans amour. Je verrais à l'heure qu'il est une homme mourir pour une femme, que je ne le croirais pas amoureux.

On entend Lelio dans la coulisse, qui dit à Mario; souvenez-vous que vous devez vos empressemens à la Baronne, faites vos confidences à M. Pantalon, je vous attends ici. Silvia veut se retirer; mais comme elle sort, Lelio entre par la même coulisse & ils se

rencontrent.

LELIO.

Mademoiselle. . . .

SILVIA.

Monsieur.

LELIO.

J'ignorais que vous fussiez en ces lieux, & je ne dois qu'au pur hasard le bonheur de vous revoir; j'y suis cependant aussi sensible que si c'était de votre consentement; j'aime à aimer mes amis, quoique je ne trouve pas en eux le même retour, ils me font également chers.

SILVIA.

Voilà un étalage de magnifiques sentimens; il n'y manque qu'une bagatelle à laquelle il ne faut pas s'attacher avec de certaines gens; c'est la réalité. Et quoique ce soit votre tic, de faire ostentation d'une amitié à toute épreuve, vous vous tirez assez mal d'affaire dans la Pratique. LELIO.

Si vous vouliez me faire la grace de m'expliquer en quoi j'ai manqué?

Silvia lui reproche d'une maniere plus tendre qu'elle ne voudrait, la facon mal honnête avec laquelle il l'a quittée, sous un prétexte qu'un écolier aurait eu honte de prendre, & lui demande si on reconnaît à ce procedé, un homme qui aime à aimer & à qui ses

NY

amis font toujours chers. Elle le prie cependant de ne pas regarder cette simple observation comme un reproche sur son absence, qu'il peut demander à Colombine si elle a fait mention de lui.

COLOMBINE, interrompant la conversation qu'elle a avec Arlequin.

Ah! Monsieur, rien n'est plus vrai; pendant plus de deux mois, Mademoi-selle, tous les jours réguliérement, m'a demandé si vous n'aviez point envoyé savoir de ses nouvelles, ou si vous n'y étiez pas venu.

SILVIA, piquée.

L'impertinente! vous voyez bien qu'elle ne sait ce qu'elle dit & qu'elle n'est seulement pas au sait de ce qu'on lui demande; je vous assure que je ne vous ai jamais considéré, que comme saisant nombre & à peu près comme un fauteuil de plus ou de moins dans mon appartement.

LELIO. and saving

Et vous me demandez des raisons de mon absence?

SILVIA.

Je ne vous en demande point, je les fais auffi bien que vous, & m'en embarrasse fort peu; apprenez seulement qu'il faut aller prôner ailleurs, une amitié qui n'a qu'une très-mince écorce.

LELIO.

Que ne m'est-il permis de me justi-

SILVIA.

Je ne vous le conseillerais pas, vous prendriez trop de peine inutile.

LELIO.

Oui, car je vous convaincrais par des raisons sans répliques, que j'aurais encore tort.

SILVIA.

Voilà bien celle d'un homme qui n'en a que de mauvaises à donner.

LELIO.

La vérité offense; je ne vous déplais déjà que trop, ne me mettez point, je vous prie, en occasion de vous déplaire davantage.

N vj

SILVIA.

J'attens avec impatience ces raisons sans réplique.

Letio lui rappelle toutes les contradictions & même les humiliations qu'elle affectait de lui faire éprouver, & le congé formel qu'elle lui avait donné dans leur derniere querelle, pour avoir fait l'éloge d'une femme de sa connaisfance, dont tout le monde vantait les charmes aussi bien que lui; que cependant c'était sur lui seul qu'elle avait fait tomber sa mauvaise humeur.

SILVIA.

Sont-ce là toutes vos raisons, Mon-fieur?

LELIO.

En voulez-vous de meilleures, Mademoiselle?

SILVIA.

Non, Monsieur, je vous conseille d'aller rejoindre la Baronne.

ARLEQUIN, à part.

Ouffe, je suis perdu si je ne détourne la conversation. . . .

Monsieur; un grand malheur qui est

arrivé, un gros chien en passant, a flairé le Jambon & cassé une bouteille.

Lelio le repousse sans l'écouter, & Silvia continue à lui reprocher la Baronne, dont il vante toujours l'excellent caractere; mais cependant sans faire connaître l'espece d'intérêt qu'il y prend, ils continuent à se quereller réciproquement de la maniere la plus intéressante. Pantalon arrive en disant à Mario, vous pouvez compter fur la parole que je vous ai donnée. Il reproche ensuite à Lelio, d'être venu chasser si près du Château de sa sœur, sans les venir voir, & il l'invite à y faire sa halte; ce que Lelio accepte avec plaisir: Il offre sa main à Silvia pour la conduire; mais elle le refuse & prend celle de Mario. Arlequin resté seul avec Colombine, parodie avec elle dans la scène suivante, celle que son Maître vient d'avoir avec Silvia; mais ils se quittent meilleurs amis, lorsque Lelio arrive furieux de la conduite que Silvia vient de tenir avec Mario, qu'elle n'a cessé d'agacer, & il sort en jurant de ne la revoir de sa vie.

Pantalon ordonne qu'on mette les chevaux à son carosse, pour aller faire sa visite à Madame la Baronne; il s'emporte contre ceux qui ne peuvent garder un secret, & s'applaudit de n'avoir revelé qu'à sa sœur, celui que Mario vient de lui confier sur son mariage, qu'il a de grandes raisons de tenir caché. Il propose à Silvia de l'accompagner dans cette visite; mais elle en est fort éloignée, & prétend que c'était à la Baronne à venir les trouver la premiere, comme étant la derniere arrivée.

PANTALON.

Oh! je vous dis qu'il faut absolument que j'aille voir Madame la Baronne, avec qui j'ai une affaire de la derniere importance; est-il nécessaire que je vous dise que je vais servir de témoin à son mariage? Qu'il ne vous arrive pas au moins d'en ouvrir la bouche, car j'ai promis le secret, & j'aimerais mieux mourir que de lui manquer.

Silvia veut le détourner de cette démarche: il convient bien en effet qu'il y trouve quelque chose qui le choque; mais il dit qu'il a donné sa parole, & il sort en recommandant bien à sa fille, de ne pas parler de ce qu'il vient de

lui dire.

du Theatre Italien. 303

Silvia déplore son malheur, & maudit sa fatale étoile qui l'oblige à être témoin du mariage du seul homme pour lequel elle se soit jamais sentie de l'inclination; mais elle s'applaudit d'avoir su conserver assez de fierté pour la payer de son ingratitude.

COLOMBINE.

Mademoifelle? Mademoifelle?

SILVIA, avec humeur.

Eh bien, Mademoiselle.... je ne pourrai pas rester seule un moment! qu'y a-t-il?

COLOMBINE.

Je venais savoir quelle robe vous voulez mettre pour la sête de ce soir?

SILVIA.

La blanche.

COLOMBINE

Cela fuffit.

SILVIA.

Il n'est pas besoin de la tirer, car j'ai résolu de n'y point aller.

COLOMBINE

Vous l'avez cependant promis.

SILVIA:

Oui, j'ai promis; mais je n'irai pas, il faut bien que quelqu'un fasse ici compagnie à ma tante, & je ne la laisserai pas seule.

COLOMBINE.

Vous avez raison.

SILVIA.

Elle serait sâchée qu'il y eût au monde une fille plus bête qu'elle, il saut
tout lui dire. . . . Allez vous-en, vous
me déplaisez. . . . Attendez. . . . Tirezmoi tout ce que j'ai de plus beau; habits, garniture & bijoux. Elle y viendra cette Baronne; Dieu sait comme
elle sera sous les armes; & je veux
voir si je ne vaux pas autant qu'elle. . . .
Colombine avoue que je suis bien extravagante, je suis un ensant qui cherche à me tromper moi - même, & je
ne puis y réussir; je perds par mes
mauvais procédés, un homme qui aurait pu m'aimer.

Colombine demande si la chose estfans ressource, si ce mariage est bien certain; Silvia répond qu'il ne l'est que trop, & que son pere vient de partir du Théâtre Italien.

pour y servir de témoins. Ainsi le secret de Mario ne se trouve qu'en quatrieme considence, & toujours par maniere de conversation & sans manquer
à la discrétion qui lui a été promise.

COLOMBINE.

Ou je me trompe fort, ou M. Lelio, malgré sa tranquillité naturelle ou affectée, a le cœur pris ailleurs.

SILVIA.

Oui, Colombine, tu as raison.... Il ne l'aime pas, il ne l'épouse que par intérêt, ils seront malheureux ensemble & j'en serai ravie; que j'aurai de plaisir! Mais quelle est donc cette autre Beauté que tu crois qu'il aime?

COLOMBINE.

Vous, Mademoifelle.

SILVIA.

Ma pauvre Colombine, si je le croyais, nous irions tout à l'heure le trouver; va-t-en vîte faire mettre les chevaux au carosse. . . . Mais il n'est plus tems.

COLOMBINE.

J'apperçois Arlequin, il nous apprendra peut-être des nouvelles.

SILVIA.

Appelle-le.

Arlequin vient chercher Pantalon de la part de la Baronne, pour finir ce qu'il sait. Il annonce aussi à Silvia que son Maître veut lui parler.

SILVIA, à Arlequin.

Vous n'avez qu'à le renvoyer & lui dire que j'irai si loin, que je n'entendrai plus parler de lui; saites-lui bien sentir tout cela au moins... (elle s'en va & revient) Colombine, écoutez, renvoyez le... sans le renvoyer.

COLOMBINE.

Si Mademoiselle voulait s'expliquer davantage.

SILVIA.

Ah que vous êtes bête! oui, renvoyezle sans le renvoyer; & sans saire semblant de rien, faires le parler à moi, malgré moi; je ne lui ai pas bien dit tout ce que j'ai sur le cœur. (elle fort.)

LELIO, d'un air rêveur. Ah! bonjour, Colombine.

COLOMBINT.

Eh! Monsieur, comme vous voilà essoussé.

LELIO.

C'est que j'ai marché avec action; sais-moi, je t'en prie, parler à ta Maî-tresse.

COLOMBINE.

Monsieur, elle n'y est pas.

ARLEQUIN.

Monsieur, elle y est.

COLOMBINE.

Oui, elle y est; mais elle n'y est pas pour Monsieur.

LELIO.

Allons, Colombine, finissons ce badinage; car je n'ai ni envie de rire, ni de tems à perdre.

COLOMBINE.

Je ne badine point, j'ai ordre de ma Maîtresse, de vous dire, tout autant de fois que vous viendrez ici, qu'il n'y a personne.

LELIO.

Ah! parsembleu, tu me mets au

comble de la joie, & cela m'épargnera la peine de venir dans un endroit où la fimple politesse m'attirait. Adieu, (il s'en va & revient.) Il n'y a donc pas absolument moyen de la voir? (Il sort, il rentre, il va, il vient).

COLOMBINE.

Mais, Monsieur, si vous vouliez attendre....

LELIO.

Ah! parsembleu celui-là n'est pas mauvais.... Non, Colombine, laisse-moi aller. (Il ne fait pas un pas pour forrir).

COLOMBINE, en se mocquant.

Monsieur, restez encore un instant.

LELIO.

Il faudrait que je fusse un grand lâche; je ne te demande qu'une grace, c'est qu'elle ne sache pas que je suis venu.

COLOMBINE.

Monsieur, la voilà; sauvez-vous donc.

SILVIA.

Je vois, Monsieur, ce qui vous sa-

du Thédire Italien. 309 che; on vous a rendu compte de l'ordre que j'avais donné en cas que vous vinssiez.

LELIO, affectant un air serain.

Oui, Mademoiselle; mais bien loin de m'en fâcher, j'en plaisantais avec Colombine.

COLOMBINE.

Monsieur, comment faites - vous quand vous vous fâchez?

LELIO, impatient.
Comme il me plaît.

SILVIA.

Je suis ravie que vous m'assuriez que cela ne vous a fait nulle peine.

LELIO.

Nulle, en vérité, Mademoiselle; le hasard qui en passant m'a fait rencontrer votre semme-de-chambre, m'a donné occasion de demander si vous étiez visible.

SILVIA.

Arlequin, pourquoi nous avez-vous donc dir que Monsieur devait venir me parler?

ARLEQUIN.

Monsieur, j'ai tout dit.

LELIO, après un moment de si-

Hé bien, Mademoiselle, je venais vous remercier des complimens que vous m'ayez faits au sujet de Madame la Baronne, & vous faire en mêmetems les miens sur le voisinage de M. Mario, qui ne m'a pas paru vous être indifférent.

Ils s'expliquent ou plutôt se querellent au sujet de la Baronne & de Mario, & Silvia veut sortir lorsque son pere la fait rentrer pour écouter l'éloge qu'il fait de la Baronne; la situation est fatigante pour Silvia, qui ne s'épargne pas les sarcasmes sur le compte de cette pauvre Baronne, Piquée au dernier point, elle veut sortir encore;

Lelio, pour recevoir la Baronne. SILVIA.

mais fon pere l'oblige à rester avec

Mon pere, je suis un peu indisposée;

PANTALON

Les femmes sont toujours indispo-

du Théâtre Italien. 311 fées, quand il s'agit de recevoir d'autres femmes.

Silvia s'obstineà vouloir sortir; mais Lelio la retient & lui avoue qu'il a beau faire, qu'il ne peut plus cacher la passion qu'il a jusqu'à présent rensermée dans son cœur. Silvia après l'avoir écouté avec des marques d'un mépris violent, lui jette à la tête la lettre qui cause son erreur, & elle s'évanouit de rage. Lelio veut la fecourir; mais Colombine le repousse, & Arlequin aide à la transporter. Lelio reste dans un étonnement inconcevable; il sort pour éclaireir ce mystere, & il y a apparence qu'il n'est pas plus instruit au troisseme acte, qu'il commence, en voulant tuer Arlequin qui n'ose lui avouer son indiscrétion, & au secours duquel Pantalon vient heureusement. Lelio a ensuite une scène avec Colombine, où l'équivoque de son mariage avec la Baronne, est trèsingénieusement ménagée, & elle ne se développe pas d'une maniere moins adroite, quoique fort naturelle. Dans la scène suivante que Lelio a encore avec sa Maîtresse, ils s'expliquent avec cette vérité naïve qui est toujours le langage de l'amour ; leur cœur trop plein des sentimens qu'ils y tenaient

rensermés depuis si long-tems, s'épant chent de la maniere la plus intéressante, & la piece se termine à la satisfaction des Amans & à celle des Spectateurs, qui ne peuvent manquer de prendre intérêt à leur sort.

Cette Comédie également simple & ingénieuse, est de Mademoiselle Monicau, qui garda quelque tems l'anonyme par une modestie estimable qui ajoutait encore à ses talens; quelques envieux voulurent alors lui en ôter le mérite: injustice affreuse que son sexe n'a que trop souvent éprouvée! On doit seulement s'étonner qu'une personne qui connaissait si parsaitement le théâtre & le cœur humain, se soit bornée à cette seule Piece, malgré le succès qui dut l'encourager. Elle eut seize représentations, & a souvent été reprise. Elle sit l'ouverture du théâtre qui avait été sermé pendant quinze jours à cause du Jubilé.



ARMIDE.

Parodie en un acte en prose, mêlée de Vaudevilles, 21 Janvier 1725. (1)

SIDONIE félicite Armide, sur les conquétes que se armes & sa beauté lui soumettent; mais Armide lui avoue que Renaud est le seul qui pourrait la statter. Elle lui apprend qu'elle a cru le voir dans un songe, prêt à lui percer le cœur; Hidraot son oncle, vient aussi lui faire son compliment, & l'engage à choisir un époux pour leur laisser de sa progéniture. Armide lui répond qu'elle ne pourra consentir à donner sa main qu'au vainqueur de Renaud. Les Harangeres s'approchent aussi pour faire leur compliment à Armide; mais Aronte vient troubler la fête, en apprenant que les Chevaliers qu'il tenait prisonniers, ont été délivrés par Renaud. Armide & Hidraot jurent de se

⁽¹⁾ Le théâtre représente un arc de triomphe, élevé à la gloire d'Armide, & pour célébrer son triomphe.

314 Histoire venger. Renaud paraît dans le fond du théâtre, & ils se disputent la gloire de le poignarder; mais ils lui cedent la place.

RENAUD, essuyant son épée sur sa manche.

Ouf, je viens de faire un grand ouwrage.

AIR: Quand le péril est agréable.

Sans que personne me seconde, N'ayant que mon bras pour appui, L'histoire me fait aujourd'hui Bien assommer du monde.

(En s'étendant comme un homme qui a envie de dormir).

En forme il faut que je sommeille; Fassons bien cet office-là, Car on m'a dit qu'à l'Opéra, L'on dormait à merveille.

Je suis si las du combat de tantôt, quee je me sens tout je ne sais comment.

(En se couchant sur le lit.)

AIR: Laire la, laire lan laire.

Puisque tout m'invite au repos, Sommeil, par tes charmants pavots, Viens fermer enfin ma paupiere, Lair la, &c.

On joue ici l'air, dormez roulette. Il s'endort, & des Bouquetieres danfent autour de lui en chantant:

Un petit Maître amoureux
Fait tout pour se rendre heureux,
S'il le faut même, il l'achete;
Qu'une Coquette, entre nous,
En fait mettre à ses genoux,
Le tout pour une fleurette!

On danse.

Pour plaire, un jeune plumet Se vante d'être discret; Mais en arriere il caquette. Plus inconstant que le vent, On le voit changer souvent, Le tout pour une sleurette.

ARMIDE, un couteau à la main.

Quel tapage faites - vous donc ici? Belle façon d'endormir les gens, en faisant un carillon du Diable. (fortez).

O ij

Courage, Armide, venge-toi,
Fais voir plus de hardiesse;
Mais d'où me vient cette soiblesse
Qui peut ainsi parler en moi?
Ah! c'est un certain je ne sais qu'est-ce.
Ah! c'est un certain je ne sais quoi.

Non, ... il m'est impossible.

Turelututu rengaîne, rengaîne, rengaîne, Turelututu rengaîne, rengaîne ton couteau.

Vengeons nous autrement, & tâchons de nous en faire aimer, & moi, s'il m'est possible, que je le haisse; ... mais non, Armide, tu ne le pourras, il est inutile d'y penser, je me sens bien peut-être.

Elle l'enchaîne de fleurs, & ordonne aux Démons de se transformer en Zéphirs, & de le porter au bout de la terre. Les Zéphirs qui ne peuvent le soulever, le traînent dans la coulisse.

Ubalde & le Chevalier Danois arrivent; le premier tient un sceptre d'or que lui a donné un Magicien, pour vaincre les enchantemens d'Armide, & le second porte une épée. Des Monstres s'opposent à leur passage, les Chevaliers les combattent; ces Monstres s'abîment, & ils parviennent dans le

du Théâtre Italien.

317

Palais d'Armide. Cette Princesse paraît seule, & se plaint du peu de progrès qu'elle a fait sur le cœur de Renaud. Elle implore Bacchus à son secours; mais lorsqu'il est arrivé & qu'il a chanté plusieurs airs à boire, répetés par un chœur de Satires, elle lui chante:

Je n'saurais;
Bacchus il m'est impossible,
J'en mourrais.

Bacchus lui demande si elle l'a fait venir pour se mocquer de lui. Il sort fort en colere en di sant:

> N'espere pas qu'en ces retraites Le Dieu du vin revienne un jour; Va, je te quitte sans retour, Adieu paniers, vendanges sont faites.

Sidonie vient apprendre à Armide, que Renaud est devenu subitement amoureux d'elle; mais Armide répond.

AIR: Des Feuillantines.

S'il a pour moi de l'ardeur Pour mon cœur; C'est un bien foible bonheur. Que peut un Amant, ma mie, Qui n'agit que par magie? (Bis.) O iij Renaud paraît, & Sidonie se retire. Les deux Amans sont une scène de tendresse à peu près aussi sotte que dans l'Opéra, & lorsqu'Armide est sortie, Ubalde & le Chevalier Danois arrivent & lui chantent:

> Ah! Renaud, réveille, réveille, Ah! Rénaud, réveille-toi.

Il sent renaître son courage, prend' le bouclier de la main d'Ubalde, & l'épée de celle du Chevalier Danois; mais lorsqu'il est prêt à partir, Armide revient, le tire par le bras; Ubalde en fait autant de son côté, & Renaud en se démenant, les fait tomber tous deux par terre. Armide se releve & lui fait de tendres reproches.

RENAUD.

La gloire veut que je vous quitte; ce n'est pas ma faute à moi, belle Armide, ne vous fâchez donc pas.

AIR: Quand le peril est agréable.

Je m'empresserai de vous plaire, Et de bon cœur vous aimerai; Mais ce sera quand je n'aurai. Rien de meilleur à faire, 'Armide s'évanouit, Renaud court à elle & la couche sur un lit de gazon; mais les Chevaliers lui disent,

Eh allons donc, hâtez vous de partir; pour un Héros, vous faites - là un

fot personnage.

RENAUD, en pleurant.

Allons, armons, armons, ... armons-nous de courage.

AIR: Tout cela m'est indifférent.

Partons, mais généreusement, Et paraissons être content, Afin qu'à jamais l'on s'écrie; Que Renaud mille fois montra Plus de cœur dans la Parodie, Qu'il n'en sit voir à l'Opéra.

(Ils s'en vont.)

Armide revient & fait éclater des transports qui sont plutôt d'une insenfée que d'une Amante trahie; elle évoque les Démons, qui transformés en Huissiers & en Sergens, détruisent son Palais, & au lieu de s'envoler sur un char comme à l'Opéra, elle se sauve dans une brouette poussée par un Savoyard.

Oiv

320 Histoire

Cette Parodie sut très-bien reçue; elle eut vingt représentations; le choix des Vaudevilles & l'application heureuse des refrains, en fit le mérite. Elle sut jouée à la reprise d'Armide, du 9 Novembre 1724, & est de Bailly, qui n'a point donné d'autres ouvrages au théâtre Italien; mais qui a composé plusieurs Opéra Comiques.

LE FAUCON ET LES OYES

DE BOCACE.

Comédie en trois actes en prose, précédée d'un Prologue & suivie d'un Divertissement, 6 Fevrier 1725.

Le Prologue est dialogué entre la Comédie & un Auteur; il ne sert qu'à prévenir le Public sur le choix du sujet que l'Auteur désapprouve, parce qu'il a déjà été traité plusieurs sois; la Comédie lui répond judicieusement que l'on peut être plagiaire & imitateur servile dans un sujet tout nouveau lorsqu'on le traite sans invention, & que l'on peut au contraire être inventeur & original dans un sujet inventé & connu.

LE FAUCON.

Flaminia remercie Pierrot, Berger des environs, des offres d'hospitalité des environs, des offres d'hospitalité qu'il lui fait, parce que sa chaise qui s'est rompue ne peut être raccommodée le même jour. Pierrot s'excuse sur ce qu'elle sera mal logée, & lui apprend qu'elle aurait pu l'être beaucoup mieux dans une petite maison du voisinage; mais qu'elle est habitée par un solitaire sauvage, qui n'a avec lui qu'un Valet innocent à qui il persuade que les semmes sont des oyes, & qui ne veut pas permettre qu'elles approchent de sa demeure. Flaminia surprise de ce qu'elle vient d'entendre, se propose de passer tout le reste du jour dans cette sorêt, tout le reste du jour dans cette forêt, pour s'y donner la Comédie aux dépens du Maître sauvage & du Valet innocent. Colombine lui dit que ce Maître, si ennemi des semmes, pourrait bien avoir eu quelque Maîtresse aussi cruelle qu'elle l'a été envers le pauvre Lelio, qui après avoir dépensé tout son bien pour lui plaire, a disparu pour toujours à ses yeux; désespérant de l'attendrir jamais. Flaminia lui répond qu'elle es-timait Lelio, mais qu'elle aimait en-core plus sa liberté, & sur les reproches

que sa Suivante lui sait d'avoir permis qu'il se ruinât pour elle, sans en pouvoir recueillir aucun fruit; elle répond que les semmes ne doivent point de reconnaissance aux hommes qui ne sont

Silvia, jeune Bergere, arrive effrayée,, en disant qu'un Voleur la poursuit, & Arlequin paraît se glissant le long des arbres, pour tâcher de les surprendres

ces folles dépenses que pour tendre un

sans être vu.

piege à leur liberté.

FLAMINIA, à Silvia.

Ne craignez rien, il femble qu'il air peur de nous effaroucher. (à Colombine.) Je gage que c'est le jeune homme qui nous prend pour des oyes; jeveux m'en éclaircir. Approchez, monami.

ARLEQUIN, effrayé.

Miféricorde, des oyes qui parlent

FLAMINIA.

Où allez-vous?

ARLEQUIN.

Je suis perdu! malheureux que je suis, pourquoi n'ai - je pas suivi les conseils de mon Maître!

du Théâtre Italien.

Elles l'appellent, mais il se garde bien d'approcher; à la fin Colombine le faisit. Il montre d'abord un grand effroi; Silvia qui est déjà revenue de sa peur, le caresse, & il s'apprivoise à son tour. Flaminia veut l'instruire; elle lui apprend que les semmes sont nées pour les hommes, comme les hommes sont faits pour les femmes, puisque ce sont à elles qu'ils doivent le jour, & que sans elles il n'y en aurait point.

ARLEQUIN, à Silvia.

Si cela est ainsi, vous pouvez faire des hommes aussi bien que les autres ; faites-en donc un pour me faire plaisir, & après cela je vous croirai.

Silvia est fort embarrassée, & Flaminia ajoute que c'est encore pour plaire aux hommes, que la nature a

donné de la beauté aux femmes.

ARLEQUIN.

C'est donc pour cela qu'elle a fair cette petite si jolie?

FLAMINIA

Sans doute.

ARLEQUIN.

Il faut avouer que la nature a bien O vij de l'esprit. (à Silvia) Venez, car puisqu'elle vous a fait belle pour me plaire, je veux voir tout ce que vous avez de joli. Qu'est-ce que cela?

SILVIA.

Tout beau, vous êtes bien hardi; on ne touche pas là.

ARLEQUIN.

Pourquoi? cela me fait plaisir.

FLAMINIA.

La modestie ne veut pas que Silvia fouffre ces libertés - là.

ARLEQUIN.

Et de quoi se mêle la modestie?

FLAMINIA.

Parlons d'autre chose, car ces questions à la fin nous embarrasseraient, Quel homme est-ce que votre Maître?

ARLEQUIN.

C'est un fort honnête homme, quoiqu'ignorant, puisqu'il vous prenait pour des oyes.

FLAMINIA.

Comment le nommez-vous ?

ARLEQUIN.

Monsieur Lelio.

Flaminia étonnée, regarde Colombine, & par les autres réponses d'Arlequin, elle ne peut plus douter que ce ne soit son Amant; elle demande à Arlequin comment ils vivent.

ARLEQUIN.

De la chasse de notre Faucon & des fruits de notre Jardin; M. Lesio le cultive & je lui aide.

COLOMBINE.

Le pauvre garçon! cela me fend le cœur.

FLAMINIA.

Je t'avoue, Colombine, que son état me touche sensiblement; je veux le voir, tâcher de soulager ses peines & de le consoler.

COLOMBINE.

Je souhaite que la pitié fasse chez vous, ce que l'amour n'a pu faire.

Flaminia forme le projet de voir Lelio, mais sans en être connue; pourl'exécuter, elle se déguise en Berger, & emmene avec elle Arlequin, pour engager son Maître à le venir chercher:

Pierrot qui aime Silvia, & qui par conséquent est le Rival d'Arlequin, ouvre le second acte avec lui, & lui fait une définition des femmes assez: juste, mais à sa maniere rustique, à laquelle Arlequin ne peut rien comprendre non plus qu'au portrait qu'il lui a fait de l'amour; mais il lui offre de le lui faire concevoir par un exemple qu'il va lui en donner avec Silvia qui arrive. Il veut la caresser; mais elle le rebute, & lorsqu'Arlequin veut en faire autant, elle le reçoit de bonne grace. Pierrot joue groffiérement avec elle, elle le repousse; Arlequin l'imite, elle recoit ses caresses avec douceur. Pierrot veut la baiser, elle lui donne: un soufflet; Arlequin qui l'imite dans tout ce qu'il fait, la baise, & elle en rit.

SILVIA, à Arlequin.

Vous êtes bien hardi!

ARLEQUIN.

C'est que je vous fais l'amour, & que j'apprends à le faire de Pierrot.

PIERROT.

Qui, je sommes son Maître.

SILVIA.

Si vous voulez vous faire aimer, ne prenez point de ses leçons.

ARLEQUIN.

Il faut bien que j'en prenne, car je ne sais pas faire l'amour, moi.

SILVIA.

Vous faites mieux l'amour que lui.

ARLEQUIN.

Vois, vois, Pierrot, je fais mieux

l'amour que toi, ah! ah! ah!

Arlequin continue à la caresser; ellereçoit avec plaisir ses caresses, qu'il faitremarquer à Pierrot, qui sort fort en colere.

ARLEQUIN.

Voilà un grand Belître, il m'apprendi à faire l'amour, & ensuite il se fâche: parce que je l'ai bien appris.

SILVIA.

Il est insupportable.

ARLEQUIN.

Je suis bien aise que vous m'aimiez mieux que lui, cela m'aidera à prositer de vos leçons, car ce n'est plus que de vous que je veux apprendre à faire l'amour.

Silvia répond qu'elle ignore comment il se fait, & Arlequin, cela étant,

lui promet d'être son Maître.

SILVIA.

Comment vous y prendrez-vous?

ARLEQUIN.

La chose est bien facile; on m'a dir que pour bien faire l'amour, il faut commencer par bien aimer.

SILVIA.

Vous avez raison.

ARLEQUIN.

Or, je vous aime de tout mon cœur, voilà déjà la moitié de la chose saire; il ne reste plus qu'à me saire aimer de vous, & quand on s'aime bien tous deux, Pierrot m'a dit que le reste allait de suite: à propos, dites - moi ce que c'est que le reste?

SILVIA, fouriant & tournant la tête.

Je n'en sais rien, rien.

ARLEQUIN.

Ni moi non plus.

SILVIA.

Ne parlons pas de cela.

ARLEOUIN.

Eh bien, laissons-le là jusqu'à ce que nous l'ayons deviné; j'y penserai tant, que peut-être à la fin je l'attraperai. Mais voici mon Maître qui me disait que vous étiez des oiseaux si dangereux; faites-moi bien des caresses pour lui faire voir la sortise.

Lelio paraît & veut emmener Arlequin malgré lui. Silvia dit que cela est bien mal, & qu'elle va appeller les Bergers des environs; en effet, elle crie au voleur, au secours, & Flaminia arrive déguifée en Berger. Elle reproche à Lelio l'ignorance dans laquelle il a laissé Arlequin, & il lui répond que c'est par des voies de sagesse qui lui sont inconnues.

FLAMINIA.

Vous avez raison de dire qu'elles me sont inconnues. J'ai cru jusqu'à présent que la nature était sage, & qu'il n'y avait rien à réformer à l'ordre qu'elle a établi; mais je vois bien que vous êtes plus habile.

330 Histoire

Lelio trouve avec raison, que Flaminia a beaucoup d'esprit pour un Berger, & elle lui apprend qu'elle est en effet un homme de condition, qu'un amour malheureux a réduit à cet état. Lelio l'invite à lui conter son histoire, & Flaminia ne fait point de difficulté de lui apprendre que son amour pour une personne aimable, mais insensible, lui ayant fait consommer sa fortune fans avoir pu la toucher, ni par l'excès de sa magnificence, ni par celui de sa passion, elle se trouve réduite à vivre dans ces bois sous un nom inconnu. Lelio est étonné de ce rapport de situations, & il s'en emporte davantage contre les femmes. Flaminia plaide sa cause avec des raisonnemens très-senfés; mais on conçoit aisément que Lelio est encore trop outré contre le sexe, pour se rendre à ses premieres attaques. Il fort pour chercher Arlequin, qui profitant de l'attention que son Maître donnait à l'histoire de Flaminia, s'est fauvé avec Silvia.

Flaminia apprend à Colombine combien elle est piquée de la haine que Lelio lui a montrée; elle projette de s'en venger & de le ramener encore une du Thédire Italien. 331 fois à ses pieds, désavouer tout ce qu'il vient de lui dire.

Lelio paraît au troisieme acte avec Arlequin, à qui il ne peut faire goû-

ter ses conseils.

LELIO.

Cependant tu n'en eus jamais un & grand besoin.

ARLEQUIN.

Je vous en quitte de bon cœur; je n'ai besoin que de Silvia.

LELIO.

Mais, que lui trouve-tu de si agréa-

ARLEQUIN.

Tout. Elle ne peut remuer le bout de son pied, sans me saire plaisir; si elle rit, elle répand la joie dans mon ame, elle me charme, même quand elle sait la mine à Pierrot.

LELIO.

Et si elle riait à Pierrot & qu'elle te sît la mine, la trouverais-tu bien ai-mable?

ARLEQUIN.

Elle m'aime trop pour cela, elle me l'a dit.

LELIO.

Quel est ton garant?

ARLEQUIN.

Sa petite bouche qui est trop char-

mante pour faire une trahison.

Lelio lui apprend qu'il a été amoureux aussi-bien que lui, qu'il n'a ménagé ni les soins ni les dépenses pour se faire aimer, & Arlequin lui répond que c'est apparemment qu'il faisait l'amour de mauvaise grace comme Pierrot, qui arrive, & qui pour se venger, lui dit que Silvia se mocquait de lui, & qu'elle est avec les autres filles à rire à ses dépens.

ARLEQUIN.

Ecoute, si tu ne changes de discours, je t'assomme.

PIERROT.

Si vous voulez que j'vous trompions com' Silvia, vous n'avez qu'à dire.

Lelio veut profiter de cette circonftance, pour rendre à Arlequin sa tran-

quillité; mais il ne prévoit pas qu'il est prêt lui-même à perdre la sienne, lorsque Pierrot lui apprend qu'une belle Dame nommée Flaminia, doit venir lui demander à fouper.

Lelio paraît d'abord désespéré de cette nouvelle; mais il demande ensuite avec empressement à Arlequin, ce qu'il

pourra lui donner à souper.

ARLEQUIN.

Il y a un bon expédient; délogeons au plus vîte & emportons notre Faucon.

LELIO.

Le Faucon! Tu me donne une bonne

pensée.

Pierrot, va vîte vers Flaminia, & dis lui que je l'attends avec impatience. (à Arlequin.) Toi, va prendre le Faucon.

ARLEQUIN, l'interrompant.

Ah! ah! ah! que j'aurai de plaisir quand elle viendra, & qu'elle trouvera les moineaux dénichés.

LELIO.

Oui . . . Va prendre le Faucon & tue-le,

ARLEQUIN.

Comment!

LELIO.

N'entends-tu pas? Je te dis de le tuer pour donner à souper à Flaminia, puisque je n'ai pas autre chose.

ARLEQUIN.

Eh! fi donc, vous voulez rire; fongez-vous bien que nous n'avons que cet oiseau pour nous aider à vivre & que si nous le tuons, il faudra mourir de faim?

LELIO.

Qu'importe, la vie m'est à charge; je n'ai plus que ce sacrifice à faire à

Flaminia, il faut l'achever.

Arlequin a beau jeu de se mocquer de lui. Lelio confesse sa soiblesse; mais il prend sa revanche un instant après. Lorsque Silvia arrive, Arlequin veut d'abord la bouder; mais elle se justifie bien facilement, & il retombe plus amoureux d'elle que jamais. Tandis qu'ils se caressent innocemment, Lelio a les bras croisés, & paraît occupé des réslexions que sa situation & celle de ces jeunes gens lui font saire.

ARLEQUIN, à Silvia.

Vous ne vous en irez pas sitôt?

SILVIA

Non, je souperai ici avec Mademoifelle Flaminia.

ARLEQUIN, avec joye.

Quoi! vous venez souper ici? (II tire son Maître par la manche) Monsieur, il faut tuer le Faucon.

LELIO.

Eh! pourquoi?

ARLEQUIN.

Parce que Silvia soupe ici.

LELIO.

Ah! nous y voilà! le pauvre oiseau n'a plus de protecteur; tu me disais il n'y a qu'un moment, que j'étais fou de le vouloir tuer.

ARLEQUIN.

Il est vrai; mais je ne savais pas alors que Silvia en mangerait.

LELIO.

Mais tu sais à présent comme alors, que no sne subsistons que de sa chasse,

Histoire & que nous serons exposés à mourir de faim dans ces bois.

ARLEQUIN.

N'importe, nous ferons comme nous pourrons; il faut donner à souper à Silvia.

Il l'emmene avec lui pour aider à préparer le fouper, & Lelio continue ses réflexions sur la foiblesse humaine, jusqu'au moment où Flaminia paraît; il court au devant d'elle; elle le reçoit avec assez de douceur, mais elle lui reproche la haine qu'il a pour elle, après tous les sermens qu'il lui a faits de l'ai-mer éternellement. Lelio veut s'en défendre; mais elle lui avoue que c'est à elle-même qu'il en a fait la confidence. Lelio avoue ses torts, se confesse indigne de ses bontés, & veut pour jamais se priver de sa présence. Flaminia l'arrête, lui offre son amitié, & l'engage à partager ses amusemens dans une Maison de campagne qu'elle a achetée dans le voisinage, & où elle se rendait lorsque sa chaise s'est cassée. Elle lui apprend qu'elle s'y occupe de la lecture & qu'elle s'y dissipe de la chasse, ce qui lui rappelle qu'Arlequin lui a dit que son Maître avait un excellent Faucon, du Théâtre Italien.

Faucon, & l'engage à le prier de le faire voler devant elle. Lelio appelle Arlequin, qui répond plusieurs fois derriere le théâtre, & qui arrive ensin en tenant à la main l'oiseau qu'il se hâte de plumer.

Lelio apprend tristement à Flaminia. qu'il n'avait rien pour lui donner à souper, qu'il était trop tard pour chasser, & que dans cette extrêmité il a fait tuer son Faucon; il ajoute que comme il doit être la victime de tout ce qu'il a fait pour elle, son malheur veut qu'il la prive de la seule chose qu'il possé-dait & qui pouvait lui faire plaisir.

COLOMBINE.

Hélas! le pauvre garçon; je ne puis m'empêcher de pleurer.

FLAMINIA.

Je suis vaincue, Lelio; mes yeux s'ouvrent, & je me repens de toutes. les injustices que je vous ai faites. L'amour attendait ce dernier sacrifice pour vous donner mon cœur; recevez-le avec ma main, je vous offre l'un & l'autre sincérement.

Tome II.

COLOMBINE.

Ah! Madame, la bonne action que vous faites-là!

LELIO.

Quels transports imprévus succedent à ma douleur! n'est-ce point un songe qui me séduit? Vous m'aimez, Madame?

FLAMINIA.

Oui, Lelio, & de tout mon cœur.

LELIO.

Je suis le plus heureux des hommes!

COLOMBINE.

Je pleure de joie.

FLAMINIA.

Je ne puis aussi retenir mes larmes; Lelio, oublions le passé, & ne songeons plus qu'à vivre heureux ensemble.

LELIO.

Mon cœur & mon esprit sont absorbés par la joie. Je ne puis vous exprimer ce que je ressens.

ARLEQUIN.

D'où vient que vous êtes si content?

LELIO.

Flaminia m'aime, Arlequin, & je l'épouse.

ARLEQUIN.

Vous l'épousez, dites-vous, & cela vous fait plaisir?

LELIO.

Oui, cela met le comble à ma félici té. ARLEQUIN.

Dites-moi, n'est-ce pas-là par hasard le reste de l'amour?

LELIO.

Oui, c'est-là où il doit aboutir.

COLOMBINE.

Et où il joue souvent de son reste.

Flaminia promet à Arlequin & à Silvia de les marier ensemble & de se charger de leur fortune. Elle fait avancer les Bergers qui l'ont accompagnée, & ils terminent la Piece par leurs chants & par leurs danses.

DIALOGUE.

En Italien & en Français.

Une BERGERE.

Semprè instabile è l'amore,
La constanza non gli piace,
Per tenere il Dio fugace.
Fra diletti lo avolgete;
E non sol lo fermarete
Ma sara vostro Seguace.

Le BERGER.

Fixez l'amour par des douceurs; Pour arrêter son inconstance, Semez tous ses pas de seurs.

La BERGERE.
Bambino è l'amore.

Le BERGER.

Il aime les jeux.

La BERGERE.

Scherzate, ridete, Felici sarete,

Le BERGER.

Jouez & riez, vous serez heureux.

Ensemble.

La BERGERE.

Bambino è l'amore,
Scherzate, ridete,
Felici sarete.
Il aime les jeux,
Jouez & riez, vous serez heureux.

Le BERGER.

Le BERGER.

Les plaisirs par d'aimables nœuds, Le soumettront à votre empire.

La BERGERE.

Si ride l'amore. Fù lieto ogni core.

Le BERGER.

Qui sait l'art de le faire rire, Dispose à son gré de ses seux.

VAUDEVILLE.

En vain voudroit-on empêcher L'Amour de nous instruire; La nature a soin de nous dire Tout ce que l'on veut nous cacher. Pour l'animal le plus sauvage, Et pour l'homme le plus parsait,

P iij

L'Amour n'a qu'un même langage; Dès qu'il parle il est au fait.

133

Quand ma mere, par ses leçons
Me défend la tendresse,
Je n'entens rien à sa sagesse,
Et ne comprens point ses raisons.
Mais quand sous un épais seuillage,
J'écoute l'Amant qui me plast,
J'entens clairement son langage;
Dès qu'il parle je suis au fait.

Cette Piece est de Delisse, qui s'était déjà fait connaître par les succès d'Arlequin Sauvage, & de Timon Mifantrope; celle-ci n'en méritait pas moins, & n'en obtint cependant pas autant. Elle n'eut d'abord que treize représentations; mais par la suite, le Public lui rendit plus de justice, & la vit pendant long-tems avec plaisir. On doit fur-tout admirer l'adresse avec laquelle l'Auteur a réuni les deux Contes de Bocace, qui avaient déjà plusieurs sois été traités separément au théâtre Français. Savoir: le Faucon, par Mademoiselle Barbier, en société avec l'Abbé Pellegrin; depuis au théâtre Italien par

du Thédire Italien. 343 Fuselier seul, qui n'avait pas réussi; & les Oyes de Bocace qui avaient été employés dans la Coupe enchantée, par la Fontaine & Champmêlé.



L'ISLE DES ESCLAVES.

Comédie en un acte en prose, 5 Mars 1723. (1)

IPHICRATE ayant fait naufrage avec Arlequin son Valet, reconnaît qu'il est dans l'Isle des Esclaves (2), & invite Arlequin à se sauver, s'il est possible, d'un rivage si dangereux; parce que tous les Maîtres y sont traités avec la derniere rigueur. La sévérité de cette loi n'étant que pour les Maîtres, & non pour les Esclaves, Arlequin ne veut pas sortir d'un heureux séjour, où il va être Maître à son tour; il se fait par avance un plaisir d'avoir sa revanche des mauvais traitemens qu'Iphicrate lui a sait essuyer. Son Maître le veut

(1) Le théâtre représente une mer & des rochers d'un côté; & de l'autre, quelques arbres. & des maisons.

⁽²⁾ Ce font des Esclaves de Grece, révoltés. contre leurs Maîtres, qui sont venus depuis cent ans s'établir dans cette Isle, & qui poursse venger des mauvais traitemens qu'ils en ont reçus, tuent tous les Maîtres qui abordent dans leur Isle, ou les réduisent à l'esclavage.

du Théâtre Italien.

bunir de son insolence; mais Arlequin le menace de le faire punir lui-même-

des menaces qu'il ofe lui faire.

Trivelin avec cinq ou fix Insulaires, conduisant une Dame & sa Suivante, accourent à Iphicrate, qu'ils voyent l'épée à la main, & le désarment. Après s'être instruits du sujet de la querelle, ils font selon leur coutume, changer d'état & de nom au Maître & au Valet, en faifant observer au dernier, que c'est moins pour réjouir sa vanité, que pour corriger son Maître de son orgueil.

ARLEQUIN.

Oui, oui, corrigeons, corrigeons.

IPHICRATE.

Moi, l'esclave de ce misérable!

TRIVELIN.

Il a bien été le vôtre.

ARLEQUIN.

Hélas! il n'a qu'à être bien obéissant, j'aurai mille bontés pour lui.

Iphicrate outré de colere, demande

un bâton.

ARLEQUIN.

Camarades, il demande à parler à

346 Histoire mon dos, je le mets sous la protection de la République, au moins.

CLEANTHIS, à Trivelin.

Monsieur, je suis aussi esclave, moi. Ne m'oubliez pas.

TRIVELIN.

Non, ma belle enfant; mais laissezmoi achever ce que j'avais à dire à Arlequin.

Arlequin croyant qu'on l'appelle hem . . . à propos, je m'appelle Iphi-

crate.

Trivelin leur apprend que dans les premieres années de leur établissement, le ressentiment des outrages qu'ils avaient reçus de leurs Patrons, les portait à ôter la vie à tous les Maîtres que le hasard ou le nausrage conduisait dans leur Isle; mais cette loi que la vengeance avait dictée, la raison l'a abolie. Ils se contentent de les réduire trois ans dans l'esclavage, pour les rendre sensibles aux maux qu'on y éprouve; vous êtes moins, ajoute-t-il, nos esclaves que nos malades, & nous ne prenons que trois ans pour vous rendre sains de cœur & d'esprit, c'est-à-

du Théâtre Italien. 3476 dire, humains, raisonnables & généreux pour toute votre vie.

ARLEQUIN.

Et le tout gratis, sans purgation, nifaignée; peut-on de la santé à meilleur compte?

TRIVELIN.

Commencez votre nouveau régime de vie, par la patience. Il les congédie & s'adresse aux semmes, à qui il demande le nom. Cleanthis dit le sien, & ajoute qu'elle a aussi des surnoms que sa Maîtresse Euphrosine lui a donnés, comme sotte, ridicule, bête, butorde, imbécille, &c.

EUPHROSINE, en foupirant, Impertinente que vous êtes!

CLEANTHIS.

Tenez, en voilà encore un que j'ou-

Elle continue comme de raison à insulter au malheur de sa Maîtresse; mais Trivelin lui fait modérer ses discours, & Cleanthis répond que quand elle aura querellé Euphrosine une douzaine de sois, elle lui promet qu'elle en sera quitte; mais il lui saut au moins

P vj

348 Histoire

cela: elle lui répete toujours les propos qu'elle avait coutume de lui tenir, soit dans sa bonne, soit dans sa mauvaise humeur, & lui fait le portrait au naturel d'une coquette vaine & minaudiere.

TRIVELIN, à Euphrosine.

Courage, Madame, profitez de cettepeinture-là, car elle me paraît fidelle.

EUPHROSINE.

Je ne sais où j'en suis.

CLEANTHIS.

Vous en êtes aux deux tiers; & j'a-cheverai pourvu que cela ne vous en-nuie pas.

TRIVELIN.

Achevez, achevez; Madame foutiendra bien le reste.

CLEANTHIS:

Un jour qu'elle pouvait m'entendre & qu'elle croyait que je ne m'en doutais pas, je parlais d'elle & je disais: oh pour cela, il faut l'avouer, Madame est une des plus belles semmes du monde; que de bontés pendant huit jours ce petit mot-là ne me valut-il pas! J'essayair

du Théâtre Italien. 349 en pareille occasion de dire que Madame était une semme très-raisonnable; on je n'eus rien, cela ne prit point, & c'était bien fait, car je la slattais.

EUPHROSINE.

Monsieur, je ne resterai point, ou l'on me sera rester par sorce; je ne puis en soussirir davantage.

TRIVELIN.

En voilà donc assez pour à présent.

CLEANTHIS.

J'allais parler des vapeurs de mignardise auxquelles Madame est sujette à la moindre odeur; elle ne sait pas qu'un jour je mis à son insçu des sleurs à la ruelle de son lit pour voir ce qu'il en serait; j'attendais une vapeur, elle est encore à venir; le lendemain en compagnie une rose parut, crac, la vapeur arrive.

Enfin Trivelin prend un peu pitié d'Euphrosine, & congédie Cleanthis. Il demande à la premiere si elle convient de tous les petits reproches de coquetterie que la derniere lui a faits. Euphrosine est très éloignée de les

avouer; mais Trivelin lui apprend que ce serait une grande espérance qu'elle donnerait de sa correction, & par conséquent un acheminement prochain à sa liberté. Euphrosine sait beaucoup de difficulté, convient qu'il y a bien quelque chose de vrai par ici, par-là. Trivelin l'encourage; ensin après bien des cérémonies, elle convient de tout, & Trivelin l'assure qu'elle verra dans peu l'exécution de ses promesses; elle le quitte dans cette consiance.

Àrlequin & Iphicrate reviennent après avoir changé d'habits. Arlequin paraît avoir bû raisonnablement du vin de la République, il entre en chantant & en tenant par la main son Maître, qu'il veut faire danser. Trivelin lui demande s'il est content de son Esclave. Arlequin lui répond que oui, à quelques soupirs près qui lui échappent & que je lui désends (dit-il) car je ne veux.

lui ordonner que de la joye.

TRIVELIN.

Fort bien, je suis charmé de vous voir satisfait d'Arlequin; vous n'aviez pas beaucoup à vous plaindre de lui dans son pays, apparemment?

ARLEQUIN.

Là bas, je lui voulais souvent un mal de Diable, car il était quelquesois insupportable; mais à cette heure que je suis heureux, tout est payé, je luis ai donné quittance.

TRIVELIN.

Je vous aime de ce caractere, vous me touchez, c'est-à-dire que vous jouirez modestement de votre bonne fortune, & que vous ne lui ferez point de peine.

ARLEQUIN.

De la peine, ah! le pauvre homme; peut-être que je serai un petit brin insolent à cause que je suis le Maître, voilà tout.

Trivelin approuve le caractère naif & bienfaisant d'Arlequin, & le prie de lui apprendre quel est celui de son Maître. Arlequin ne se fait pas prier, & dit qu'Iphicrate est, comme tous ses pareils, vilain quand il faut être libéral; libéral quand il faut être vilain; bon emprunteur, mauvais payeur, honteux d'être sage, glorieux d'être soux, mocqueur des bonnes gens, avantageux

avec ceux qui ne le connaissent pas;

& modeste avec les autres.

Trivelin exige qu'Iphicrate ratifie la petite déclaration d'Arlequin; il fait d'abord la même cérémonie que la Dame. Trivelin le presse par les mêmes raisons. Iphicrate convient de moitié pour se tirer d'affaire. Trivelin lui dit,

va tout, & Iphicrate y tope.

Arlequin & Cleanthis ont une conversation qu'ils égayent un peu aux dépens d'Iphicrate & d'Euphrosine, qu'ils congédient avec la hauteur convenable à de nouveaux parvenus. Ils sont ensuite une scène d'amour, qu'ils tâchent de rendre la plus honnête qu'ils peuvent; mais ils retombent toujours malgré eux dans seur ton naturel, Ils projettent pour comble d'impudence, de faire une déclaration d'amour; Arlequin à Euphrosine, & Cleanthis à Iphicrate. Cette insolence met le comble à la douleur de leurs Maîtres; mais le bon caractere d'Arlequin ne peut tenir long-tems aux sarmes d'Iphicrate.

IPHICRATE.

Les Dieux te puniront, Arlequin,

ARLEQUIN.

Et de quoi veux-tu qu'ils me puniffent? d'avoir eu du mal toute ma vie?

IPHICRATE.

De ton audace & de tes mépris envers ton Maître; rien ne m'a été fi sensible. Tu es né, tu as été élevé avec moi dans la maison de mon pere; le tien y est encore; il t'avait recommandé ton devoir en partant; moi-même je t'avais choisi par un sentiment d'amitié, pour m'accompagner dans mon voyage. Je croyais que tu m'aimais, & cela m'attachait à toi.

ARLEQUIN.

Et qui est-ce qui te dit que je ne t'aime plus? Parce que je me mocque un peu de toi. Tu disais bien que tu m'aimais lorsque tu me faisais battre; est-ce que les étrivieres sont plus honnêtes que les mocqueries?

IPHICRATE.

Je conviens que j'ai pu quelquesois te maltraiter sans trop de sujet; mais par combien de bontés ai-je réparé cela?

ARLEQUIN.

Cela n'est pas de ma connaissance.

IPHICRATE.

D'ailleurs, ne fallait il pas te corriger de tes défauts?

ARLEQUIN.

J'ai plus pâti des tiens que des miens. Mes plus grands défauts c'était ta mauvaise humeur, ton autorité, & le peude cas que tu faisais de ton pauvre Esclave.

IPHICRATE.

Va, tu n'es qu'un ingrat; au lieu de me secourir, de partager mon affliction, de montrer à tes camarades. l'exemple d'un attachement qui les eût touchés, qui les eût engagés peut-être à renoncer à leurs coutumes, & qui m'eût pénétré moi-même de la plus vive reconnaissance.

ARLEQUIN.

Tu veux que je partage ton affliction, & jamais tu n'as partagé la mienne; mais je dois avoir le cœur meilleur que toi, car il y a plus long-tems que je du Théâtre Italien.

fouffre. Tu m'as battu par amitié; puifque tu le dis, je te pardonne. Je t'ai gagné par bonne humeur, prens-le en bonne part & fais-en ton profit. Je parlerai en ta faveur à mes camarades, & s'ils ne veulent pas te renvoyer, je te regarderai comme mon ami, car je ne te ressemble pas; je n'aurais point le courage d'être heureux à tes dépens.

IPHICRATE, embrassant Arlequin.

Va, mon cher enfant, oublie que tu fus mon Esclave, & je me ressouviendrai toujours que je ne méritais pas d'être ton Maître.

ARLEQUIN.

Ne dites donc pas comme cela, mon cher Patron, si j'avais été à votre place, je n'aurais peut-être pas mieux valu que vous, c'est à moi à vous demander pardon du mauvais service que je vous ai toujours rendu; quand vous n'étiez pas raisonnable, c'était ma faute.

- IPHICRATE, la larme à l'œil.

Ta générofité me couvre de confu-

ARLEQUIN

Mon pauvre Patron, qu'il y a de

356 Histoire plaisir à bien faire! (il déshabille son Maître).

IPHICRATE.

Que fais-tu, mon cher ami?

ARLEQUIN.

Rendez-moi mon habit & reprenez le vôtre, je ne suis pas digne de le porter.

IPHICRATE.

Je ne saurais retenir mes larmes;

fais ce que tu voudras.

La scène d'Euphrosine avec Cleanthis n'est pas moins touchante. Trivelin qui survient, les trouve tous en larmes, & lui-même attendri, leur promet de demander bientôt à la République la permission de retourner dans leur Patrie, ce qu'il obtient, & la Piece sinit par un Ballet d'Esclaves qui se réjouissent de ce qu'on a brisé leurs chaînes.

Le mérite de cette Comédie est d'être pleine d'intérêt & de philosophie. M. de Marivaux n'eut pas lieu d'être moins content de l'accueil que le Public sit à sa Piece, que le Public luimême ne le parut pendant vingt-une

Les Comédiens Italiens firent l'ouverture de leur théâtre le 10 Avril par une Piece nouvelle, intitulée l'Arbitre des différends, Comédie Française en trois actes, précédée d'un Prologue!, ornée d'un Divertissement. Cette piece n'a été jouée que deux fois. A la fin de la premiere représentation, la Demoiselle Flaminia entra sur le théâtre en habit de ville; & s'adressant à Lelio, qui venait de finir la Piece, lui dit qu'il oubliait de donner à l'Assemblée, des témoignages de son zèle & de celui de tous ses camarades, par un compliment qu'il devrait faire, comme cela se pratique ordinairement à l'ouverture du théâtre. La Demoiselle Flaminia voyant Lelio un peu embarrassé, lui dit: je vois bien que l'habit comique avec lequel vous venez de finir la Piece, cause votre embarras, & qu'il n'est pas assez décent pour faire un compliment sérieux. Je fais donc grace à votre silence en faveur de votre respect; mais il n'est pas juste que ce Parterre qui

358 Histoire nous honore si constamment de sa faveur, ignore les fentimens qui nous animent, & je vais parler pour vous; j'espere qu'on voudra bien excuser les fautes de mon discours.

Messieurs, nous entrons dans une nouvelle carriere: faut-il vous prier de nous continuer toujours vos bontés? Ce serait vous faire une injure; les cœurs généreux ne reprennent point ce qu'ils ont une fois donné, & il y a neuf ans que nous jouissons de ce don

précieux.

Si nous avions le bonheur d'être entendus dans notre langue, comme nous avons celui de jouir de votre in-dulgence, dans la représentation des Pieces Françaises, langage toujours étranger pour nous, je vous promet-trais, Messieurs, des marques assurées de notre zele, & nous n'emprunterions rien d'autrui pour contenter la délicatesse de votre goût. Le théâtre Italien est susceptible d'une variété infinie; il s'accommode de tout, & il se fait à tout: au tragique, au comique; aujourd'hui purement Italien, demain dans le goût Français: quelquefois Espagnol, quelquesois Anglais; enfin c'est la toile d'un Peintre, sur laquelle

il employe toutes sortes de couleurs & de figures. Quel amusement pour un Public! quelle ressource pour les Acteurs! hélas, Messieurs, nous sentons que nous ne pouvons, malgré tous nos foins, vous plaire par où nous le pourrions le mieux. Vous voulez donc du Français & des nouveautés? Voici donc ma priere, favorisez vos Auteurs, encouragez-les; pardonnez-leur des fautes qui ne naissent que du desir qu'ils ont de vous plaire; bannissez des Speci tacles un concert fâcheux qui fait tout à la fois l'humiliation des Auteurs & le découragement des Acteurs; protégez vos Ecrivains; leur progrès sera votre ouvrage, & nous tâcherons de mériter & de partager avec eux ces heureux applaudissemens, qui seuls peuvent flatter notre espérance.

Ce compliment ingénieux fut fort

goûté & fort applaudi.

Romagnezi, petit fils de Cynthio, fameux Comédien de l'ancienne Troupe Italienne, débuta le premier d'Avril 1725, par le rôle de Lelio, dans la Surprise de l'Amour, qu'il joua avec beaucoup d'intelligence, & dans lequel

il fut fort applaudi. Le Public l'ayant goûté de plus en plus, il fut reçu peu de tems après dans la Troupe, à laquelle il fut fort utile, tant en qualité d'Acteur, que comme Auteur de plufieurs Pieces qui eurent pour la plûpart beaucoup de fuccès, & dont nous réservons le catalogue, ainsi que l'histoire de sa vie, au moment de l'époque de sa mort, qui arriva à Fontainebleau le 11 Mai 1742.



LE MAUVAIS MÉNAGE.

Parodie en un acte en vers, de la Tragédie d'Hérode & Marianne, de M. de Voltaire, 19 Mai 1725. (1)

SIMONE, sœur de Barbarin, Prevôt de Normandie, ouvre la scène avec Marodin, Procureur. Cette Simone, qui parodie le rôle de Salome dans la Tragédie, est ennemie de Marianne, & Marodin qui tient celui de Mazael, est intéressé dans la haine de Simone, par des motifs faciles à supposer dans un homme de sa profession. Il paraît qu'il est fort allarmé du retour de Barbarin, mari de Marianne, jaloux & amoureux à la rage de cette innocente persécutée; ils craignent qu'il ne se réconcilie avec elle, malgréles mauvailes impressions qu'ils ont cherché à lui donner. Mais Simone rassure Marodin, en lui apprenant que Barbarin son frere, lui a envoyé un plein pouvoir pour la

⁽¹⁾ La scène est dans une ville de Normandie, sur le bord de la Mer.

faire embarquer & transporter en Amérique, ou la faire ensermer dans une Maison de sorce; ils craignent cependant que Cléon, Colonel de Dragons, qui est logé chez Marianne, ne s'oppose à l'exécution de leurs desseins. Il arrive en esset, & menace Marodin de le faire mourir sous le bâton. Jolicœur, son Maréchal des Logis, lui apprend comment il a sauvé Marianne, qui allait être enlevée par un Exempt suivi d'Archers, qu'il a mis en suite.

Et leurs jambes alors leur fervant à propos, De cent coups de bâton ont garanti leurs dos.

Cléon avoue à Jolicœur, qu'il lui a rendu la vie en fauvant Marianne, dont il est amoureux. Il en fait ainsi le portrait.

Jamais dans son maintien aucun air affecté, Jamais dans ses discours la moindre fausseté; Cette rare vertu, de tous les lieux bannie, L'aimable vérité, qui dans la Normandie N'avait pu jusqu'ici trouver d'appartement, Sur ses levres habite & loge incessamment.

Cependant Cléon aussi timide qu'un Ecolier, n'ose d'abord parler de son du Theâtre Italien. 363 amour à Marianne, qui vient lui demander un nouveau secours, & le prier de lui donner une escorte pour la conduire jusqu'à Paris, où elle espere trouver un asyle contre la sureur de son

Pour la premiere fois c'est vous donner beau

époux. Enfin Cléon s'enhardit, & lui déclare sa passion, que Marianne écoute sans colere. Elle sort en lui disant:

Si vous m'entendez mal, c'est votre faute; adieu.

Jolicœur reproche à son Colonel sa timidité ridicule, & Cléon répond:

Hélas! lorsqu'à Paris j'étais Petit-Colet, Je n'aurais pas été si sage & si discret.

Arlequin qui fait le personnage de Nabal, dit qu'il est envoyé par Marianne, pour savoir si bientôt les chevaux & le Cocher ont mangé l'avoine, parce qu'elle veut partir tout-à l'heure.

CLÉON.

Enfin cette beauté va donc partir d'ici! Grêle, vents furieux, tonnerre, pluye, orage; Gardez-vous de troubler le jour de son voyage; Soleil lui sur sa route, asin de la sécher; Chevaux qui la traînez, gardez-vous de broncher.

Et vous qui conduifez à Paris cette Belle, Que vous serez heureux, vous vivrez auprès d'elle!

ARLEQUIN.

Ah! ah! vous aimez donc Marianne? indifcret?

Quel besoin de m'apprendre ainsi votre se-

Yous êtes bien badaut, s'il faut que je le dise,

Mais bast, ce n'est pas la derniere sottise Que vous serez peut-être avant la fin du jour.

On annonce l'arrivée de Barbarin. Cléon évite sa présence, & le premier se plaint à Simone, des mépris qu'il vient de recevoir de son épouse, qui s'est resusée à ses embrassemens. Cependant il n'en impute la faute qu'à soimême, & aussi faible qu'Hérode l'est dans la Tragédie, il veut absolument se réconcilier avec sa chere Marianne; pour y parvenir, il prie sa sœur Simone de sortir de sa maison. Celle-ci lui reproche sa faible complaisance, pour une épouse indigne de son amour. Elle tranche ensin le mot, & lui dit:

C'est peu que Marianne orgueilleuse & sévere, Dans ses rigueurs pour vous jusqu'au bout persévere,

Et que de ses mépris vous soyez convaincu; C'est peu de vous hair, elle vous fait cocu.

BARBARIN.

Elle me fait cocu? Pouvez-vous bien, cruelle, Annoncer à mon front une telle nouvelle? Nommez-moi, nommez-moi l'indigne suborneur.

SIMONE.

Vous le voulez?

BARBARIN.

Parlez; je l'ordonne.

MARODIN, accourt.

Ah! Monsieur.

Venez, ne souffrez pas que le crime s'acheve;

Votre épouse vous fuit & Cléon vous l'enleve.

BARBARIN.

Ah tête! ah ventre! ah mort! courons à la vengeance,

On verra ce que c'est qu'un Prevôt qu'on offense. Surprenons l'Infidele; & quant à son Mignon, Je prétends lui jouer un tour de ma saçon; Déjà pour commencer dans l'ardeur qui m'enslâme.

Je vais dire par-tout qu'il couche avec ma femme.

Il ordonne à Marodin de la lui amener, & lorsqu'il est seul, il se livre à ces réflexions.

Epoux infortuné, faut-il pour t'animer, Que ta femme elle-même ofe le confirmer? Vas-tu lui demander, pour mieux favoir la chose,

Qui? Quoi? Par quels secours? Le tems, le lieu, la cause?

Comment? . . . Ah! sans vouloir chercher plus de clarté,

Ne te suffit-il pas de l'avoir mérité ?
Si les meilleurs Maris & les plus raisonnables.

Ne sont pas à couvert de disgraces semblables.

Cruel, brutal, jaloux, osais-tu te slatter Que de la Confrairie on voulût t'excepter? Rends-toi, rends-toi justice, & sans tant de scrupule,

Comme ceux que tu vois, avalle la pilulle.

MARIANNE, soutenue par deux Servantes.

Que vois-je? Où suis-je? Où vais-je? Ah! ma force succombe;

Filles, foutenez-moi, de peur que je ne tombe.

Ah! j'ai cru voir le Diable en voyant mon Epoux,

Eh bien! pour quel dessein ici m'appellezvous?

Est-ce pour m'assommer, dépêchez au plus vîte.

Barbarin lui demande pour quelle raison elle se sauvait. Elle lui répond que c'est pour éviter

Vos cruels traitemens, vos bisarres caprices; Mais vous aviez pour semme un phénix en vertu,

Et qui vous eût aimé, si vous l'aviez voulu.

Barbarin lui pardonne tout & lui rend sa tendresse.

En me voyant si bon, en revanche aime moi; Va, touche dans la main.

MARIANNE.

Ah! que voulez-vous faire?
Q iv

Songez que votre main a maltraité mon pere-

BARBARIN.

Oui, ton pere expira fous mes coups de baton...

Mais tu dois oublier un si sensible outrage; Songes qu'à cet oubli mon repentir t'engage. L'effort de ces vertus que renferment ton sein, Consiste à pardonner sur-tout à ton prochain.

MARIANNE.

Ah! si ce repentir était bien véritable!

BARBARIN.

Quelle preuve veux - tu de mon amour extrême?

Veux-tu me voir pleurer? Me voir battre moimême?

Veux - tu que je m'arrache un côté de cheveux,

Veux-tu que je me tue? Oui, dis; si tu le veux,

Je suis tout prêt?...

GRIFFON.

Monsieur, Cléon est dans la place;

Il fait le Diable, il jure, il tempête, il menace,

Il vient, il va paraître, & veut dans son dépit....

BARBARIN.

Hola! je me dédis de tout ce que j'ai dit.

Ah! perfide, ah! guenon, ah! traitresse, ah! friponne,

Quoi! dans le même tems que mon cœur vous pardonne....

MARIANNE.

Allez, vous radotez, un si prompt changement

Révolte tout le monde, & n'a nul fondement.

Mais supposez tantôt que je susse coupable,

Depuis votre pardon qu'ai-je sait de blâmable?

Puisqu'ainsi sans sujet s'enssame votre bile, Cette scène si tendre était bien inutile.

BARBARIN.

J'agis sans regle, moi, je me mets au dessus 5 Mais c'est trop écouter des discours supersus Qu'on me la garde ici liée & garrottée.

Il fait rassembler sa Maréchaussée, la Pousse & le Guet, pour s'opposer aux entreprises de Cléon.

SIMONE, arrive.

Mon frere, où courez-vous?

Ah! voici les Dragons qui viennent, fauvons-nous.

Ils veulent de vos mains arracher Marianne, Marodin a déjà reçu cent coups de canne.

BARBARIN.

Allons... je veux... j'ordonne... il faut... ah! malheureux,

Je m'égare, & ne sais, ma foi, ce que je veux!

MARIANNE, seule.

Tandis que l'on se bat, & qu'un moment me reste

Composons quelques vers sur mon destin suneste;

Les stances n'étant plus à présent de saison, En vers alexandrins saisons notre oraison.

Elle fait en effet un fort long monologue, dans lequel elle étale sa naifsance, tous les partis qui la recherchaient lorsqu'elle était fille; la malheureuse présérence que son pere donna à Barbarin, la reconnaissance que du Théâtre Italien. 371 ce Scélérat en eut en lui faisant trente Procès, & en finissant par l'assommer. (On ensonce sa porte).

Que vois-je? C'est Cléon. Il vient me secourir, hélas! qu'en dira-t on?

CLÉON.

Archers, disparaissez; fuyez, Troupes pagnottes, Et vous braves Dragons, mettez-leur des menottes.

(à Marianne).

Le tems presse, venez.

MARIANNE.

Alte-là, s'il vous plaît.

Respectez mon honneur, laissez-le tel qu'il est;

Les foupçons d'un époux n'y font que trop d'outrage,

Sans que l'on aille encor l'altérer davantage. Quand Barbarin combat & se trouve en danger,

Je dois moins que jamais de ces lieux déloger:

De mon époux encor la personne m'est chere; Je tremble pour ses jours.....

CLÉON.

La plaisante chimere!

Quoi! cet époux cruel, furieux & jaloux.

MARIANNE.

Tout ce qu'il vous plaira, c'est toujours mon époux.

CLÉON.

Il ne s'en souvient plus.

MARIANNE.

Je m'en souviens encore. Ce nom m'est précieux,

CLÉON.

Mais il le déshonore:

MARIANNE.

Eh bien, c'est son affaire.

CLÉON.

Il consent aujourd'hui
A ne vous plus revoir.

MARIANNE.

Eh bien, tant-pis pour lui.

CLÉON.

Il vous hait à la mort.

MARIANNE.

Tant mieux, cela me flatte.

CLÉON.

Il peut vous maltraiter.

MARIANNE.

Et je veux qu'il me batte.

CLÉON.

Pour le Missispi.

MARIANNE.

Je n'en ai point d'effroi.

CLÉON.

Il vous fait embarquer.

MARIANNE.

Vous n'irez pas pour mois.

CLÉON.

Ah! je perds patience, & de bon cœur j'enrage;

Mais c'est trop m'amuser à tout ce badinage. Retournons au combat qu'il fallait achever Avant que de venir ici vous retrouver.

Il fort, & Arlequin arrive pour confeiller à Marianne de se sauver. Elle veut au contraire aller porter sa tête à son époux qui arrive d'un côté, tandis qu'elle s'esquive de l'autre.

Barbarin apprend à Griffon, ou plutôt au Public, puisque celui-ci en était témoin, que ses Archers ont eûs le dessus, & que Cléon a été blessé d'un coup de pierre; mais Arlequin vient faire un récit bien autrement touchant.

Je ne saurais parler, tant ma douleur est forte,

Ma voix ne peut sortir & demeure à la porte.

BARBARIN.

Tous ces retardemens sont ici superflus, Où Marianne est-elle?

ARLEQUIN.

Hélas! elle n'est plus.

BARBARIN.

Qu'entends-je! Elle est partie?

ARLEQUIN.

Apprenez davantage:

A mes yeux le vaisseau vient de faire naufrage.

BARBARIN.

Quoi! ma femme est noyée?

ARLEQUIN.

Il le faut bien juger, A moins que par bonheur elle ne sût nager; Je vous dirai bien plus, elle était innocente.

BARBARIN.

Ah! que m'apprenez-vous! mon désespoir augmente....

Elle était innocente! Ah! je veux me tuer.....

ARLEQUIN.

Souffrez auparavant que je puisse achever.

BARBARIN.

Achevez, achevez.

ARLEQUIN.

Alors qu'elle est partie;

Elle allait au combat pour vous sauver la vie;

Et c'est dans ce moment que le traitre Zarès L'a conduite à la mer.

BARBARIN.

O sensibles regrets !

Poursuivez.

ARLEQUIN.

Que dirai-je? en passant dans la rue;
On voyait sur son front la vertu toute nue;
La modeste innocence & la chaste pudeur
Regnaient sur son visage ainsi que dans son
cœur:

Son teint sage & discret, sa bouche scrupuleuse,

La candeur de ses yeux, sa gorge vertueuse...

BARBARIN.

Quel galimathias! finissez promptement.

ARLEQUIN.

Elle joint le vaisseau, le monte sagement; Il fait voile, & chacun lui criait bon voyage x Quand soudain il s'éleve un furieux orage, Dont le vaisseau surpris, tout prêt à se noyer; Descendait à la cave & montait au grenier; Tant enfin qu'il survient un affreux vent de bise,

Qui contre un fier rocher en cent morceaux le

Après cet accident vous voyez bien, hélas!

Que votre femme est morte & n'en reviendra

pas.

Barbarin s'emporte contre sa sœur, qu'il accuse de tout le mal qui est arrivé; il se jette dans un fauteuil où il tombe en pamoison; il extravague, il redemande sa semme à tout le monde, & Scaramouche vient lui apprendre que des Matelots l'ont heureusement

du Théâire Italien. 377 sauvée, il s'en réjouit, & dit au Parrerre:

A présent que je sais qu'elle fut toujours

Je prétends désormais faire un meilleur ménage.

Messieurs, vous le voyez ce raccommodement,

D'une Piece comique est le vrai dénouement.

Il faut finir ainsi pour que la Parodie Ne soit point consondue avec la Tragédie:

Cette Parodie dont Legrand & Dominique sont les Auteurs, sut très-bien reçue, & eut dix-sept représentations. Elle a sur-tout le mérite d'avoir très-bien sais & très-agréablement critiqué les désauts de la Tragédie; l'endroit surtout où Barbarin, après avoir pardonné à sa semme, s'emporte contre elle au même instant sans en avoir de nouveaux sujets, est très-judicieux: elle ne sit que consirmer l'opinion du Public, qui dès la premiere représentation de la Tragédie, avait sort bien senti combien ce retour d'emportement était ridicule.

Les Comédiens Français avaient aussi appris une Parodie de la Tragédie de Marianne; mais ils ne jugerent pas à propos de la jouer, lorsqu'ils virent le prodigieux succès de celle-ci. On prétend qu'elle avait été faite par M. de Voltaire lui même, qui, selon toute apparence, s'était ménagé, ce qui est assez naturel; lorsque l'on se châtie, on frappe à côté.

A commencer du 7 Juillet, tous les Spectacles furent fermés pendant quatre jours, à cause de la Procession de fainte Genevieve, dont la Châsse fut descendue à l'occasion de la sécheresse qui durait depuis bien long-tems.



L'EMBARRAS DES RICHESSES.

Comédie en trois actes en prose, précédée d'un Prologue, & suivie d'un Divertissement, 9 Mai 1725. (1)

L E Prologue est entre un Auteur & un Paysan, il ne dit rien autre chose simon qu'un Prologue est une chose inutile.

Trivelin botté & tenant un fouet à la main, ouvre la scène en maudissant l'amour & les Amoureux. Pamphile son Maître, l'appelle de dedans la maison, & paraît ensuite pour le charger d'une lettre qu'il lui ordonne de porter promptement à la charmante Florise sa Maîtresse. Trivelin rencontre Arlequin son ancien ami, à qui il donne rendez vous au cabaret, où il lui promet de l'aller rejoindre.

Arlequin qui n'a d'autre occupation que son amour pour Chloé, & d'autre

⁽¹⁾ La scène se passe à Athènes. Le théâtre représente une rue. On voit dans l'enfoncement la cabane d'Arlequin, & sur l'un des côtés un Palais de Financier.

fortune qu'un petit Jardin, chante & se réjouit sans cesse; autresois, dit-il, quand il fallait tirer de l'eau pour arrofer mes fleurs, je trouvais que la corde était si rude, & le puits si prosond; mais depuis que j'aime Chloé, & que c'est pour lui faire des bouquets, je n'ai qu'à toucher la corde du bout du doigt seulement, & cela vient tout seul.

Chloé vient aussi, & fait avec lui une scène sort naïve & sort touchante; lorsqu'elle est partie, après lui avoir promis de revenir bien-tôt le voir, il

chante en cultivant son Jardin:

Vive mon joli Jardin; soir & matin, J'y ris, j'y chante, j'y badine; Ah! le favorable terrein! La rose y croît sans épine.

Il répete souvent le dernier vers, tandis que Midas son voisin le Financier, le regarde les bras croisés, & s'impatiente de sa gaieté. Arlequin l'apperçoit ensin, & lui propose de se divertir avec lui.

MIDAS.

Tu me fais pitié, mon enfant! tu me fais pitié!

ARLEQUIN.

Je vous fais pitié! les Maltotiers ne font pourtant gueres pitoyables.

MIDAS.

Peux-tu être si joyeux, étant aussi malheureux que tu es?

ARLEQUIN, riant.

Moi? je suis malheureux? Ah! ah! ah! Diable emporte si je l'aurais jamais cru; je dors bien, je mange bien, je bois bien, je ne crains rien, je ne souhaite rien, voilà pourtant un bon malheur. Voyons donc votre bonheur à vous.

Midas lui fait un grand étalage de ses biens, qui ne causent à Arlequin qu'une envie de rire. Il n'est pas plus tenté de l'offre que le Financier lui fait de le recevoir parmi ses Commis, ni de l'espérance qu'il lui donne de faire bien-tôt sa fortune par ce moyen. Arlequin s'impatiente à la fin de tous ces saux raisonnemens, & le quitte pour aller rejoindre Trivelin, qui l'attend au cabaret.

Madame Midas survient, outrée de

ce qu'un manant comme Arlequin, ose l'éveiller tous les matins par ses chan-fons. Elle appelle tous ses Esclaves pour le faire assommer. Son époux & son fils ont beau vouloir la calmer, en lui représentant que le cas n'est pas assez grave pour faire punir ce malheureux comme elle le fouhaite. Elle prétend elle, qu'éveiller une femme de sa sorte, est plus que suffisant pour saire pendre

tous les Arlequins de la terre.

Plutus qui paraît, leur promet de trouver un moyen d'empêcher Arle-quin de chanter si matin. Arlequin revient, & lui demande qui il est. Plutus lui répond qu'il est le Dieu des riches-ses. Arlequin l'assure qu'il ne le connaissait pas. Plutus lui exagere tous les avantages qui le suivent, & surtout ceux qu'il procure en amour. Autrefois, dit-il, ce n'était que par une constance aussi pénible qu'ennuyeuse, qu'un Amant parvenait à toucher le cœur de fa Maîtresse. A présent on fait l'amour comme quand on veut prendre une maison à loyer; on lit l'écriteau, on y entre, on dit cette maison-là est drôle, je crois que je m'y plairais; on se dé-bat du prix, on en convient, on passe le bail, on s'y loge, & dès le lendedu Théâtre Italien. 383

main on voudrait en être délogé.

Arlequin séduit par les offres de Plutus, consent à être un de ses adorateurs, & reçoit un trésor qu'il lui promet de bien conserver. La suite de Plutus s'empresse à divertir Arlequin, & finit l'acte par le Vaudeville suivant.

VAUDEVILLE.

L'amour n'est plus comme au vieux tems, Un Roman de longue lecture. Souvent dix tomes rebutans, Ne concluaient pas l'aventure; Mais à l'usage des Traitans, Plutus l'a réduit en brochure, Turelure, &c.

PLUTUS.

Dans l'Univers tout suit mes loix, Je tourne à mon gré la nature, Pour ayeux je donne des Rois A la plus abjecte roture; De Thémis je regle la voix, Pour favoriser l'imposture, Turelure, &c.

ARLEQUIN.

Vieilles', qui voulez plaire encor, Malgré votre antique figure, Choisissez-moi, c'est un trésor Qu'un nigaud de mon encolure; Mais commencez par parler d'or, Sans cela point d'amour, j'en jure, Turelure, &c.

Arlequin uniquement occupé du soin de son trésor, en a perdu toute sa joie & toute sa tranquillité; il ne sait où cacher ce présent suneste que Plutus vient de lui saire; tout lui paraît suspect, le moindre bruit l'épouvante, il croit voir un voleur en Trivelin, qui vient le chercher pour aller boire, & il brusque sa chere Chloé, qui l'invite à venir danser avec elle à la noce de sa cousine.

ARLEQUIN.

Vas, si tu veux, pour moi je n'ai pas envie de danser.

CHLOÉ.

Qu'as-tu donc?

ARLEQUIN, boitant.

Je suis boiteux.

CHLOÉ,

Tu es boiteux? Le pauvre Arlequin!

du Théâtre Italien. 385, quin! va mon ami, ce ne sera rien..... Viens, tu chanteras.

ARLEQUIN, parlant enrhumé. Je suis enrhumé.

CHLOÉ.

Tu es enrhumé? J'en suis bien fâchée, Arlequin. . . . Viens toujours, tu ver-ras les autres, cela te réjouira.

ARLEQUIN.

Je n'ai pas le tems, adieu.

CHLOÉ, le retenant.

Quoi! tu me quittes déjà, mon cher Arlequin? Est-ce que tu ne me vois pas? Je suis ta chere Chloé.

ARLEQUIN.

Sifait, sifait ... diantre ...

CHLOÉ.

As-tu bien le courage de t'en aller comme cela, sans me dire un seul mot?

ARLEQUIN, brusquement.

Hé! que diable veux-tu que je te dise?

CHLO,É.

Ce que tu as coutume de me dire;

Tome II.

ce que tu me disais encore ce matin; que tu me trouves belle, que tu m'aimes bien, & que tu m'aimeras toute ta vie.

ARLEQUIN.

Je te l'ai dit deux mille fois; je ne faurais toujours recommencer la même chanson.

Chloé a beau lui marquer de l'empressement, à peine paraît-il se souvenir de l'avoir aimée. Il la congédie
brusquement, elle le quitte en pleurant;
tout cela ne l'attendrit pas. Son trésor
est devenu le seul objet de son amour;
mais il n'est pas plus tranquille lorsqu'elle
est partie, il ne sait s'il doit aller travailler; s'il y va, les Voleurs viendront pendant, ce tems-là, & emporteront son trésor; s'il n'y va pas, on
dira dans la ville, Arlequin ne cultive
plus son jardin, c'était pourtant la seule
chose qui le nourrissait; comment faitil donc pour vivre? Il saut qu'il ait un
trésor: il semble, dit-il, que tout le
monde l'a déjà deviné, car on me regarde & on m'ôte son chapeau dans les
rues.

Pendant qu'il est occupé de ces réflexions, Chrisante arrive, & fait connaître par un aparte, qu'il est agité de du Théâtre Italien, 387 remords pour avoir frustré Arlequin d'une riche succession; & pour s'acquitter envers lui, il prend la résolution de lui donner sa fille en mariage; il l'aborde avec beaucoup de politesse, qu'Arlequin n'attribue qu'à la découverte de son trésor; il se tue de lui dire qu'il n'a pas le sol & qu'il est un misérable; mais il se consirme bien plus dans cette opinion, lorsque Chrisante lui offre sa fille en mariage.

ARLEQUIN.

Eh! Monsieur Chrisante, songez que je n'ai rien.

CHRISANTE.

Vous étes riche en vertus, cela me fussit; ma fille sera trop heureuse de vous avoir. Vous donner à elle, c'est lui donner un trésor.

ARLEQUIN, fuyant & courant par tout le théâtre.

Un trésor, miséricorde! ah je suis perdu, je suis assassiné, je suis enterré, je n'en ai point de trésor, je n'en ai point.

Chrisante lui fait entendre que ce n'est pas dans cette opinion qu'il lui donne sa fille. Arlequin se calme & confent à l'épouser, en faveur d'une bourse de cent écus que son beau-pere surr lui donne pour acheter des habits de nôces. A peine Arlequin les a-t-il, qu'il sent le chagrin de les dépenser. Un Tailleur qui lui a été envoyé par M. Chrisante, frappe à sa porte.

ARLEQUIN.

Au Voleur.

Le TAILLEUR.

Monsieur, je suis un Maître Tailleur.

ARLEQUIN.

Au Voleur, au Voleur.

Il ne veut pas absolument le laisser entrer chez lui, & se fait prendre la mesure dans la rue; mais il craint qu'il ne lui dérobe ses cent écus, il lui dit de fermer les yeux, & il cache sa bourse sur sa tête & sous son chapeau, & met ses deux mains par dessus. Le Tailleur le prie de baisser les bras; mais Arlequin ne veut pas y consentir & dit que c'est-là sa posture savorite. Tandis que ce Tailleur lui prend sa mesure, il se sait petit, petit, parce qu'il saudra moins d'étosse, & lorsque le Tailleur

du Théâtre Italien. 38

prend ses ciseaux pour marquer la mesure, Arlequin effrayé, croit que c'est pour lui couper le cou & le chasse à

coups de bâton.

Au troisieme acte, Arlequin ébloui par sa nouvelle fortune, veut chasser Midas de sa propre maison; un Procureur lui offre ses services, & lui demande sur quel sujet il veut lui intenter son Procès.

ARLEQUIN.

Il est trop petit.

Le PROCUREUR.

La taille d'un homme n'est pas matiere à Procès.

ARLEQUIN.

Il a une femme qui a de grands Seigneurs pour Amans.

Le PROCUREUR.

C'est louable, elle fait ce qu'elle peut pour ennoblir ses enfans.

ARLEQUIN.

Il ferme sa porte trop fort, & ébranle toute ma maison.

Le PROCUREUR.

Ah! voici une bonne raison.

R iij

ARLEQUIN.

Oh! j'en ai bien une autre; il m'a promis des coups de bâton parce que je chante toujours.

Le PROCUREUR.

Ah! s'il vous les avait donnés.

(Arlequin court chez Midas).

Où allez-vous donc?

ARLEQUIN.

Je vais le prier bien honêtement de me les donner.

Le PROCUREUR.

Demeurez, ce n'est pas la peine. Je vais lui faire manger en frais sa maison, & avant qu'il soit quatre jours, il y aura peut être plus de deux rames de papier produites contre lui; mais ne perdons point de tems, donnez moi une vingtaine d'écus pour commencer.

ARLEQUIN.

Une vingtaine d'écus! Vous êtes un fripon.

Le PROCUREUR.

Monsieur, je suis Procureur.

Arlequin le rosse & le chasse. Il se passe plusieurs scènes entre Pam-phile, Florise, Trivelin & Chloé, qui projettent de faire accroire à Arlequin, que sa Maîtresse doit épouser Pamphile, & qui se flattent de le lui rendre par ce stratagême; mais Arlequin y est déjà plus disposé qu'ils ne le croient; il veut rendre à Plutus son trésor, qui ne lui a causé que des soins & des allarmes. Il se reproche sur - tout son infidélité envers sa chere Chloé, & se propose d'aller se jetter à ses pieds pour obtenir le pardon de son inconstance. Plutus paraît avec Midas, il remet bien vîte son trésor au premier, qui cherche inutilement à le lui faire reprendre, il n'en veut pas même pour le donner à Chloé, qu'il aime trop pour lui faire connaître tous les chagrins qu'il a éprouvés. On entend les violons, on voit des Danseurs, & Arlequin quitte Plutus & Midas pour se joindre à eux; mais ils lui apprennent qu'ils sont de la nôce de Pamphile, qui vient d'épouser Chloé. Cette nouvelle le frappe d'une violente douleur; les riches habits dont il la voit parée, ne le laissent plus douter qu'elle ne soit prête à de-Riv

92 Histoire

venir la femme de son Rival: cependant il n'ose s'en plaindre, il avoue qu'il a trop mérité qu'elle le quitte pour un autre. Les reproches qu'il se fait sont des plus touchans, & les larmes qu'il verse en abondance, sont vraiment intéressantes. Il supplie Chloé de vouloir bien le prendre au nombre de ses Domestiques, l'assurant qu'il sera trop heureux de la suivre par-tout, & d'avoir l'honneur de porter sa robe; il prie Pamphile de l'aimer toujours autant qu'elle est aimable. Alors les sanglots lui coupent la parole, il se retire pour pleurer dans un coin du théâtre. Chloé qui n'y peut plus tenir, le rap-pelle & lui apprend que son mariage n'était qu'une feinte, qu'elle lui rend son cœur ou plutôt qu'elle ne le lui avait jamais ôté. Arlequin se livre à la joie, & la Piece finit par un double mariage & par les couplets suivans.

VAUDEVILLE.

CHLOÉ.

Toute ma richesse est mon cœut,
Cher Arlequin, je te le donne,
Qu'il fasse à jamais ton bonheur,

C'est tout ce que j'ambitionne; Je ne changerais pas mon sort Contre celui de Vénus même, Ah! que c'est un charmant trésor Que de posséder ce qu'on aime.

ARLEQUIN.

Quelqu'un peut-être me dira, Que ma Maison est trop petite; Mais je l'aime comme cela, Et c'est moi tout seul qui l'habite. Fy de tous ces grands logemens, Je ne pourrais m'y reconnaître; Il y demeure tant de gens, Qu'on n'en connaît pas le vrai Maître.

Cette Piece eut le plus grand succès. Elle sut jouée vingt sois avant le voyage de Fontainebleau, & reprise très souvent pendant l'hyver. Elle est le premier ouvrage de Dalainval, qui en a donné plusieurs autres depuis, tant au théâtre Français, qu'au théâtre Italien.



LE CAHOS.

Parodie des Elémens en quatre actes ; précédée d'un Frologue & mêlée de Prose, de Vers & de Vaudevilles ; 23 Juillet 1725. (1)

U_N Vicomte a chargé un Avocat nouvellement arrivé de Paris, de lui composer une sête dans le goût du Ballet des Élémens. L'Avocat tâche de lui faire comprendre le plan de cette Piece & commence ainsi. Avant la naissance du monde: le Vicomte comme de raison le prie de passer promptement au déluge, & comme il ne peut rien comprendre au projet de sa Piece, il lui conseille de l'intituler le Cahos.

Le premier acte est celui de l'air.

Bourguignon, jadis Laquais, est devenu Commis d'un Financier; après que son Maître lui a fait l'honneur de l'admettre à sa table; nouvelle Ixion, il a la témérité de devenir amoureux de sa Maîtresse; on l'appelle Madame des Airs, elle paraît bien-tôt annoncée par une simphonie & suivie de Poëtes & de Musiciens, illustres nécessiteux,

⁽¹⁾ La scène est dans une ville de Province.

du Théâtre Italien:

qui pour son argent chantent incessamment ses louanges & élevent son nom jusqu'aux nues. Bourguignon attend pour déclarer sa slâme, que les Poëtes & les Musiciens soient retirés, & que l'on ait chanté ces paroles à sa gloire.

> Jamais femme de Parvenu N'employa mieux son revenu; La Musique altérée Par elle est enivrée, Et le Poète nud Se trouve revêtu.

Madame des Airs jalouse de son mari, charge Bourguignon de l'épier & de découvrir la fille qu'il entretient. Parcourez, dit-elle, tout Paris, & surtout le quartier de l'Opéra; informezvous chez les Tapissiers, quelles filles ils ont meublées depuis peu; chez les Marchands, quelles étosses ils ont vendues; chez les Traiteurs, quels repas ils ont portés en ville; ensin ne négligez rien pour découvrir ma Rivale, je veux la faire rensermer. Bourguignon conseille à Madame des Airs, d'employer d'autres moyens de vengeance.

Mad. DES AIRS, avec fatisfaction.
Que dites-vous, Bourguignon? QuelR vi

que gros Seigneur vous aurait - il chargé de me parler en sa faveur?

BOURGUIGNON.

Fi donc, Madame, il y a long-tems que je ne me mêle plus de ce métierlà, c'est pour moi-même que je vous parle.

Mad. DES AIRS, avec colere.

Qu'entends-je! quel outrage à ma pudeur! insolent, sortez tout à l'heure. Bourguignon la presse, elle appelle

Bourguignon la presse, elle appelle au secours, M. des Airs arrive, & reproche à Bourguignon d'avoir non-seulement volé sa caisse, mais de vou-loir séduire sa femme; il est suivi d'un Commissaire & d'une Troupe d'Archers, à qui il ordonne de faire leur devoir.

BOURGUIGNON.

Ah! voilà mon horoscope près d'être accomplie, on me l'avait bien prédit que je mourrais en l'air; mais ce qui me console, c'est, que je sais toutes res voleries, & que tu pourras bien périr dans le même élément.

L'EAU.

Un Musicien de l'Opéra de Rouen (1), venant à Paris sur un batteau chargé de vins de Bordeaux, qui fait naufrage; se sauve sur un tonneau, & aborde en chantant:

Trop cruel élément suspends ta violence, Et laisse à bord arriver mon tonneau, Sans lui tes slots devenaient mon tombeau; Mais Bacchus dont toujours j'honorai la puissance,

Par le secours du vin, m'a su tirer de l'eau.

Une Bateliere qui l'a déjà vu avant fon naufrage & qui l'a entendu chanter, le reconnaît fur le rivage, & il lui déclare subtrement son amour.

LOLOTTE.

Comment M. Rigaudon, en fortant de l'eau vous me déclarez d'abord votre amour? Vous devriez plutôt aller changer de chemise.

RIGODON.

J'ai des raisons pour n'en rien faire.

⁽¹⁾ C'était Arlequin qui jouait ce rôle.

LOLOTTE.

Et quelles raisons?

RIGAUDON.

C'est que je n'ai que celle-!à.

LOLOTTE.

Cependant vous devez être mouillé.

RIGAUDON.

Pardonnez-moi, les Musiciens sont

toujours fecs.

Il continue à lui parler de son amour, & Lolotte lui répond qu'elle dépend de Maître Nicolas, qui arrive suivi des tireurs d'oye, & apprend brusquement à Rigaudon qu'il est son pere.

RIGAUDON.

Cependant ma mere qui chantait autrefois dans les chœurs de l'Opéra de Rouen, ne m'en a jamais rien dit, elle devait pourtant le favoir mieux que vous.

Me. NICOLAS.

Sans doute qu'elle vous avait donné à quelque plus gros Seigneur que moi, car je travaillais dans ce tems-là aux machines de l'Opéra.

RIGAUDON.

Et apparemment votre mariage s'est fait dans les coulssses?

Me. NICOLAS.

Il est inutile de vous instruire de tout cela, il sussit que je suis votre pere & que je vous marie avec ma silleule Lolotte. Elle chante, vous chantez aussi, & vous jouez du violon, je tâ-cherai de vous faire entrer à l'Opéra.

Cette raison est plus que suffisante, quoique le mariage ne se fasse pas moins à l'impromptu que la déclaration d'amour & la reconnaissance, & il est célébré par les chants & les danses des Bateliers qui terminent la Piece.

LE FEU.

Agnès qui est sortie du Couvent depuis huit jours & qui doit y rentrer le lendemain, aime un jeune homme dont elle est tendrement aimée; sa mere va courir le bal, & la charge d'avoir soin qu'elle trouve de la lumiere à son retour. A peine est-elle sortie, que l'Amant qui n'attendait que ce savorable instant, s'introduit daus la maison, sui400 Histoire vi d'Arlequin son Valet. A

vi d'Arlequin son Valet. Agnès lui reproche d'abord le peu de cas qu'il fait de son honneur, & répond aux offres qu'il fait de l'épouser, qu'elle a promis à sa mere de rentrer pour toujours dans le Couvent.

ARLEQUIN.

Bon, bon, l'amour doit vous relever de toutes vos promesses, vous ne seriez pas la premiere Vestale qui aurait manqué de parole.

AGNES.

Qu'est-ce qu'une Vestale?

ARLEQUIN.

Vous n'avez donc jamais été à l'Opéra? Oh! j'y ai été moi, & c'est là que j'ai appris que les Vestales étaient de jeunes silles qui chantaient & dansaient des le commencement du monde, & qui vivaient dans le seu comme le poisson dans l'eau..... Après le débrouillement du cahos.... Vous comprenez bien cela....

Valere le fait taire, & lui ordonne de prendre garde que personne ne

vienne.

Arkequin va se coucher sur une table,

du Théâtre Italien: 401 & s'endort tandis que les Amans s'entretiennent de leur amour; mais la mere revient, frappe à la porte; Arlequin se réveille en sursaut, & renverse la lumiere qu'il éteint.

VALERE.

Qu'as-tu fait, malheureux?

ARLEQUIN.

Il n'y a qu'à appeller l'amour pour la rallumer.

VALERE.

Le Diable t'emporte, on heurte à la porte & tu cries comme un enragé.

ARLEQUIN.

On heurte à la porte? Eh bien! tanc mieux, je vais prier ces gens-là de nous rallumer notre chandelle.

AGNES.

Et non, Arlequin, c'est ma mere, je suis perdue si elle me trouve sans lumiere.

ARLEQUIN, soufflant sur la bougie pour la rallumer.

Ah! morbleu, si nous avions quel-

402 Histoire

que Vestale ici qui eût bonne haleine... attendez, attendez, je me souviens que Violette m'a fait présent l'autre jour d'un briquet; quoique l'amour n'agisse ici que par bricole, cela vaudra bien le miracle qui se fait à l'Opéra, & cette allumette sera autant d'effet que son slambeau.

Il allume la bougie, & Agnès ouvre la porte à sa mere qui entre accompagnée des Vestales & des Romains. Elle est fort scandalisée de la trouver avec Valere à l'heure qu'il est.

ARLEQUIN.

Monsieur vient demander votre fille en mariage, & moi je suis venu pour allumer le flambeau nuptial.

La MERE.

Qu'est ce que cela signifie? Voisà une belle heure pour demander une fille en mariage.

VALERE.

J'ai su que vous la mettiez demain dans un Couvent, & je suis accouru au plus vîte, pour vous dire que mon pere consent que je l'épouse sans dot.

La MERE.

Sans dot! ah! c'est tout autre chose. Ma fille est à vous.

VALERE.

Quel bonheur pour moi! venez Peuples, venez célébrer ce beau jour.

ARLEQUIN.

Comment donc ce beau jour? Avezvous oublié que nous sommes dans la nuit?

La MERE.

Nous avons heureusement les violons, & nous avons inventé la plus jolie mascarade du monde. Nos hommes sont déguisés en Romains, & nos femmes en Vestales.

ARLEQUIN.

Des femmes déguisées en Vestales? Il y en a bien aujourd'hui qui prennent cette mascarade là.

On chante & on danse.

Tant que le monde durera, Le flambeau du Dieu d'Hymenée Fort peu brillera; D'abord l'amour l'állumera, Mais dès la seconde journée Son seu s'éteindra.



Tant que Fillette fermera
L'oreille à qui voudra se plaindre,
Sa vertu luira;
Mais sitôt qu'elle écoutera,
On verta sa vertu s'éteindre
Comme à l'Opéra.

×

Tant qu'un Amant dépensera
Près d'une Vestale en détrempe,
Le seu durera.
Chaque présent l'attisera;
Mais si l'huile manque à la lampe,
Le seu s'éteindra.

LA TERRE.

Un jeune Jardinier appellé Florestan, est amoureux d'une belle Jardiniere nommée Pouponne; pour savoir s'il en est aimé, il prend les habits de Jacqueline, Considente de sa Maîtresse. C'est sous ce déguisement qu'il s'entretient avec elle; leur conversation est interrompue par un bruit de cors. Pa-

du Théâtre Italien. 405, tapan, jeune Gentillatre & Seigneur du hameau, paraît avec une Troupe de Chasseurs, tenant à la main un bois de cerf qu'il présente à Pouponne.

POUPONNE.

Que voulez-vous que j'en fasse? Ce présent-là ne convient gueres à une semme.

PATAPAN.

Et à qui voulez-vous que je l'offre? Tous mes amis en ont déjà une bonne provision.

POUPONNE.

Vous pouvez le garder pour vous

FLORESTAN.

Eh! Mademoiselle, acceptez le préfent de Monsieur, vous lui en ferez un autre.

POUPONNE.

Mais enfin que venez-vous faire ici?

PATAPAN.

Vous dire seulement en passant que je vous aime, & faire danser mes gens dans votre Jardin pour les délasser des fatigues de la chasse.

POUPONNE.

Mais à quoi servira tout cela?

PATAPAN.

A amener un divertissement à pro-

POUPONNE.

Le vôtre ne pouvait venir plus à contre-tems, vous m'avez fait une frayeur terrible, je suis prête de tomber en foiblesse.

PATAPAN.

Est-ce pour moi?

POUPONNE.

Non, en vérité.

PATAPAN.

N'êtes-vous pas rassurée quand je dis que je vous aime?

POUPONNE.

Cet amour est bien inutile, puisque je ne suis pas d'une condition égale à la vôtre, & que d'ailleurs je ne veux pas me marier.

PATAPAN.

Eh! parbleu ni moi non plus. Je ne

du Théâtre Italien. 407 prétens faire l'amour qu'en courant; mais cela n'empêche pas que vous ne veniez vous affeoir auprès de moi pour voir le Divertissement.

Un CHASSEUR, chante:

L'Hymen est un Chasseur étrange Qui ne chasse qu'avec froideur, A tout moment il prend le change; Ah! que c'est un mauvais Piqueur. Il n'a point de route assurée Pour suivre sa bête égarée; Et sans qu'il y soit quelquesois, I es Amours en sont la curée; Ou ne lui laisse que le bois:

VAUDEVILLE.

Ah! que la forêt de Cithère Pour la chasse est un beau canton! Dans l'hyver on n'y chasse guere, Mais au Printems c'est la saison; Ton, ton, ton, ton taine ton ton.

×

Pour moi je vais toujours en quête De quelqu'agréable Tendron, A ses allures je m'arrête Pour voir s'il est courable ou non. Pour me mettre bien sur la voie; Je prends pour guide Cupidon; Je lui retiens, ou lui déploye Le trait selon l'occasion.

×

Aux abois quand la bête est mise, A lever le pied je suis prompt; Mais je ne sonne point la prise Comme bien d'autres Chasseurs sont,

×

Aussi-tôt que la Fête est finie, Pouponne congédie Patapan, qui se retire de la maniere la plus complaisante.

Elle renoue sa conversation avec Florestan, qui n'a pas beaucoup de peine à lui faire avouer que c'est lui qu'elle aime. Alors il se decouvre, tombe à ses genoux, & la Piece finit par leur mariage.

Ces quatre petits Divertissemens ne composent pas la meilleure Piece qui soit sortie de la plume de Legrand, & cependant elle eut le succès le plus complet, sans doute à cause de la mussique charmante que Mouret avait saite à ce Divertissement. La Parodie eut 22 représentations avant le voyage de Fontainebleau,

du Théâtre Italien. Fontainebleau, & fut reprise presqu'autant de fois pendant l'année. Elle est, comme nous l'avons annoncé, la Parodie des Élémens, Ballet héroïque & pastoral, dont Roi a fait les paroles, & Lalande en société avec Destouches, en ont composé la musique. Il sut donné pour la premiere fois le 29 Mai 1725. Quoi qu'en dise Legrand, les paroles de ce Poëme & sur-tout celles du Prologue, sont regardées comme le chef-d'œuvre des Opéra modernes. Le premier acte est la fable d'Ixion; le second, celui d'Arion; le troisieme, l'histoire des Vestales; & le quatrieme, les amours de Vertume & Pomone.



L'HÉRITIER DE VILLAGE.

Comédie en un acte en prose,

d'Arlequin portant un paquet. Claudine, la femme de Blaise, entre de l'autre côté. Dès qu'elle l'apperçoit, elle lui demande pourquoi il a resté si long-tems à Paris? Blaise lui répond que c'était pour voir mourir son frere, & lui apprend qu'il lui a laissé cent mille francs. Elle a d'abord beaucoup de peine à le croire; mais elle se le persuade facilement lorsqu'il lui apprend qu'il est venu par la voiture, qu'il a dépensé un écu, & qu'il lui ordonne de donner généreusement six sols à Arlequin, qui a porté son paquet. Ils le retiennent à leur service lorsqu'il leur apprend qu'il a demeuré huit ans à la Cour.

⁽¹⁾ La scène est dans un village.

BLAISE.

Allons, v'la de jolies affaires; je lui baillerons ma fille pour apprentie, il la fera Courtisanne.

ARLEQUIN.

Laissez-moi faire, je suis admirable pour élever une fille; je sais lire & écrire dans le latin, dans le français, je chante gros comme un orgue, & je verse à boire comme un robinet de fontaine.

Blaise qui a passé dix ans à Paris, donne à sa femme des leçons pour se

conduire dans le beau monde.

Madame Damis & le Chevalier arrivent, & ne comprennent rien à la manie de Claudine, qui prétend qu'ils doivent la traiter avec respect. Blaise paraît, & Madame Damis se plaint à lui du procédé de sa femme; mais il n'est pas moins étonné lui même que personne ne le salue lorsqu'il entre.

Ses réponses sont de plus en plus impertinentes; celles de sa semme & de ses ensans ne leur cedent en rien, ce qui fait croire à Madame Damis & au Chevalier, qu'ils ont tous perdu la tête. Mais Blaise leur explique le

Sij

412 Histoire

fujet de cette nouvelle fierté, & le Chevalier le trouve très fuffisant & très-raisonnable. Il change de ton avec Madame Claudine, qu'il traite d'une maniere très-civile & même galante, ce qui la met dans le cas de faire usage des leçons de politesse que son mari lui a données dans une scène précédente.

Madame Damis trouve cet événement finguliérement plaifant, mais il fait naître au Chevalier des vues plus férieuses; il imagine de profiter de la nouvelle fortune de Blaise, pour raccommoder la sienne & celle de Madame Damis qui sont un peu usées. Madame Damis fait d'abord quelques petites façons; mais le Chevalier détruit ses préjugés, & la détermine à offrir fa main à Colin, en même tems qu'il demande pour lui celle de Colette. Ils accablent de complimens M. Blaise & Madame Claudine, qui peu accoutu-més à des manieres si prévenantes, se laissent aisément séduire & consentent aux deux mariages. Avant que de les conclurre, Blaise prie Arlequin de dresser un petit brin ses enfans selon leur qualité & suivant le biau monde.

Arlequin se recueille avec gravité

pour travailler à l'éducation de ses deux pupilles. Il engage Colin à feindre qu'il est amoureux de Colette, & il leur fait répéter une scène d'amour qu'ils feraient tout bonnement, naïve, & qui les rend très-ridicules. Au moment où les Futurs sont prêts à signer le contrat, en supposant qu'ils le sachent, M. Griffet, Clerc du Procureur de M. Blaise, lui remet une lettre qui lui apprend que M. Rapin, Usurier, entre les mains duquel il avait laissé ses cent mille francs, vient de faire banqueroute. Le Chevalier qui a lû la lettre, la replie, la rend à Blaise, en lui disant je suis votre très-humble & très-obéissant serviteur. Il s'en va & emmene Madame Damis, Arlequin les reconduit avec une grande révérence, & revient demander à Blaise ses gages, sur le pied de cent écus par an, pour l'espace d'un jour qu'il a été à son service.

Cette Piece qui n'est qu'une mauvaise copie de l'Usurier Gentilhomme, n'était pas digne de la plume de M. de Marivaux, aussi n'eut-elle qu'un succès très médiocre. Elle sut jouée neus sois avant le voyage de Fontainebleau, pour lequel les Comédiens partirent

Siij

414 Histoire

le 2 Septembre, & d'où ils revinrent le 24 Octobre. Ils essayerent alors de la remettre; mais inutilement. La premiere représentation ne sut point annoncée. Cette modessie de la part de l'Auteur, annonce assez le peu d'espérance qu'il en avait conçu, & le sauve du reproche qu'aurait pu mériter une plus grande prétention.

Le 27 Octobre, les Comédiens Italiens donnerent gratis une représentation de Belphegor, pour la réjouissance des nôces de Sa Majesté. Ils avaient avant leur départ pour Fontainebleau, donné une nouveauté des plus singulieres. Deux Sauvages amenés depuis peu de la Louissanne, danserent trois sortes de danses ensemble & séparément, d'une maniere à ne pas laisser douter qu'ils avaient appris leurs pas & leurs sauts, très-loin de Paris.

Ce qu'ils prétendaient figurer, était fans doute fort aisé à entendre dans leur Pays; mais rien n'était plus difficile à pénétrer dans celui-ci. Tout ce qu'on en put à peu près entrevoir, était que le premier Danseur représentait un Chef de sa Nation, vêtu un peu

du Théâtre Italien. 415
plus modestement qu'on ne l'est à la
Louisianne; mais en sorte que le nud
du corps paraissait assez, il portait sur
la tête une espece de couronne, pas
riche, mais sort ample, & très-abondamment ornée de plumes de dissérentes couleurs. L'autre n'avait rien
qui le distinguât d'un simple Guerrier.
Le premier sit entendre à celui-ci,
par sa façon de danser & par ses attitudes cadencées, qu'il venait propofer la paix, il présenta le calumet
ou étendart à son ennemi, & ensuite
ils danserent ensemble la danse de la
paix.

La seconde danse appellée de la Guerre, exprimait une assemblée de Sauvages qui vont prendre le parti de faire la guerre à tel ou tel Peuple, & l'on en fait voir toutes les horreurs; ceux qui sont de ce sentiment, opinent en

venant se mêler à la danse.

Dans la troisseme, le Guerrier allait d'abord à la découverte de l'ennemi, armé d'un arc & d'un carquois garni de fleches, pendant que l'autre assis par terre, battait en cadence sur un tambour ou espece de timbale, pas plus gros que la forme d'un chapeau. Après avoir découvert l'ennemi, le 416 Histoire

premier Sauvage revenait en donner avis à son Chef, il imitait ensuite le combat dans lequel il supposait avoir défait l'ennemi, après quoi ils dansaient ensemble la danse de la victoire.

Ces deux Sauvages âgés d'environ vingt-cinq ans, étaient grands & bien faits, & paraissaient avoir beauçoup

de force.



LE RETOUR DE LA TRAGÉDIE.

Comédie Française en un acte en prose, 5 Janvier 1726. (1)

LA Troupe qui était allée à Fontainebleau, y est personnisiée sous le nom de la Tragédie. Elle est fort surprise de trouver sur son théâtre une décoration aussi nouvelle à ses yeux que celle de Montmartre; elle en demande la raison à Pasquin, qui lui dit que le pitoyable état où sa sœur la Comédie s'était trouvée réduite par le départ de ses principaux Acteurs, l'avait obligée à donner quelque chose qui pût rappeller le Public chez elle. La Tragédie apprend avec colere les bassesses que sa sœur a faites; mais elle est bien plus irritée quand elle voit approcher sa sœur sous l'habit d'Arlequin. Sanglans reproches d'un côté, justifications plaisantes de l'autre. Cette scène est interrompue par l'arrivée du Baron de Trin-

⁽¹⁾ Le théâtre représente Montmattre, & la scène est sur le théâtre même des Comédiens Français.

418 Histoire

quenbeg, qui est dans une colere épouvantable. Le sujet de ce grand couriroux, c'est que M. l'Opéra veut faire assigner la Comédie Française, pour avoir joué sur son théâtre une Piece dévolue de plein droit à son frere l'Opéra Comique, ce qui donne lieu à la Tragédie d'évaporer encore sa bile contre une sœur par qui elle prétend avoir été deshonorée pendant son abfence. Elle lui dit qu'outre ce Procès qu'elle lui fait de la part de l'Opéra, elle a porté les Comédiens Italiens à faire une Piece nouvelle, où leur vengeance éclatera. Le Baron prétend la rassurer de ce côté-là, en lui disant que cette Piece ne vaut rien, & qu'il vient d'en voir le Prologue qui a ététrès mal reçu du Parterre. La raison qu'il en donne, c'est qu'on n'y a fait que rire depuis le commencement jus-qu'à la fin. La Tragédie ne prend pas le change comme le Baron, elle ne voit que trop que ce Prologue où l'on n'a fait que rire a réussi, ce qui lui est confirmé sur le champ par un de ses amis, qui lui prouve par ses larmes combien le Public a ri au Prologue en question. La Tragédie le prie d'aller voir si la Piece aura le même succès.

Arlequin, en Marquis Gascon arrive. Il peste contre les Comédiens Italiens, & les trouve bien plaisans de l'avoir fait rire dans le Prologue, pour l'en faire repentir dès la premiere scène du premier acte. Il dit qu'il n'y a pu tenir ni en voir davantage, Une femme, furvient, qui dit qu'elle a vu toute la Piece, mais qu'elle n'y a rien compris, & qu'on y a fait un si grand bruit, qu'il lui a été impossible de juger si elle est bonne ou mauvaise. La Tragédie brûle d'impatience d'être mieux instruite du succès d'une Piece qui lui tient si fort au cœur. Pasquin vient enfin la tirer d'une incertitude qu'elle ne peut plus soutenir. Le récit qu'il lui fait du mauvais succès, est parodié par-tie de la conjuration de Cinna, partie du Cid.

PASQUIN.

Mesdames vous saurez qu'en ce danger presfant.

Qui jette dans nos cœurs un effroi si puil-

Une troupe d'Auteurs chez Procope assemblée .

S vi

Sollicita mon ame encor toute troublée;

Mais je ne voulus point entrer dans le projet,

Et sans rien hasarder j'en attendis l'effet.

Jamais contre une Piece entreprise conçue
Ne permit d'espérer une plus belle issue;

Jamais de tant d'ardeur on n'en proscrit les

Et Poëtes jamais ne furent mieux d'accord.

Ils partent & l'on voit leur caustique cohorte.

De l'Hôtel de Bourgogne environner les portes.

Ils entrent au parterre, y prennent leurs:

Aiguisent leurs sifflets, dérouillent leurs gofiers,

Animent leurs Amis entrés sous leurs auspices,

Et d'un tumulte affreux annoncent les prémices.

Le Prologue commence, où malgré leur ardeur,

Les Conjurés surpris sont frappés de ter-

En ce triste moment la cabale troublée Semble s'être sans fruit au Parterre assemblée: Amis, dit l'un des Chefs, je ne vous connais plus,

Est-ce pour écouter que vous êtes venus?
Rompez, rompez ensin un si lâche silence.
Chacun reprend courage, & la Piece commence:

On l'écoute d'abord affez tranquillement, Attendant de siffler le bienheureux moment. Il arrive bien-tôt, & la seconde scène Pronostique à la Piece une chûte prochaine. Ils agissent alors & tous en même-tems Poussent jusqu'au Ciel mille cris éclatans. Leurs Amis à ces cris d'un autre coin répondent;

On les entend siffler, les Acteurs se confon-

Ils ne peuvent parler, leurs esprits sont glacés,

La cabale leur crie, annoncez, annoncez.

Le second acte enfin n'a pas meilleure chance:
Un Crispin y paraît, on lui donne audience;
Pendant quelques momens on suspend le fraccas;

Il est même applaudi, cela ne dure pas: Et contraint de céder au destin de la Piece; Il ne peut au Public redonner l'allegresse: On n'écoute plus rien, & la consusion. Augmente à chaque instant, & malgré Pantalon,

Qui vient en bagnolette, on siffle, on éter-

Le Divertissement paye sa bienvenue; Le milieu du Parterre, & ses coins & recoins, Sont des champs de carnage où triomphent leurs soins.

Ce récit porte la joye dans le cœur de la Tragédie & de la Comédie sa sœur. Cette derniere dit qu'elle avait si bien prévu la catastrophe, qu'elle avait déjà fait faire une Piece à ce sujet. Elle en fait répéter le Divertissement. Les Acteurs Français entrent gaiement d'un côté, & les Acteurs Italiens trissement de l'autre. Un Comédien Français dit à Arlequin qu'il prend une véritable part à son infortune, & lui conseille de dire que c'est la cabale qui a causé la chûte de sa Piece. Arlequin lui répond par ce couplet.

D'une cruelle raillerie
J'éprouve tous les traits piquans,
Il faut agir selon le tems,
& je cede à sa tyrannie;
Mais songez que je vous attens
A la premiere Tragédie.

Ce qui donna lieu à cette petite Comédie, c'est celle que les Comédiens Français donnerent sous le titre d'Im-promptu de la Folie, dont Legrand était l'Auteur. Les Comédiens Italiens voyant que les Français avaient in-troduit sur leur théâtre un Pantalon, un Arlequin & une Violette, voulurent en avoir raison. Ils donnerent d'abord une Piece qui avait pour titre l'Italienne Française, pour opposer à la Française Italienne, qui était une des deux Pieces de l'Impromptu de la Folie. Cette premiere n'ayant pas réussi, Romagnesi, reçu depuis Pâques dans la Troupe, composa celle dont nous vemons de donner l'extrait. Elle eut plus de succès, & dédommagea ses camarades de la chûte de la précédente. Elle n'a cependant point été imprimée.

François Riccoboni, fils de Louis Riccoboni, & de la Demoiselle Flaminia, débuta le 10 Janvier par le rôle de l'Amoureux dans la Surprise de l'Amoureux la faisait que de fortir du Collége, & son pere crur devoir prévenir les Spectateurs par un Discours propre à captiver leur bienveil-

Histoire
lance; il était superflu, car le jeune
Riccoboni montra beaucoup de talens
& eut beaucoup de succès, ce qui fit
adresser à son pere les vers suivans:

Pour ton fils, Lelio, ne sois plus allarmé,
Il n'a pas besoin d'indulgence,
D'un heureux coup d'essai le Parterre charmé,
N'a pu lui resuser toute sa bienveillance;
Pour ses succès suturs cesse donc de trem-

Que nulle crainte ne t'agite, Si ce n'est d'avoir dans la suite, Un généreux Rival qui pourra t'égaler.

bler.



LE NAUFRAGE.

Comédie en cinq actes en prose, 14 Février 1726. (1).

LELIO qui sait que Silvia est sur mer pour le venir trouver à la Martinique, est allarmé d'un orage qui vient de se disfiper Silvia & Spinette se sauvent après que l'esquif où on les avait fait descendre a été brisé contre le rocher que la décoration représente, & ne sachant où trouver un asyle, elles frappent à la porte de la Maison d'Horace, pere de Lelio, qui les reçoit chez lui. Arlequin en est content, parce que, dit-il, pour peu qu'on voye un cotillon voltiger dans une chambre, ç'a réjouit l'imagination. Le vieil Horace a des raisons plus sérieuses pour recueillir Silvia, il en est devenu amoureux.

Tout ceci se passe sans que Lelio en

⁽¹⁾ La scène est au Fort-Royal de la Martinique. La Décoration représente dans le fond du théâtre, une Mer extrêmement agitée, un grand Rocher, & sur le derrière du théâtre, des Maisons.

426 Histoire

fache rien, & ce n'est que par son Valet Trivelin, qu'il apprend que sa chere Silvia est chez son pere; il y court, le rencontre, & a avec lui une converfation qu'il aimerait mieux avoir avec sa Maîtresse, q oiqu'il ait pour son pere tous les sentimens que le sang & le devoir peuvent inspirer à un fils vertueux. Cette conversation qui a commencé d'une maniere sort tendre, sinit cependant par une querelle assez vive entre le pere & le fils, parce que le second veut placer les deux Etrangeres chez une semme qui est de sa connaissance, & que le premier veut absolument qu'elles aillent chez une autre semme, qui est de la sienne.

autre semme, qui est de la sienne.

Dans la scène suivante, Lelio apprend à son ami Cinthio, les desseins de son pere & les raisons qu'il a de s'y opposer: celui - ci lui promet de cacher Silvia chez la semme du Gouverneur, parente de Flaminia sa bellemere. De son côté le bonhomme Horace prie Fabrice son ami, qui est pere de Cinthio, de compâtir à sa faiblesse, & de cacher chez lui sa nouvelle Maîtresse. Fabrice s'en excuse d'abord à cause de la jalousie de Flaminia sa femme; mais comme elle est à la cam-

pagne, il y court enfin. Horace ap-pelle Silvia & sa suivante, les remet entre les mains de Fabrice, & charge Arlequin de préparer un excellent souper. Arlequin resté seul, dispose l'ordre du repas. De deux cent francs que son Maître lui a donnés, il met d'abord cent francs pour du fromage, ensuite cinquante francs de macarons, & comme il ne reste plus que cinquante francs pour avoir le gras, le maigre & tous les différens vins qu'on lui a demandés, & qu'il voulait qu'il restât encore quelque chose pour lui; il reprend plusieurs fois fon calcul, qu'il commence toujours par cent francs de fromage, ne pouvant se déterminer à rien rabattre fur cet article. Il imagine enfin d'aller tendre ses filets & de prendre du pois-fon qu'il vendra à son Maître pour le reste du repas.

Au troisieme acte, Flaminia arrive de sa Maison de campagne plutôt que son époux ne l'avait cru. Elle rencontre d'abord Lelio, qui après quelques complimens sur son retour, la quitte pour entrer dans la maison de son pere dont il voit la porte ouverte, & où il se statte de trouver sa chere Silvia.

Cependant Rosette, suivante de Fla-

428 Histoire

minia, qui est entrée la premiere dans la maison de sa Maîtresse, en sort toute étonnée, & vient lui apprendre que son mari y est avec deux filles. Flaminia entre transportée de jaloufie; & Lelio sort accablé de douleur. Son ami Cinthio vient lui apprendre qu'il a obtenu de la femme du Gou-verneur, la permission de lui mener Silvia; Lelio lui apprend qu'il n'en est plus tems, & que son pere l'a en-levée; il sort au désespoir. Flaminia se plaint à Cinthio de la conduite scandaleuse de son pere, ce qu'il ne peut se persuader; il entre dans la maison pour s'en éclaircir, & revient à l'instant, après avoir vu que celle qui donne tant d'inquiétude à sa belle-mere, n'est autre que Silvia, l'Amante de son ami. Il veut rassurer Flaminia fur ses soupçons, & lui promet qu'avant deux heures, celles qui les ont causés, ne seront plus chez elles. Fla-minia seint de le croire, asin de le retenir dans ses intérêts; mais elle ne renonce pas pour cela à ses projets de vengeance. Fabrice sort de sa maison pour gémir des extravagances de son vieil ami, il est très-surpris de voir son épouse qu'il n'attendait pas sitôt, & qui

du Théâtre Italien. 429 lui fait de sanglants reproches. Dans le tems qu'il est prêt à lui tout révéler pour l'appaiser, le Cuisinier qui dois préparer le souper, arrive avec Arlequin. Ces apprêts d'un souper irritent encore plus Flaminia, qui sans donner le tems à Fabrice de se justifier, bat Arlequin & le Cuisinier, entre dans sa maison & en chasse Silvia & Spinette. Horace les reprend, & leur rend leur premier asile ou plutôt leur premiere

prison.

Lelio au désespoir de trouver un Rival dans son pere, veut quitter pour jamais un pays qui lui est si fatal; il ignore où est sa chere Silvia. Cinthio, fils de Fabrice, vient lui en donner des nouvelles, l'ayant vue chez fon pere avant l'arrivée de Flaminia. Il s'offre à conduire cet Amant désespéré auprès de sa Maîtresse; mais ils ne la trouvent plus chez Fabrice, Flaminia l'en ayant fait fortir. Ce dernier coup du fort accable Lelio; mais Cinthio lui rend quelqu'espérance, par le conseil qu'il lui donne de venir chez son pere Fabrice, de l'instruire de tout ce qui se passe, de le prendre pour intercesfeur auprès d'Horace, & de mettre Flaminia même dans ses intérêts; Le430 Histoire

lio consent à tout ce que son ami Cin-

thio exige de lui.

Arlequin revient de la pêche avec une cassette qu'il a trouvée dans ses filets; il fait de grands projets de fortune. Il veut d'abord être Général d'Armée, mais les coups de canon le dégoûtent, il s'en tient à mener une vie commode & tranquille auprès d'une bonne table, & afin que sa mémoire dure long-tems, il veut saire bâtir une ville à laquelle il donnera le nom d'Arlequinople; mais Trivelin qui l'a écouté, ne doute point que cette cassette ne soit celle de M. de la Boussole, Capitaine du vaisseau qui a fait naufrage, & qui s'est sauvé aussi bien que Silvia. Arlequin & lui se disputent & se battent à ce sujet. Horace qui survient, ayant écouté les raisons de part & d'autre, ordonne que la cassette soit portée dans son cabinet pour être rendue à fon Maître.

Arlequin s'écrie.

Projets évanouis auffi-tôt que formés! Trivelin se mocque de lui; mais le vieil Horace toujours inquiet & jaloux, charge Arlequin de conduire Silvia & Spinette chez Argentine. Trivelin qui entend ce nouvel ordre contraire

à l'amour de son Maître, prend son parti sur le champ, s'avance vers Arlequin le visage couvert, & lui fait tant de peur, qu'il l'oblige de lui livrer les deux Demoiselles.

Pendant ce tems-là, Fabrice a reconnu Silvia pour sa niece. Des idées confuses de ressemblance, & la tendresse du sang le lui ont d'abord persuadé; mais on en trouve des preuves plus folides dans la cassette qu'Arlequin a pêchée. Horace & Fabrice consentent au bonheur de Lelio & de Silvia; la cassette est rendue à M. de la Boussole, qui récompense Arlequin par qui elle a été trouvée. Arlequin régale les pêcheurs de ce rivage, qui finissent la Piece par une sête qu'ils font entr'eux.

L'intrigue de cette Piece n'est autre que celle de l'Esclave perdue & retrouvée, Comédie Italienne, dont le sujet est tiré de Plaute; elle est bien conduite & bien développée. Les scènes en sont bien liées, les caracteres bien soutenus, & le comique est plus dans la situation que dans les mots; mais le Public accoutumé aux dialogues brillans & spirituels de M. de Marivaux, ne rendit pas à cette Piece toute la justice qu'elle méritait. Elle sut cependant jouée dix fois & fort applaudie; elle est de Madame Riccoboni, qui sous le nom de Flaminia, a fait longtems les délices du théâtre Italien. Elle est actuellement encore vivante, & c'est à l'époque de sa retraite que nous projettons de rendre un compte plus détaillé de ses talens.



LE TOUR DE CARNAVAL.

Comédie en un acte en prose, suivié d'un Divertissement, 24 Février 1726. (1)

MADAME Richard veut marier fa fille Marianne à M. de Sotenrobe, Marianne l'assure qu'elle est prête à lui obéir, & sa mere lui ordonne de s'aller habiller pour un bal que son époux sutur lui donne, tandis qu'elle va faire quelques emplettes pour emporter à Gisors, où le mariage se doit terminer.

Marton témoigne sa surprise à Marianne, sur le consentement qu'elle vient de donner à un mariage avec le plus grand benêt de tout le Royaume, tandis qu'elle oublie les tendres sermens qu'elle a faits à Clitandre, lorsqu'il est parti pour l'armée. Marianne lui répond qu'elle n'a pu se dérober aux persécutions de sa mere, que par cette seinte obéissance; elle ajoute que Cli-

⁽¹⁾ La scène est à Paris, dans un Anti-Chambre d'un Hôtel garni.

Histoire 434

tandre est arrivé de l'armée, qu'elle vient de le voir, qu'il n'a osé l'aborder, mais qu'elle a bien remarqué qu'il la faisait suivre par Sans-Quartier son

Valer.

Sans-Quartier vient, comme Marianne l'a prévu; on l'informe de tout ce qui se passe, & lorsqu'on lui nomme Sotenrobe, il se rappelle sur le champ d'avoir été son camarade d'étude, c'està-dire, d'avoir été Laquais d'un Procureur, dont il était le Clerc. Il ne doute point qu'il ne soit homme à donner facilement dans le panneau le plus grossiérement tendu. Il avertit Marianne, que son Maître viendra bien-tôt fous une forme qui ne le rendra point fuspect. Sans-Quartier se retire. On entend Sotenrobe crier derriere le théâtre, ah les fripons! les marauts! les canailles! Il paraît en robe, sans perruque, fans chapeau & avec un rabat tout chiffoné; il continue à crier: insulter de la sorte un Assesseur! en appercevant Marianne, il lui dit qu'elle a bien manqué d'être veuve, avant que d'être mariée. Marton en étouffant de rire, & Marianne en tâchant de s'en empêcher, le prient de leur apprendre ce qui lui est arrivé.

SOTENROBE.

J'étais il n'y a qu'un moment dans la place du Palais Royal, & comme je me baissais pour ramasser un écu qui était cloué à terre, un petit coquin m'est venu donner sur le dos d'une latte où il y avait un rat, je l'ai payé fur le champ d'un soufflet; mais malheureusement il était fils de trois ou quatre Fiacres qui étaient sur la Place, ils m'ont arraché ma perruque & mon chapeau. J'ai eu beau leur dire que j'étais Assesseur de Gisors, ils ne m'ont répondu qu'à grands coups de fouet; 'ai fui; ils m'ont poursuivi toujours souettant, mille Badaux se sont mis en hayé pour me saire des ha ho!

MARTON.

Je le crois bien! le spectacle était des plus nouveaux, de voir passer un homme en robe par les verges.

MARTANNE

Voilà de grands coquins!

SOTENROBE.

Les Cochers ont arrêté leurs carrosses, j'entendais de maudits Laquais T ij

436 Histoire grimpés derriere, qui criaient aux Fiacres, fouettez, fouettez, c'est un Commissaire: enfin je me suis sauve dans le Palais Royal, je l'ai traversé, j'ai demandé en sortant un Commissaire pour faire ma plainte, on m'a dit de tirer une corde que l'on m'a montrée, je l'ai fait, croyant que c'était la corde d'une sonnette, & il est tombé fur moi un sceau d'eau.

Apeine Sotenrobe est-il forti pour aller chercher une perruque & un chapeau, que Clitandre, Amant de Marianne, arrive travesti en hautte-à-bas avec une malle sur le dos. Après un petit jeu de théâtre il est reconnu par sa Maîtresse; il la presse de consentir à une tromperie qu'il veut faire à son Rival. Marianne donne les mains à tout ce qui peut affurer le bonheur de son Amant.

Sotenrobe revient & veut rentrer en voyant le Marchand, parce qu'il craint

de dépenser de l'argent.

SOTENROBE.

N'achete rien de ce drôle-là, ma petite femme, il t'affronterait.

MARTON.

Ne craignez-rien de ce côté-là, je

du Théâtre Italien. le connais, & je suis sûre que toute sa marchandise est de bon aloi.

CLITANDRE.

Monseigneur, ne voulez-vous rien du nôtre?... des peignes pour bien peigner votre perruque.

MARTANNE

Expliquez-moi, je vous prie, cet éventail? C L I TAN D R E.

C'est un Gascon qui se sauve dans un naufrage sur sa valisé.

MARTON.

En guise de Calebasse . . & celui-ci? Que veulent dire tous ces gens vêtus de noir? Qu'ils ont l'air trifte!

CLITANDRE.

C'est une troupe d'Auteurs qui viennent de la premiere représentation d'une Piece qu'ils ont eû la douleur de voir applaudir.

SOTENROBE.

L'ami, dites - moi un peu ce que chantent ces trois oiseaux-là?

T iij

CLITANDRE, à Marianne.

Voyez cela s'il vous plaît, Mademoiselle, l'Oiseau que vous voyez au milieu est un Moineau éperdûment amoureux de cette aimable Fauvette qui est à ma droite, le Moineau s'est couvert de plumes étrangeres pour ne point donner d'ombrage au Coucou son Rival, que vous voyez à ma gauche. Le Moineau veut faire entendre adroitement à la Fauvette, qu'il viendra tantôt l'enlever au Coucou, si elle y consent.

SOTENROBE.

Ah! ah! cela est plaisant, cela est plaisant!

MARTON.

Monsieur le Marchand, n'auriez-vous pas un éventail où l'on eût peint un Assesseur fouetté par quatre Fiacres?

Pendant cette scène, Marianne, Marton & Clitandre, sous prétexte de voir des éventails, parlent de leurs affaires. Sans-Quartier revient, renouvelle connaissance avec Sotenrobe, & l'amuse par des contes qu'il lui fait, pour donner le tems à Clitandre d'entretenir sa Maîtresse; il prie Sotenrobe

du Théâtre Italien. 439 de vouloir bien en faveur de leur ancienne amitié, permettre que son Maître, qui est un Officier fort estimé, vienne à son Bal, où il a un rendez-vous avec sa Maîtresse, qu'il doit enlever pour l'arracher à la tyrannie

SANS-QUARTIER.

de ses parens.

Actuellement que je vous parle, mon Maître est auprès de sa Maîtresse; ils prennent ensemble des arrangemens pour cette expédition, tandis que la pauvre dupe se laisse amuser par un fripon, sans qu'il se doute de rien.

SOTENROBE.

Oh le fot! le fot! nous rirons bien.

MARIANNE.

Adieu Marchand; que je suis charmée que nous nous soyons accommodés! cela me coûte un peu, mais j'espere que je n'aurai pas lieu de me repentir de cette emplette.

CLITANDRE.

Assurément, Mademoiselle; vous verrez que je suis un Marchand de bonne soi, & que je ne suis pas de ces

440 Histoire

Forains qui attrapent à droite & à gauche; pour moi j'épouse mes pratiques.

Votre serviteur Mademoiselle.

L'enlévement proposé s'exécute de cette maniere. Pendant que Madame Richard danse avec son Gendre sutur, Clitandre masqué enleve Marianne habillée en Amazone. Quelque tems après l'enlévement, Sans-Quartier déguisé en semme, vient se plaindre de ce qu'on a enlevé sa fille. Sotenrobe ne répond à ces plaintes, qu'en riant d'une chose à laquelle il s'est prêté, & ce qui trompe Madame Richard, plus clairvoyante que lui, c'est qu'elle croit toujours voir sa fille dans le Bal, parce qu'un Masque habillé comme elle a pris sa place. La fausse mere de la fille enlevée, menace de faire pendre tout le monde, si on ne lui rend sa fille.

Clitandre ramene Marianne masquée en Domino, il s'adresse à Sans-Quartier, qu'il prie de lui donner sa fille en mariage. Sans-Quartier se fait tenir à quatre, & se rend enfin aux prieres de Sotenrobe & de Madame Richard, qui lui dit connaître le nom & les sacultés de Clitandre; elle assure que c'est un fort bon parti. On présente un contrat de mariage tout dressé, Madame

du Théâtre Italien. Richard ne balance pas de le signer comme témoin, non plus que Sotenrobe qui trouve l'avanture très - plaifante. Marianne ôte son Domino, & fait voir à sa mere, qu'elle est cette même fille enlevée dont elle vient de signer le contrat. Après quelques plaintes, Madame Richard le laisse fléchir & consent au mariage, n'ayant point de meilleur parti à prendre après un enlévement dont il y a eu tant de témoins: & tout le monde étant satisfait, on se livre au plaisir malgré le départ de M. Sotenrobe.

On danse & l'on chante:

Le Carnaval en ces lieux vous appelle, Volez tendres Amours, venez régner sur nous,

.Enchaînez la raison cruelle, Endormez les Argus & bercez les Jaloux. Ou'en ces lieux tout chante, tout danse; Que Bacchus à grands flots répande sa liqueur,

Et qu'aujourd'hui Comus amene l'abondance Jusques chez l'Usurier & chez le Procureur.

> Une VIEILLE. Dans ma jeunesse La vérité régnait,

La vertu dominair,
La constance brillair,
La bonne foi réglair
L'Amant & la Maîtresse;
Aujourd'hui ce n'est plus cela,
Ce n'est qu'injustice,
Trahison, malice,
Changemens, caprice,
Détours, artisse,
Et l'amour va,
Cahin, caha.

Un VIEILLARD.

Dans ma jeunesse
Les Veuves, les Mineurs
Avaient des défenseurs,
Avocats, Procureurs,
Juges & Rapporteurs,
Soutenaient leur faiblesse;
Aujourd'hui ce n'est plus cela,
L'on gruge, l'on pille,
La Veuve, la Fille,
Majeure & Pupille,
Sur tout on grapille,
Et Thémis va,
Cahin, caha.

Une VIEILLE.

Dans ma jeunesse

Quand deux cœurs amoureux S'unissaient tous les deux, Ils sentaient mêmes feux, De l'Hymen, les doux nœuds Augmentaient leur tendresse; Aujourd'hui ce n'est plus cela, Quand l'Hymen s'en mêle, L'ardeur la plus belle N"est qu'une étincelle, L'Amour bat d'une aîle, Et l'Epoux va, Cahin, caha.

Un VIEILLARD.

Dans ma jeunesse
On voyait des Auteurs,
Fertiles producteurs,
Enchanter les Lecteurs,
Charmer les Spectateurs
Par leur délicatesse;
Aujourd'hui ce n'est plus cela,
Les Vers assoupissent,
Les Scènes languissent,
Les Muses gémissent,
Succombent, périssent,

Pegaze va, Cahin, caha.

TV

Une VIEILLE.

Dans ma jeunesse
Les Papas, les Mamans,
Sévères, vigilans,
En dépit des Amans,
De leurs tendrons charmans
Conservaient la fagesse;
Aujourd'hui ce n'est plus cela,
L'Amant est habile,
La Fille docile,
La Mere facile,
Le Pere imbécile,
Et l'honneur va,
Cahin, caha.

Un VIEILLARD.

Dans ma jeunesse
Un Partisan perdait
Les sêtes qu'il donnait,
Tous les dons qu'il faisait,
Et celle qu'il aimait
Etait une tigresse;
Aujourd'hui ce n'est plus cela,
Un cadeau sans peine
Gagne une Climene,
Et dès qu'à Vincenne

En Fiacre on la mene, Sa vertu va, Cahin, caha.

Autre VAUDEVILLE.

Ah que dans ces jours à Paris, Gupidon fait bien ses affaires! Que l'on y dupe de maris, Et qu'on en fait accroire aux meres! Censeurs, n'en dites point de mal, Tout est permis en Carnaval.



L'homme de Robe est aujourd'hui Bien attrapé sans qu'il y pense, Les Amours s'ébattent chez lui Tandis qu'il dort à l'audience. Censeurs, &c.



Aujourd'hui plus d'un Amphion D'Amour fachant la tablature, Au noble métier d'Apollon Réunit celui de Mercure. Cenfeurs, &c.



Contre ce docte Médecin, C'est à tort qu'en tous lieux on crie; Histoire

Lorsqu'il détruit le genre humain, Son épouse le multiplie. Censeurs, &c.



Le Banquier sur son écusson, Met des Licornes apparentes, Son épouse a grand soin, dit-on, De rendre ses armes parlantes. Censeurs, &c.



Le jour que Martin s'est pourvu De sa feinme prude & sévere, Il a trouvé plus qu'il n'a cru; Avant d'être époux il sut pere. Censeurs, &c.



Qu'il fait bon chez Blaise aujourd'hui! Il est tout cœur, il est tout ame, Le bon homme n'a rien à lui, Son argent, son vin, ni sa semme. Censeurs, &c.



Tout concourut au succès de cette Piece, qui est remplie de gaieté. Les Acteurs la jouerent supérieurement. Mouret y sit de la musique charmante, du Théâtre Italien.

& le fameux Marcel composa le Ballet dans lequel Mademoiselle Thomassin Vicentini, fille de l'Arlequin, dansa de maniere à mériter un applaudissement universel. Les Vaudevilles qui sont à la fin de la Piece, en couronnerent le succès, & elle eut quinze représentations de suite, parce qu'elle ne put en avoir davantage avant la clôture du théâtre. Elle sut très - souvent reprise pendant l'année. Elle est de Dalinval, qui s'était déjà fait avantageusement connaître par l'Embarras des Richesses.



LA VEUVE A LA MODE OU LA VEUVE COQUETTE.

Comédie en trois actes, en prose, suivie d'un Divertissement, 26 Mars 1726.

ELIANTE & Damon ont de l'amour l'un pour l'autre; cependant ils aiment encore mieux leur liberté que la chaîne qui les unit, toute légere qu'elle est, & ils sont également portés à suir un engagement aussi sérieux que celui de l'Hymen. Dorante leur oncle veut les marier; mais ils s'y opposent.

ELIANTE.

Nous marier ensemble? Vous ennuyez-vous de nous voir unis?

DORANTE.

Comment vous marier ensemble, c'est vous brouiller? Ne vous aimez-vous pas?

DAMON.

Madame me plaît, je me rappelle fon idée avec plus de plaisir que celle d'une autre; mais comme toutes les jolies femmes se ressemblent en quelque chose, j'amuse indisséremment avec tout ce que je trouve d'aimable, le fond de tendresse que j'ai pour elle.

DORANTE.

Eh bien, voilà un amour commencé dont les liens se resserreront encore par ceux du mariage.

ELIANTE.

Au contraire, ils gâteront tout, nous nous aimons à présent sans trop croire nous aimer, nous nous cherchons sans presqu'y penser, sans y avoir jamais peut-être résléchi; nos petits intérêts, nos amis, nos visites, nos plaisirs sont les mêmes; ah! si nous étions mariés, nous nous appercevrions bientôt de cette ressemblance réciproque, elle nous deviendrait peu à peu à charge, chacun de son côté la traiterait de jalousie, de désiance; nous nous gênerions; les inégalités, les inconstances, qui ne sont rien entre les Amans, parce qu'ils n'y sont exposés qu'autant qu'ils le veulent bien, changeraient de noms; elles deviendraient de mauvaise humeur, dégoût entre un mari

450 Histoire & une semme, qu'un lien satal assujettit à vivre ensemble.

DAMON.

Que cela est bien dit, ma cousine! je vous aime, je vous adore; non....

je ne vous épouserai jamais.

Dorante poussé à bout par la résistance que son neveu & sa niece apportent à ses desseins, leur dit enfin d'un ton absolu, qu'il veut qu'ils se marient dès ce jour, & les menace s'ils lui désobéissent, de les priver de sa fuccession, en épousant lui-même une jeune personne appellée Dorimene, à qui il fera une donation de tous ses biens. Il ajoute que cette même Dorimene n'oserait refuser sa main, puisque tout le bien qu'elle espere, ne lui a été laissé par une de ses parentes, qu'à condition qu'il la mariera comme il jugera à propos, & qu'elle y consentira aveuglément. Ce coup paraît également terrible à Eliante & à Damon, ils n'attendent rien que de leur oncle, & sa succession ne leur est ouverte que par l'Hymen qu'il propose; cependant ils demeurent fermes dans la résolution qu'ils ont formée de ne jamais se marier. Îls imaginent tous deux des expédiens

du Théâtre Italien. pour empêcher que leur oncle ne fasse cette donation dont il vient de les menacer. Damon se flatte d'être assez aimé de Dorimene, pour l'empêcher d'accepter la main de Dorante. Il se promet de l'engager encore mieux par de nouveaux soins qu'il affectera de lui rendre; Eliante trouve cet expédient trop dangereux, & en conçoit même une pointe de jalousie; elle défend à Damon de rien tenter auprès de Dorimene & se charge de tout. A peine Damon l'a-t-il quittée, qu'elle fait part à Marthon sa Suivante, d'un projet qu'elle vient de former. Elle lui dit qu'elle a vu Dorimene pour la premiere fois le jour précédent dans un bal, & qu'elle lui en a conté sous un habit de Cavalier; mais d'une maniere à avoir fait beaucoup de progès dans son cœur en peu de tems; elle ajoute qu'elle veut la voir chez elle fous ce même habit qui lui a déjà été si favorable; elle ordonne à Marthon d'aller rendre une visite à cette même Dorimene, sous le nom d'Eliante. La Servante consent à passer pour la Maîtresse, & le premier acte finit par-là. Elles concertent dans l'entr'acte tout ce qui peut

452 Histoire servir à donner un bon succès à ce stra-

tagême.

Dans l'acte second, Dorimene ouvre la scène avec Lisette sa Servante. Elle apprend à Lisette que Dorante la doit épouser, si Damon & Eliante ne consentent à se marier ensemble dès ce jour. Lisette lui demande si elle pourra consentir à épouser Dorante, malgré les tendres promesses qu'elle a faites à Valere, de n'être jamais qu'à lui. Dorimene lui répond d'une maniere à la faire douter de sa constance; elle lui avoue enfin qu'un jeune inconnu qu'elle a vu au Bal le soir d'auparavant, & qui lui a parlé d'amour, est le plus fort obstacle que Dorante ait à surmonter dans son cœur. Cette scène non-seulement expose ce qui s'est passé, mais elle prépare encore ce qui doit suivre.

Marthon est annoncée chez Dorimene fous le nom d'Eliante. Après les complimens d'une premiere entrevue, la fausse Eliante prie Dorimene de lui permettre de donner quelques ordres secrets à un Domestique; elle revient s'asseoir, & commence la premiere, la conversation par une ouverture de

cœur.

MARTHON.

Ce n'est point dans le tumulte du monde où mille amusemens nous dissipent, que nous avons le plus à craindre les surprises de l'amour. L'année de retraite que j'avais sacrifiée à la mort de mon époux, n'était pas encore expirée, lorsqu'une de mes amies mena chez moi un de ses parens. Qu'il était aimable! quelle vue pour un cœur que la bienséance forçait depuis dix mois à ne s'entretenir que d'idées lugubres, & dont les desirs s'augmentaient par le peu d'emploi que je leur donnais. Ce jeune homme me fit plufieurs visites; enfin un jour il me dit qu'il m'aimait; je lui répondis que j'en étais ravie, & que je l'aimais bien aussi.

DORIMENE, Ce début promet.

MARTHON, Ma réponse le fâcha,

DORIMENE, Que voulait-il donc?

MARTHON,
Qu'à l'aveu de sa passion j'eusse pris

454 Histoire un air sévere; que je l'eusse menacé, maltraité même; enfin il lui fallait des rigueurs; mais j'avais trop de délica-tesse pour le satissaire sur cet article.

DORIMENE.

Je ne comprends rien à cette délicatesse.

MARTHON.

Elle est fort raisonnable: cependant une femme qui craindrait que son Amant ne la vît à sa toilette, & qui ne lui inspirerait de l'amour que par des appas empruntés, devrait-elle tirer vanité de sa conquête?

DORIME'NE.

Non. Non.

Marthon conclud que les petits refus. les obstacles, les difficultés dont on se fert pour résister à la passion d'un Amant étant aussi étrangeres à la personne que le blanc & le rouge, on ne peut se tenir fier d'un cœur que l'on ne conserve que par elle. Elle passe à des reproches qu'elle fait à Dorimene, de lui avoir enlevé ce captif qu'elle a pris de si bonne grace. Dorimene se désend du larcin; mais la véritable Eliante déguilée en Cavalier, vient achever de

l'en convaincre. Marthon avoue que c'est elle qui l'a fait avertir comme de la part de Dorimene, de se rendre chez elle avec mystere, pour l'obliger à s'expliquer entr'elles deux. Eliante n'a point entendu tout ceci, & elle entre d'un ton de Petit-Maître.

ELIANTE, en Cavalier.

Du moins personne ne m'a reconnu. Sans trop nous flatter, nous sommes un peu rompus à ces avantures.

DORIMENE.

Monfieur?

ELIANTE.

Morbleu, Mademoiselle, que je suis heureux! je viens ici par vos ordres, & j'y viens déguisé; vous mêlez déjà du mystere dans notre premiere visite. Du mystere! il en faut toujours; mais en amour sur-tout, vive le mystere.

DORIMENE.

Monsieur.

ELIANTE.

Dès que je vous ai dit que je vous aimais, vous l'avez cru, c'est l'esser

456 Histoire de la vérité; elle frappe & persuade d'abord.

DORIMENE.

Monsieur.

ELIANTE.

Oui, Mademoiselle, quand même je ne vous l'aurais pas dit, vous l'auriez dû penser, belle & charmante comme vous l'êtes. Permettez-moi que je baise vos belles mains.

(Elle se jette à ses genoux.)

DORIMENE.

Monsieur, retenez-vous donc.

Marthon ou la fausse Eliante qui s'était retirée pour laisser un champ libre au faux Cavalier auprès de Dorimene, revient & se retire bientôt en seignant que l'amour a fait place au dépit dans son cœur.

Dorimene ne peut résister au faux Cavalier, elle capitule & se rend. La loi que le Vainqueur lui impose, c'est qu'elle ne verra plus Damon, & surtout qu'elle n'acceptera pas la main de Dorante. Dorimene souscrit à tout, & Damon arrive. Eliante qui lui a fait un mystere du tour qu'elle joue à Dorimene,

du Théâtre Italien. mene, continue à le tromper fous son déguisement, elle y ajoute l'accent gascon, pour n'être pas reconnue à la voix. Dorimene les laisse ensemble. après avoir dit tendrement au faux Cavalier, qu'elle l'attend ce soir. La scène entre Damon & Eliante, est tout à. fait plaisante: comme Damon ne reconnaît pas sa Maîtresse, il lui dit des choses dont elle est piquée au vif, & qui la confirment de plus en plus dans le dessein de ne se marier jamais avec lui; elle lui rend le change, & acheve de lui inspirer une aversion invincible pour le mariage. Le faux Cavalier se retire, Damon ordonne à Pasquin de le suivre; Lisette qui a reçu le même ordre de Dorimene, se joint à Pasquin pour tâcher de le reconnaître. Dans l'entreacte, Lisette a reconnu que le saux Cavalier est Eliante même; Pa quin n'a pas fait la même découverte: il dit seulement à son Maître, que le Cavalier qu'il a suivi par son ordre, est allé droit chez Eliante, & qu'il a pris des libertés qui n'appartiennent qu'à un amant aimé, où qu'à un mari. Dori-

amant aimé, où qu'à un mari. Dorimene piquée du tour qu'Eliante vient de lui jouer, jure de s'en venger, & fachant l'aversion qu'elle & Damon ont Histoire

pour ce mariage, elle croit ne pouvoir mieux les punir, qu'en les mariant ensemble malgré eux. Elle persuade à Damon, qu'Eliante est mariée secrétement depuis six mois. Elle fait croire la même chose à Eliante, & tous deux donnent si bien dans le piége, qu'ils témoignent à Dorante leur oncle, qu'ils sont enfin déterminés à lui obéir. Dorante les prend au mot, ils fignent le contrat, chacun d'eux croyant qu'il sera nul par leur premier engagement; mais ils sont obligés de s'en tenir à leur signature & de conclure leur mariage, & la Piece finit par un Divertissement, dont le sujet est les Grands Jours ou les Arrêts de l'Amour. On y appelle les Amans, & des Avocats viennent plaider des Causes compétentes de ce Tribunal.

Un AVOCAT.

Je parle pour Tircis,

Le 2º. AVOCAT.

Je suis pour Célimene.

Le 1er. A VOCAT.

Un rendez vous était concerté comme il

Le fidele Tircis attendait l'inhumaine :

Hélas! son attente fur vaine, Elle ne vint pas assez-tôt.

Le 2e. AVOCAT.

Tircis est sui seul en désaut, L'Amour au rendez-vous sit courir Césimene: Hélas! son attente sut vaine, Tircis était parti trop-tôt.

ARRET.

Ordonne que sans perdre tems, Un nouveau rendez-vous finisse Les plaintes de ces deux Amans; L'Amour en leur rendant justice, Veut leur plaisir pour toute épice, Et compense entr'eux les dépens.

VAUDEVILLE.

Une FEMME.

A mon époux je suis fidele,

Mais à ses yeux je cesse d'être belle!

Grand Dieu d'Amour, qu'il me soit donc permis

De ménager quelques amis, Un mari par là se rappelle. Soit fait ainsi qu'il est requis.

Vij

Un CAISSIER.

Je squis Caissier, Philis me presse

De lui montrer jusqu'où va ma tendresse.

Pour la meubler & la mettre en habits;

Dieu d'Amour, qu'il me soit permis

D'altérer le fond de la caisse.

Soit fait, &c.

Une FILLE D'OPÉRA.

J'ai des talens, j'ai de la grace,

A l'Opéra je remplis bien ma place;

Grand Dieu d'Amour, qu'il me soit donc per-

S'il me vient quelques étourdis ; De les réduire à la besace. Soit fait , &c.

Un PETIT-MAITRE.

Pour un objet jeune & volage,
J'ai consommé trop tôt mon héritage;
Grand Dieu d'Amour, qu'il me soit donc permis,

Si j'ai Maîtresse à cheveux gris, De grúger jusqu'à l'équipage. Soit fait, &c.

La PROCUREUSE.

Mon mari, Procureur habile, Des biens d'autrui se réjouit en ville; Grand Dieu d'Amour, qu'il me soit donc per mis

De rogner sur ce qu'il a pris, Pour en aider quelque pupille. Soit fait. &c.

Cette Piece, qui est écrite avec des graces & avec de l'esprit, est de M. de Saint Foix, qui garda l'anonyme pendant quelque tems. C'est la premiere qu'il ait donnée au Théâtre Italien. Le Public y découvrit le talent dont il a depuis donné la preuve dans plusieurs autres. Celle-ci eut sept représentations, & en aurait eu davan-tage, si la clôture du théâtre, qui arriva le 6 Avril, n'eût obligé de les interrompre.

L'Auteur ne jugea point alors à propos de la faire imprimer. La seule chose qu'on puisse lui reprocher, c'est d'avoir quelque ressemblance avec l'A-

mante difficile.

Les Comédiens Italiens rouvrirent leur théâtre le 29, par un compliment V iii

462 Histoire

prononcé par le jeune Riccoboni, & par la Vie est un Songe, Tragi-Co-médie, tirée de l'Espagnol, qui sur suivie du Mai. Ils allerent à leur ordinaire le 9 du mois suivant à Versailles; mais ils n'y jouerent point, à cause de l'indisposition de la Reine.

LE CHEVALIER ERRANT.

Parodie en un acte en vers, de la Tragédie d'Edipe de la Mothe, qu'il avait d'abord écrite en prose, 30 Avril 1726.(1)

ALCIPE, ci-devant Médecin, ayant donné dans la Chevalerie, & tué un Sanglier qui ravageoit la terre de Madame Cocasse, reçoit sa main en reconnaissance. Après quelques années de mariage, il voit tous les Troupeaux de sa terre mourir de la Clavelée. Sa premiere qualité de Médecin ne lui fournissant point de remede pour un si grand mal, il a recours à celle du Chevalier. Comme les gens de cette profession sont très-souvent visionnai-

⁽¹⁾ La scene est dans le Château d'Ascipe.

du Théâtre Italien. res, il croit voir durant la nuit un Lutin, qui lui annonce que ses Troupeaux ne seront point délivrés de la contagion, s'il ne se sacrifie pour eux. Le voilà déterminé au sacrifice que l'Enfer lui demande; il ne s'agit plus pour lui que de savoir par quel genre de mort il doit s'immortaliser dans l'Histoire; il ordonne à un de ses Valets, appellé Dimas, d'aller consulter une Devineresse, sur le choix qu'il lui reste à faire. Dimas instruit Madame Cocasse, de ce dessein aush bisarre que tragique; les enfans d'Alcipe se joignent à leur mere, pour en détourner notre Chevalier errant: ce sont deux Pensionnaires de College qui représentent Ethéocle & Polinice. Ils embrassent les genoux du nouvel Œdipe, pour arracher de son cœur ce funeste projet de mourir; mais ils n'obtiennent rien de lui. Dimas revient; il prie Alcipe de faire sortir ses enfans; il a consulté la Devineresse, qui lui a déclaré ce que son Maître doit saire. Voici comment elle s'est

Une coupable main a fait périr jadis Le vieux Seigneur de ce village, L'impunité du crime est cause du ravage

expliquée à Dimas.

Qui désole tout ce Pays;

Vos maux ne finiront jamais, quoi que l'on fasse,

Sans la mort d'un des fils de Madame Cocasse.

Alcipe frappé de ce que la Devineresse lui a annoncé, rentre pour se consulter.

Le danger où Madame Cocasse se voit de perdre l'un de ses deux fils, lui rappelle la perte de celui qu'elle avait eu de son premier mari. Elle l'avait fait exposer par sa Servante Claudine, pour détourner l'effet de la prédiction d'un vieux Rabbin. La voici.

Le fils que tu vas mettre au jour,
Ayant tué son pere,
Epousera sa mere;
si tu yeux l'empêcher, garde-toi de l'amour.

Madame Cocasse parlant à cette même Claudine, qu'elle avait chargée d'exposer ce fils malheureux qui devait être inceste & parricide, se reproche de n'avoir pas rempli exactement la condition qui devait détourner le malheur dont le vieux Rabbin l'avait menacée; c'est-à-dire, de ne

du Théâtre Italien: 465 s'être pas gardée de l'Amour. Ses deux fils ayant appris que la Devineresse vient d'ordonner que l'un d'eux soit sacrifié pour le salut des Troupeaux, se disputent cette gloire; ils sont jumeaux, l'un s'appelle Jannot, & l'autre Poliche.

JANNOT.

Il vous appartient bien de mourir, c'est à moi;

Je suis fils de ma mere, & j'ignore pourquoi, quoi, Me voyant votre aîné...

POLICHE.

Doucement je vous prie Vous le croyez ainsi, mais moi je vous le nie.

Mad. COCASSE.

Ah! nous y voici donc encor fur nouveaux frais.

Et vous recommencez votre ancien Procès.

POLICHE.

Avant que d'être né, vous souvient-il, mon frere?...

JANNOT.

Ma fois s'il m'en souvient, il ne m'en souvient guere.

POLICHE.

Avez-vous oubliez que freres ennemis, Déjà le droit d'aînesse irritait nos esprits?

JANNOT.

Non, mais je me fouviens du jour qui nous vit naître;

Je naquis le premier pour être votre maître, Je jouis avant vous de la clarté des Cieux, Et je suis votre aîné d'une minute ou deux.

POLICHE.

L'aînesse des Jumeaux est encore indécise, Et sans vouloir user avec vous de surprise Pour résoudre ce fait si souvent disputé, J'en crois les Avocats,

JANNOT.

Et moi la Faculté.

Alcipe revient, & dit à Madame Cocasse, que puisque c'est l'impunité du meurtre de son premier mari qui attire le sléau sur les Troupeaux, il saut chercher le coupable, & l'immoler au lieu d'un de leurs enfans. Madame Cocasse lui répond qu'un vieux Serviteur qu'il avait & qui avait été présent à ce meurtre, lui dit alors que c'était un loup-garou qui avait tordu le cou à son bon Maître. Alcipe dit que cet Iphicrate pourrait bien avoir menti, & comme il sait qu'il est encore en vie, il l'envoye chercher à Poissy, où il s'est retiré accablé de trisfesse. Dimas exécute les ordres de fon Maître; mais il trouve Iphicrate mort, & qui ne faisait que d'expirer. Ratichon, Barbier de Poissy, vient au lieu d'Iphicrate, qui, avant que de mourir, lui a confié son secret, avec ordre de ne le révéler qu'à Madame Cocasse. C'est par Ratichon, qu'elle apprend que son mari sut tué non par un loup-garou, mais par un Médecin. Elle sait part à Alcipe du testament de mort d'Iphicrate. Alcipe se reconnaît pour ce même Médecin, qui a fait mourir le premier mari de sa femme.

ALCIPE.

Je venais de Poissy, visiter un malade, Lorsqu'entrant dans le bois, près d'une palissade,

Je trouve un Gentilhâtre au milieu d'un fosse, V vi Par son cheval rétif à terre renversé; Attaqué qu'il était d'une étrange colique, Je lui sis avaler une once d'émétique.

Ce qu'Alcipe dit à Madame Cocasse, joint au rapport des tems & des lieux, ne laisse pas douter un seul moment que ce ne soit son mari qui a tué son mari; mais comme ce meurtre ne s'est fait que par hasard & avec privilege, elle se contente de pleurer celui qu'elle a perdu, sans cesser d'aimer celui qu'elle possede. Alcipe sort pour aller encore consulter la Devineresse. Madame Cocasse reste avec Claudine, à qui elle dit qu'elle est un peu consolée de fon premier malheur, quelque grand qu'il soit, quand elle songe à ceux qu'elle a évités, en lui saisant exposer cet enfant qui devait tuer son pere & épou-ser sa mere, selon la prédiction du vieux Rabbin; elle lui demande si elle prit foin alors de bien exécuter ses ordres. Claudine lui jure qu'elle exposa ce malheureux enfant à Paris sur le pas d'une porte, & qu'on l'assura qu'il était mort quelque tems après, faute d'un prompt secours. Mais Ratichon vient bien-tôt la démentir; il a déjà parlé d'un enfant qu'il a perdu autrefois & qu'il

pleure encore tous les jours. Alcipe qui vient de consulter la Devineresse, & qui a appris d'elle que Ratichon, qu'il n'a point encore vu, lui doit révéler tout ce qui lui reste à savoir de son fort, commande qu'on le fasse venir. Ratichon vient, & reconnaît Alcipe pour ce même enfant qu'il a tant pleuré. Alcipe qui l'a toujours tenu pour son pere, l'embrasse en véritable sils; mais Ratichon le voyant devenu Seigneur d'un Château, lui confesse par modestie & par amour pour la vérité, qu'il n'est pas son fils, & qu'il le reçut d'une maniere assez étrange dans le tems que ses cruels parens l'avaient dévoué à la mort. Ces dernieres paroles font frémir Madame Cocasse. Elle prie Alcipe de la läisser un moment avec Ratichon; elle interroge ce Barbier de Poissy, sur la maniere dont il a reçu Alcipe. Il lui raconte cette histoire avec la même fincérité qu'il vient de faire paraître, en avouant qu'Alcipe n'est pas son fils. Madame Cocasse n'entend aucune circonstance qui n'augmente sa frayeur, elle fait approcher Claudine; Ratichon la reconnaît pour celle qui lui a re-mis l'enfant qu'elle allait exposer par ordre de sa Maîtresse; Madame Cocasse

voyant revenir Alcipe, ne peut soutenir sa présence, elle le prie de la laisfer un moment en liberté, & lui promet pour prix de cette complaisance, de lui apprendre le secret qu'il ne peut lui arracher. A peine a-t-elle quitté Alcipe, qu'elle va s'enfermer pour toute fa vie dans un Couvent. Alcipe qui l'apprend de ses ensans, se perce d'un coup de couteau. Dimas vient lui annoncer que dès le moment que Madame Cocasse est partie, la contagion a cessé. Alcipe lui dit qu'il devait lui annoncer cette nouvelle un peu plutôt, & qu'il ne se serait pas frappé; il acheve ces mots en riant, & fait entendre qu'il n'a pas été si fou que de se tuer sérieusement; il se console de la retraite de Madame Cocasse, & finit la Piece par ces vers:

A quels transports faut-il, Ciel! que je m'abandonne!

Je trouve mere & femme en la même perfonne;

Les perdant à la fois, la joie & la douleur Se disputent à qui régnera dans mon cœur: La nature me parle & fait taire ma flâme, Triste d'être sans mere, & gai d'être sans femme, Je perds infiniment & je gagne encor plus.

Ciel, vous récompensez mon crime & mesvertus.

Cette Parodie qui est de Legrand, n'eut pas un grand succès, quoiqu'elle soit très-gaie, & qu'elle contienne une bonne critique; on hui reprocha avec justice, d'avoir trop servilement suivi la Tragédie, & de s'être trop étendu sur beaucoup de détails inutiles. En estet, cette Piece en un acte, est peutêtre la seule qui contienne trente scènes. Elle eut cependant alors dix représentations; mais depuis elle n'a jamais été reprise. Il est vrai que la Tragédie qu'elle parodiait, n'a jamais été rejouée, & c'est, je pense, leur avoir rendu justice à toutes deux.



LA CAPRICIEUSE.

Comédie en trois actes en vers, 11 Mai 1726. (1)

SCAPIN commence par faire à son Maître, le portrait d'Orphise, dont il établit ainsi le caractere.

Soit dans tous ses discours, soit dans tous ses projets,

Même en ses actions, jamais déterminée, Et d'idée en idée à toute heure entraînée; Sans sujet, sans raison, une sombre vapeur La rendait difficile & de mauvaise humeur; Ce mouvement passé, la joie & l'allégresse, Sans que l'on sut pourquoi, dissipaient sa tristesse,

Enfin dans son cerveau, pour vous en bien parler,

Par un prodige insigne, elle sait rassembler Toutes les volontés qui chamaillent entr'elles, Et se font tous les jours des disputes nouvelles, Et je ne pense pas qu'il soit aucun essort Qui puisse les réduire à se mettre d'accord.

⁽¹⁾ La scène est à Paris dans la maison d'Orphise.

du Théâtre Italien. 473

Ce portrait n'effraye point Clitandre, qui aime Orphise à cause de ces mêmes caprices. Je hais (dit-il) dans une femme,

Ces desirs mesurés, cette égalité d'ame, Que rien ne peut troubler, & de qui la tiédeur

Est peu propre à nourrir une amoureuse ardeur;

C'est-là ce qui produit une extrême indolence, Qui fait mourir l'amour presque dans sa naifsance.

Clitandre aime donc Orphise malgré tous ses désauts, & il en est aimé, elle lui a promis de l'épouser; mais elle se repent bien-tôt de cette promesse, & lui sait dire par Dorante, leur ami commun, qu'elle ne veut plus l'épouser. Clitandre qui ignore ce qui se passe depuis quelques momens dans le cœur de sa Maîtresse, vient en Amant assuré de son bonheur; elle trouve fort mauvais qu'il ne se soit pas fait annoncer, & le quitte brusquement, en lui disant que Dorante l'instruira de ses intentions. Clitandre ne sait que penser de ce qu'il vient d'entendre; Dorante lui explique l'énigme,

DORANTE.

Ce que tu dois penser, c'est que tous ces sermens,

Ces transports, cette joie, & ces empressemens,

Ce prochain hymenée & cette foi promise, Ont disparu soudain.

Le conseil qu'il sui donne, c'est de cesser de la voir pendant quelque tems, pour éprouver par cette absence s'il est aimé. Clitandre a beaucoup de répugnance à y consentir; mais ensin il s'y résout par complaisance pour son ami.

Orphise s'allarme de ne plus voir Clitandre, quoiqu'il ne fasse en cela que lui obéir; elle le soupçonne d'inconstance, elle lui envoye dire de lui venir parler. Il obéit encore. La brouillerie & le raccommodement se suivent de bien près, elle lui promet de l'épouser sans plus de désai, & le charge d'aller chercher le Notaire. Clitandre y court tout transporté de joie. A peine sort-il d'auprès d'Orphise, qu'elle se repent encore de cette seconde promesse qui n'est, à proprement parler, que la premiere; elle demande à Jus-

du Théâtre Italien. 475 tine si elle n'avoue pas cette conduite.

JUSTINE.

Vous vous adressez mal, Justine est véri-

Sur tous vos procédés, s'il faut qu'elle s'ex-

Elle usera très-bien de cette liberté,

Et parlera, Madame, avec sincérité.

Je ne puis approuver cette manie extrême D'un esprit qui toujours se brouille avec lui-

même,

Qui n'est jamais d'accord, & du matin au soit,

Approuve, blâme, veux, & cesse de vouloix.

Avec égalité je veux qu'on se conduise; Que la droite raison nous guide & nous mastrise.

Qu'on l'écoure fouvent, que d'un Amant chéri.

Si la chose est possible, on fasse un bon mari; Et qu'à ce scul objet attachant sa pensée, On passe pour agir en personne sensée.

Orphise va dans son cabinet, pour executer ce que son caprice vient de lui inspirer. Clitandre revient, il est sur-

pris de ne point trouver Orphise, qui lui avait promis de l'attendre dans le même lieu où il l'avait laissée; mais il n'a que trop tôt de ses nouvelles. Un Laquais vient de sa part lui apporter une lettre, dans laquelle Orphise, après l'avoir assuré de la plus vive tendresse, lui signisse un second congé. Les suites funestes que trop d'amour entraîne après lui, en sont la seule raison.

» Nous nous aimons trop Clitandre, » pour nous unir. Demeurons comme » nous fommes. Ne m'accusez point » de caprice. Ma passion seule me » dicte ce que je vous écris, & je crois » vous en donner une preuve évidente

» en rompant notre hymen ».

Clitandre piqué d'un procédé fi étrange, jure de ne la revoir de sa vie, quoiqu'il ne puisse manquer d'être certain de son amour. Il lui fait dire par Justine, qu'il va se résoudre à l'oublier

pour toujours.

Au troisieme acte, Justine apprend à Dorante, que sa capricieuse Maîtresse veut s'aller confiner dans un recoin du Maine; prendre une houlette en main, & oubliant le reste du monde, ne s'occuper que de son troupeau.

Là, dit elle, je veux la houlette à la main, Conduisant mes troupeaux dans les vastes prairies,

Entretenir en paix mes douces rêveries; Là, je ferai revivre avec mes habitans, Du monde encor naissant les plaisirs innocens.

En suivant ce projet en mille biens fertile; Loin du tumulte affreux & du bruit de la ville,

Je passerai des jours tranquilles, fortunés; Au soin de mon repos tous mes desirs bornés,

N'auront plus à former ces souhaits inutiles, D'un ennuyeux loisir, amusemens stériles.

Orphise vient elle même confirmer cette extravagante résolution à Dorante; cependant elle a mandé Clitandre, à qui elle veut faire part de son projet, Clitandre vient & commence par lui dire, qu'il obéit à ses ordres pour la derniere sois. Orphise est piquée de ces derniers mots; la résolution que son Amant a prise de ne la plus voir, déconcerte toutes les siennes, elle lui reproche son peu d'amour; Clitandre lui dit qu'il pourrait bien aller jusqu'à la haine; cependant sa tendresse

Histoire 4.78 éclate à travers son dépit. Vous voulez me hair, lui dit enfin Orphise, & moi je veux vous plaire. A peine a-t-elle proféré ces dernieres paroles, qu'un

Laquais lui vient dire que le Notaire qui avait été mandé dans le second acte, est arrivé. Venez signer, dit-elle. à Clitandre.

Cette Piece ne pouvait finir d'une maniere plus conforme au caractere qu'elle traite, & Clitandre ne pouvait être heureux que par un caprice. Mais tous ceux qu'Orphile montre pendant le courant de cette intrigue, ne sont pas assez variés, & l'on peut reprocher à M. Joly, qui en est l'Auteur, d'avoir renfermé son action dans un cercle trop étroit. Il est louable sans doute d'imiter la simplicité d'action qui fait le prix des Comédies des Anciens; mais il faut aussi se garder de la pousser trop loin. On risque d'ennuyer le Spectateur, quelques graces & quelques facilités que l'on puisse mettre dans son style. Celui de cette Piece en est un témoignage suffisant. ter clight reprised

L'HOMME MARIN.

Comédie en un acte, en vers libres, suivie d'un Divertissement, 22 Mai 1726. (1)

AD AME Lisimond dit à Lucile, que les Astres s'opposent à son mariage avec Damon. Lucile répond que ce ne sont point les affaires des Astres. Vous avez tort, interrompt Lisette; quand Madame épousa M. Lisimon, elle avait lu dans le ciel qu'il ne serait qu'un sot, & cela s'est vérifié. La tante réitere ses volontés à sa niece, & sort. Lisette apprend à Lucile, qu'elle a vu le matin une barque qui pourrait bien leur apporter de bonnes nouvelles, que c'était Damon & Lolive qui se-raient débarqués, si la maudite tante n'avait fait mettre une chaîne à deux rochers qui ferment la descente du port. Elle apprend à Lucile, comme si elle l'ignorait, que Madame Lisimon est une solle entêtée de Silphes, d'Ondins, de Folets, &c, Ensuite elle l'avertit que Madame Lisimon est dans son laboratoire, & qu'on peut intro-

⁽¹⁾ La scènc est dans un Château, sur le bord de la Mer.

480

duire les Amans. M. Damis, oncle trèscomplaisant, les invite à bien mettre le tems à prosit. On tient un conseil, & Lolive qui y préside, imagine, ditil, un stratagême pour battre la tante de ses propres armes; elle se fait entendre & tout le monde s'ensuit, excepté Lucile, à qui elle propose d'épouser un sien parent, grand Cabaliste. Lucile lui répond sans détour, qu'elle s'en tient à Damon. Lucas arrive avec un papier à la main, dans lequel il lit du ton des vendeurs de chansons.

Relation galante admirable,
A l'endroit d'un homme marin,
Qu'on a pris par la main
Sur les rives de l'Amérique,
Le fameux Voyageur ci-devant Copernic,
De la République de Lucques,
Jadis honorable Syndic,
Habitant aujourd'hui de l'Isle des Moluques,
Obligeamment donne avis au Public, &c.

Madame Lisimon, curieuse de voir un Ondin, forme la résolution de partir pour Brest. Damis survient, qui dit à sa sœur que connaissant son gour pour les choses extraordinaires, il a fait venir de Brest un homme marin qui y est du Théâtre Italien. 481 est arrivé depuis deux jours. Cet homme marin n'est autre que Damon déguisé, ainsi que l'Olive qui le montre. Madame Lisimon s'étonne de voir cet homme marin si petit; mais Lisette toujours prête à parler, démontre la chose.

Facilement on explique
Ce merveilleux changement;
L'air qu'on prend subitement,
Cause un effet... excentrique,
Qui donne insensiblement
Une forme... laconique.
Ensin cet événement
Est extrêmement physique.

L'homme marin parle très - galamment aux Dames, ce qui étonne fort Madame Lisimon, & ce que Lisette expliquerait encore physiquement pour peu qu'on la laissat faire. On exécute un Divertissement dans lequel on chante un Vaudeville.

Ensuite on forme un Ballet général auquel l'homme marin se mélé. & d'accord avec les personnes qui composent la danse, il enleve Lucile, malgré les cris de la tante dont on se mocque, & la Piece finit faute d'Acteurs.

Tome II. X

482 Histoire

Cette Comédie est de Davaux, qui n'est connu que par cet ouvrage qui n'eut que cinq représentations, qui n'a point été imprimé & qui ne méritait guères de l'être.

LE TEMPLE DE LA VÉRITÉ,

Comédie en deux actes en prose, précédée d'un Prologue & mêlée de trois Divertissemens, 25 Juin 1726. (1)

Un Libraire dit franchement à l'Auteur que sa Piece ne vaut rien & qu'elle n'a rien de bon que le titre, qu'elle ne remplit pas; l'Auteur ne l'en croit point. Un Vicomte & un Marquis viennent chez lui pour en entendre la lecture. Il se met en état de satisfaire leur curiosité; mais ils l'interrompent à chaque mot par des questions hors de saison; ils lui promettent ensin de l'écouter attentivement; mais à peine a-t-il lu le titre & les noms des Acteurs, qu'on vient l'avertir que les Comédiens Italiens vont

⁽¹⁾ La scène du Prologue se passe dans la chambre de l'Auteur du Temple de la Vérité.

du Théâtre Italien. 483 jouer sa Piece sans l'avoir affichée, pour prévenir les cabales. Il en est au désespoir, parce qu'il comptait beaucoup sur la premiere représentation, qui n'ayant pas été annoncée, ne saurait lui rapporter beaucoup d'argent.

(Le Théâtre représente un bois.)

Arlequin est chassé d'une Hôtelle-rie, où pressé par la faim il était venu demander à diner en homme qui ne prenait pas garde aux frais, & qui ne songeait point lorsqu'il mangeait, qu'il faut payer quand on sort. Arlequin se trouve bien malheureux de ce que la nature lui ayant donné un si bon appétit, la fortune ne lui a pas fourni de quoi le satisfaire. Un Philosophe attiré par ses plaintes, vient le consoler, & l'exhorte à se donner à la philosophie & à s'attacher à la recherche de la vérité. Il lui assure même sur sa phisionomie, qu'il est tel qu'il faut être pour la trouver. Arlequin se met en état de chercher cette Divinité qui doit le rendre heureux, il regarde de tous côtés où peut être son Temple; mais les obstacles naissent à mesure qu'il veut exécuter ce que le Philosophe lui a con-feillé. D'abord un Normand se présente

X ij

484 Histoire

à lui; il lui dit que rien n'est plus facile à trouver que la vérité, & que dans son pays on la fait comparaître à l'Audience quand on veut; Arlequin le chasse. Au Normand succede un Gascon, qui lui fait entendre que les trésors de la vérité roulent sous les eaux de la Garonne, comme les lettres de change; Arlequin le traite comme le Normand. Une belle Nymphe se présente à lui, il en est enchanté; il lui demande des nouvelles de la vérité; la Nymphe lui répond qu'il cherche ce qui n'exista jamais. Elle lui parle avec tant de grace, qu'il croit que c'est elle seule & non la vérité, qui doit faire son par-fait bonheur. La Nymphe a beau lui protester qu'elle le trompera, il ne laisse pas de se fier à elle; enfin elle consent en apparence à le rendre heureux, elle se livre à lui; mais croyant la posséder, il s'apperçoit qu'elle est disparue à ses yeux, & ne lui a laissé que son voile. Il reconnaît par-là que cette Nymphe dont il était si enchanté, n'était autre chose que l'illusion; ce qui acheve de l'en convaincre, c'est une troupe de mensonges dont il se voit tout-à coup environné; ils voltigent autour de lui & font le divertissement du premier acte.

du Théâtre Italien. Un MENSONGE.

485

Fuis à jamais la vérité, Chéris ton ignorance extrême D'une trop dangereuse emblême (1), Ne perce pas l'obscurité, L'homme jouit de la félicité Quand il peut se tromper lui-même.

VAUDEVILLE.

L'Epoux qu'un autre objet enssâme,
Soupire aux genoux de sa femme,
Et bon, bon, bon,
Je t'en réponds.
Elle, qu'un Amant en console,
De son Epoux feint d'être folle,
Et zon, zon, zon,
Ah! voyez donc,
Un peu de tricherie,
Dans la vie,
Est toujours de saison.

Une ILLUSION.

Ma mere me dit qu'à mon âge, Elle était cruelle & fauvage, Et bon, bon, bon, Je t'en réponds,

⁽¹⁾ C'est pousser trop loin la licence Poëtique ; que de faire emblême du féminin.

C'est un vieux dicton de famille Dont je pourrai bercer ma fille, Et zon, zon, zon, &c.

Les mensonges sont dissipés par le Portier du Temple de la Vérité. Arlequin le prend pour un Esprit; mais il lui répond naïvement qu'il n'est qu'un Suisse, & lui prouve qu'il est un corps par un coup de poing qu'il lui applique sur la face. Cette preuve démonstrative est adoucie par quelques verres de vin dont il le régale; ils chantent ensemble, & pour vérisser le proverbe, in vino véritas, ils n'entrent dans le Temple de la Vérité, qu'après s'être ennivrés.

Le Théâtre représente au sécond acte, le Temple de la Vérité, orné des attributs qui conviennent à cette Déesse.

Elle paraît sur son Trône environnée de sa Cour; Arlequin s'adresse à elle, & la prie de lui donner beaucoup d'argent, afin, dit il, de pouvoir satisfaire son appétit & tous ses desirs, & par conséquent être heureux. La vérité a beaucoup de peine à lui faire entendre que les richesses ne sont pas la félicité des hommes. Elle le transporte tout-àcoup à Paris avec elle, pour lui saire

lui conviendra le mieux.

Le Théatre change & représente un Palais, où la Vérité donne audience à tout le mondes with a xish

Un Procureur qui a plaidé contre sa femme en séparation, prie la Vérité d'éclairer le Public, & de lui faire voir que ses Juges ont eu tort de le débouter de sa demande; la Vérité lui répond qu'il vaut bien mieux pour lui, que le Public demeure dans son erreur & croie que sa femme ne lui a point,

manqué de foi.

Un Cavalier & une Dame viennent implorer le secours de la Vérité, pour des motifs bien différens. Le Cavalier qui s'appelle Eraste, voudrait être débarrassé de Lucinde, c'est le nom de fa Dame. Lucinde reproche à Eraste une inconstance qui la désespere, & Erafte se plaint d'une fidélité qui l'importune. La Vérité récompense la Dame fidele, & punit le Caval d'inconstant. A peine a-t-elle touché Lucinde d'une espece d'Egide (1), qu'elle tient dans

⁽¹⁾ C'est le miroir de la Vérité, que la Déesse tient à la main.

488 Histoire

sa main, que cette Amante, trop prévenue en faveur de son volage, reconnaît tous ses désauts & le méprise autant qu'elle l'a aimé; la même Egide ouvrant les yeux au Cavalier, lui fait voir tout le prix de sa conquête. Il veut revenir à Lucinde; mais elle le suit comme un objet indigne de son attachement.

chement.

La Gazette vient se vanter aux yeux de la Vérité, d'avoir tenu sa place à Paris pendant son absence. Arlequin lui demande si elle gagne beaucoup d'argent, pour voir, dit-il, s'il se fera Gazette.

La GAZETTE.

Le fond de la profession ne produit pas grand chose: mais il y a des revenans bons clandessins qui dédommagent. Je reçus ces jours passés trente pistoles d'un Abbé, pour mettre dans la Gazette, que la petite vérole ne lui avait pas gâté le teint. Un Médecin m'en a donné quatre, pour y mettre qu'un malade qu'il avait tué par une saignée, était mort par un qui proquo d'Apothicaire. S'il veut cacher tous ses meurtres au même prix, il sera bien tôt ruiné.

La Gazette ajoute encore beaucoup de nouvelles critiques qui pouvaient avoir leur prix dans ce tems là, & elle finit par celles-ci. (De Vienne.) Le Baron Chiprechelapre qu'on croyait noyé dans le Danube, par un désespoir amoureux, a été trouvé au bout de huit jours sain & sauf dans sa cave. (De Barbarie.) Il y a huit jours qu'un Cadi sit donner la bastonnade à un Juis, pour lui avoir offert une bourse de sequins, afin qu'il le favorisat dans un Procès dont il était juge.

ARLEQUIN.

Le pauvre Juif!

La GAZETTE.

Que n'évoquait - il son Procès en Europe? Il n'aurait pas eu affaire à des

Juges barbares.

Une Coquette se plaint à la Vérité, des malheurs où elle n'est tombée que pour l'avoir trop suivie. La Vérité étonnée d'un pareil discours, lui en demande l'explication, La Coquette lui dit qu'elle s'est décriée partout pour avoir été trop sincere envers ses Amans, en leur déclarant tout ce qu'elle sentait pour eux, & qu'elle s'est fait mé-

490 Histoire

priser pour avoir sait un aveu trop sidele de son penchant aux plaisirs. La Vérité lui sait connaître qu'une pareille sincérité est un désaut, & qu'on peut prendre des plaisirs, sans perdre l'es-

time des honnêtes gens.

Deux Comédiens, l'un Français & l'autre Italien, prient la Vérité d'apprendre aux Auteurs à ne pas donner dans le faux; ils se blâment l'un l'autre, en paraissant se louer. Un Auteur survient, qui ne sachant pas qu'il parle devant des Comédiens, prie la Vérité de vouloir bien rendre ces Messieurs assez bons Acteurs, pour ne pas gâter ses Pieces, qu'il croît parfaites. Les Comédiens le traitent assez mal, quoiqu'il veuille chanter la palinodie, dès qu'il apprend qui ils sont; il repousse ensin l'outrage par l'outrage & encherit encore sur eux avec raison.

De tous les divers états qui viennent de passer sous les yeux d'Arlequin, celui de Comédien lui paraît le plus propre à faire son bonheur; trouvant l'Italien plus à son gré que le Français, il se détermine en saveur de la Troupe Italienne, & la Vérité ne manque pas

d'approuver son choix.

L'Audience est interrompue par l'ar-

rivée du Portier de cette Déesse, qui accourt tout allarmé l'avertir qu'on va mettre le seu à son Palais, si elle ne quitte Paris. La Vérité fait disparaître cette demeure qu'elle n'avait choisse que pour saire plaisir à Arlequin, & pour lui donner lieu de faire un choix qui pût le rendre heureux. Un Commissaire qui venait chercher la Vérité pour la faire déloger, est très-surpris & très-mortisse qu'elle ne l'ait pas attendu. Une Troupe de gens qui s'étaient masqués pour brûler le Palais de la Vérité, ne l'y trouvant plus, se réjouissent de son évasion, & c'est par cette set ex par le Vaudeville suivant que finit la Piece.

VAUDEVILLE.

I e pauvre Lubin est un sot, Je le sais; mais je n'en dis mot, Et je crois agir à merveille: Car je suis époux comme lui, Et dès demain, dès aujourd'hui, Il peut m'arriver la pareille.

X

A Philis je sais un Galant, Je n'en dirai rien cependant, Et je crois agir à merveille,

X vi

Car enfin que s'ait-on comment, Dès aujourd'hui, dès ce moment, Il peut m'arriver la pareille.

Cette Piece est de Romagness, qui a fait aussi la musique du Divertissement; elle eut un grand succès. Quelques Critiques du tems prétendirent qu'elle ne le méritait pas. Quoi qu'il en soit, c'est toujours montrer beaucoup de talens, que de faire illusion jusques dans le Temple de la Vérité, Romagnessi qui réunissait à ceux d'Auteur & d'Acteur le talent d'un Danseur agréable, faisait encore à la fin de cette Piece beaucoup de plaisir dans le pas de Deux qu'il dansait habillé en Suisse avec Flaminia; & Silvia habillée en Arlequine, n'en faisait pas moins dans l'Entrée qu'elle dansait avec Lelio fils, déguisé en Polichines. Le Temple de la Vérité eut quatorze représentations.



L'AMOUR PRÉCEPTEUR.

Comédie en trois actes en prose, 25 Juillet 1726. (1)

ALBERTI veut marier son fils Lelio avec une jeune fille d'environ onze ans, que son pere en mourant a laissée fous sa tutelle avec cent mille écus de bien. Alberti trouve ce parti trop avantageux pour le laisser échapper; mais par malheur son fils ne saurait se réfoudre à l'accepter. Il est devenu amoureux de Flaminia, pendant quelques années qu'il a passées à Boulogne pour y saire ses études. Il déclare à son pere qu'il ne fera jamais qu'à Flaminia. Alberti à qui la dot de cent mille écus tient fort au cœur, fait valoir en vain l'autorité de pere. Lelio persiste toujours dans sa résolution, ce qui oblige Alberti, de prendre le parti de faire observer toutes ses démarches. Comme fon fils est encore jeune, il croit ne pouvoir mieux faire que de lui donner un Précepteur, jusqu'au tems du ma-riage qu'il a arrêté dans sa tête. Sa jeune Pupille ne le souhaite pas moins que

⁽¹⁾ La scène est à Venise.

494
Histoire
lui, & s'en explique même à son Prétendu avec une vivacité convenable à fon âge. Au premier bruit de ce mariage, Flaminia est partie de Boulogne avec fon Valet Trivelin. Elle vient loger vis-à-vis la maison d'Alberti, ce qui occasionne un changement de théâtre dans le même acte. Flaminia s'informe de tout ce qui se passe chez Alberti, & ayant appris qu'il cherche un Précepteur pour son fils, elle prend la résolution de s'introduire chez son Amant fous une si galante métamorphose.

Dans le second acte, après une premiere scène dans laquelle Silvia donne des leçons à Henriette pour se faire aimer de Lelio, Flaminia paraît dans le fond de la place avec Trivelin; elle est travestie en Docteur, & voyant Alberti à portée de l'entendre, elle fait une scène très-vive avec son Valet transformé, comme elle, en Docteur; mais d'une classe inférieure. La scène roule fur les Grands Hommes de l'antiquité, dont Flaminia rabaisse les vertus par les défauts qui ont diminué leur gloire.

FLAMINIA, sous le nom de Frédérico.

Enfin tous ces Héros si vantés dans l'histoire,

Avec trop d'injustice ont acquis de la gloire;
Des défauts éclatans les rendent odieux,
Jamais un faux brillant n'éblouira mes yeux.
Ils ont sacrissé tous les jours de leur vie
A la noire sureur, l'ambition, l'envie.
Plus grand qu'eux mille sois, pur dans mes
actions,

Je sais morigener, dompter mes passions.

TRIVELIN.

Oui, vous êtes vraiment plus sage qu'on ne pense,

La modération & fur-tout le filence Est la grande vertu qu'en vous on voit briller;

Vous avez le talent de ne gueres parler....

Morbleu, tous vos discours ne font que me
confondre,

On n'a pas seulement le tems de vous répondre.

Alberti qui n'a pas perdu un mot de ce Docte babil, croit ne pouvoir rien faire de mieux, que de donner le faux Docteur pour Précepteur à fon fils. Flaminia, sous le nom de Frédérico, accepte la proposition qu'il lui en fait; mais Lelio se révolte au seul nom de Précepteur. Il cesse bien-tôt d'être re-

496 Histoire

belle aux ordres de son pere, il voit sa chere Flaminia dans ce Précepteur, dont le seul nom lui faisait horreur. Cette reconnaissance n'éclate point aux yeux d'Alberti, qui attribue à l'autorité de pere ce qui n'est qu'un effet de ce même amour qu'il voudrait éteindre dans le cœur de son fils. Il rentre chez lui après avoir ordonné au Difciple, d'avoir une entiere déférence aux préceptes du nouveau Docteur. Henriette recommande au faux Frédérico, de disposer le cœur de son Eleve à bien aimer celle qui doit être fon épouse. Frédérico ne manque pas de lui faire cette leçon d'une maniere équivoque, & qui n'a que Flaminia pour objet. Silvia n'a pas plutôt vu le beau Précepteur, qu'elle en devient amoureuse, & paraît dans une agitation dont elle est allarmée; elle ne peut bannir de sa mémoire la charmante idée de l'aimable Précepteur qu'elle vient de voir.

Le soin de sa gloire la détermine à prier son pere de le renvoyer. Lelio à qui elle en parle en est très-allarmé, il la prie très-sérieusement de lui laisser son cher Frédérico. Alberti vient, & les sait sortir tous deux pour parler

secrétement à Frédérico. Cette précaution irrite la curiosité de Silvia, & la fait résoudre à se cacher pour entendre cette conversation, où elle doit avoir plus de part qu'elle ne pense; en effer, Alberti charmé d'avoir dans sa maison un trésor aussi précieux que ce nouveau Précepteur, lui propose pour le fixer chez lui, de vouloir bien devenir son gendre, en épousant Silvia. Frédérico lui répond d'une maniere équivoque, qu'il sera trop heureux de pouvoir entrer dans sa famille. Silvia n'a pas plutot entendu cette réponse, qu'elle sort de l'endroit où elle était cachée, pour affurer son pere qu'elle n'aura jamais d'autre volonté que la sienne.

Trivelin arrive travesti en Spadassin, il est chargé d'une lettre qui s'adresse au Seigneur Alberti, & qui le somme de se trouver en certain lieu & à certaine heure, l'épée à la main, avec un inconnu qui se dit mortellement offensé. Frédérico qui a concerté ce nouvel incident avec Trivelin, lui donne un sousset, & le charge de dire à celui qui l'envoye, qu'il aura affaire à lui, & qu'il est prêt à prendre la place du Seigneur Alberti, qui n'est pas homme d'épée. Autre incident: Horace,

498 Histoire

oncle de Flaminia, ayant appris la disparition de sa niece, est parti de Boulogne pour Venise; il a reconnu Trivelin malgré son déguisement en Spadassin. Instruit de tout ce qui se passe au sujet de Flaminia, il en veut demander raison à Alberti; de sorte que le faux Frédérico, est bien surpris de se trouver l'épée à la main avec son oncle. Silvia est bien plus étonnée de voir que Frédérico & Flaminia ne sont qu'une même personne. Ensin, les Amans & les Parens sont d'accord, & la Piéce est terminée par une sête de Gondoliers.

Cette Comédie fut bien reçue du Public; elle ne fut cependant jouée que huit fois, parce que le dénouement ne parut pas affez clair aux Spectateurs, qui n'étant point instruits du motif du dési qu'Horace fait à Alberti, ne purent goûter la situation où Flaminia se trouve lorsque sous le nom de Frédérico elle met l'épée à la main contre son oncle. Cette Comédie est de M. Guellette, Auteur, dont nous avons déjà parlé, & dont nous aurons encore occasion de parler avec éloge.

LES COMÉDIENS ESCLAVES.

Prologue en prose, suivi d'Arlequin toujours Arlequin, Comédie Française, dans le goût Italien, d'Arcagambis, Tragédie Burlesque, & de l'Occasion, Opéra-Comique, 10 Août 1726.

UNE Troupe de Comédiens a été jettée par l'orage, sur les côtes du Royaume de Maroc. Arlequin, le Docteur, Pantalon & Scaramouche, paraissent d'abord escortés par un Turc, commis à leur garde; il augmente encore leur frayeur en leur apprenant que le plus grand plaisir du Roi de Maroc, est de s'amuser à couper des têtes. Mais il les console un peu, en leur disant que s'ils peuvent trouver le secret de le divercir, ils désarmeront sa férocité. Ce Prince arrive au bruit des trompettes. Le Turc qui vient d'effrayer & de: consoler les Comédiens esclaves, les épouvante plus que jamais en leur faisant entendre que ces trompettes annoncent que le Roi est en colere. Ils se jettent à ses pieds, parlent tous à la fois, leurs cris l'importunent, & il de500 Histoire

mande le sabre pour trancher la tête aux étrangers; mais le Turc consolateur, leur dit que cette demande est de bon augure pour eux, parce que leur Maître, lorsqu'il est véritablemenr irrité, ne se soucie pas de quel sabre il se

sert pour faire sauter les têtes.

Les pauvres Esclaves n'oublient rien pour tâcher de divertir leur nouveau Maître, ils chantent tous à la fois, ils gesticulent, ils rient, ils gambadent, mais tout cela ne divertit point le Roi; il leur demande qui ils sont; ils lui ré-pondent qu'ils sont Comédiens; & comme il ignore ce que c'est que la Comédie, ils lui en donnent une idée telle qu'elle est représentée à Paris. Ils la divisent en trois genres; savoir la Comédie Italienne, la Tragédie & l'Opéra-Comique. Le Roi de Maroc leur ordonne de lui donner sur le champ ces trois spectacles, & leur promet nonseulement la vie, mais encore la liberté, s'ils peuvent parvenir à l'amuser agréablement. Ils commencent par la Piéce fuivante.



ARLEQUIN

TOUJOURS ARLEQUIN.

ARLEQUIN amoureux de Colette & prêt à l'épouser présérablement à son Rival, se trouve pour son malheur dans le chemin de ceux que le Roi de Naples a chargé d'ennivrer un Paysan, pour divertir son fils qui est accablé d'une langueur mortelle. Ils portent avec eux des verres & des bouteilles, dont une est remplie d'un vin somnifere. Ils font boire plusieurs fois Arlequin à la fanté de Colette, & le vin ne tarde pas à faire son effet; on le quitte, il s'endort: on revient sur le champ, & on l'emporte dans sa létargie au Palais du Roi de Naples. Le théâtre change & représente un riche appartement, au fond duquel il y a un Trône. On voitArlequin dormant dans un fauteuil. Pendant son sommeil il rêve à sa chere Collette, à qui il croit parler. Il s'éveille enfin & croit rêver encore, à la vue des habits de nôces dont Collette lui a fait présent. Mais sa surprise est bien plus grande, quand

702 Histoire

il jette les yeux sur le superbe ameu? blement de sa chambre, sur le Trône qu'on y a élevé, & sur les Courtisans qui l'environnent. On le fait monter au Trône malgré lui, après lui avoir fait entendre qu'il est Alphonse, Roi de Naples, marié à Rosalde. Il a beau leur protester qu'il est Arlequin, & qu'il ne veut point d'autre femme que fa chere Collette qu'il va épouser; on le traîne jusqu'au Trône, où il doit donner audience aux Ambassadeurs. Au bruit des trompettes il en dégringole, & fait divers lazzis. Enfin il reçoit l'Ambassadeur du Roi de Garbe; qui donne lieu à beaucoup de plaisanteries par fon begayement.

Un des camarades d'Arlequin vient le féliciter sur sa nouvelle fortune, & lui parle d'un bon vin dont il va boire à sa santé avec ses anciens amis. Arlequin ne peut y tenir, & encore moins à un plat de macarons que l'on va manger sans lui; il se dépouille de ses habits royaux pour suivre son cher camarade de macarons; mais on l'en empêche. A ce camarade succede Collette, qui lui reproche son insidélité, & qui lui dit en colere, qu'elle va s'en venger en épousant son Rival, comme il a

du Théâtre Italien. du I héâtre Italien. 503' épousé Rosalde. Il a beau lui jurer qu'il n'en est rien, il ne la persuade pas; il se retire & l'on ne veut pas lui permet-tre de la suivre. Pour comble de malheur, on vient lui annoncer que les ennemis sont aux portes de la Ville, & que ses sujets allarmés ont besoin de sa présence. Il répond qu'il ne veut pas se faire tuer pour eux. Au bruit des trompettes & de quelques coups de fusil, la peur lui prêtant des aîles, il se sauve malgré les efforts de ceux qui veulent le retenir. Il va chercher son aimable Colette. Le théâtre change encore pendant sa fuite, & représente le hameau où on l'a pris. Son Rival presse Colette de lui donner la main, pour se Colette de lui donner la main, pour se venger d'un infidele. Colette lui répond qu'elle se donne à lui par dépit, & qu'elle lui gardera sa foi tant qu'elle ne reverra pas Arlequin. A peine a-t-elle sait cette réponse au nouvel Amant, qui la presse de se donner à lui, qu'Arlequin revient. Il se justifie, & l'arrivée d'un Courtisan qui vient, lui donner mille écus de la part du Roi, pour le consoler du tour qu'on lui a joué, acheve de lui rendre toute son innogence auprès de Colette. La Piece sinit cence auprès de Colette. La Piece finit

par leur nôce, qui est célébrée par des chants & par des danses.

VAUDEVILLE.

Des doux plaisirs faire usage,
Jouir de la liberté;
Avoir toujours en partage
De l'argent, de la santé,
Un mars discret & sage,
Un bon ami dans sa maison,
Et non, non, non,
Je n'en yeux pas davantage.

×

L'autre jour dans un bocage
J'entrai seule avec Colin,
Il me tint un doux langage,
Me baisa cent sois la main;
Vous aimez le badinage,
Sortons, lui dis-je, mon mignon,

Et non, non, non,
Je n'en veux pas davantage.

Le sujet de cette Piece a été très-souvent mis au théâtre sous le nom de l'Avanture du Duc de Bourgogne. Le Pere du Cerceau, Jésuite, en donna une excellente Comédie au Collége de Louis le Grand, intitulée les Incommodités de

du Théâtre Italien.

la Grandeur. Elle fut peu de jours après, jouée devant le Roi, au Palais des Thuilleries, par les Penfionnaires de ce Collége, du nombre desquels étaient M. le Duc de la Tremoille, M. de Mortemar, & M. de Charost. Quant à celle du Théâtre Italien, elle fut trouvée la plus foible des trois Comédies qui furent jouées ensemble; elle ne laissa pas cependant que de faire beaucoup de plaissir par le jeu de Thomassin, qui s'y surpassa.

ARCAGAMBIS.

Tragédie Burlesque, en un acte, en vers,

HIERBAS, confident de Gargame, représente à ce Prince le danger auquel il s'expose, en voulant enlever au Roi Arcagambis, la Princesse Thamire qui est destinée à la couche de ce Monarque. Il lui reproche son ingratitude envers un Prince qui le comble tous les jours d'honneurs & de bienfaits.

⁽¹⁾ La scène est dans le Palais du Roi, Tome II.

GARGAME:

Je sais bien que j'ai tort

HIERBAS.

cœur de la Princesse au vôtre est-il sou

En êtes-vous aimez ?

GARGAME.

N'en doutez point,

HIERBAS!

GARGAME.

Quoi donc! ne fais-tu pas qu'une Reine est ma mere? Di 1000 est de la contra del contra de la contra del contra de la contra del contra de la contra

Qui mais vous ignorez quel était -all percy, adapton a little light the

Arcagambis fait arrêter Gargame qui, étonné d'un ordre si peu prévu, lui en demande la raison; à quoi Arcagambis se contente de répondre :

Cardes, obéissez, je n'ai rien à lui dire.

GARGAME, en s'en allane. Le Roi, cher Hierbas, a lu ma trahison.

HIERBAS. Et moi qui n'en suis point, on me mene en prison.

Nabotas demande au Roi, le sujet de l'emprisonnement de Gargame.

NABOTAS.

Pourquoi sans l'écouter l'avez-vous condamné ?

Ciel! dans quelle frayeur votre courroux me plonge!

Quelle en est la raison? Qui vous y porte?

ARCAGAMBIS.

, constat view of 2 al ven Un fonged. T

Ecoute, Nabotas: les Ombres de la nuit M'invitaient à goûter le repos qui la suit? Lorsqu'au fond de mon cœur une voix ef frayante,

A répandu soudain le trouble & l'épouvante. J'ai cru voir un Cuerrier menacant furieux

Le glaive dans la main, le courroux dans les o veux

Contre moi conduisant une nombreuse armée, Your Padenz, & meil. ... Inspirer la terreur à ma Garde allarmée.

C'était Gargame: ô Dieux! j'en tremble ent

Sur mon Trône l'ingrat s'est assis malgré

Et cédant aux transports d'une aveugle ten-

Lui-même a présenté le sceptre à la Prin-

Thamire l'a reçu, mais par un coup du fort,

En recevant le sceptre, elle a reçu la mort; Et dans le même instant, l'Usurpateur perfide

A plongé dans mon sein un acier home

J'ai passé le Cocythe & le noir Acheron, Et le songe a fini par un coup de canon.

Thamire vient se plaindre à Arcagambis, de l'emprisonnement de Gargame.

ARCAGAMBIS, étonné.

THAMIRE.

Je l'adore.

ARCAGAMBIS.

Yous l'adorez, & moi?...

the are la T H AM I RE second 16

Je ne vous aime plus.

Arcagambis irrité, jure la mort de

Gargame & se retire.

Thétonice est surprise de l'aveu que Thamire vient de faire à Arcagambis de son amour pour Gargame.

THETONICE.

Faire de cer amour l'aveu trop indiscret?

THAMIRE.

Je suis femme & tu veux que je garde un

Arcagambis entraîné par fon amour, revient auprès de Thamire qui le fuit, ce qui le fait persister dans le dessein de se venger d'elle par la mort de son Rival. Nabotas vient lui dire que Gargame lui demande un moment d'audience. Arcagambis ordonne qu'on le sasse entrer; lorsqu'il le voit, il lui reproche ses persidies & l'incertitude de sa naissance.

GARGAME.

Tous ceux qu'à de hauts faits le Ciel a def-

N'apprennent que bien tatel de quel pere ils

Mais je connais ma mere, & je sais qu'elle

Er du moins d'un côté ma naissance est cer-

Pour l'autre c'est à vous de m'en rendre éclair

Et ce seul intérêt me conduisait ici.

Si tu veux de ton sort pénétrer le mystere.

Au grand Arcagambis va demander ton pere.

Me dit Panthésilée.

ARCAGAMBIS

Hélas! qu'ai-je entendul Quel trouble dans mes sens ce nom a répan-

Panthéfilée ! 6 Ciel!

GARGAME.

D'où vient cette surprise ?

ARCAGAMBIS.

Quel signe peut ici prouver ce que tu dis?

GARGAME.

L'oreille d'un Sanglier que je porte.

ARCAGAMBIS.

Salit note ! day es sent donfined the sente.

GARGA ME.

Moi, votre fils!

Arcagambis fait en peu de mots l'histoire de son amour & de son mariage clandestin avec Panthésilée. Il raconte comment l'ayant trouvée dans une forêt, suyant un Sanglier surieux, il l'avait garantie de la mort. Voici comment il s'exprime.

Je vole à son secours, & d'une main hardie; Je triomphe du monstre & le laisse sans vie. Sans perdre un seul instant, respectueux Vainqueur,

J'apports à ses genoux & sa hure & mon

Ce prompt secours sut suivi d'un hymen plus prompt encore. La sorêt servit de Temple, & le gazon de Lit nuptial; on doit le présumer par ces vers :

O fouvenir charmant du prix de mes travaux!

L'Hymen n'est pas roujours entouré de flam-

Le Temple était trop loin, & sans cérémo-

Cette Reine avec moi consentit d'être unie.

Arcagambis déclare & fait reconnaître Gargame, pour héritier présomptif de sa couronne; mais il n'est pas long tems à s'en repentir. Gargame ne yeut pas lui céder Thamire. Ils s'emportent tous deux en ces termes.

ARCAGAMBIS.

Dieux! je n'ai plus de fils!

WIV

GARGAME.

Dieux! je n'ai plus de pere!

Gargame sort tout transporté, en

Adieu... je vais Seigneur... dans ce péril extrême...

Que vais-je faire? Hélas! je l'ignore moimême.

Arcagambis ordonne à Nabotas, d'aller s'opposer aux desseins de Gargame, & fait ensuite un monologue dans lequel l'Amour & la Nature combattent, sans qu'aucun des deux l'ait emporté sur l'autre, lorsque Thétonics & Hierbas viennent l'interrompre.

THETONICE.

Ah! Seigneur, écoutez.

HIERBAS.

Seigneur, daignez m'enten dre

THETONICE:

Je viens vous informer.

HIERBAS.

Jeviens pour vous apprendre

THETONICE

Thamire au désespoir. . . .

HIERBAS.

Le Prince malheureux. 2

ARCAGAMBIS.

Parlez l'un après l'autre, ou taisez-vous tous deux.

HIERBAS.

Animé des transports qu'un tendre amour insapire,

Le Prince en vous quittant a couru chez Thai

Nabotas, de la porte ayant su s'emparer, Lui dit: on n'entre pas, . . . & moi je veux entrer,

YY

Répond, en l'attaquant, votre fils en surie; Et dans le même instant le prive de la vie.

Theronice & Hierbas lui racontent ensuite ce qui s'est passé chez la Prin-

THETONICE.

Au bruit qu'on avait fait, la Princesse étonnée, Croyant que vous veniez presser votre Hymemenée,

Rencontre par malheur un poignard sous sa.

Et malgré nos efforts le plonge dans son sein. A R C A G A M B I S.

Dieux !

HIERBAS.

Gargame arrivant, la voit pâle & sanglante;

Dans quel funeste état trouvai-je mon Amante, . Lui dit-il.

THETONICE.

Ah! j'ai cru voir arriver le Roi. Lui dit-elle.

HIERBAS.

Il fallait croire que c'était moi, Lui dit-il; Je vous perds, adorable Thamire. Elle veut lui répondre, & foudain elle expire. du Théâtre Italien.

Arcagambis se tue de désespoir. Gargame après avoir fait une scène dans le goût de la derniere d'Andromaque, veut se tuer aussi; on l'en empêche, en lui remontrant qu'il doit se conserver pour ses sujets. Il finit la Piece par ce vers:

Il faut donc m'immoler en ne me tuant pas.

L'OCCASION.

Opéra-Comique en un acte, en profe & en Vaudevilles, 1726.

L'OCCASION personnissée ouvre la fcène, elle est poursuivie d'une troupe de gens qui ont besoin de son secours, & qui chantent en courant après elle:

Non, non, n'espérez pas de nous tromper; Ne croyez pas nous échapper:

Un des poursuivans la saissit par un toupet de cheveux, elle proteste qu'elleme rendra service à aucun d'eux, si onne la laisse en liberté; elle consent cependant qu'on la garde à vue. Après avoir obtenu ce qu'elle demande, elle donne audience à tout le monde, ce qui donne l'eu à plusieurs scènes ingé-

Y vj

nieuses. Une petite fille vient implorer son secours.

LOLOTTE.

Je suis dans ma treizieme année, & cependant vous ne vous êtes pas offerte à moi, je vous cherche & vous me suyez. Que vous ai-je fait pour me traiter si mal? Depuis se jour que j'ai trouvé l'occasion de plaire à un jeune Ecolier de droit qui vient faire des cadrilles chez nous, je n'ai pu trouver encore celle de lui dire qu'il m'a plu; il est vrai que ma mere me couvre des yeux.

AIR: Je ne suis ne ni Roi ni Prince.

A mes desirs elle est contraire,
Mais elle cherche encor à plaire;
Je voudrais bien avoir mon tour.
N'a t-elle pas mauvaise grace?
Elle veut bien faire l'amour,
Et ne veut pas que je le fasse.

L'OCCASION.

Elle a tort, & vous devez suivre l'exemple qu'elle vous donne.

LOLOTTE. do 20018

Il n'y a rien de si juste, ce me sem-

L'OCCASION.

Que voulez-vous que je fasse à ce-

LOLOTTE.

Cela n'est pas difficile à deviner: je voudrais trouver l'occasion de tromper la vigilance de ma mere, & de voir mon Amant en secret. Il ne tient qu'à vous de me procurer cet amusement.

L'OCCASION.

Je puis aisément vous satisfaire; mais pourquoi me demandez - vous cela?

LOLOTTE.

C'est que je suis curieuse de voir s'il est aussi timide en particulier, qu'il l'est devant le monde; il ne me parle que par signes, cela ne me contente pas.

L'OCCASION.

Vous avez raison: eh bien, ma Petite; je vous promets de procurer bien-tôt à votre Amant, l'occasion de vous par-ler autrement que par signes; mais s'il n'en profite pas, ce ne sera pas ma saute.

LOLOTTE.

Allez, allez, Mademoiselle, laissez, moi faire.

AIR: Menuet d'Hésionne.

Je sors d'ici pour vous attendre, Permettez-moi ce doux plaisir; S'il n'a pas l'esprit de vous prendre, Moi je saurai bien vous saisir.

Un Chevalier reproche à l'Occasion, qu'il ne la trouve jamais.

L'OCCASION.

Pourquoi me cherchez-vous?

Le CHEVALIER.

Je voudrais trouver l'occasion d'entrer en quelque place, où je devins utile à l'État, c'est mon ambition; je ne cherche point à me mettre en crédit, ni à augmenter mes richesses, mais à pouvoir rendre service à ma Patrie.

L'OCCASION.

Voilà une façon de penser bien estimable, je vous servirai de tout monpouvoir; aimeriez-vous la guerre, par exemple?

Le CHEVALIER.

Mais j'ai du cœur comme un autre; cependant je suis bien délicat, & j'aurais bien de la peine à en soutenir les fatigues; de plus un coup de canon vient, qui vous rend sur le champ inutile au Royaume.

L'OCCASION.

Eh bien, prenez le parti de la Finance; un homme qui les administre bien, se fait généralement aimer & estimer.

Le CHEVALIER.

Non, je ne veux point mettre mon équité à une pareille épreuve; d'ailleurs je ne sais point assez d'arithmétique.

L'OCCASION.

Suivez les affaires du Prince, vous aurez peut-être dans la fuite une place dans les Conseils, & c'est alors que vos sages avis seront d'une grande utilité.

Le CHEVALIER.

Oh! je n'entends rien aux affaires & je suis si vif, que je ne saurais m'attacher.

L'OCCASION.

Que voulez-vous donc faire? Donnez-vous à l'étude des Beaux - Arts; d'autres que vous se sont estimer par-là.

Le CHEVALIER.

Bon, bon, si je devenais savant, je ne pourrais plus fréquenter personne; je n'aurais qu'à parler de science pour n'être plus entendu d'aucune compagnie.

L'OCCASION.

Et comment voulez-vous donc être utile à l'Etat, si vous n'êtes propre à tien.

AIR: Quand Moise fit défense. Yous n'êtes point pour la guerre.

Le CHEVALIER.

Non parbleu, c'est trop risquer.

L'OCCASION.

L'étude ne peut vous plaire.

Le CHEVALIER.

Je ne saurais m'appliquer.

L'OCCASION.

Yous fuyez la politique.

Le CHEVALIER.

J'en ignore la pratique.

L'OCCASION.

Puisque rien n'est votre fait Prenez le petit collet.

Le CHEVALIER.

Oh pour cela non, il ne me fied point, & je suis beaucoup mieux en Cavalier.

L'OCCASION.

Voulez-vous m'en croire? Vous ne pouvez être bon qu'auprès du beau sexe. Employez-vous auprès des Dames,

AIR: Menuet d'Hesione.

Que les beautés les plus cruelles, De vous seul reçoivent la loi; Qui peut se rendre utile aux belles; Trouve toujours assez d'emploi.

Le Chevalier dit qu'il y a déjà trop long-tems qu'il s'occupe de cet emploi. Nigaudin vient aussi faire ses plaintes à l'Occasion, sa scène n'est autre que le Conte de Nicaise. Elle est suivie de celle d'une Coquette un peu sur le re722 Histoire

tour, qui cherche un mari. L'Occasion lui sait connaître que sa trop grande sa-cilité lui a sait perdre l'occasion.

CLIMENE.

Comment, je n'ai donc plus d'espoir d'être mariée?

L'OCCASION.

Si vous êtes riche, vous pourrez trouver quelque garçon ruiné.

CLIMENE.

Je n'en veux point. Ne ferai-je pas mieux d'aller à l'Opéra?

L'OCCASION.

Pourquoi faire?

CLIMENE.

Ce qu'on y fait ordinairement, chanter & danser; vous pourriez m'y rendre quelque service.

L'OCCASION.

AIR: Je ne suis ne ni Roi, ni Prince.

Non, ce n'est point dans les coulisses Que l'Hymen trouve des auspices; Si vous allez à l'Opéra, Que ce soit pour d'autres affaires; Car jamais dans ce pays-là, Le ne sais gagner les Notaires. du Théatre Italien.

A peine Climene est sortie, que l'Occasion s'apperçoit qu'on a négligé de l'observer; elle prosite du moment & s'ensuit. Tous les Asteurs de la Piece se rassemblent, & sorment un Divertissement de danses & de chants qui est terminé par un Vaudeville.

VAUDEVILLE,

Ma mete avec rigueur m'ordonne,

Quand elle me sermone,

De ne point voir mon jeune Amant;

Pour moi c'est un fâcheux moment,

Mais on l'attrapera,

Et pendant qu'elle dormira,

Mon Amant veillera,

Et dans ce moment-là,

×

L'occasion est bonne.

Quoiqu'avec art Manon fredonne,
Jusqu'à présent personne
Ne s'est declaré son Amant,
Pour meubler son appartement.
Son malheur cessera,
Son mérite la produira;
Elle est à l'Opéra,
Et dans ce pays-là,
L'occasion est bonne,

524

Le Roi de Maroc devant lequel ces trois Pieces ont été représentées par les Comédiens Esclaves, leur témoigne qu'elles lui ont fait plaisir, & en reconnaissance il leur rend la libérté comme il l'avait promis dans le Prologue.

L'idée de cet ambigu est de Riccoboni pere ; elle a été exécutée par Do-minique Romagness & Riccoboni le fils. Ce Spectacle complet eut un succès qui ne le fut pas moins. La Tragédie Burlesque fit sur-tout le plus grand plaisir. Elle eut avec justice la présérence sur les autres, dont on ne l'a cependant jamais séparée; si ce n'est le dernier acte de l'Opéra-Comique qui fut supprimé aux reprises. Il n'a point été imprimé. Le Dictionnaire des Théâtres toujours exact à son ordinaire prétend que les Comédiens Esclaves n'ont pas été imprimés, & il en donne un Extrait aussi long que la Piece même, ce qu'il aurait pu s'épargner en consultant le sixieme volume du nouveau Théâtre Italien, qui commence par le Prologue. Les airs & les sym-phonies sont de Mouret; elles ne firent pas moins de plaisir que les trois Pieces, qui eurent dix-huit représentations du Théâtre Italien. 525 avant le départ pour Fontainebleau, qui furent ensuite reprises pendant presque tout l'hyver, & qui ont fait pendant long-tems partie du fond du Spectacle Italien.

Fin du second Volume.

Annihac in Cam 's Porine Continue.

200

1000

100

SHART SHARES ST.

Continue C.

miled y posterior.

Charitet et ans.

TABLE

DES MATIERES

Contenues dans ce second Volume.

A.

A	
A GNÉs de Chaillot,	page 173:
Amadis le cadet,	258.
Amour Précepteur,	493.
Arcagambis	505.
Arlequin Persée,	120.
Arlequin toujours Arlequin,	501.
Armide,	313.
Avantures du Camp de Porch	e-Fontaine,
	114.
B_{\bullet}	
D	
Belphegor,	I I I I I I I
Besoin d'aimer,	191.
Bissoni, (histoire de)	160.
C.	
CAHOS,	
CAHOS,	394
Capricieuse,	472.
Chevalier errant,	462.
Comédiens esclaves,	499
-	The state of the s

T	D.	201
DEDAIN a	ffecté.	
Départ des Com	ffecté, page 29 nédiens, 18	30
• (1)	77	o e
	W. E. Village Co.	31
EMBARRAS O	les richesses, 375	20
	F.	
For		T
FAUCON,	320	
Fleuve d'Oubli	27.0	52
Fuselier, (histor	ire de)	
.618		
	History Charlen	(/)-
H .		
LLERITIER	de Village, 410	1
HÉRITIER Homme Marin,		
Momme Marin,	I. 479	٤
Homme Marin,	J.	
JALOUX, Illustre Avanturio	I. 217	には
Momme Marin,	I. 217	
Homme Marin, JALOUX, Illustre Avanturio Isle des Esclaves	I. 217	
JALOUX, Illustre Avanturio Isle des Esclaves	I. 217 er 37 241 344	
JALOUX, Illustre Avanturio Isle des Esclaves MARIAGE	I. 217 er 37 241 344	
JALOUX, Illustre Avanturio Isle des Esclaves MARIAGE Morts,	I. 217 er 3 241 344 M. entre les Vivans & le. 75	
JALOUX, Illustre Avanturio Isle des Esclaves MARIAGE	I. 217 241 344 M. entre les Vivans & le. 75 361	
JALOUX, Illustre Avanturio Isle des Esclaves MARIAGE Morts, Mauvais ménage	I. 217 er , 241 344 M. entre les Vivans & le 75 361	
JALOUX, Illustre Avanturio Isle des Esclaves MARIAGE Morts,	I. 217 er , 241 344 M. entre les Vivans & le. 75 361	

Occasion, page	516.
Ouverture du théâtre, & Complime	nt en
1722 . C	79.
Ouverture & Compliment en 1725,	77.T-
Ouverture en 1726,	471-
P.	
PARODIE,	1631
Poliphême,	94.
Prince travesti, R.	241.
Fince travejus 200	1 4 2
RETOUR de la Tragédie,	417-
Romagnest, (début de)	359:
2comagnes y (11
The state of the s	IL III
SAUVAGES, (dansans au Ti	néâtre
Italien)	414.
Serdeau des Théâtres,	137
Surprise de l'Amour,	81.
elds Te windards	39 June
Legisland .	्रीवेट संदर्भ
TEMPLE de la Vérité,	482:
Timon Misantrope,	40
Tour de Carnaval,	4334
Dui de Carrara.	1000
	amonth.
EUVE Coquette	36:
Veuve à la mode,	448.
Veuve Coquette.	448
Fin de la Table.	







